

ENGINEERING  
TOMORROW

*Danfoss*

Bedienungsanleitung

# VLT® Refrigeration Drive FC 103

110-800 kW, Enclosures D9h-D10h and E5h-E6h





## Inhalt

<b>1</b>	<b>Einführung</b>	<b>8</b>
1.1	Zusätzliche Materialien	8
1.2	Handbuchversion	8
1.3	Zulassungen und Zertifizierungen	8
1.4	Entsorgung	9
<b>2</b>	<b>Sicherheit</b>	<b>10</b>
2.1	Sicherheitssymbole	10
2.2	Qualifiziertes Personal	10
2.3	Sicherheitsmaßnahmen	11
<b>3</b>	<b>Produktübersicht</b>	<b>14</b>
3.1	Bestimmungsgemäße Verwendung	14
3.2	Was ist ein schaltschrankbasierter Frequenzumrichter?	14
3.3	Position der Optionen in einem schaltschrankbasierten Frequenzumrichter	17
3.4	Typendaten	20
3.4.1	Ermittlung des Frequenzumrichters und seiner Optionen	20
3.4.2	Identifizierung der Baugröße	21
3.4.3	Bestimmung des Optionscodes	22
3.5	Nennleistungen und Abmessungen der Baugrößen D9h–D10h und E5h–E6h	26
3.6	Steuerfach und LCP-Bedieneinheit	27
3.6.1	Steuerfach – Übersicht	27
3.6.2	Steuerfachtür	29
3.6.3	Bedieneinheit (LCP)	30
3.6.4	LCP-Menü	32
<b>4</b>	<b>Mechanische Installation</b>	<b>35</b>
4.1	Benötigte Werkzeuge	35
4.2	Gelieferte Teile	35
4.3	Teillieferung	36
4.4	Lagerung	36
4.5	Betriebsumgebung	36
4.5.1	Betriebsumgebung – Übersicht	36
4.5.2	Gase in der Betriebsumgebung	37
4.5.3	Staub in der Betriebsumgebung	37
4.6	Installationsanforderungen	37
4.7	Kühlanforderungen	38
4.8	Luftdurchsatz	38
4.9	Anheben des Frequenzumrichters	40
4.10	Kombinieren mehrerer Schaltschränke aus Teillieferungen	41

4.11	Installation des schaltschrankbasierten Frequenzumrichters	43
4.11.1	Herstellen einer Kabeleinführung	43
4.11.2	Installation des Frequenzumrichters mit Rückkanalkühloption	44
4.11.3	Befestigung des Schaltschranks am Boden	44
<b>5</b>	<b>Elektrische Installation</b>	<b>46</b>
5.1	Sicherheitshinweise	46
5.2	EMV-gerechte Installation	47
5.3	Anschlussdiagramm für die schaltschrankbasierten Frequenzumrichter D9h und D10h	50
5.4	Anschlussdiagramm für die schaltschrankbasierten Frequenzumrichter E5h und E6h	51
5.5	Anschlussplan-Querverweise	52
5.6	Kabelbäume in Teillieferung	53
5.6.1	Anschluss der Kabelbäume	53
5.6.2	D10h-Kabelbaum	54
5.6.3	E5h-Kabelbaum	58
5.6.4	E6h-Kabelbaum	64
5.7	Verkabelung des Steuerfachs	70
5.7.1	Sicherheitsmaßnahmen	70
5.7.2	Ansicht des Steuerfach-Innenraums	71
5.7.3	Steuerklemmen	72
5.7.4	Relaisklemmen	74
5.7.5	Optionskartenklemmen	74
5.7.6	Übersicht über die Verkabelung von Optionen	76
5.8	Anschließen von Motor-, Netz- und Erdungskabeln	84
5.8.1	Berücksichtigungen bei der Leistungsverkabelung und Erdung	84
5.8.2	Netzanschluss	86
5.8.3	Anschließen des Frequenzumrichtermoduls am Motor	90
5.8.4	Anschließen des Sinusfilters am Motor	92
5.8.5	Anschließen des dU/dt-Filters am Motor	94
5.8.6	Erdungsanschluss	96
5.9	Installation von vorgeschalteten Sicherungen	97
5.9.1	Empfohlene Sicherungsnennwerte für die IEC-Installation	97
5.9.2	Empfohlene Sicherungsnennwerte für die UL-Installation	98
5.10	Aktivierung des Motorbetriebs	99
5.11	Auswahl des Spannungs-/Stromeingangssignals	99
5.12	Einrichten einer RS485-Telegrammkommunikation	100
5.13	Konfiguration des passiven Oberschwingungsfilters (PHF)	101
5.14	Konfiguration der dU/dt-Filter	101
5.15	Konfiguration des Sinusfilters	102
5.16	(MCCB) Lasttrennschalter-Konfiguration	102
5.17	Verdrahtung der Funktion Safe Torque Off (STO)	103



<b>6</b>	<b>Checkliste vor der Inbetriebnahme</b>	<b>104</b>
<b>7</b>	<b>Inbetriebnahme</b>	<b>106</b>
7.1	Netzversorgung am Frequenzumrichter anlegen	106
7.2	Programmieren des Frequenzumrichters	106
7.2.1	Parameterübersicht	106
7.2.2	Parameternavigation	107
7.2.3	Beispiel für die Programmierung für eine Anwendung mit Regelung ohne Rückführung	107
7.2.4	Eingeben von Systeminformationen	109
7.2.5	Konfiguration der Automatischen Energieoptimierung	110
7.2.6	Konfiguration der Automatischen Motoranpassung	110
7.3	Prüfung vor dem Systemstart	111
7.3.1	Überprüfung der Motordrehung	111
7.4	Parametereinstellungen	111
7.4.1	Übersicht über die Parametereinstellungen	111
<b>8</b>	<b>Beispiele für Anschlusskonfigurationen</b>	<b>112</b>
8.1	Anwendungsbeispiele	112
8.1.1	Anschlusskonfiguration für eine automatische Motoranpassung (AMA)	112
8.1.2	Anschlusskonfiguration für eine automatische Motoranpassung (AMA) ohne Kl. 27	113
8.1.3	Anschlusskonfiguration: Drehzahl	113
8.1.4	Anschlusskonfiguration: Feedback	116
8.1.5	Anschlusskonfiguration: Start/Stopp	118
8.1.6	Anschlusskonfiguration: Start/Stopp	120
8.1.7	Anschlusskonfiguration: Externe Alarmquittierung	122
8.1.8	Anschlusskonfiguration: RS485	123
8.1.9	Anschlusskonfiguration: Motorthermistor	123
8.1.10	Verdrahtung für Rückspeisung	124
8.1.11	Anschlusskonfiguration für eine Relaiskonfiguration mit Smart Logic Control	125
8.1.12	Anschlusskonfiguration: Kompressor	125
8.1.13	Anschlusskonfiguration: Einzelne oder mehrere Lüfter oder Pumpen	126
8.1.14	Anschlusskonfiguration: Kompressoreinheit	128
<b>9</b>	<b>Wartung, Diagnose und Fehlersuche</b>	<b>129</b>
9.1	Statusmeldungen	129
9.1.1	Übersicht über Statusmeldungen	129
9.1.2	Statusmeldungen – Betriebsart	129
9.1.3	Zustandsmeldungen – Sollwertvorgabe	130
9.1.4	Statusmeldungen - Betriebsstatus	130
9.2	Wartung und Service	132
9.3	Warnungen und Alarmmeldungen	133
9.4	Fehlerbehebung	158

<b>10 Technische Daten</b>	<b>162</b>
10.1 Elektrische Daten	162
10.1.1 Elektrische Daten, 380–480 V AC	162
10.1.2 Elektrische Daten, 525–690 V AC	165
10.2 Netzversorgung	168
10.3 Motorausgang und Motordaten	169
10.3.1 Motorausgang (U, V, W)	169
10.3.2 Drehmomentkennlinien	169
10.4 Umgebungsbedingungen	169
10.5 Steuerleitungen	170
10.6 Steuereingang/-ausgang und Steuerdaten	170
10.6.1 Steuerkarte, USB serielle Schnittstelle	170
10.6.2 STO-Klemme XD2.19 (Klemme XD2.19 hat festgelegte PNP-Logik)	170
10.6.3 Steuerkarte, 24-V-DC-Ausgang	171
10.6.4 Steuerkarte, +10 V DC Ausgang	171
10.6.5 Digitalausgänge	171
10.6.6 Digitaleingänge	171
10.6.7 Puls/Drehgeber-Eingänge	172
10.6.8 Steuerungseigenschaften	172
10.6.9 Relaisausgänge	173
10.6.10 Analogausgang	173
10.6.11 Steuerkarte, RS485 serielle Schnittstelle	174
10.6.12 Steuerkartenleistung	174
10.6.13 Analogeingänge	174
10.7 Filterspezifikationen	175
10.7.1 Spezifikationen für passive Oberschwingungsfilter	175
10.7.2 Netzdrosselspezifikationen	175
10.7.3 Spezifikationen der dU/dt-Filter	176
10.7.4 Spezifikationen für Sinusfilter	177
10.8 Sicherungen und Trennschalter	178
10.8.1 Sicherungstypen	178
10.8.2 Schaltschrankversicherungen	179
10.8.3 Schmelztrennschalter	180
10.8.4 Trennschalter	181
10.8.5 Schützsicherungen	182
10.8.6 Kompaktleistungsschalter	183
10.9 Gehäuseabmessungen	185
10.9.1 Sockelabmessungen	185
10.9.2 Abmessungen des schaltschrankbasierten Frequenzumrichters D9h	185
10.9.3 Abmessungen des schaltschrankbasierten Frequenzumrichters D10h	186
10.9.4 Abmessungen des schaltschrankbasierten Frequenzumrichters E5h	187
10.9.5 Abmessungen des schaltschrankbasierten Frequenzumrichters E6h	188

10.10	Luftzirkulation im Gehäuse	189
10.11	Nenn Drehmomente für Schrauben	189
<b>11</b>	<b>Anhang</b>	<b>191</b>
11.1	Konventionen	191
11.2	Abkürzungen	191
11.3	Werkseitige Parametereinstellungen (International/Nordamerika)	193
11.4	Erforderliche Parametereinstellungen für Frequenzrichteroptionen	194
11.5	Blockschaltbilder	195
11.6	Verlustleistungen an Eingangsleistungsoption	198
11.6.1	Verlustleistungen an Schützen	198
11.6.2	Verlustleistungen an Sicherungstrennschaltern	199
11.6.3	Verlustleistungen an Trennschaltern	200
11.6.4	Verlustleistungen an MCCB	201
11.6.5	Verlustleistungen an passiven Oberschwingungsfiltern	202
11.6.6	Verlustleistungen an dU/dt-Filtern	203
11.6.7	Verlustleistungen an Sinusfiltern	204

# 1 Einführung

## 1.1 Zusätzliche Materialien

Es stehen weitere Ressourcen zur Verfügung, die Ihnen helfen, erweiterte Funktionen und Programmierungen der Umrichter zu verstehen.

- Das Programmierhandbuch enthält umfassendere Informationen über das Arbeiten mit Parametern sowie viele Anwendungsbeispiele.
- Das Projektierungshandbuch enthält umfassende Informationen zu Möglichkeiten und Funktionen sowie zur Auslegung von Steuerungssystemen für Motoren.
- Die Bedienungsanleitung zu Safe Torque Off enthält detaillierte Spezifikationen, Anforderungen und Installationsanweisungen zur Funktion Safe Torque Off.
- Zusätzliche Veröffentlichungen und Handbücher sind bei Danfoss erhältlich.

Siehe <https://www.danfoss.com/en/search/?filter=type%3Adocumentation>.

## 1.2 Handbuchversion

Dieses Handbuch wird regelmäßig geprüft und aktualisiert. Verbesserungsvorschläge sind jederzeit willkommen.

Die Originalsprache dieses Handbuchs ist Englisch.

Tabelle 1: Handbuch- und Softwareversion

Version	Anmerkungen	Softwareversion
MG8011	Erste Version	2.33

## 1.3 Zulassungen und Zertifizierungen

Die folgende Liste ist eine Auswahl von möglichen Typzulassungen und Zertifizierungen für Danfoss-Frequenzumrichter:


Die jeweiligen Zulassungen und Zertifizierungen für den schaltschrankbasierten Frequenzumrichter befinden sich auf dem Typenschild des Frequenzumrichters. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer örtlichen Danfoss-Vertretung oder einem Partner.

#### Anforderung bezüglich thermischer Sicherung

Der schaltschrankbasierte Frequenzumrichter erfüllt die Anforderungen der UL 61800-5-1 bezüglich der thermischen Sicherung. Der schaltschrankbasierte Frequenzumrichter ist gemäß den Standards UL508A und CSA 14 UL-gelistet. Weitere Informationen zu Anforderungen der UL 508C bezüglich der thermischen Sicherung finden Sie im Abschnitt „Thermischer Motorschutz“ im produktspezifischen Projektierungshandbuch.

### HINWEIS

#### AUSGANGSFREQUENZGRENZE

Aufgrund der Exportkontrollverordnungen ist die Ausgangsfrequenz des Frequenzumrichters auf 590 Hz begrenzt. Wenden Sie sich bei Anforderungen über 590 Hz an Danfoss.

#### Übereinstimmung mit ADN

Informationen zur Übereinstimmung mit dem Europäischen Übereinkommen über die internationale Beförderung gefährlicher Güter auf Binnenwasserstraßen (ADN) finden Sie im Abschnitt *ADN-konforme Installation* im produktspezifischen *Projektierungshandbuch*.

## 1.4 Entsorgung

Sie dürfen elektrische Geräte und Geräte mit elektrischen Komponenten nicht zusammen mit normalem Hausmüll entsorgen. Sammeln Sie diese separat gemäß den geltenden örtlichen Bestimmungen.



## 2 Sicherheit

### 2.1 Sicherheitssymbole

In diesem Handbuch werden folgende Symbole verwendet:

#### ⚠ GEFAHR ⚠

Kennzeichnet eine gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen wird!

#### ⚠ WARNUNG ⚠

Kennzeichnet eine gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann!

#### ⚠ VORSICHT ⚠

Kennzeichnet eine gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu geringfügigen bis mittelschweren Verletzungen führen kann!

#### HINWEIS

Kennzeichnet eine Sachbeschädigungsmeldung.

### 2.2 Qualifiziertes Personal

Zur Gewährleistung eines problemlosen und sicheren Betriebs dieses Geräts darf dieses ausschließlich von Personen mit nachgewiesener Qualifikation zusammengebaut, installiert, programmiert, in Betrieb genommen, gewartet und außer Betrieb genommen werden.

Personen mit nachgewiesener Qualifikation

- sind Elektrofachkräfte, die entsprechende Erfahrung in der Bedienung von Geräten, Systemen, Maschinen und Anlagen gemäß den geltenden Gesetzen und Richtlinien zur Sicherheitstechnik haben.
- kennen die grundlegenden Bestimmungen bezüglich Gesundheit und Sicherheit/Unfallschutz.
- haben die Sicherheitshinweise in allen dem Gerät beiliegenden Handbüchern sowie die Anweisungen in der Bedienungsanleitung des Geräts gelesen und verstanden.
- verfügen über gute Kenntnisse der Fachgrund- und Produktnormen für die jeweilige Anwendung.

## 2.3 Sicherheitsmaßnahmen

### ⚠️ WARNUNG ⚠️

#### MANGELNDES SICHERHEITSBEWUSSTSEIN

Dieses Dokument enthält wichtige Informationen zur Vermeidung von Körperverletzung und Schäden am Gerät oder Ihrem System. Die Nichtbeachtung kann zum Tod, zu schweren Verletzungen oder schweren Schäden am Gerät führen!

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Gefahren und Sicherheitsmaßnahmen Ihrer Anwendung vollständig verstehen.

### ⚠️ WARNUNG ⚠️

#### ENTLADEZEIT

Der Frequenzumrichter enthält Zwischenkreiskondensatoren und, falls Eingangsoptionen vorhanden sind, zusätzliche Kondensatoren und Drosseln. Diese Komponenten können auch bei abgeschaltetem Frequenzumrichter geladen sein. Auch wenn die Warn-LED nicht leuchten, kann Hochspannung vorliegen.

Das Nichteinhalten der vorgesehenen Entladezeit nach dem Trennen der Spannungsversorgung vor Wartungs- oder Reparaturarbeiten kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.

- Stoppen Sie den Motor.
- Trennen Sie das Versorgungsnetz, Permanentmagnet-Motoren und externe Zwischenkreisversorgungen, einschließlich externer Batterie-, USV- und Zwischenkreisverbindungen zu anderen Frequenzumrichtern.
- Warten Sie, damit die Kondensatoren vollständig entladen können. Die notwendige Wartezeit finden Sie in der Tabelle „Entladezeit“ sowie auf dem Typenschild an der Oberseite des Frequenzumrichters.
- Verwenden Sie vor der Durchführung von Wartungs- oder Reparaturarbeiten ein geeignetes Spannungsmessgerät, um sicherzustellen, dass die Kondensatoren vollständig entladen sind.

Tabelle 2: Entladezeit

Spannung [V]	Mindestwartezeit (Minuten)	
	20	40
380–480	110–315 kW (150–450 HP)	355–560 kW (500–750 HP)
525–690	110–400 kW (125–400 HP)	450–800 kW (450–950 HP)

### ⚠️ WARNUNG ⚠️

#### HOCHSPANNUNG

Bei Anschluss an das Versorgungsnetz führen Frequenzumrichter Hochspannung. Erfolgen Installation, Inbetriebnahme und Wartung nicht durch qualifiziertes Personal, kann dies zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen!

- Installation, Inbetriebnahme und Wartung dürfen ausschließlich von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

**⚠️ WARNUNG ⚠️****UNERWARTETER ANLAUF**

Wenn der Frequenzumrichter an das Versorgungsnetz, die DC-Versorgung oder die Zwischenkreiskopplung angeschlossen ist, kann der Motor jederzeit anlaufen, was zum Tod oder zu schweren Verletzungen sowie zu Geräte- oder Sachschäden führen kann! Der Motor kann über einen externen Schalter, einen Feldbus-Befehl, ein Sollwerteingangssignal, über einen Tastendruck an LCP oder LOP, eine Fernbedienung per MCT 10 Konfigurationssoftware oder nach einem quitierten Fehlerzustand anlaufen.

- Drücken Sie vor der Programmierung von Parametern die Taste [Off] am LCP.
- Ist ein unerwarteter Anlauf des Motors gemäß den Bestimmungen zur Personensicherheit unzulässig, trennen Sie den Frequenzumrichter vom Netz.
- Prüfen Sie, ob der Frequenzumrichter, der Motor und alle angetriebenen Geräte betriebsbereit sind.

**⚠️ WARNUNG ⚠️****GEFAHR DURCH ABLEITSTROM**

Ableitströme überschreiten 3,5 mA. Eine nicht ordnungsgemäße Erdung des Frequenzumrichters kann zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen!

- Stellen Sie die ordnungsgemäße Erdung der Anlage durch einen zugelassenen Elektroinstallateur sicher.

**⚠️ WARNUNG ⚠️****DREHENDE WELLEN**

Ein Kontakt mit drehenden Wellen und elektrischen Betriebsmitteln kann zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen!

- Stellen Sie sicher, dass Installations-, Inbetriebnahme- und Wartungsarbeiten ausschließlich von geschultem und qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
- Alle Elektroarbeiten müssen den VDE-Vorschriften und anderen lokal geltenden Elektroinstallationsvorschriften entsprechen.
- Befolgen Sie die Verfahren in diesem Handbuch.

**⚠️ VORSICHT ⚠️****HEISSE OBERFLÄCHEN**

Der Frequenzumrichter enthält Metallkomponenten, die auch nach dem Ausschalten des Frequenzumrichters heiß sind. Die Nichtbeachtung des Symbols für hohe Temperaturen (gelbes Dreieck) auf dem Frequenzumrichter kann schwere Verbrennungen zur Folge haben.

- Beachten Sie, dass interne Komponenten wie Sammelschienen auch nach dem Ausschalten des Frequenzumrichter extrem heiß sein können.
- Berühren Sie keine Außenflächen, die durch das Hochtemperatursymbol (gelbes Dreieck) gekennzeichnet sind. Diese Flächen sind während des Betriebs des Frequenzumrichters und unmittelbar nach dessen Abschaltung heiß.

**⚠ VORSICHT ⚠****GEFAHR BEI EINEM INTERNEN FEHLER**

Ein interner Fehler im Frequenzumrichter kann zu schweren Verletzungen führen, wenn der Frequenzumrichter nicht ordnungsgemäß geschlossen wird.

- Stellen Sie vor dem Anlegen von Netzspannung sicher, dass alle Sicherheitsabdeckungen angebracht und ordnungsgemäß befestigt sind.

## 3 Produktübersicht

### 3.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

#### HINWEIS

##### AUSGANGSFREQUENZGRENZE

Aufgrund der Exportkontrollverordnungen ist die Ausgangsfrequenz des Frequenzumrichters auf 590 Hz begrenzt. Wenden Sie sich bei Anforderungen über 590 Hz an Danfoss.

Ein schaltschrankbasierter Frequenzumrichter ist ein elektronischer Motorregler, der eine eingangsseitige Wechselspannung fester Frequenz in eine variable Ausgangsspannung mit anpassbarer Frequenz umwandelt. So steuern Frequenz und Spannung des Ausgangsstroms die Motordrehzahl und das Motordrehmoment. Je nach Konfiguration lässt sich der Frequenzumrichter als Stand-alone-Anwendung oder als Teil eines größeren Systems oder einer größeren Anlage einsetzen. Der schaltschrankbasierte Frequenzumrichter ist für Folgendes bestimmt:

- Regelung der Motordrehzahl als Reaktion auf die Systemrückführung oder auf Remote-Befehle von externen Reglern.
- Bereitstellung von Motorüberlastschutz
- Überwachung von System- und Motorzustand
- Reduzieren Sie Oberschwingungen und erhöhen Sie den Leistungsfaktor mit dem optionalen passiven Oberschwingungsfiler oder einer Netzdrossel.
- Reduzieren Sie Motorgeräusche und schützen Sie die Motorisolierung mit den optionalen Ausgangsfiltern.
- Reduzieren Sie Lagerstrom und Wellenspannung mit dem optionalen Gleichtaktfilter.
- Reduzieren Sie hochfrequente, elektromagnetische Störungen in den Motorkabeln mit dem optionalen dU/dt-Filter.
- Erzeugen Sie eine Sinusspannung mit optionalem Sinusfilter.

Der schaltschrankbasierte Frequenzumrichter ist für die Verwendung in Wohn-, Geschäfts- und Gewerbebereichen unter Berücksichtigung örtlich geltender Gesetze und Standards ausgelegt. Verwenden Sie diesen Frequenzumrichter nicht in Anwendungen, die nicht mit den angegebenen Betriebsbedingungen und -umgebungen konform sind.

#### HINWEIS

##### FUNKSTÖRUNGEN

Das Produkt kann in Wohngebieten Funkstörungen verursachen.

- Ergreifen Sie zusätzliche Abhilfemaßnahmen.

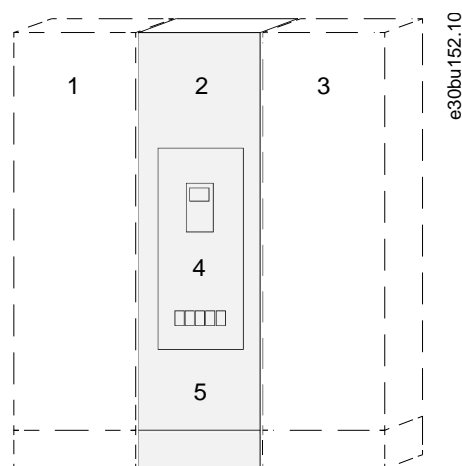
### 3.2 Was ist ein schaltschrankbasierter Frequenzumrichter?

Der schaltschrankbasierte Frequenzumrichter verfügt über einen Schaltschrank der Schutzart IP21/54 (NEMA 1/12), das einen Frequenzumrichter mit der Schutzart IP20 (Protected Chassis) umgibt. Diese Kombination bildet die Basis des Systems. Es stehen 4 schaltschrankbasierte Frequenzumrichtermodelle mit verschiedenen Nennleistungen zur Auswahl.

- D9h-Modell: 110–160 kW (125–250 HP)
- D10h-Modell: 200–400 kW (250–450 HP)
- E5h-Modell: 355–630 kW (450–650 HP)
- E6h-Modell: 500–800 kW (650–950 HP)



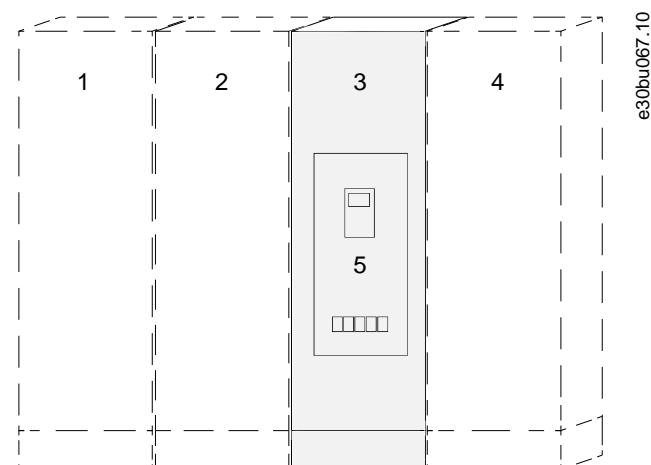
Der schaltschrankbasierte Frequenzumrichter ist mit verschiedenen Leistungsoptionen und Eingangs- und Ausgangsfiltern erhältlich, wodurch werkseitig ein kundenspezifischer Frequenzumrichter konfigurierbar ist. Für einige Optionen und Filter sind zusätzliche Schaltschränke erforderlich, die links oder rechts seitlich an den Frequenzumrichter-Schaltschrank angebracht werden. Diese optionalen Schaltschränke sind als gestrichelte Linien abgebildet, während der Frequenzumrichter-Schaltschrank grau hinterlegt ist.



1	Eingangsfilterschrank (passiver Oberschwingungsfilter oder Netzdrossel)
2	Frequenzumrichter-Schaltschrank
3	Sinusfilter-Schrank
4	Steuerfach
5	Eingangsleistungsoptionen <sup>(1)</sup>

<sup>1</sup> Bei der Baugröße D9h ist kein Eingangleistungs-Optionsschrank erforderlich – die Eingangsleistungsoptionen werden im Frequenzumrichter-Schaltschrank untergebracht.

**Abbildung 1: Mögliche Konfigurationen für einen schaltschrankbasierten Frequenzumrichter D9h**

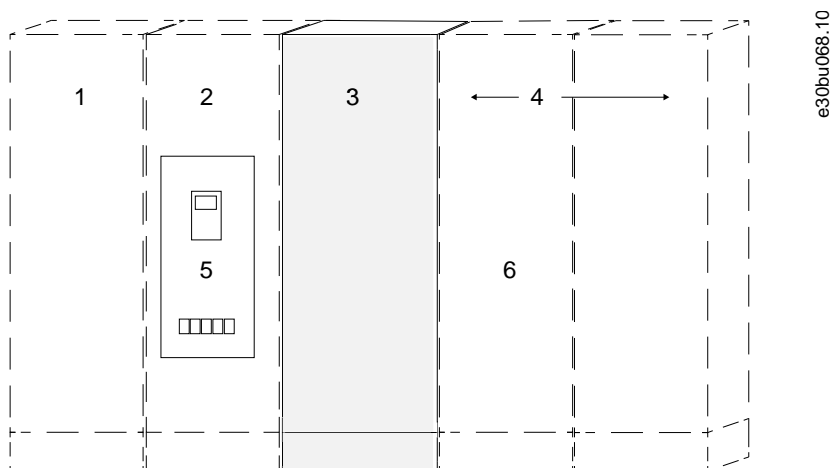


1	Eingangsfilterschrank (passiver Oberschwingungsfilter oder Netzdrossel)
2	Eingangsleistungs-Optionsschrank <sup>(1)</sup>

3	Frequenzumrichter-Schaltschrank
4	Sinusfilterschrank
5	Steuerfach

<sup>1</sup> Bei Bestellung von mehr als einer Eingangsleistungsoption wird für den schaltschrankbasierten Frequenzumrichter der Baugröße D10h ein Eingangsleistungs-Optionsschrank benötigt. Andernfalls wird die einzelne Eingangsleistungsoption unter dem Steuerfach im Frequenzumrichter-Schaltschrank platziert.

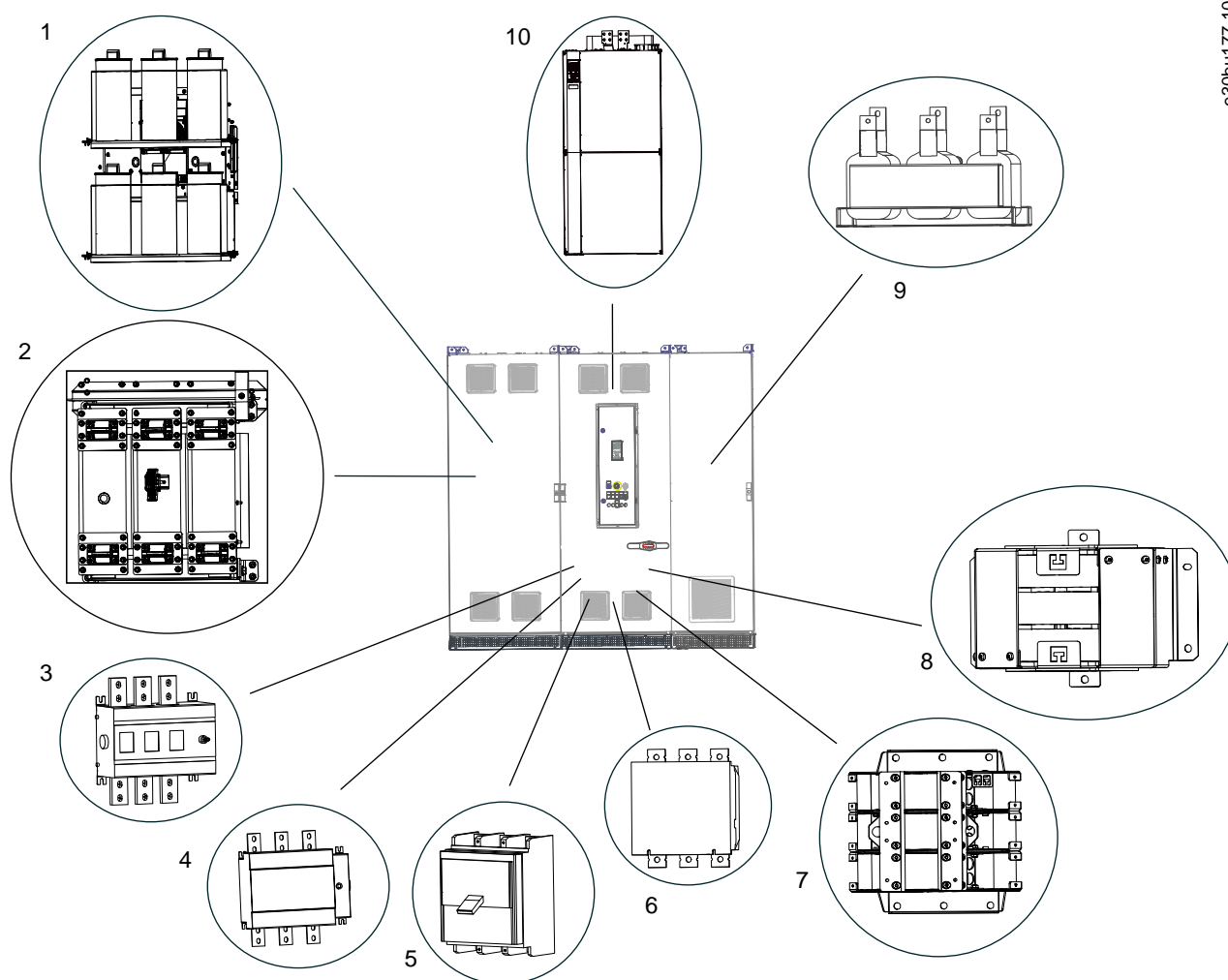
Abbildung 2: Mögliche Konfigurationen für einen schaltschrankbasierten Frequenzumrichter D10h



1	Eingangsfilterschrank (passiver Oberschwingungsfilter oder Netzdrossel)
2	Eingangsleistungs-Optionsschrank
3	Frequenzumrichter-Schaltschrank
4	Sinusfilterschrank
5	Steuerfach
6	dU/dt-Filterschrank

Abbildung 3: Mögliche Konfigurationen für einen schaltschrankbasierten Frequenzumrichter E5h oder E6h

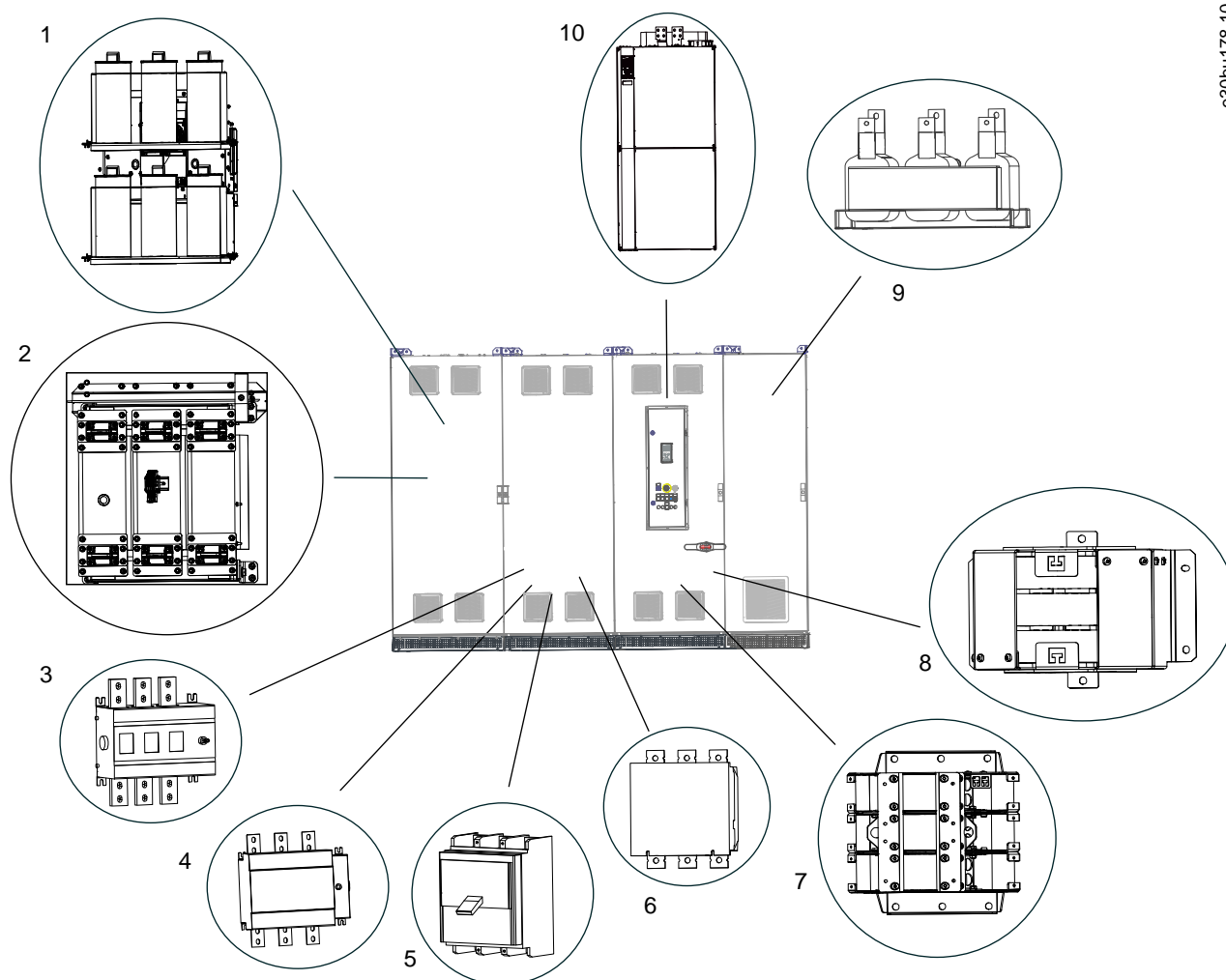
## 3.3 Position der Optionen in einem schaltschrankbasierten Frequenzumrichter



e30bur177.10

1	Passiver Oberschwingungsfilter (PHF)
2	Netzdrossel
3	Trennschalter
4	Sicherungstrennschalter
5	Kompaktleistungsschalter (MCCB)
6	Schütz
7	dU/dt-Filter
8	Gleichtaktfilter
9	Sinusfilter
10	Frequenzumrichtermodul (verschiedene Nennleistungen)

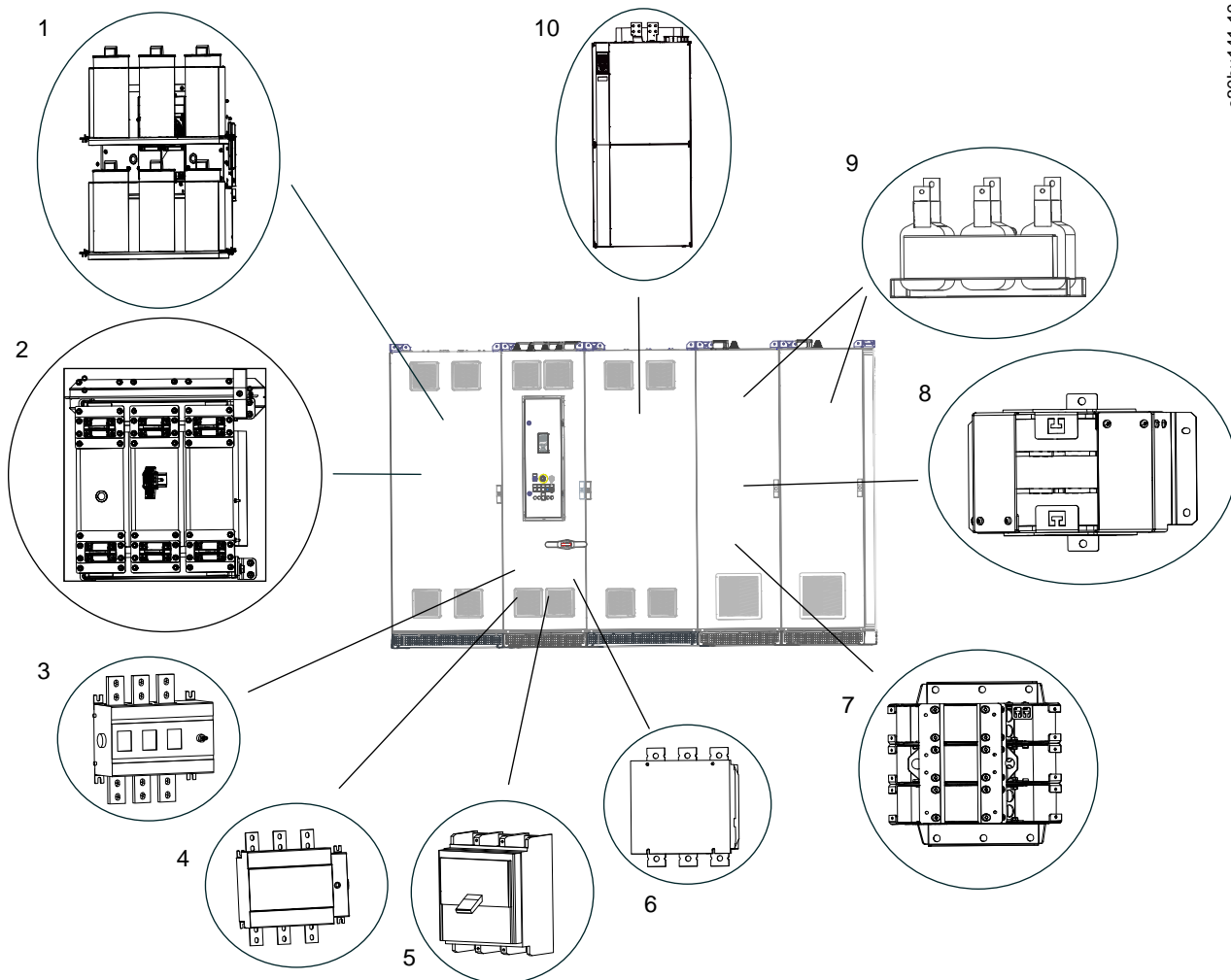
Abbildung 4: Abbildung eines D9h-Schaltschranks und den Positionen der verfügbaren Optionen



e30bu178.10

1	Passiver Oberschwingungsfilter (PHF)
2	Netzdrossel
3	Trennschalter
4	Sicherungstrennschalter
5	Kompaktleistungsschalter (MCCB)
6	Schütz
7	dU/dt-Filter
8	Gleichtaktfilter
9	Sinusfilter
10	Frequenzumrichtermodul (verschiedene Nennleistungen)

Abbildung 5: Abbildung eines D10h-Schaltschranks und den Positionen der verfügbaren Optionen



1	Passiver Oberschwingungsfilter (PHF)
2	Netzdrossel
3	Trennschalter
4	Sicherungstrennschalter
5	Kompaktleistungsschalter (MCCB)
6	Schütz
7	dU/dt-Filter
8	Gleichtaktfilter
9	Sinusfilter
10	Frequenzumrichtermodul (verschiedene Nennleistungen)

Abbildung 6: Abbildung eines E5h/E6h-Schaltschanks und den Positionen der verfügbaren Optionen



### 3.4 Typendaten

#### 3.4.1 Ermittlung des Frequenzumrichters und seiner Optionen

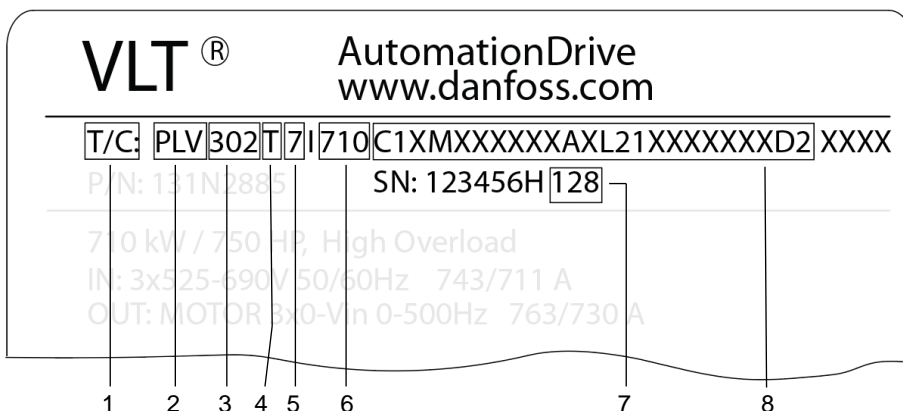
**Context:**

Die Baugröße und die spezifischen Optionen sind im gesamten Handbuch ein Indikator, da sich die Anwendungen und Komponenten der Frequenzumrichter und Optionen unterscheiden. Bestimmen Sie den schaltschrankbasierten Frequenzumrichter anhand der folgenden Schritte:

**Vorgehensweise**

1. Suchen Sie den Typencode (T/C) auf dem Typenschild. Das Typenschild befindet sich an der Außenseite des Frequenzumrichters in der Nähe des unteren Gitters oder an der Innenseite der Schaltschranktür, die das Steuerfach enthält.
2. Bestimmen Sie den Schaltschranktyp, indem Sie die folgenden Informationen aus dem Typencode entnehmen:
  - A Produktgruppe und Frequenzumrichterserie (Zeichen 1–6).
  - B Nennspannung (Zeichen 8).
  - C Modell/Nennleistung (Zeichen 10-12).
3. Navigieren Sie zu [Tabelle 3](#) und verwenden Sie zur Suche der Baugröße die Modellnummer und Nennspannung.
4. Entnehmen Sie dem Typencode die folgenden Optionscodes.
  - A Low Harmonic Filter (Zeichen 7).
  - B Bremse (Zeichen 15).
  - C Netz (Zeichen 16–17).
  - D Ausgangsfilter (Zeichen 18).
  - E Zusätzlicher leerer Schaltschrank (Zeichen 19).
  - F Kabeleinführung (Zeichen 20).
  - G Rückseitige Kühlung (Zeichen 22).
  - H Zusatzfunktion (Zeichen 22–23).
  - I Türmontierte Optionen (Zeichen 28–29).
5. Bestimmen Sie anhand der Optionscodes in [3.4.3 Bestimmung des Optionscodes](#) die installierten Optionen.

**Beispiel:**



e30bu139.10

1 Typencode.

<b>2</b>	Produktgruppe (PLV = Schaltschrankbasierter Frequenzumrichter)
<b>3</b>	Frequenzumrichter-Serie <ul style="list-style-type: none"> <li>• 102 = VLT® HVAC Drive</li> <li>• 202 = VLT® AQUA Drive</li> <li>• 302 = VLT® AutomationDrive</li> </ul>
<b>4</b>	Low Harmonic Filter-Option
<b>5</b>	Netzspannung <ul style="list-style-type: none"> <li>• 4 = 380–480 V</li> <li>• 5 = 380–500 V</li> <li>• 6 = 525–690 V</li> </ul>
<b>6</b>	Modell/Nennleistung
<b>7</b>	Herstellungsdatum (wwy, wobei ww = Woche und y = letzte Ziffer des Jahres)
<b>8</b>	Optionscodes

**Abbildung 7: Verwendung des Typenschildes zum Bestimmen der Baugröße und der installierten Optionen**

### 3.4.2 Identifizierung der Baugröße

**Tabelle 3: Modell nach Frequenzumrichterspannung**

Modell	Baugröße (380–480 V)	Baugröße (525–690 V)
N110	D9h	D9h
N132	D9h	D9h
N160	D9h	D9h
N200	D10h	D10h
N250	D10h	D10h
N315	D10h	D10h
N355	E5h	–
N400	E5h	D10h
N450	E5h	E5h
N500	E6h	E5h
N560	E6h	E5h
N630	–	E5h
N710	–	E6h
N800	–	E6h

### 3.4.3 Bestimmung des Optionscodes

**Tabelle 4: Optionscodes für Low-Harmonic Filter**

Zeichenposition	Optionscode	Beschreibung
7	T	Keine
	A	Aktiver Filter
	P	Passiver Filter, THDi=5 %, 50 Hz
	H	Passiver Filter, THDi=8 %, 50 Hz
	L	Passiver Filter, THDi=5 %, 60 Hz
	U	Passiver Filter, THDi=8 %, 60 Hz

**Tabelle 5: Bremsoptionscodes**

Zeichenposition	Optionscode	Beschreibung
15	X	Keine Brems-IGBT
	B	Brems-IGBT
	T	Safe Torque Off
	U	Brems-IGBT + Safe Torque Off

**Tabelle 6: Netzoptionscodes**

Zeichenposition	Optionscode	Beschreibung
16–17	MX	Keine
	M1	Sicherungstrennschalter
	M2	Trennschalter
	M3	Trennschalter (MCCB)
	M4	Schütz
	M5	AC-Drossel
	M6	Sicherungen
	MA	Sicherungstrennschalter + Schütz
	MB	Trennschalter + Schütz
	MC	AC-Drossel + Schmelztrennschalter
	MD	AC-Drossel + Sicherungstrennschalter + Schütz
	ME	AC-Drossel + nicht schmelzbarer Trennschalter
	MF	AC-Drossel + Trennschalter (MCCB)
	MG	AC-Drossel + Schütz
	MH	AC-Drossel + Trennschalter + Schütz

**Tabelle 7: Optionscodes für Ausgangsfilter**

Zeichenposition	Optionscode	Beschreibung
18	X	Keine
	D	dU/dt
	S	Sinus
	C	Gleichtakt
	1	Gleichtakt + dU/dt
	2	Gleichtakt + Sinus

**Tabelle 8: Optionscodes für zusätzlichen Schaltschrank**

Zeichenposition	Optionscode	Beschreibung
19	X	Keine
	4	400 mm (15,8 in), linke Seite
	6	600 mm (23,6 in), linke Seite
	A	400 mm (15,8 in), rechte Seite
	B	600 mm (23,6 in), rechte Seite

**Tabelle 9: Optionscodes für Kabeleinführung**

Zeichenposition	Optionscode	Beschreibung
20	X	Unterseite
	T	Oberseite
	L	Netz Oberseite, Motor Unterseite
	M	Netz Unterseite, Motor Oberseite

**Tabelle 10: Codes für zusätzliche Spannungsversorgung**

Zeichenposition	Optionscode	Beschreibung
21	X	Keine Versorgung
	1	230 V AC extern
	2	230 V AC intern
	4	230 V AC intern + 24 V DC intern
	5	230 V AC extern + 24 V DC intern
	6	120 V AC extern
	7	120 V AC intern
	8	120 V AC intern + 24 V DC intern
	9	120 V AC extern + 24 V DC intern

Tabelle 11: Optionscodes für rückseitige Kühlung

Zeichenposition	Optionscode	Beschreibung
22	X	Einlass Unterseite, Auslass Oberseite
	1	Einlass Rückseite, Auslass Rückseite
	C	Einlass Rückseite, Auslass Oberseite
	D	Einlass Unterseite, Auslass Rückseite
	N	Keine



**Tabelle 12: Funktionserweiterung-Optionscodes**

Zeichenposition	Option- scode	Beschreibung
23-24	XX	Keine Zusatzoptionen
	A1	Steckdose + Schaltschrankleuchte
	A2	Erweiterte I/O-Klemmen
	A3	Schaltschrankheizung
	A4	Motorheizungssteuerung
	A5	Isolationsüberwachung
	AA	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen
	AB	Steckdose + Schaltschrankleuchte + Schaltschrankheizung
	AC	Steckdose + Schaltschrankleuchte + Motorheizungssteuerung
	AD	Steckdose + Schaltschrankleuchte + Isolationsüberwachung
	AE	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung
	AF	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen + Motorheizungssteuerung
	AG	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen + Isolationsüberwachung
	AH	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung
	AI	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung + Isolationsüberwachung
	AJ	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen + Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung
	AK	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung
	AL	Steckdose + Schaltschrankleuchte + Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung
	AM	Steckdose + Schaltschrankleuchte + Schaltschrankheizung + Isolationsüberwachung
	AN	Steckdose + Schaltschrankleuchte + Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung
	AO	Steckdose + Schaltschrankleuchte + Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung
	AP	Erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung
	AQ	Erweiterte I/O-Klemmen + Motorheizungssteuerung
	AR	Erweiterte I/O-Klemmen + Isolationsüberwachung
	AS	Erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung
	AT	Erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung + Isolationsüberwachung
	AU	Erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung
	AV	Erweiterte I/O-Klemmen + Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung
	AW	Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung
	AX	Schaltschrankheizung + Isolationsüberwachung
	AY	Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung
	AZ	Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung

**Tabelle 13: Türmontierte Optionscodes**

Zeichenposition	Option-code	Beschreibung
28–29	XX	Keine
	D1	Anzeigeleuchten und Reset-Taste
	D2	Not-Aus-Schalter + Not-Aus-Drucktaste
	D3	STO mit Not-Aus-Drucktaste (keine Funktionssicherheit)
	D4	STO/SS1 mit Not-Aus-Drucktaste + „Sicher begrenzte Geschwindigkeit“ (SLS – Safely Limited Speed) (TTL-Geber)
	D5	STO/SS1 mit Not-Aus-Drucktaste + „Sicher begrenzte Geschwindigkeit“ (SLS – Safely Limited Speed) (HTL-Geber)
	DA	Anzeigeleuchten und Reset-Taste + Not-Aus-Schalter und Not-Aus-Drucktaste
	DB	Anzeigeleuchten und Reset-Taste + STO mit Not-Aus-Drucktaste (keine Funktionssicherheit)
	DC	Anzeigeleuchten und Reset-Taste + STO/SS1 mit Not-Aus-Drucktaste + „Sicher begrenzte Geschwindigkeit“ (SLS – Safely Limited Speed) (TTL-Geber)
	DE	Anzeigeleuchten und Reset-Taste + STO/SS1 mit Not-Aus-Drucktaste + „Sicher begrenzte Geschwindigkeit“ (SLS – Safely Limited Speed) (HTL-Geber)

### 3.5 Nennleistungen und Abmessungen der Baugrößen D9h–D10h und E5h–E6h

**Tabelle 14: Nennleistungen und Abmessungen der Baugrößen D9h–D10h und E5h–E6h (Standardkonfigurationen)**

Schaltschrankbasierter Frequenzumrichter	D9h	D10h	E5h	E6h
<b>Nennleistung bei 380–480 V [kW (HP)]</b>	110–160 (150–250)	200–315 (300–450)	355–450 (500–600)	500–560 (650–750)
<b>Nennleistung bei 525–690 V [kW]</b>	110–160 (125–200)	200–400 (250–400)	450–630 (450–650)	710–800 (750–950)
<b>Schutzart</b>	IP21 (NEMA 1)/IP54 (NEMA 12)	IP21 (NEMA 1)/IP54 (NEMA 12)	IP21 (NEMA 1)/IP54 (NEMA 12)	IP21 (NEMA 1)/IP54 (NEMA 12)
<b>Frequenzumrichter-Schaltschrank</b>	<b>D9h</b>	<b>D10h</b>	<b>E5h</b>	<b>E6h</b>
Höhe [mm (in)] <sup>(1)</sup>	2100 (82,7)	2100 (82,7)	2100 (82,7)	2100 (82,7)
Breite [mm (in)] <sup>(2)</sup>	400 (15,8)	600 (23,6)	600 (23,6)	800 (31,5)
Tiefe [mm]	600 (23,6)	600 (23,6)	600 (23,6)	600 (23,6)
Gewicht [kg (lb)] <sup>(2)</sup>	280 (617)	355 (783)	400 (882)	431 (950)
<b>Eingangsfilterschrank</b>	<b>D9h</b>	<b>D10h</b>	<b>E5h</b>	<b>E6h</b>
Höhe [mm (in)] <sup>(1)</sup>	2100 (82,7)	2100 (82,7)	2100 (82,7)	2100 (82,7)
Breite [mm]	400 (15,8)	400 (15,8)/600 (23,6)	600 (23,6)	600 (23,6)/800 (31,5)
Tiefe [mm]	600 (23,6)	600 (23,6)	600 (23,6)	600 (23,6)

Schaltschrankbasierter Frequenzumrichter	D9h	D10h	E5h	E6h
Gewicht [kg (lb)]	410 (904)	410 (904)/530 (1168)	530 (1168)	530 (1168)/955 (2105)
Eingangsleistungs-Optionsschrank	D9h	D10h	E5h	E6h
Höhe [mm (in)] <sup>(1)</sup>	–	2100 (82,7)	2100 (82,7)	2100 (82,7)
Breite [mm]	–	600 (23,6)	600 (23,6)	600 (23,6)
Tiefe [mm]	–	600 (23,6)	600 (23,6)	600 (23,6)
Gewicht [kg (lb)]	–	380 (838)	380 (838)	380 (838)
Sinusfilterschrank	D9h	D10h	E5h	E6h
Höhe [mm (in)] <sup>(1)</sup>	2100 (82,7)	2100 (82,7)	2100 (82,7)	2100 (82,7)
Breite [mm]	600 (23,6)	600 (23,6)	1200 (47,2)	1200 (47,2)
Tiefe [mm]	600 (23,6)	600 (23,6)	600 (23,6)	600 (23,6)
Gewicht [kg (lb)]				
dU/dt-Filterschrank	D9h	D10h	E5h	E6h
Höhe [mm (in)] <sup>(1)</sup>	–	–	2100 (82,7)	2100 (82,7)
Breite [mm (in)] <sup>(2)</sup>	–	–	400 (15,8)	400 (15,8)
Tiefe [mm]	–	–	600 (23,6)	600 (23,6)
Gewicht [kg (lb)]	–	–	240 (529)	240 (529)
Schaltschrank mit oberer Kabeleinführung/Kabelauführung	D9h	D10h	E5h	E6h
Höhe [mm (in)] <sup>(1)</sup>	2100 (82,7)	2100 (82,7)	2100 (82,7)	2100 (82,7)
Breite [mm (in)] <sup>(2)</sup>	400 (15,8)	400 (15,8)	400 (15,8)	400 (15,8)
Tiefe [mm]	600 (23,6)	600 (23,6)	600 (23,6)	600 (23,6)
Gewicht [kg (lb)]	164 (362)	164 (362)	164 (362)	164 (362)

<sup>1</sup> Die Schaltschrankhöhe beinhaltet den Standardsockel mit einer Höhe von 100 mm (3,9 in). Optional sind Sockel mit einer Höhe von 200 mm (7,9 in) bzw. 400 mm (15,8 in) erhältlich.

<sup>2</sup> Ohne Optionen.

<sup>3</sup> Die Baugrößen E5h und E6h enthalten 2 Sinusfilter-Schrank. Die angegebene Breite entspricht dem Gesamtmaß beider Schränke.

## 3.6 Steuerfach und LCP-Bedieneinheit

### 3.6.1 Steuerfach – Übersicht

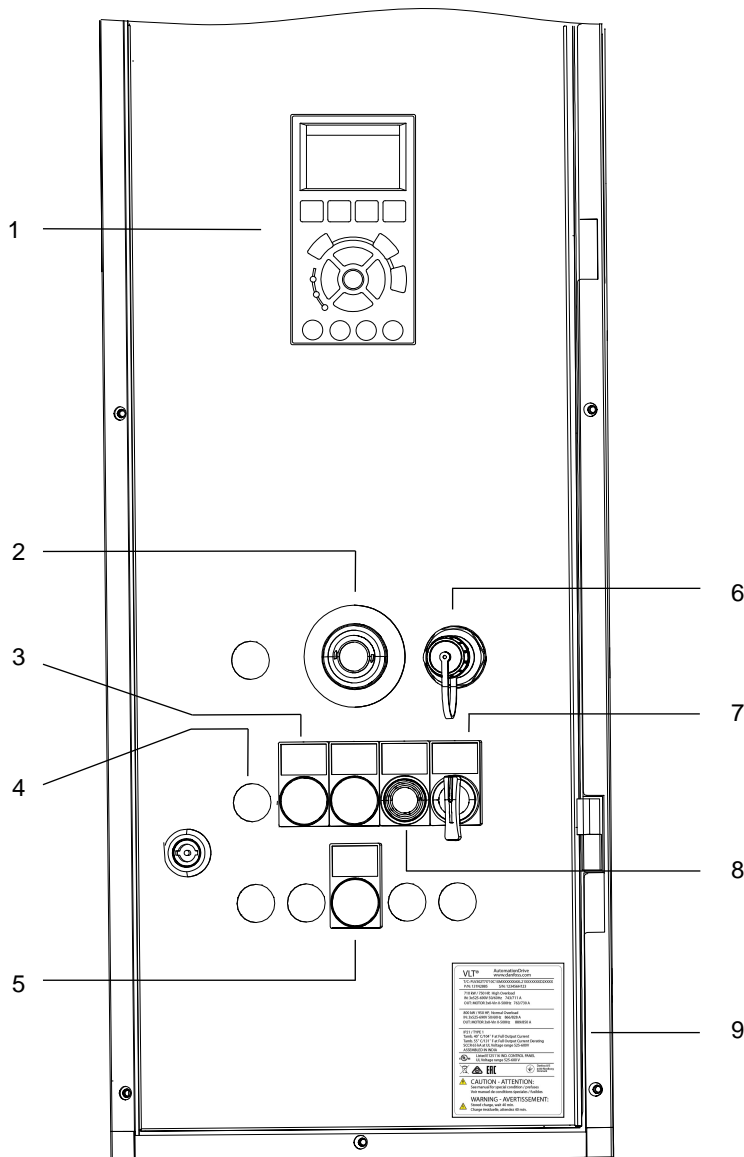
Das Steuerfach ist ein in sich geschlossener Raum, der ohne Öffnen des Frequenzumrichtergerätes zugänglich ist. Das Steuerfach enthält Folgendes:

- Bedieneinheit (LCP).
- Klemmen für Optionskarten.
- Optionale Zusatzkomponenten und entsprechende Verkabelung.
- Klemmen für interne Anschlüsse.
- Klemmen für Steuerverkabelung.
- Produktypenschild.
- Tasten und Anzeigeleuchten (an der Außentür).

Kabel- und Klemmenbeschreibungen siehe [5.7.2 Ansicht des Steuerfach-Innenraums](#).

### 3.6.2 Steuerfachtür

e30bu142.10



1	Bedieneinheit (LCP)
2	Not-Aus-Drucktaste
3	Fehleranzeigeleuchte
4	Betriebsleuchtanzeige
5	Isolierungsfehleranzeigeleuchte
6	USB-Anschluss
7	0-1 Startschalter
8	Reset-Taste

9 Typenschild

Abbildung 8: Außentür des Steuerfachs (abgebildet mit allen Optionen)

3.6.3 Bedieneinheit (LCP)

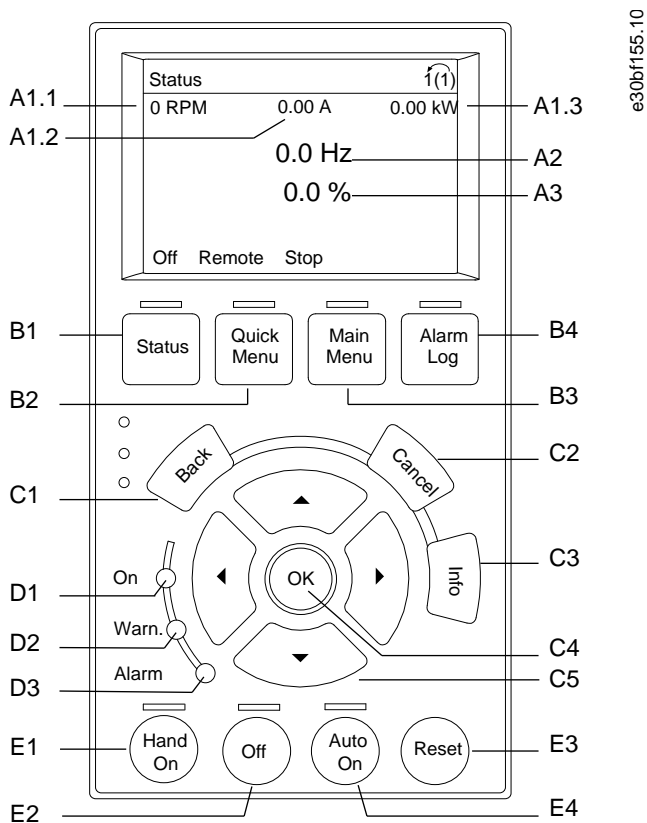


Abbildung 9: Grafisches LCP-Bedienteil

A. Displaybereich

Mit jeder Displayanzeige ist ein Parameter verknüpft. Siehe [Tabelle 15](#). Sie können die am LCP angezeigten Informationen an spezielle Anwendungen anpassen. Siehe Benutzer-Menü im Abschnitt „LCP-Menü“.

Tabelle 15: LCP-Displaybereich

ID	Parameter	Werkseinstellung
A1.1	Parameter 0-20 Displayzeile 1.1 klein	Sollwertdrehzahl [%]
A1.2	Parameter 0-21 Displayzeile 1.2 klein	Motorstrom [A]
A1.3	Parameter 0-22 Displayzeile 1.3 klein	Leistung [kW]
A2	Parameter 0-23 Displayzeile 2 groß	Frequenz [Hz]
A3	Parameter 0-24 Displayzeile 3 groß	kWh-Zähler

## B. Menütasten

Verwenden Sie die Menütasten zum Aufrufen des Menüs zum Konfigurieren der Parameter, zum Navigieren in den Statusanzeigemodi während des Normalbetriebs und zur Anzeige der Fehlerspeicherdaten.

**Tabelle 16: LCP-Menütasten**

ID	Taste	Funktion
B1	Status	Zeigt Betriebszustände an.
B2	Quick Menu	Ermöglicht den schnellen Zugang zu Parametern für die erste Inbetriebnahme. Stellt auch viele detaillierte Anwendungsschritte bereit. Siehe Quick-Menü-Modus im Abschnitt „LCP-Menü“.
B3	Hauptmenü	Ermöglicht den Zugriff auf alle Parameter. Siehe Hauptmenü-Modus im Abschnitt „LCP-Menü“.
B4	Alarm Log	Zeigt eine Liste aktueller Warnungen und der letzten 10 Alarme an.

## C. Navigationstasten

Verwenden Sie die Navigationstasten, um Funktionen zu programmieren und den Displaycursor zu bewegen. Die Navigationstasten ermöglichen zudem eine Drehzahlsteuerung im Handbetrieb (Ortsteuerung). Stellen Sie die Displayhelligkeit durch Drücken der Taste [Status] und der Pfeiltasten [▲]/[▼] ein.

**Tabelle 17: LCP-Navigationstasten**

ID	Taste	Funktion
C1	Back	Keht zum vorhergehenden Schritt oder Liste in der Menüstruktur zurück.
C2	Abbrechen	Macht die letzte Änderung oder den letzten Befehl rückgängig, so lange der Anzeigemodus bzw. die Displayanzeige nicht geändert worden ist.
C3	Info	Zeigt Informationen zur angezeigten Funktion an.
C4	OK	Ruft Parametergruppen auf oder aktiviert eine Option.
C5	[▲][▶] [▼] [◀]	Ermöglicht es, zwischen den Optionen im Menü zu wechseln.

## D. Anzeigeleuchten

Leuchtanzeigen dienen zur Bestimmung des Frequenzumrichterzustands und liefern eine visuelle Benachrichtigung zu Warnungen oder Fehlerbedingungen.

**Tabelle 18: LCP-Leuchtanzeigen**

ID	Anzeige	LED	Funktion
D1	On	Grün	Ist aktiv, wenn das Netz oder eine externe 24-V-DC-Versorgung den Frequenzumrichter versorgt.
D2	Warn.	Gelb	Zeigt an, wenn Warnbedingungen aktiv sind. Im Anzeigebereich erscheint ein Text, der das Problem bestimmt.
D3	Fehler	Rot	Zeigt das Vorliegen einer Fehlerbedingung an. Im Anzeigebereich erscheint ein Text, der das Problem bestimmt.

## E. Bedientasten und Quittieren (Reset)

Die Bedientasten befinden sich im unteren Bereich des LCP-Bedienteils.

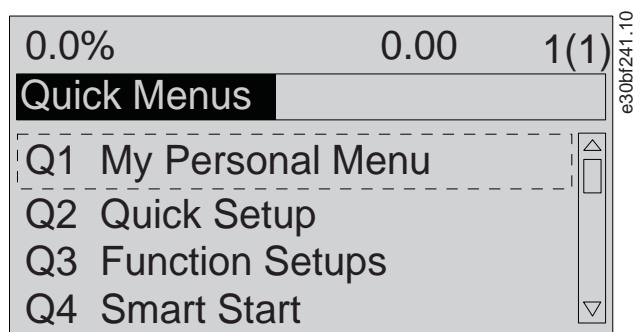
**Tabelle 19: LCP-Bedientasten und Quittieren (Reset)**

ID	Taste	Funktion
E1	[Hand On]	Startet den Frequenzumrichter im Handbetrieb. Ein externes Stoppsignal über Steuersignale oder serielle Kommunikation hebt den Handbetrieb [Hand On] auf.
E2	Aus	Stoppt den angeschlossenen Motor, schaltet jedoch nicht die Spannungsversorgung zum Frequenzumrichter ab.
E3	Reset	Dient dazu, den Frequenzumrichter nach Behebung eines Fehlers manuell zurückzusetzen.
E4	Auto On	Schaltet das System in den Fernbetrieb um, sodass es auf einen externen Startbefehl durch Steuerklemmen oder serielle Kommunikation reagieren kann.

### 3.6.4 LCP-Menü

#### Quick-Menüs

Der *Quick-Menü*-Modus zeigt eine Liste der Menüs, die zur Konfiguration und Bedienung des Frequenzumrichters verwendet werden. Wählen Sie durch Drücken der Taste [Quick Menu] den *Quick-Menü*-Modus aus. Die resultierende Anzeige wird auf dem Display des LCP angezeigt.


**Abbildung 10: Quick-Menü-Ansicht**

#### Q1 Benutzer-Menü

Das Benutzer-Menü wird verwendet, um festzulegen, was im Displaybereich angezeigt wird. Siehe [3.6.3 Bedieneinheit \(LCP\)](#). Dieses Menü kann bis zu 50 vorprogrammierte Parameter anzeigen. Diese 50 Parameter werden manuell über *Parameter 0-25 Benutzer-Menü* eingegeben.

#### Q2 Inbetriebnahme-Menü

Die Parameter in Q2 Inbetriebnahme enthalten grundlegende System- und Motordaten, die immer für die Konfiguration des Frequenzumrichters benötigt werden. Siehe [7.2.4 Eingeben von Systeminformationen](#) für die Inbetriebnahmeverfahren.

#### Q3 Funktionssätze

Die Parameter in Q3 Funktionssätze enthalten Daten für Lüfter-, Kompressor- und Pumpenfunktionen. Dieses Menü umfasst auch Parameter für die LCP-Anzeige, digitale Festdrehzahlen, Skalierung von Análogo Sollwerten sowie Einzel- und Mehrzonenanwendungen mit PID-Regelung.



#### Q4 Smart Setup

Q4 Smart Setup leitet den Anwender durch typische Parametereinstellungen, die Sie zur Konfiguration einer der folgenden drei Anwendungen verwenden können:

- Mechanische Bremse.
- Förderband.
- Pumpe/Lüfter.

Mit der [Info]-Taste können Sie Informationen über Einstellungen, Parameter und Meldungen beziehen.

#### Q5 Liste geänderte Par.

Wählen Sie Q5 Liste geänderte Par. aus, um folgende Informationen zu erhalten:

- Die 10 letzten Änderungen.
- Seit der Werkseinstellung vorgenommene Änderungen.

#### Q6 Protokolle

Verwenden Sie Q6 Protokolle zur Fehlersuche. Wählen Sie Protokolle, um Informationen zur grafischen Darstellung der in den Displayzeilen angezeigten Betriebsvariablen zu erhalten. Die Informationen werden als Kurvenbilder angezeigt. Sie können nur in *Parameter 0-20 Displayzeile 1.1 klein* bis *Parameter 0-24 Displayzeile 3 groß* ausgewählte Parameter auswählen. Sie können bis zu 120 Abtastwerte zum späteren Abruf im Speicher ablegen.

**Tabelle 20: Protokollierungsparameter – Beispiele**

Q6 Protokolle	
<i>Parameter 0-20 Displayzeile 1.1 klein</i>	Sollwert [%]
<i>Parameter 0-21 Displayzeile 1.2 klein</i>	Motorstrom [A]
<i>Parameter 0-22 Displayzeile 1.3 klein</i>	Leistung [kW]
<i>Parameter 0-23 Displayzeile 2 groß</i>	Frequenz
<i>Parameter 0-24 Displayzeile 3 groß</i>	kWh-Zähler

#### Hauptmenü

Der Modus *Hauptmenü* wird für Folgendes verwendet:

- Auflistung aller für die Umrichter- und Frequenzumrichteroptionen verfügbaren Parametergruppen.
- Änderung der Parameterwerte.

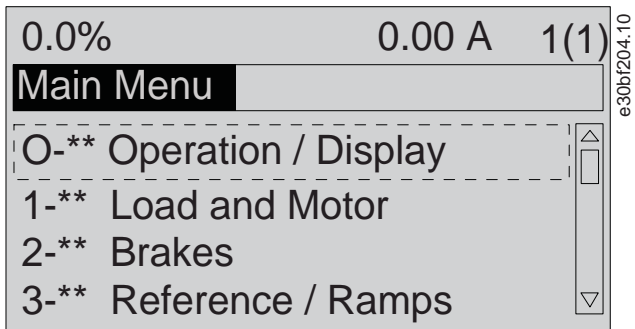


Abbildung 11: Hauptmenüansicht

## 4 Mechanische Installation

### 4.1 Benötigte Werkzeuge

- I-Träger und Haken, die für das Heben des Frequenzumrichtergeräts zugelassen sind. Siehe im Abschnitt „Nennleistungen, Gewicht und Abmessungen“.
- Kran oder sonstige Hubvorrichtung für die Positionierung des Geräts.
- Bohrer mit 10- oder 12-mm-Bits.
- Bandmaß.
- Kreuz- und Schlitzschraubendreher in verschiedenen Größen.
- Schraubenschlüssel mit entsprechenden Steckschlüsseln (7–17 mm).
- Verlängerungen für Schraubenschlüssel.
- Torx-Antriebe (T25 und T50).
- Blechstanze für Kabeleinführungsplatte.

### 4.2 Gelieferte Teile

Die gelieferten Teile können je nach Produktkonfiguration unterschiedlich sein.

- Stellen Sie sicher, dass die gelieferten Teile und die Angaben auf dem Typenschild mit der Auftragsbestätigung übereinstimmen.
- Überprüfen Sie die Verpackung und den Frequenzumrichter per Sichtprüfung auf Beschädigungen, die eine unsachgemäße Handhabung beim Versand verursacht hat. Machen Sie Beanstandungen direkt beim Spediteur geltend. Bewahren Sie beschädigte Teile zur Klärung auf.

1 — Typencode  
 2 — Teilenummer und Seriennummer  
 3 — Nennleistung  
 4 — Nennleistung  
 5 — Nennleistung  
 6 — CAUTION - ATTENTION: See manual for special condition / prefuses

**VLT®** AutomationDrive  
 www.danfoss.com

T/C: PLV302T71710C1XMXXXXXXAXL21XXXXXXD2XXXX  
 P/N: 131N2885 S/N: 123456H123

---

710 kW / 750 HP, High Overload  
 IN: 3x525-690V 50/60Hz 743/711 A  
 OUT: MOTOR 3x0-Vin 0-500Hz 763/730 A

---

800 kW / 950 HP, Normal Overload  
 IN: 3x525-690V 50/60Hz 866/828 A  
 OUT: MOTOR 3x0-Vin 0-500Hz 889/850 A

---

IP21 / TYPE 1  
 Tamb. 40° C/104° F at Full Output Current  
 Tamb. 55° C/131° F at Full Output Current Derating

ASSEMBLED IN INDIA

---

**CAUTION - ATTENTION:**  
 See manual for special condition / prefuses  
 Voir manuel de conditions spéciales / fusibles

**WARNING - AVERTISSEMENT:**  
 Stored charge, wait 40 min.  
 Charge résiduelle, attendez 40 min.

**VLT®** AutomationDrive  
 www.danfoss.com

T/C: PLV302T7U710C1XMXXXXXXAXL21XXXXXXD2XXXX  
 P/N: 131N2885 S/N: 123456H123

---

710 kW / 750 HP, High Overload  
 IN: 3x525-690V 50/60Hz 743/711 A  
 OUT: MOTOR 3x0-Vin 0-500Hz 763/730 A

---

800 kW / 950 HP, Normal Overload  
 IN: 3x525-690V 50/60Hz 866/828 A  
 OUT: MOTOR 3x0-Vin 0-500Hz 889/850 A

---

IP21 / TYPE 1  
 Tamb. 40° C/104° F at Full Output Current  
 Tamb. 55° C/131° F at Full Output Current Derating  
 SCCR 65 kA at UL Voltage range 525-600V

ASSEMBLED IN INDIA

---

**CAUTION - ATTENTION:**  
 See manual for special condition / prefuses  
 Voir manuel de conditions spéciales / fusibles

**WARNING - AVERTISSEMENT:**  
 Stored charge, wait 40 min.  
 Charge résiduelle, attendez 40 min.

e30bu138:10

1	Typencode
2	Teilenummer und Seriennummer
3	Nennleistung

- |   |   |
|---|---|
| 4 | Eingangsspannung, Frequenz und Strom (bei niedrigen/hohen Spannungen) |
| 5 | Ausgangsspannung, Frequenz und Strom (bei niedrigen/hohen Spannungen) |
| 6 | Entladezeit   |

Abbildung 12: Beispiel für ein Produktypenschild für die Baugröße E6h (IEC-Ausführung links, UL-Ausführung rechts)

## HINWEIS

### GARANTIE

Das Entfernen des Typenschildes vom Frequenzumrichter kann einen Verlust des Garantieanspruchs zur Folge haben.

## 4.3 Teillieferung

Je nachdem, welche Optionen mit einem schaltschrankbasierten Frequenzumrichter bestellt werden, kann der Antrieb aus 5 Schränken bestehen und 3400 mm (134 in) Breite messen, was Transport und Handhabung erschwert. In Fällen, in denen ein schaltschrankbasierter Frequenzumrichter eine Breite von mehr als 1800 mm (71 in) aufweist, werden die Schränke getrennt und in mehreren Verschlägen geliefert. Alle für den Wiederausammenbau benötigten Beschlagteile sind im Lieferumfang enthalten. Informationen zum Wiederausammenbau einer Teillieferung finden Sie unter [4.10 Kombinieren mehrerer Schaltschränke aus Teillieferungen](#) und [5.6.1 Anschluss der Kabelbäume](#).

## 4.4 Lagerung

Lagern Sie den Frequenzumrichter an einem trockenen Ort. Es wird empfohlen, das Gerät bis zur Installation verschlossen in der Verpackung zu belassen. Informationen zur empfohlenen Umgebungstemperatur siehe im Abschnitt „Umgebungsbedingungen“.

Während der Lagerung ist ein regelmäßiges Formieren (Laden der Kondensatoren) nicht erforderlich, sofern ein Zeitraum von 12 Monate nicht überschritten wird.

## 4.5 Betriebsumgebung

### 4.5.1 Betriebsumgebung – Übersicht

In Umgebungen, in denen Aerosol-Flüssigkeiten, Partikel oder korrosive Gase in der Luft enthalten sind, müssen Sie sicherstellen, dass die IP/NEMA-Schutzart der Geräte der Installationsumgebung entspricht. Siehe im Abschnitt „Umgebungsbedingungen“.

## HINWEIS

### KONDENSATION

Feuchtigkeit kann an den elektronischen Komponenten kondensieren und Kurzschlüsse verursachen.

- Vermeiden Sie eine Installation in Bereichen, in denen Frost auftritt.
- Installieren Sie eine optionale Schaltschrankheizung, wenn der Frequenzumrichter kühler als die Umgebungsluft ist.
- Im Standby-Betrieb wird die Kondensation reduziert, solange der Leistungsverlust die Schaltung frei von Feuchtigkeit hält.

**HINWEIS****EXTREME UMGEBUNGSBEDINGUNGEN**

Heiße oder kalte Temperaturen beeinträchtigen Leistung und Langlebigkeit von Geräten.

- Das Gerät darf nicht in Umgebungen mit einer Umgebungstemperatur von über 55 °C (131 °F) betrieben werden.
- Der Frequenzumrichter kann bei Temperaturen bis zu -10 °C (14 °F) betrieben werden. Ein ordnungsgemäßer Betrieb bei Nennlast ist jedoch erst bei Temperaturen ab 0 °C (32 °F) oder höher garantiert.
- Eine zusätzliche Klimatisierung des Schaltschranks oder des Installationsorts ist erforderlich, wenn die Grenzwerte für die Umgebungstemperatur überschritten werden.

#### 4.5.2 Gase in der Betriebsumgebung

Aggressive Gase wie Schwefelwasserstoff, Chlor oder Ammoniak können die elektrischen und mechanischen Komponenten beschädigen. Das Gerät verwendet schutzbeschichtete Leiterplatten zur Reduzierung der Auswirkungen von aggressiven Gasen.

Spezifikationen und Nennwerte der Schutzbeschichtungsklassen sind im Abschnitt „Umgebungsbedingungen“ zu finden.

#### 4.5.3 Staub in der Betriebsumgebung

Halten Sie bei der Installation des Frequenzumrichters in staubigen Umgebungen Folgendes frei von Staub:

- Elektronische Komponenten.
- Kühlkörper.
- Lüfter.

##### Regelmäßige Wartung

Wenn sich Staub an elektronischen Bauteilen ansammelt, wirkt er als Isolierungsschicht. Diese Schicht reduziert die Kühlleistung der Komponenten, sodass sich die Komponenten erwärmen. Die heißere Umgebung führt zu einer Reduzierung der Lebensdauer der elektronischen Komponenten. Staub kann sich auch auf den Lüfterflügeln ansammeln und zu einem Ungleichgewicht führen, das eine ordnungsgemäße Kühlung des Geräts durch den Lüfter verhindert. Staubansammlungen können auch Lüfterlager beschädigen und zu einem vorzeitigen Ausfall der Lüfter führen.

Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Wartung und Instandhaltung“.

#### 4.6 Installationsanforderungen

**HINWEIS****ÜBERHITZUNG**

Eine unsachgemäße Montage kann zu Überhitzung und einer reduzierten Leistung führen.

- Installieren Sie den Frequenzumrichter unter Berücksichtigung aller Installations- und Kühlanforderungen.

- Stellen Sie das Gerät so nah wie möglich am Motor auf. Informationen zur Maximallänge für Motorkabel sind in [10.5 Steuerleitungen](#) angegeben.
- Sorgen Sie durch Montage des Geräts auf einer festen Oberfläche dafür, dass das Gerät stabil steht.
- Achten Sie darauf, dass der Montageort stabil genug ist, um das Gewicht des Geräts zu tragen.
- Achten Sie darauf, dass rund um das Gerät ausreichend Platz für eine ordnungsgemäße Kühlung vorhanden ist. Siehe [10.10 Luftzirkulation im Gehäuse](#).
- Achten Sie darauf, dass ausreichend Platz zum Öffnen der Tür ist.
- Achten Sie darauf, dass die Kabeinführung von unten erfolgt.

## 4.7 Kühlanforderungen

### HINWEIS

#### ÜBERHITZUNG

Eine unsachgemäße Montage kann zu Überhitzung und einer reduzierten Leistung führen.

- Installieren Sie den Frequenzumrichter unter Berücksichtigung aller Installations- und Kühlanforderungen.

- Sehen Sie über und unter dem Frequenzumrichter zur Luftzirkulation einen ausreichenden Abstand vor. Abstandsanforderung: 225 mm.
- Achten Sie auf eine ausreichende Luftdurchflussrate. Siehe [4.8 Luftdurchsatz](#).
- Berücksichtigen Sie eine Leistungsreduzierung aufgrund hoher Temperaturen zwischen 45 °C (113 °F) und 50 °C (122 °F) und einer Höhenlage von 1000 m über dem Meeresspiegel. Weitere Informationen finden Sie im gerätespezifischen Projektierungshandbuch.

Der schaltschrankbasierte Frequenzumrichter, mit Ausnahme des Eingangsleistungs-Optionsschranks, nutzt ein Kühlkonzept über rückseitige Kühlkanäle, die Kühlkörperkühlluft abführen. Die Kühlluft vom Kühlkörper führt ca. 90 % der Wärme über die Rückseite des Frequenzumrichters ab. Eine Option mit rückseitigem Kühlkanal ermöglicht das Einleiten der Kühlluft anschließende Abführen aus dem Raum, in dem der Frequenzumrichter installiert ist.

## 4.8 Luftdurchsatz

Tabelle 21: Luftdurchsatz für die Baugröße D9h

Schaltschrank	Lüfter des rückseitigen Kanals [m <sup>3</sup> /Std (cfm)]	Oberer Lüfter des Frequenzumrichtermoduls [m <sup>3</sup> /Std (cfm)]	Schaltschrank-Türlüfter [m <sup>3</sup> /Std (cfm)]
PHF/Netzdrossel	450 (265)	–	–
Frequenzumrichter	420 (250)	102 (60)	150 (90)
dU/dt	–	–	–
Sinus	900 (530)	–	–
Obere Kabeinführung/obere Kabeiausführung	–	–	–

**Tabelle 22: Luftdurchsatz für die Baugröße D10h**

Schaltschrank	Lüfter des rückseitigen Kanals [m <sup>3</sup> /Std (cfm)]	Oberer Lüfter des Frequenzumrichtermoduls [m <sup>3</sup> /Std (cfm)]	Schaltschrank-Türlüfter [m <sup>3</sup> /Std (cfm)]
PHF/Netzdrossel	450 (265)	–	–
Eingangsoptionen	–	–	510 (310)
Frequenzumrichter	840 (500)	204 (120)	315 (185)
dU/dt	–	–	–
Sinus	900 (530)	–	–
Obere Kabeleinführung/obere Kabelauführung	–	–	–

**Tabelle 23: Luftdurchsatz für die Baugröße D5h**

Schaltschrank	Lüfter des rückseitigen Kanals [m <sup>3</sup> /Std (cfm)]	Oberer Lüfter des Frequenzumrichtermoduls [m <sup>3</sup> /Std (cfm)]	Schaltschrank-Türlüfter [m <sup>3</sup> /Std (cfm)]
PHF/Netzdrossel	765 (450)	–	–
Eingangsoptionen	–	–	510 (310)
Frequenzumrichter	994 (585)	595 (350)	335 (200)
dU/dt	665 (392)	–	–
Sinus	2x900 (530)	–	–
Obere Kabeleinführung/obere Kabelauführung	–	–	–

**Tabelle 24: Luftdurchsatz für die Baugröße E6h**

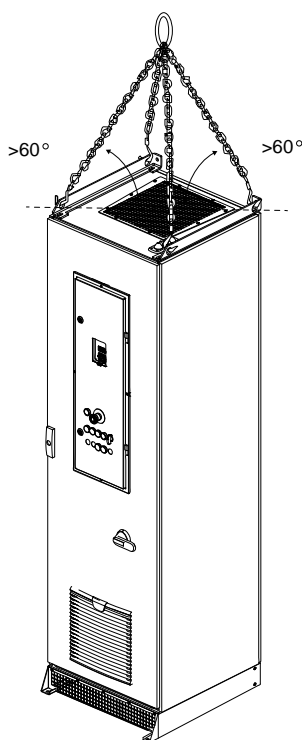
Schaltschrank	Lüfter des rückseitigen Kanals [m <sup>3</sup> /Std (cfm)]	Oberer Lüfter des Frequenzumrichtermoduls [m <sup>3</sup> /Std (cfm)]	Schaltschrank-Türlüfter [m <sup>3</sup> /Std (cfm)]
PHF/Netzdrossel	1285 (755)	–	–
Eingangsoptionen	–	–	510 (310)
Frequenzumrichter	1053–1206 (620–710)	629 (370)	430 (255)
dU/dt	665 (392)	–	–
Sinus	2x900 (530)	–	–
Obere Kabeleinführung/obere Kabelauführung	–	–	–

## 4.9 Anheben des Frequenzumrichters

**⚠️ WARNUNG ⚠️****SCHWERES GEWICHT**

Der Frequenzumrichter ist schwer. Eine Nichtbeachtung örtlich geltender Sicherheitsvorschriften für das Heben schwerer Gewichte kann zum Tod, zu Personenschäden oder zu Sachbeschädigungen führen!

- Stellen Sie sicher, dass die Hebeanlage in einem ordnungsgemäßen Zustand ist.
- Prüfen Sie das Gewicht des Frequenzumrichters und vergewissern Sie sich, dass die Hebeanlage das Gerät sicher heben kann.
- Der Winkel zwischen der Oberkante des Frequenzumrichters und dem Hubseil sollte mindestens  $65^\circ$  betragen.
- Heben Sie das Gerät probeweise um ca. 610 mm (24 in) an, um den richtigen Schwerpunkt zum Anheben zu finden. Ändern Sie den Hebepunkt, wenn die Einheit nicht im Lot ist.
- Gehen Sie niemals unter hängenden Lasten hindurch.



e30bu146.10

Abbildung 13: Empfohlenes Hebeverfahren

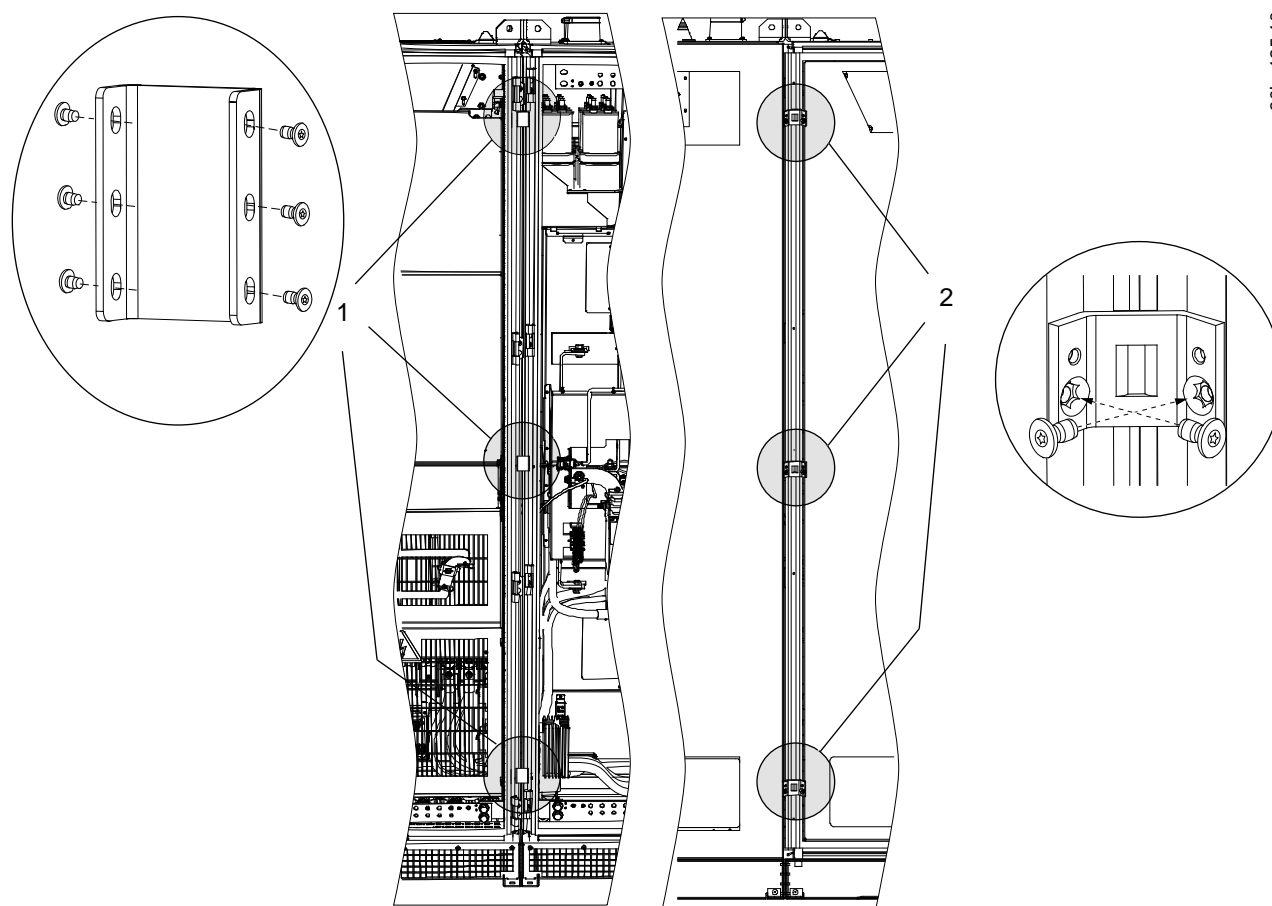


#### 4.10 Kombinieren mehrerer Schaltschränke aus Teillieferungen

##### Vorgehensweise

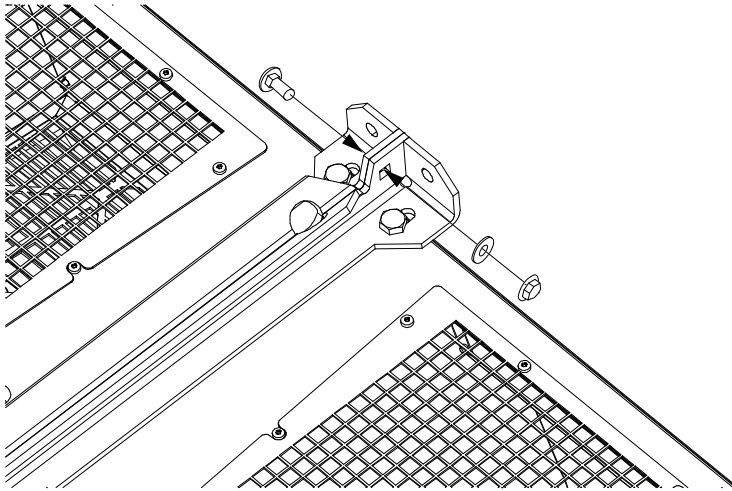
1. Vergewissern Sie sich, dass die Schaltschränke richtig angeordnet sind, und stellen Sie diese nebeneinander auf. Die richtige Anordnung entnehmen Sie [3.2 Was ist ein schaltschrankbasierter Frequenzumrichter?](#)
2. Befestigen Sie die Schaltschränke aneinander:
  - A Nehmen Sie an allen Schaltschränken die Rittal-Rückwand ab.
  - B Befestigen Sie die Schaltschränke unter Verwendung der hinteren Halterungen an den Rückseiten miteinander. Siehe [Abbildung 14](#).
  - C Befestigen Sie die Schaltschränke unter Verwendung der vorderen Halterungen an den Vorderseiten miteinander. Siehe [Abbildung 14](#).
  - D Bringen Sie die Hebeösen an den Oberseiten der Schaltschränke an. Siehe [Abbildung 15](#).
  - E Verbinden Sie die Erdungsschienen mit dem Verbindungsstück miteinander (siehe schattiertes Teil in [Abbildung 16](#)).

##### Beispiel:



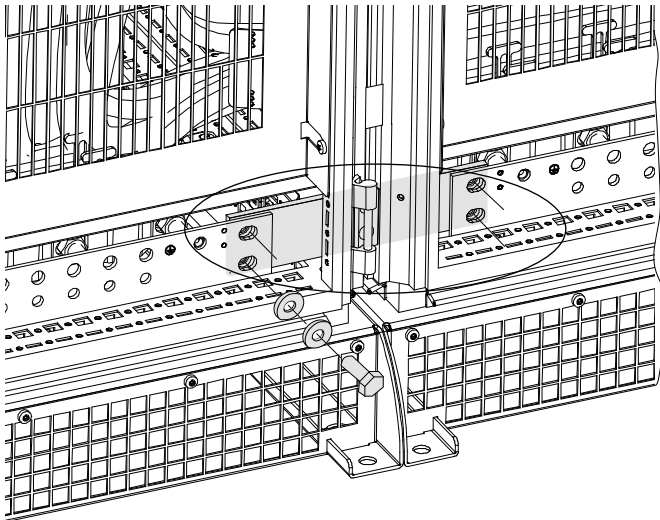
- |   |                     |
|---|---------------------|
| 1 | Vordere Halterungen |
| 2 | Hintere Halterungen |

Abbildung 14: Befestigungspunkte für Halterungen an den Schaltschränken



e30bu133.10

Abbildung 15: Anbringen der Hebeöse zwischen den Schaltschränken



e30bu134.10

Abbildung 16: Verbinden der Erdungsschiene zwischen den Schaltschränken

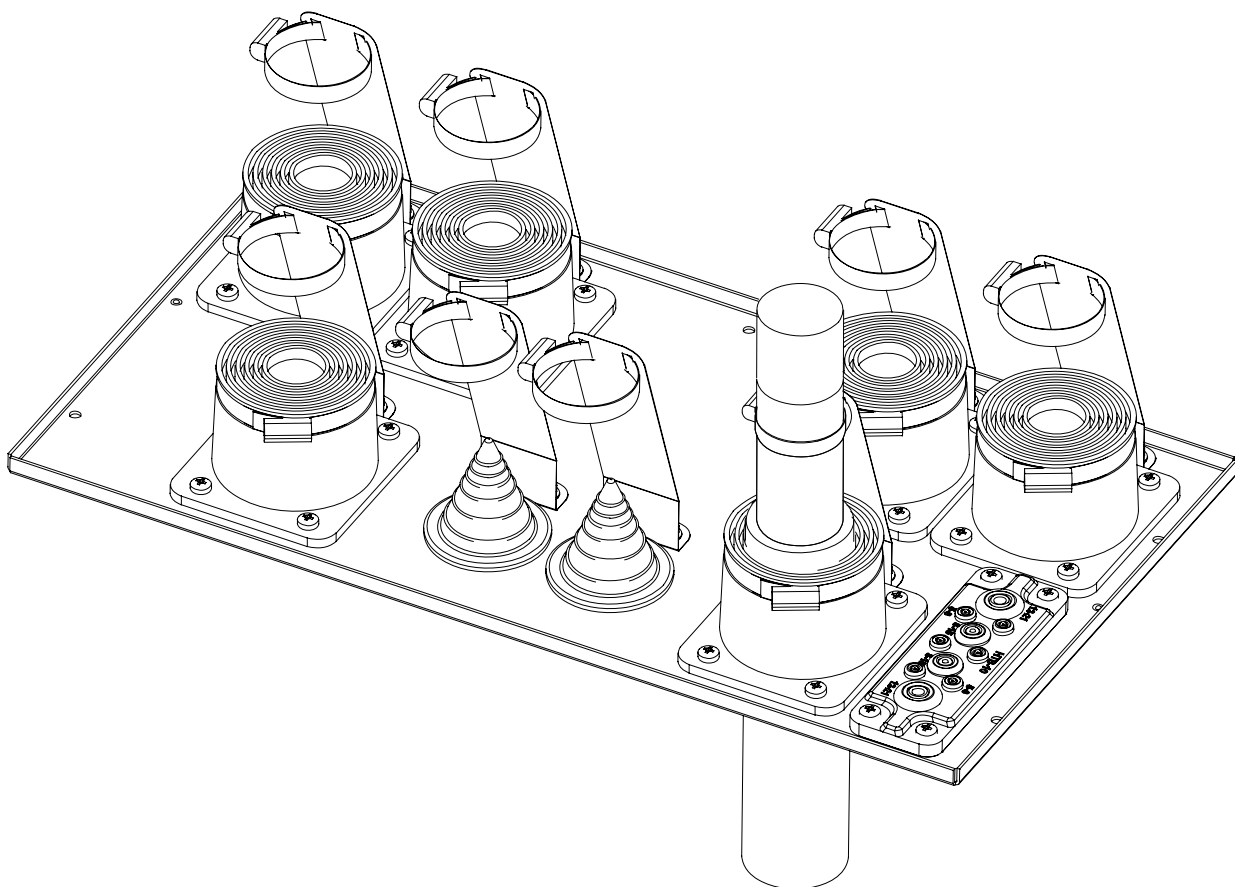
## 4.11 Installation des schaltschrankbasierten Frequenzumrichters

### 4.11.1 Herstellen einer Kabeleinführung

#### Vorgehensweise

1. Suchen Sie die Schaltschränke, die die Motor- und Netzklemmen enthalten.
2. Öffnen Sie die Schaltschranktüren und entfernen Sie alle Schutzabdeckungen an den Klemmen.
3. Stellen Sie alle Kabelöffnungen her.
  - Schneiden Sie bei IEC-Ausführungen die Tüllenöffnungen gerade ausreichend auf, damit die Kabel durch diese hindurch geführt werden können.
  - Schneiden oder bohren Sie bei UL-Ausführungen Öffnungen in die Kabeldurchführungsplatte und versehen Sie diese mit geeigneten UL-Schläuchen entsprechend den Netz- und Motorkabelquerschnitten.
4. Schließen Sie den Kabelschirm ordnungsgemäß an.
  - Verwenden Sie die Kabelverschraubungen aus Metall, um die Kabelschirme anzuschließen.
  - Verwenden Sie die Bügelschellen, um die Abschirmungen fest anzuschließen. Für bestimmte Konfigurationen liefert Danfoss die Bügelschellen mit.

#### Beispiel:



e30bu154.10

Abbildung 17: Installieren von Motor- und Netzkabeln durch eine IP54-Kabeleinführungsplatte (IEC-Ausführung)

### 4.11.2 Installation des Frequenzumrichters mit Rückkanalkühloption

#### Vorgehensweise

1. Wählen Sie einen Bereich aus, in dem der Schaltschrank installiert werden soll. Installieren Sie den Schaltschrank nicht in einem luftdichten Raum. Der Frequenzumrichter nimmt ca. 5–10 % der Einlassluft über die Front des Schaltschranks auf.
2. Messen Sie die Kanalöffnungen auf der Rückseite der Schränke und schaffen Sie entsprechende Öffnungen in der Wand, wo sich der Schaltschrank befinden wird.
3. Wenn der schaltschrankbasierte Frequenzumrichter mit einer Schaltschrankheizung konfiguriert ist, schließen Sie das Versorgungskabel der Schaltschrankheizung an die richtigen Klemmen im Steuerfach an. Siehe [5.7.2 Ansicht des Steuerfach-Innenraums](#).
4. Bewegen Sie den Schaltschrank in Wandnähe und richten Sie die Schaltschrankkanäle an den Öffnungen in der Wand aus.
5. Achten Sie auf eine luftdichte Abdichtung zwischen Kanal und Wandöffnung.

#### Beispiel:

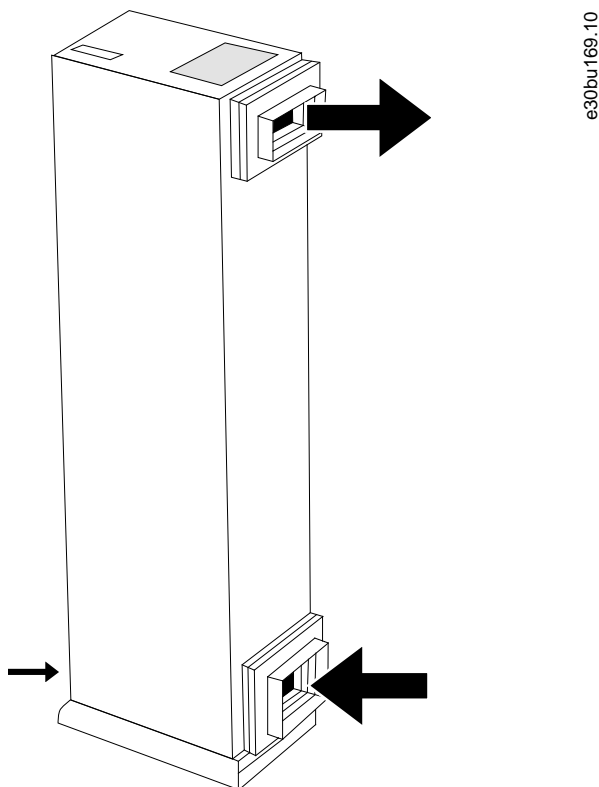


Abbildung 18: Luftzirkulation im Schaltschrank mit Rückkanaloption (Kanaladapterflansche nicht mit Option geliefert)

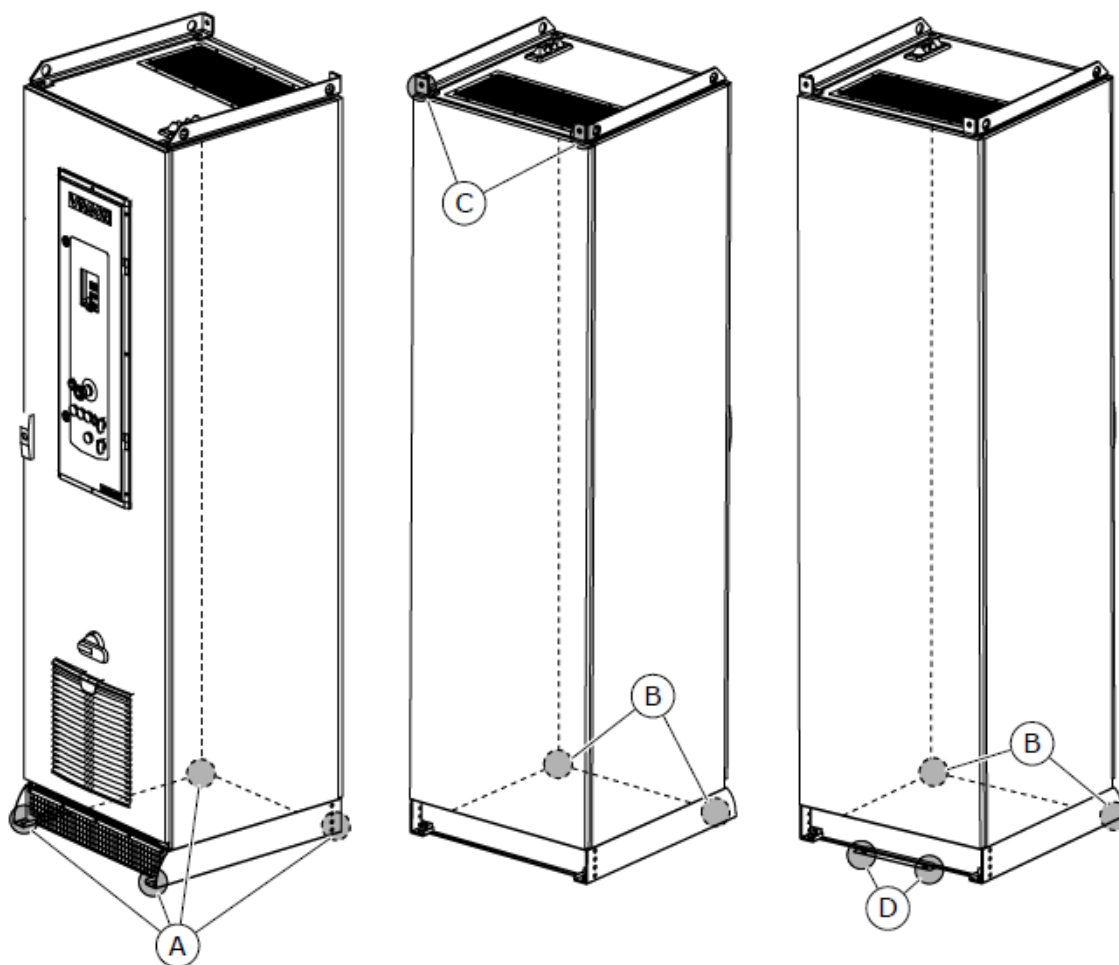
### 4.11.3 Befestigung des Schaltschranks am Boden

#### Context:

Es gibt drei Möglichkeiten, den Schaltschrank am Boden zu befestigen:

- Verwenden Sie die 4 Befestigungspunkte an der Unterseite des Sockels.
- Verwenden Sie die 2 Befestigungspunkte vorn an der Unterseite des Sockels und die 2 Befestigungspunkte oben an der Rückwand des Schaltschranks.
- Befestigen Sie die Befestigungskonsole zur Verwendung zunächst am Boden, indem Sie die Kante des Schaltschranksockels unter die Befestigungskonsole schieben. Befestigen Sie anschließend die 2 Bohrungen vorn an der Unterseite des Sockels.

Beispiel:



e30bu147.10

- |   |  |
|---|--|
| A | Die 4 Befestigungspunkte an der Unterseite des Sockels           |
| B | Die 2 Befestigungspunkte vorn an der Unterseite des Sockels      |
| C | Die 2 Befestigungspunkte oben an der Rückwand des Schaltschranks |
| D | Die 2 Befestigungspunkte in der Befestigungskonsole              |

Abbildung 19: Schaltschrank-Befestigungspunkte

## 5 Elektrische Installation

### 5.1 Sicherheitshinweise

Allgemeine Sicherheitshinweise finden Sie in [2.3 Sicherheitsmaßnahmen](#).

#### HINWEIS

##### ANWENDUNGEN MIT MEHREREN MOTOREN

Für Anwendungen mit mehreren Motoren benötigen Sie für einen Überlastungsschutz zusätzliche Schutzvorrichtungen wie einen Kurzschlusschutz oder einen thermischen Motorschutz zwischen Frequenzumrichter und den Motoren.

#### HINWEIS

##### KABELTYP UND NENNWERTE

In Bezug auf Querschnitte und Umgebungstemperaturen müssen alle Leitungen lokale und nationale Vorschriften erfüllen. Für Leistungsanschlüsse wird ein mindestens für 75 °C (167 °F) bemessenes Kupferkabel empfohlen.

#### ⚠️ WARNUNG ⚠️

##### INDUZIERTER SPANNUNG

Von nebeneinander verlegten Motorausgangskabeln induzierte Spannung kann die Gerätekapazitoren aufladen, selbst wenn das Gerät ausgeschaltet und gesperrt ist. Wenn Motorausgangskabel nicht separat verlegt oder keine abgeschirmten Kabel verwendet werden, kann dies zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen!

- Verlegen Sie Motorkabel getrennt.
- Verwenden Sie abgeschirmte Kabel.

#### ⚠️ WARNUNG ⚠️

##### STROMSCHLAGEFAHR

Der Frequenzumrichter kann einen Gleichstrom im Schutzleiter verursachen. Eine Nichtverwendung einer Fehlerstromschutzeinrichtung vom Typ B kann dazu führen, dass der Fehlerstromschutzschalter nicht den angestrebten Schutz bietet. Dies kann zum Tod und zu schweren Verletzungen führen!

- Wird ein Fehlerstromschutzschalter zum Schutz vor Stromschlag verwendet, ist an der Versorgungsseite nur eine Vorrichtung vom Typ B zulässig.

#### ⚠️ VORSICHT ⚠️

##### MOTORÜBERLAST

Ein Motorüberlastschutz ist in der Werkseinstellung nicht enthalten. Für den nordamerikanischen Markt bietet die ETR-Funktion einen Motorüberlastschutz der Klasse 20 gemäß NEC. Wird die ETR-Funktion nicht eingestellt, so ist kein thermischer Motorüberlastschutz aktiviert und bei einer Motorüberhitzung kann es zu Sachschäden kommen.

- Aktivieren Sie die ETR-Funktion durch Einstellung von *Parameter 1-90 Thermischer Motorschutz* auf *[ETR Abschalt.]* oder *[ETR Warnung]*.

## 5.2 EMV-gerechte Installation

Befolgen Sie zur Durchführung einer EMV-gerechten Installation alle Anweisungen zur elektrischen Installation.

Stellen Sie zudem sicher, dass Sie die folgenden Maßnahmen ergreifen:

- Bei Verwendung von Relais, Steuerleitungen, Signalgeber, Feldbus oder Bremse verbinden Sie die Abschirmung an beiden Enden mit dem Gehäuse. Wenn die Erdung eine hohe Impedanz hat, rauscht oder Strom führt, unterbrechen Sie die Abschirmung an einem Ende, um Masseschleifen zu vermeiden.
- Führen Sie die Ableitströme mithilfe einer Montageplatte aus Metall zum Gerät zurück. Durch die Montageschrauben muss stets ein guter elektrischer Kontakt von der Montageplatte zum Frequenzumrichtergehäuse gewährleistet sein.
- Verwenden Sie immer abgeschirmte Motorausgangskabel. Eine Alternative dazu sind ungeschirmte Motorkabel in Metallrohren.
- Stellen Sie sicher, dass die Motorkabel und Anschlusskabel für Bremse so kurz wie möglich sind, um das Störungslevel des gesamten Systems zu reduzieren.
- Sie dürfen Steuer- und Buskabel nicht gemeinsam mit Anschlusskabeln für Motor und Bremse verlegen.
- Für Kommunikations- und Steuerleitungen müssen Sie die jeweiligen besonderen Kommunikationsprotokollstandards beachten. So müssen Sie für USB beispielsweise abgeschirmte Kabel verwenden, während Sie für RS485/Ethernet abgeschirmte oder ungeschirmte UTP-Kabel verwenden können.
- Stellen Sie sicher, dass alle Steuerklemmenverbindungen den PELV-Anforderungen (PELV: Schutzkleinspannung – Protective extra low voltage) entsprechen.

### HINWEIS

#### VERDRILLTE ABSCHIRMUNGSENDEN (PIGTAILS)

Verdrillte Abschirmungsenden erhöhen die Impedanz der Abschirmung bei höheren Frequenzen, was die Wirksamkeit der Abschirmung stark reduziert und den Ableitstrom erhöht.

- Verwenden Sie hierzu integrierte Schirmbügel anstelle von verdrillten Abschirmungsenden (Pigtails).

### HINWEIS

#### ABGESCHIRMTE KABEL

Wenn keine abgeschirmten Kabel oder Metallrohre verwendet werden, erfüllen das Gerät und die Installation nicht die regulatorischen Vorschriften der Grenzwerte für Funkfrequenzemissionen.

### HINWEIS

#### EMV-STÖRUNGEN

Die Nichtbeachtung dieser Vorgabe kann zu nicht vorgesehenem Verhalten oder reduzierter Leistung der Anlage führen.

- Verwenden Sie abgeschirmte Kabel für Motor- und Steuerkabel.
- Halten Sie einen Mindestabstand von 200 mm (7,9 in.) zwischen Netzanschluss, Motorkabeln sowie Steuerleitungen ein.

### HINWEIS

#### INSTALLATION IN GROSSER HÖHENLAGE

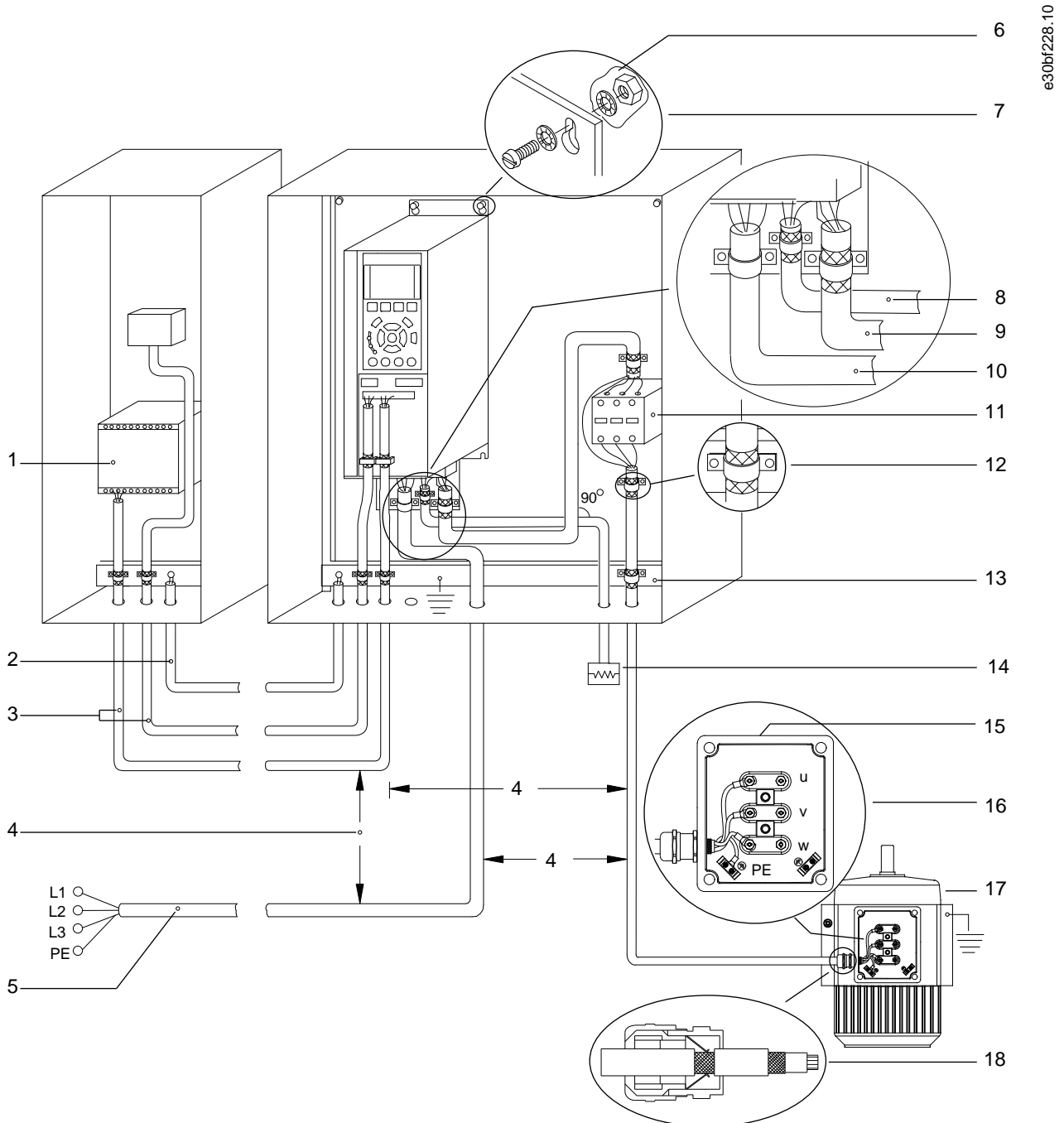
Es besteht die Gefahr von Überspannung. Die Isolierung zwischen Komponenten und kritischen Teilen ist ggf. nicht ausreichend und entspricht möglicherweise nicht den PELV-Anforderungen.

- Verwenden Sie externe Schutzeinrichtungen oder eine galvanische Trennung. Kontaktieren Sie Danfoss bei Installationen in einer Höhe von über 2000 m (6500 ft) hinsichtlich der PELV-Konformität.

HINWEIS

**EINHALTUNG VON PELV (SCHUTZKLEINSPANNUNG – PROTECTIVE EXTRA LOW VOLTAGE)**

Verhindern Sie Stromschlag, indem Sie zur Versorgung PELV (Schutzkleinspannung – Protective extra low voltage) verwenden und die örtlichen sowie nationalen PELV-Vorschriften einhalten.



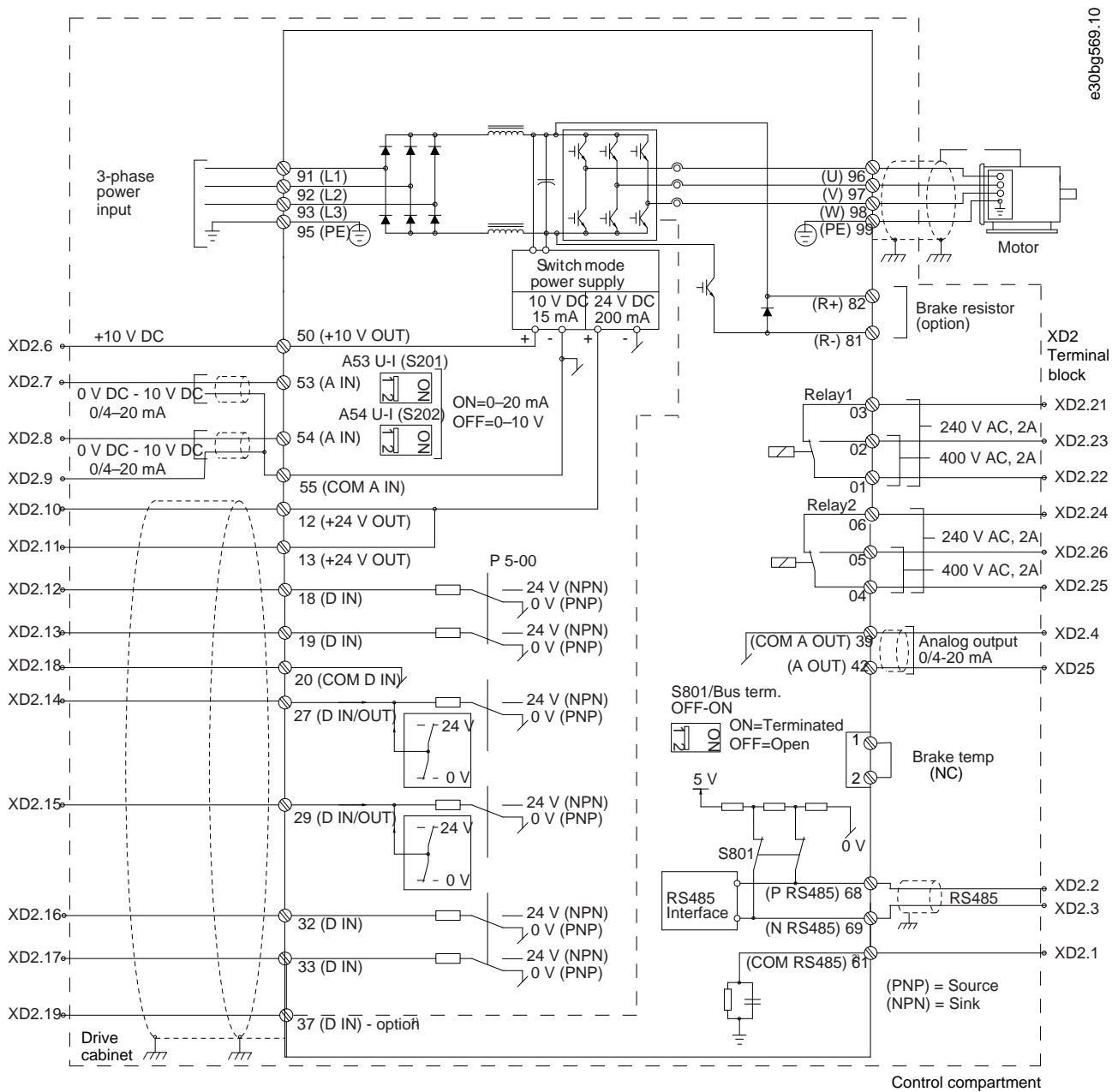
1 Speicherprogrammierbare Steuerung (SPS)



2	Minimum 16 mm <sup>2</sup> (6 AWG) Potenzialausgleich
3	Steuerleitungen
4	Mindestens 200 mm (7,9 in) zwischen Steuerleitungen, Motorkabeln und Netzkabeln.
5	Netzversorgung
6	Freiliegende (nicht lackierte) Oberfläche
7	Sternscheiben
8	Anschlusskabel für Bremse (abgeschirmt)
9	Motorkabel (abgeschirmt)
10	Netzkabel (ungeschirmt)
11	Ausgangsschütz usw.
12	Kabelisolierung, abisoliert
13	Bezugserde-Sammelschiene. Beachten Sie nationale und örtliche Vorschriften für die Schaltschrankerdung.
14	Bremswiderstand
15	Metallkasten
16	Anschluss zum Motor
17	Motor
18	EMV-Kabelverschraubung

Abbildung 20: Beispiel für EMV-gerechte Installation

5.3 Anschlussdiagramm für die schaltschrankbasierten Frequenzumrichter D9h und D10h



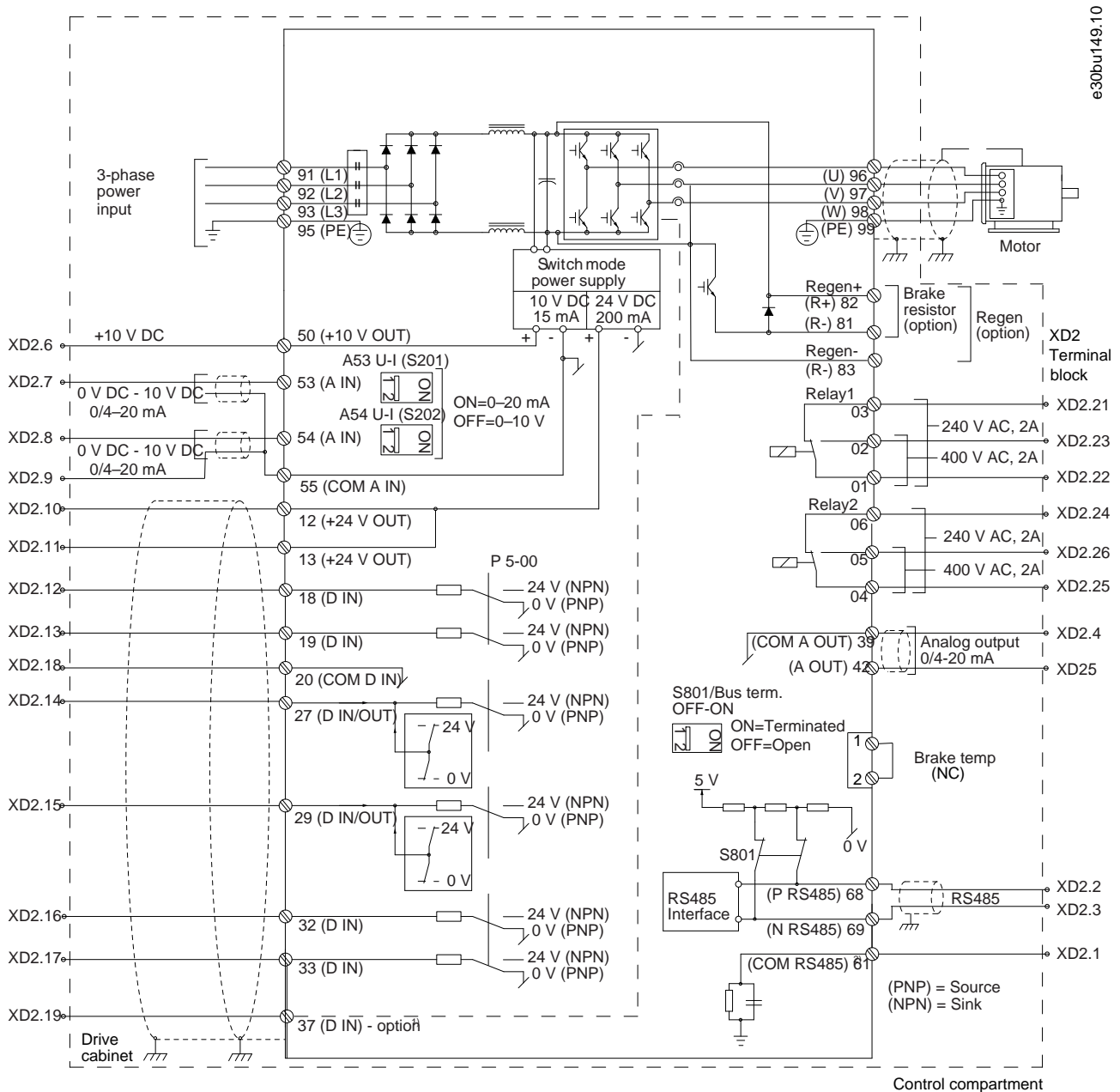
1 Klemme 37 (optional) wird für die Funktion Safe Torque Off (STO) verwendet. Installationsanweisungen finden Sie in der VLT® Bedienungsanleitung zu Safe Torque Off.

Abbildung 21: Anschlussdiagramm des Grundgeräts für die Baugrößen D9h und D10h

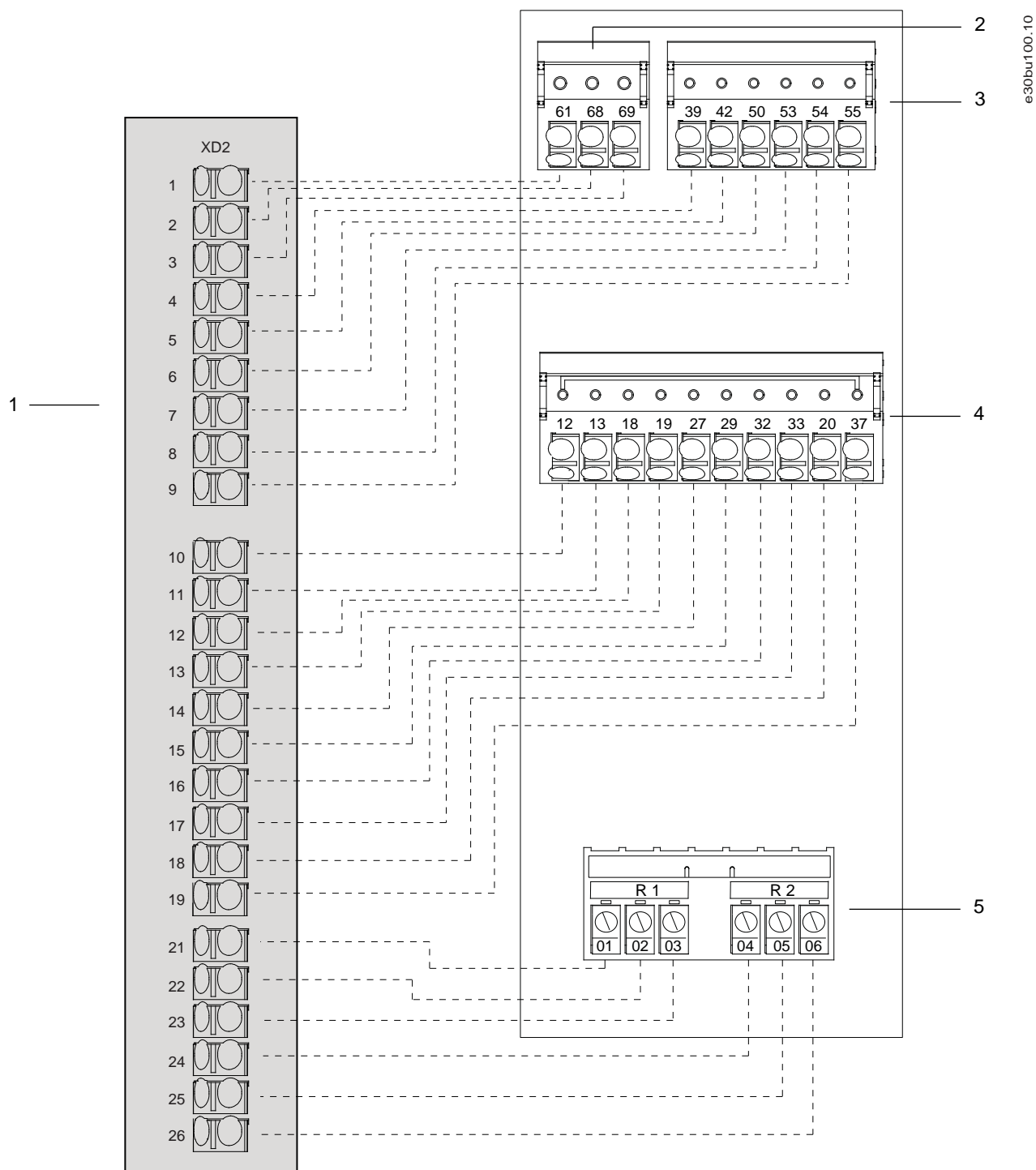
### 5.4 Anschlussdiagramm für die schaltschrankbasierten Frequenzumrichter E5h und E6h

1 Klemme 37 (optional) wird für die Funktion Safe Torque Off (STO) verwendet. Installationsanweisungen finden Sie in der VLT® Bedienungsanleitung zu Safe Torque Off.

Abbildung 22: Anschlussdiagramm für die Baugrößen E5h und E6h



### 5.5 Anschlussplan-Querverweise



- 1 Für den Benutzer zugängliche Klemmen (Steuerfach)
- 2 Klemmen für die serielle Kommunikation (Frequenzumrichtermodul)
- 3 Analogeingangs-/ausgangsklemmen (Frequenzumrichtermodul)

- |   |   |
|---|---|
| 4 | Digitaleingangs-/ausgangsklemmen (Frequenzumrichtermodul) |
| 5 | Relaisklemmen (Frequenzumrichtermodul)                    |

Abbildung 23: Serielle Kommunikation, Serielle Schnittstelle, Digitaleingang/-ausgang, Analogeingang/-ausgang und Relaisklemmen-Querverweise

## 5.6 Kabelbäume in Teillieferung

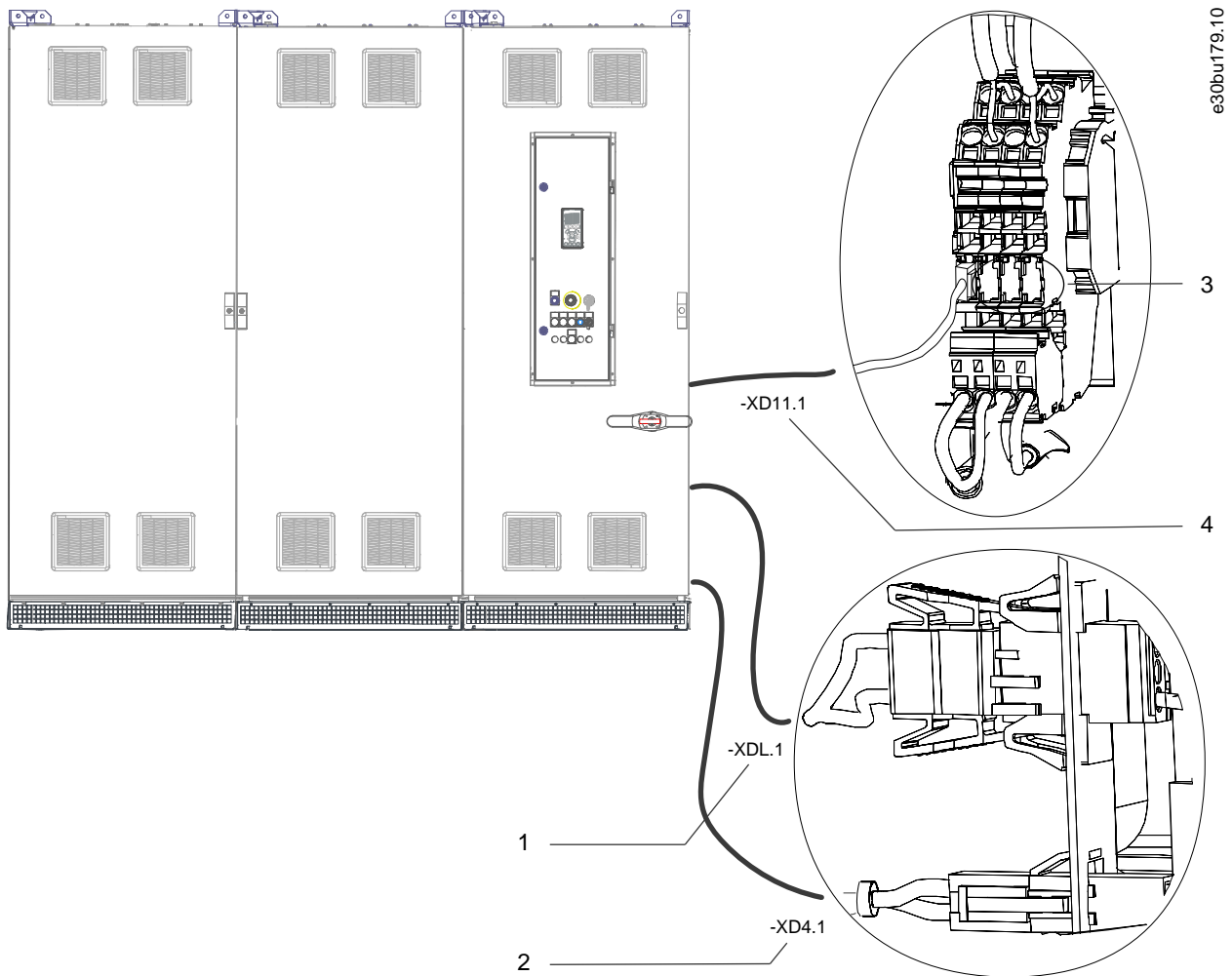
### 5.6.1 Anschluss der Kabelbäume

#### Context:

##### Vorgehensweise

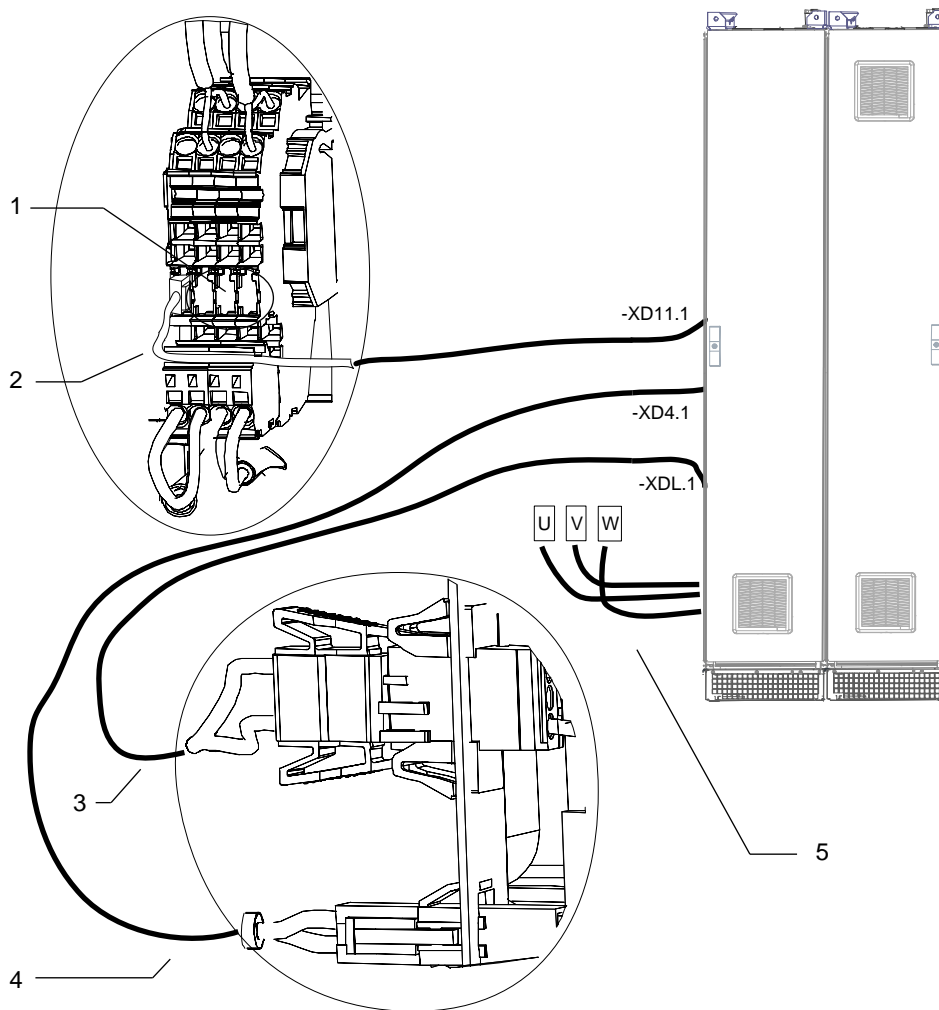
- Schließen Sie die Kabelbäume entsprechend der Trennung des schaltschrankbasierten Frequenzumrichters an. Jeder Kabelbaum im schaltschrankbasierten Frequenzumrichter ist gekennzeichnet. Die Schildnamen und Beschreibungen entnehmen Sie den Abbildungen in diesem Abschnitt.
  - Schließen Sie den Kabelbaum für die Lüfterversorgung an.
  - Schließen Sie den Kabelbaum für den thermischen Schutz an.
  - Schließen Sie die Kabelbäume für das PHF-Schütz an, falls vorhanden.
  - Schließen Sie den Kabelbaum für die Schaltschrankheizung an, falls vorhanden.
- Schließen Sie die Ausgangsfilterkabel an. Siehe die Abbildungen in diesem Abschnitt.
  - Für die Sinusfilteroption ist 1 Kabelsatz für jeden Sinusfilter vorhanden. Ein Ende jedes Kabels ist bereits mit dem Filter verbunden, das andere Ende ist im Sinusfilter-Schrank gebündelt. Schließen Sie die losen Kabelenden des Sinusfilters an die Motorklemmen im Schaltschrank des Frequenzumrichters an.
  - Bei der dU/dt-Filteroption werden die losen Filterkabel im Schaltschrank des dU/dt-Filters gebündelt. Schließen Sie die losen Kabelenden an die Motorklemmen im Schaltschrank des Frequenzumrichters an.
- Schließen Sie die Eingangsfilterkabel an. Siehe die Abbildungen in diesem Abschnitt.
  - Bei der passiven Oberschwingungsfilter-Option (Passive Harmonic Filter, PHF) werden die Filterkabel im Schaltschrank des Eingangsfilter gebündelt. Schließen Sie zunächst die nicht angeschlossenen PHF-Kabelenden (R/S/T) an die entsprechenden Klemmen im Eingangsleistungs-Optionsschrank an. Schließen Sie anschließend die nicht angeschlossenen PHF-Kabelenden (L1R/L2S/L3T) an den R/S/T-Anschlüssen im Frequenzumrichter-Schaltschrank an.
  - Bei der Netzdrossel-Option werden die Netzdrosselkabel im Schaltschrank des Eingangsfilter gebündelt. Schließen Sie zunächst die nicht angeschlossenen Netzdrossel-Kabelenden (R/S/T) an die entsprechenden Klemmen im Eingangsleistungs-Optionsschrank an. Schließen Sie anschließend die nicht angeschlossenen Netzdrossel-Kabelenden (L1R/L2S/L3T) an den R/S/T-Anschlüssen im Frequenzumrichter-Schaltschrank an.

5.6.2 D10h-Kabelbaum



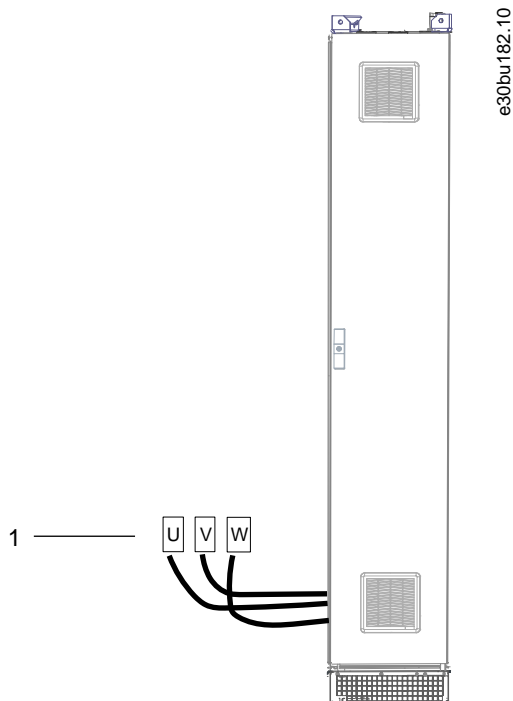
- |   |   |
|---|---|
| 1 | Zwischenkreiskabelbaum an Lüfterversorgung in Ausgangsfilterschrank |
| 2 | Schaltschrankheizungs-Versorgungskabelbaum an Ausgangsfilterschrank |
| 3 | Zusätzliche Klemmenanschlüsse                                       |
| 4 | Kabelbaum für thermischen Schutz an Ausgangsfilterschrank           |

Abbildung 24: Elektrische Anschlüsse bei Teillieferung (Eingangsfilterschrank + Eingangsleistungs-Optionsschrank + D10h-Frequenzrichter-Schaltschrank)



- |   |   |
|---|---|
| 1 | Zusätzliche Klemmenanschlüsse   |
| 2 | Kabelbaum für thermischen Schutz an Frequenzumrichter-Schaltschrank           |
| 3 | Zwischenkreiskabelbaum an Lüfterversorgung in Frequenzumrichter-Schaltschrank |
| 4 | Schaltschrankheizungs-Versorgungskabelbaum an Frequenzumrichter-Schaltschrank |
| 5 | Motorkabel (U/V/W) an Motorklemmen (U/V/W) in Frequenzumrichter-Schaltschrank |

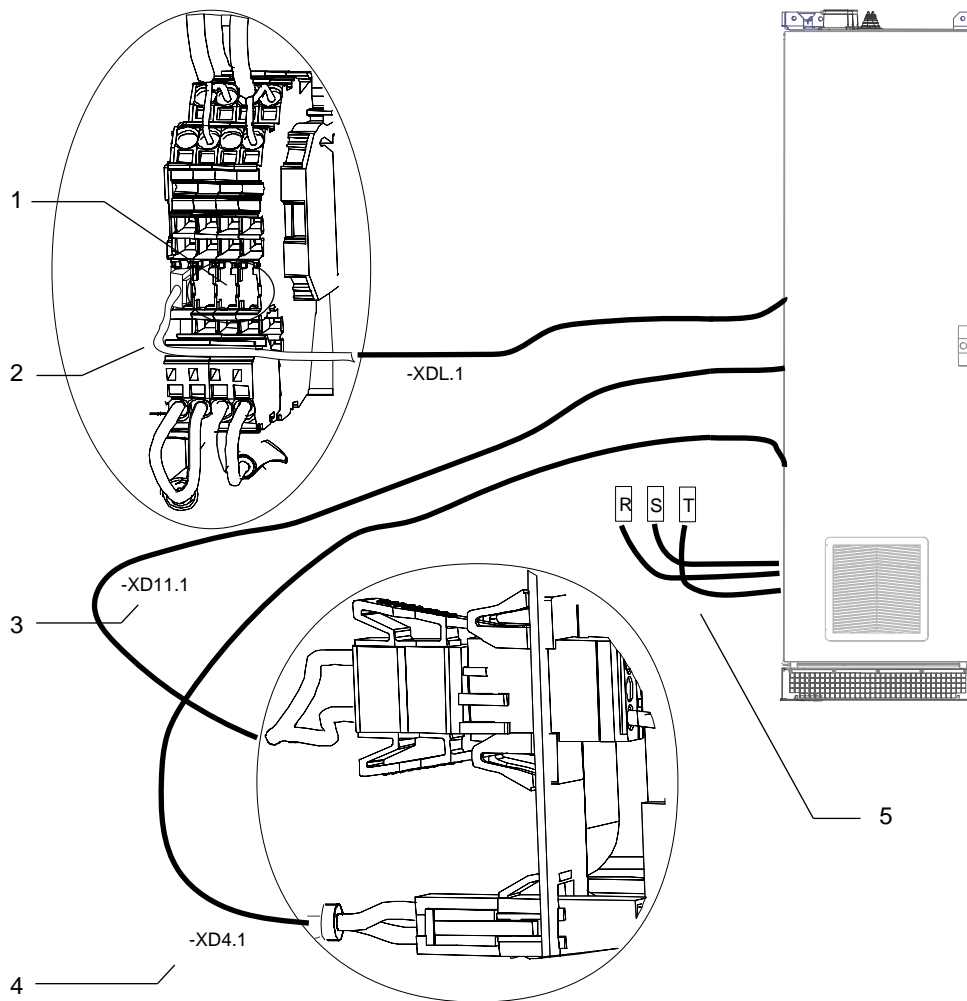
Abbildung 25: Elektrische Anschlüsse bei Teillieferung (dU/dt-Schrank + Schaltschrank mit Zugang von oben)



1 Motorkabel (U/V/W) an Motorklemmen (U/V/W) in Frequenzumrichter-Schaltschrank

Abbildung 26: Elektrische Anschlüsse bei Teillieferung (Schaltschrank mit Zugang von oben)

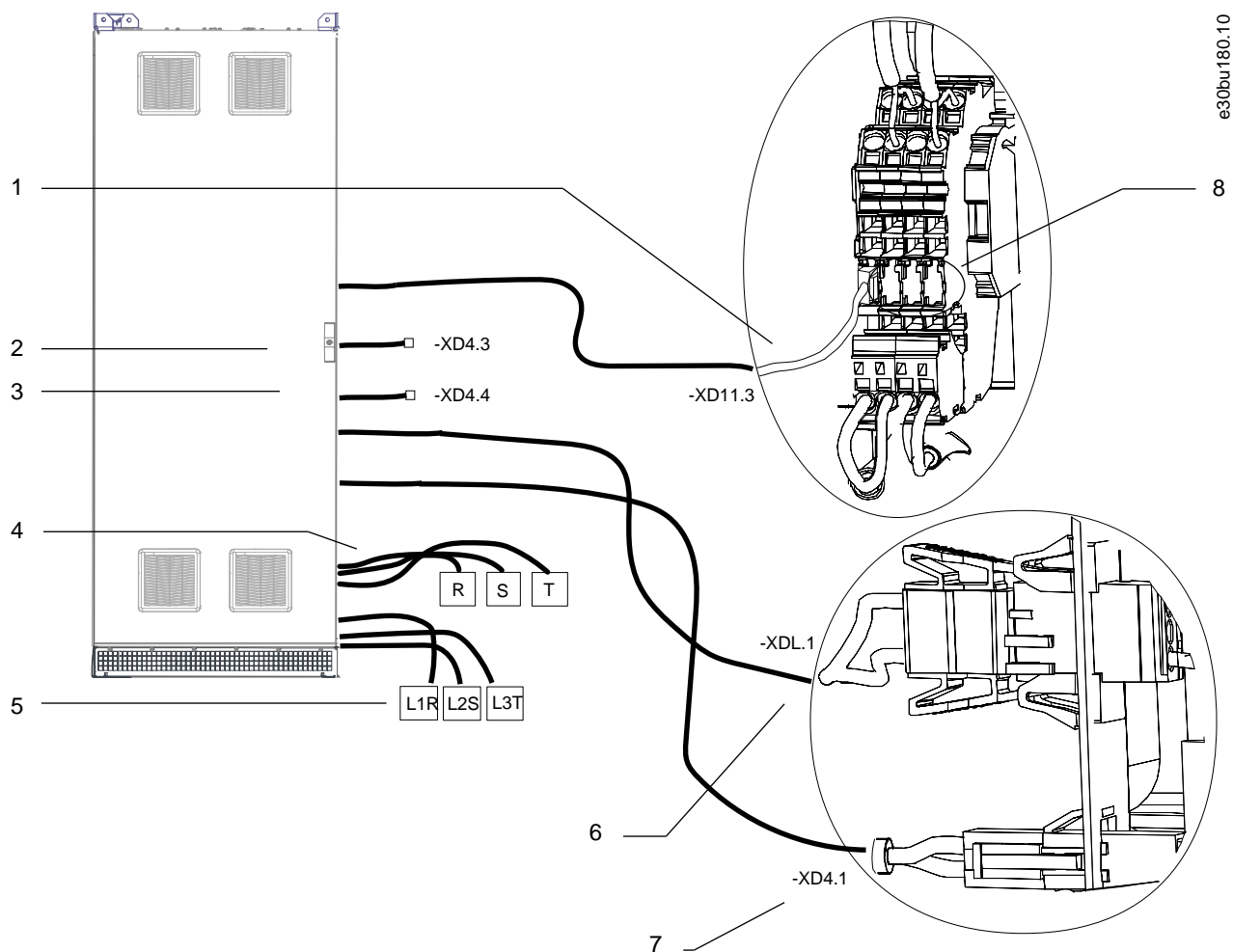




1	Zusätzliche Klemmenanschlüsse
2	Kabelbaum für thermischen Schutz an Frequenzumrichter-Schaltschrank
3	Zwischenkreiskabelbaum an Lüfterversorgung in Frequenzumrichter-Schaltschrank
4	Schaltschrankheizungs-Versorgungskabelbaum an Frequenzumrichter-Schaltschrank
5	Motorkabel (U/V/W) an Motorklemmen (U/V/W) in Frequenzumrichter-Schaltschrank

Abbildung 27: Elektrische Anschlüsse bei Teillieferung (D10h-Sinusfiltergehäuse)

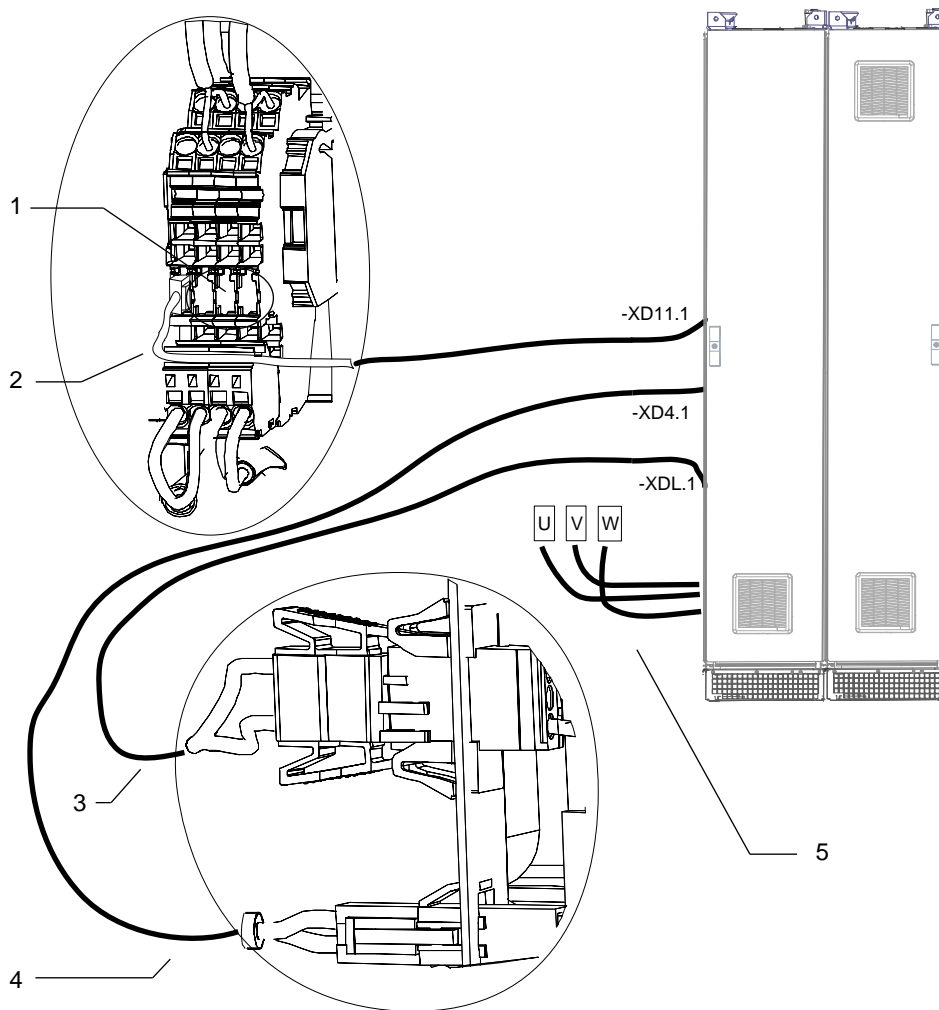
## 5.6.3 E5h-Kabelbaum



e30bu180.10

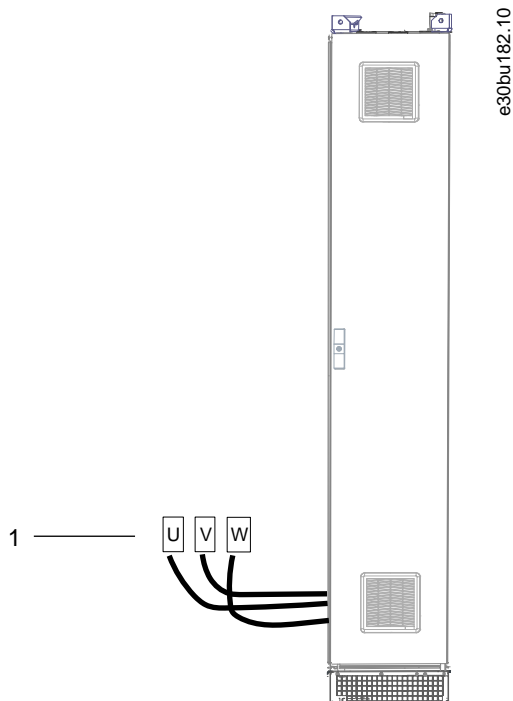
- |   |  |
|---|--|
| 1 | Kabelbaum für thermischen Schutz an Eingangsleistungs-Optionsschrank                           |
| 2 | Versorgungskabelbaum für PHF-Schütz 1 an Eingangsleistungs-Optionsschrank (nur mit PHF-Option) |
| 3 | Versorgungskabelbaum für PHF-Schütz 2 an Eingangsleistungs-Optionsschrank (nur mit PHF-Option) |
| 4 | Eingangsklemmenkabel (R/S/T) an Netzklemmen (R/S/T) im Eingangsleistungs-Optionsschrank        |
| 5 | Ausgangsklemmenkabel (L1R/L2S/L3T) an Netzklemmen (R/S/T) im Frequenzumrichter-Schaltschrank   |
| 6 | Zwischenkreiskabelbaum an Lüfterversorgung in Eingangsleistungs-Optionsschrank                 |
| 7 | Versorgungskabelbaum für Schaltschrankheizung an Eingangsleistungs-Optionsschrank              |
| 8 | Zusätzliche Klemmenanschlüsse  |

Abbildung 28: Elektrische Anschlüsse bei Teillieferung (Eingangsfilterschrank)



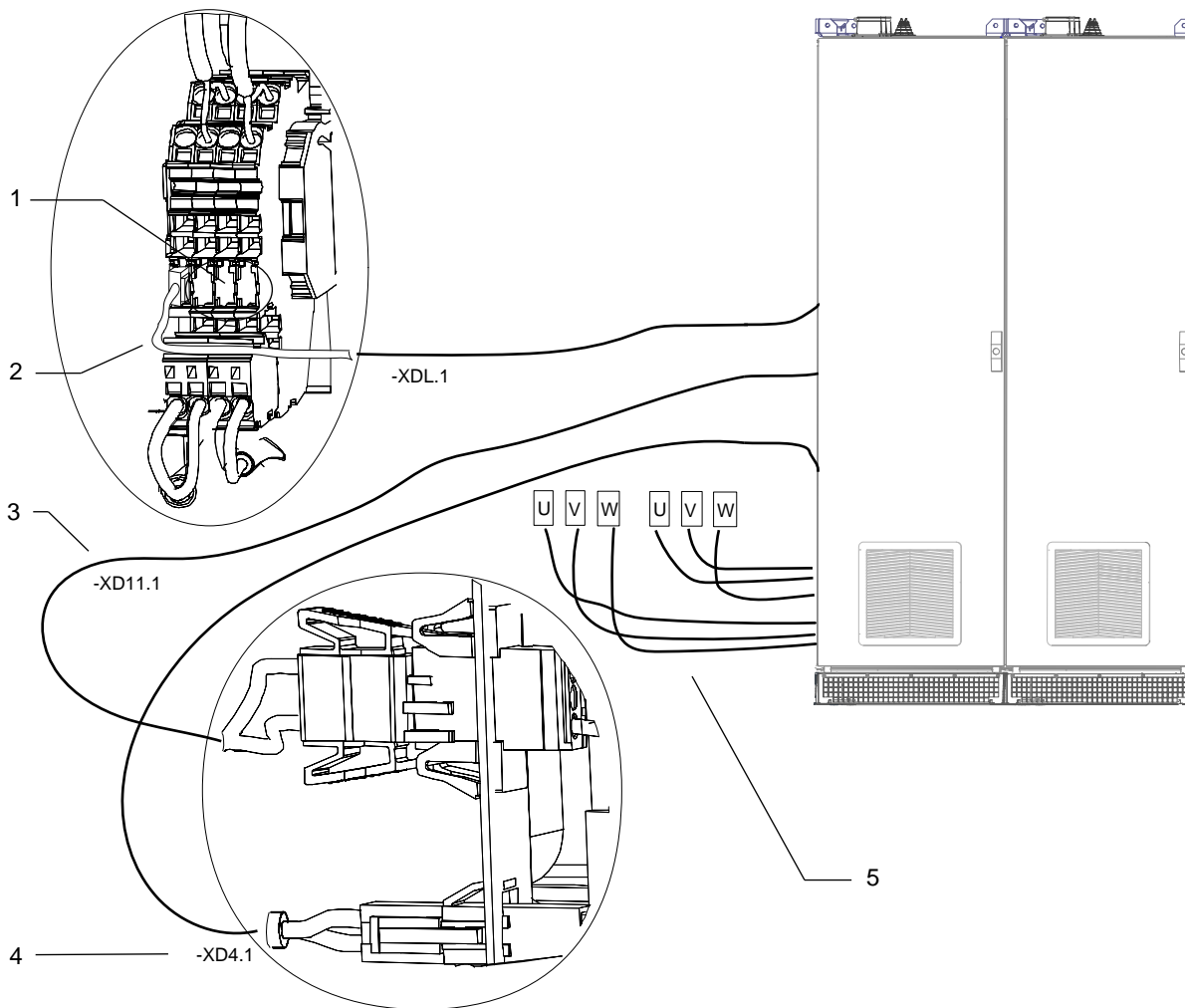
- |   |   |
|---|---|
| 1 | Zusätzliche Klemmenanschlüsse   |
| 2 | Kabelbaum für thermischen Schutz an Frequenzumrichter-Schaltschrank           |
| 3 | Zwischenkreiskabelbaum an Lüfterversorgung in Frequenzumrichter-Schaltschrank |
| 4 | Schaltschrankheizungs-Versorgungskabelbaum an Frequenzumrichter-Schaltschrank |
| 5 | Motorkabel (U/V/W) an Motorklemmen (U/V/W) in Frequenzumrichter-Schaltschrank |

Abbildung 29: Elektrische Anschlüsse bei Teillieferung (dU/dt-Schrank + Schaltschrank mit Zugang von oben)



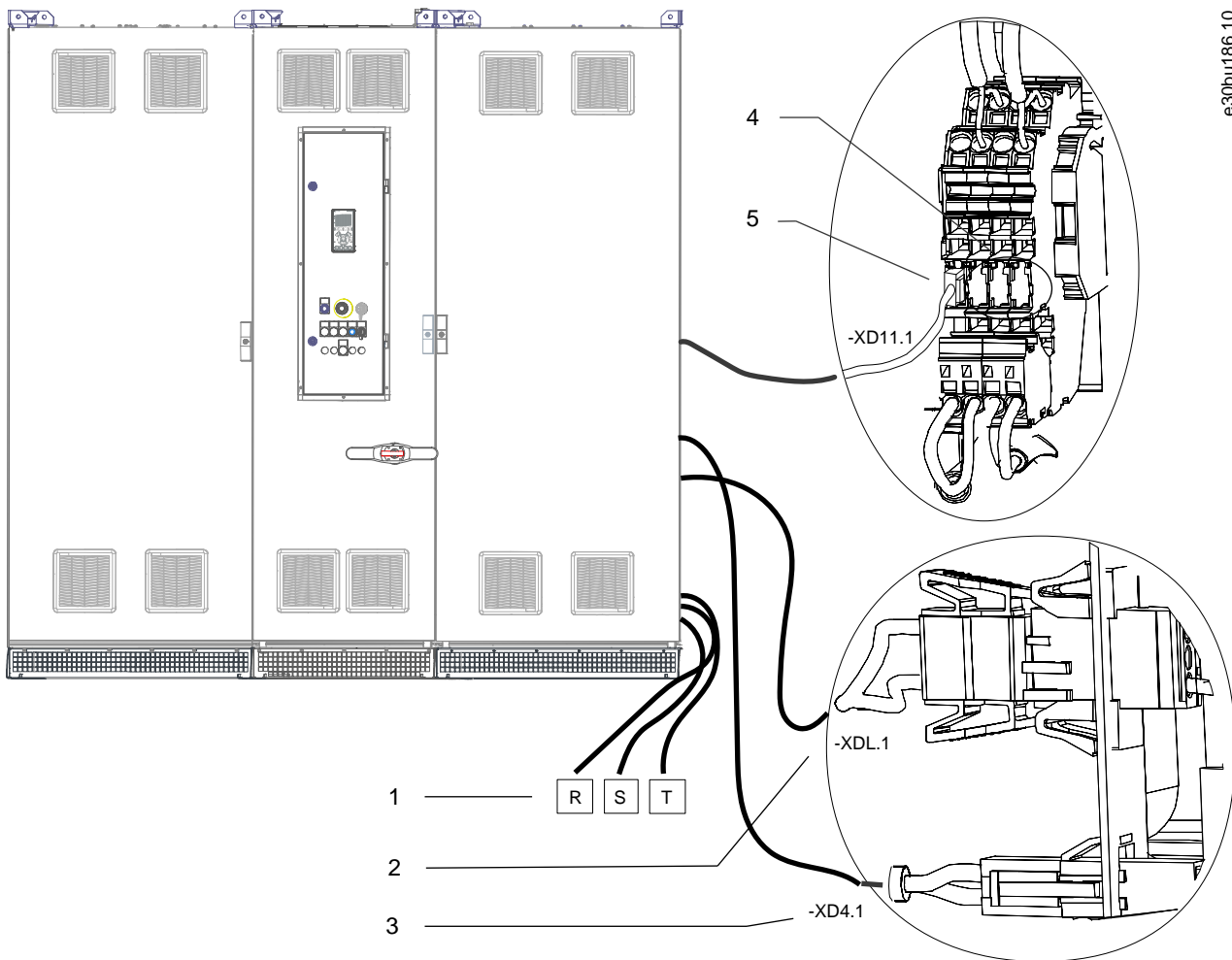
1 Motorkabel (U/V/W) an Motorklemmen (U/V/W) in Frequenzumrichter-Schaltschrank

Abbildung 30: Elektrische Anschlüsse bei Teillieferung (Schaltschrank mit Zugang von oben)



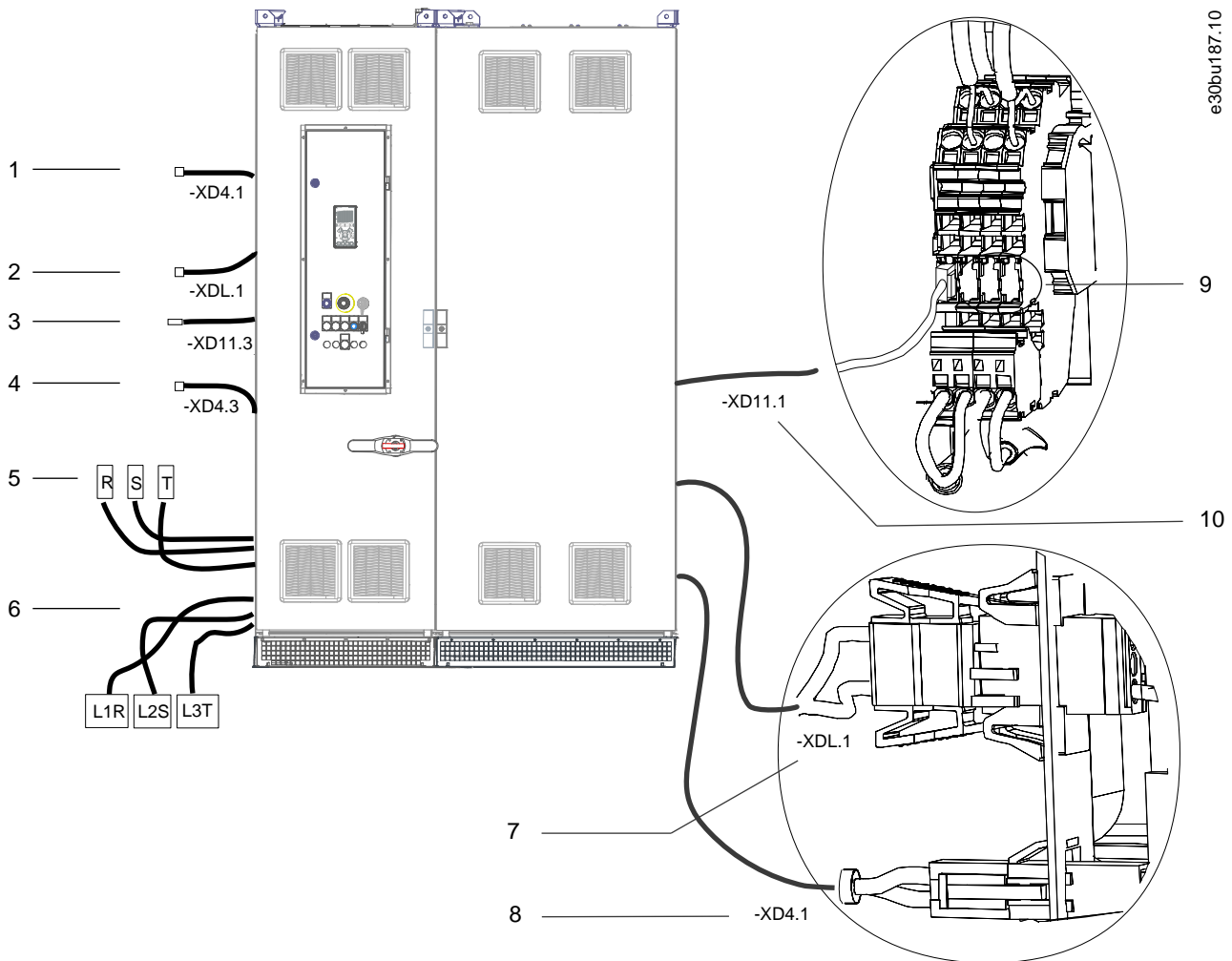
1	Zusätzliche Klemmenanschlüsse
2	Kabelbaum für thermischen Schutz an Frequenzumrichter-Schaltschrank
3	Zwischenkreiskabelbaum an Lüfterversorgung in Frequenzumrichter-Schaltschrank
4	Schaltschrankheizungs-Versorgungskabelbaum an Frequenzumrichter-Schaltschrank
5	Motorkabel (U/V/W) an Motorklemmen (U/V/W) in Frequenzumrichter-Schaltschrank

Abbildung 31: Elektrische Anschlüsse bei Teillieferung (E5h/E6h-Sinusfiltergehäuse)



- |   |   |
|---|---|
| 1 | Motorkabel (U/V/W) an Motorklemmen (U/V/W) in Ausgangsfilterschrank |
| 2 | Zwischenkreiskabelbaum an Lüfterversorgung in Ausgangsfilterschrank |
| 3 | Schaltschrankheizungs-Versorgungskabelbaum an Ausgangsfilterschrank |
| 4 | Zusätzliche Klemmenanschlüsse                                       |
| 5 | Kabelbaum für thermischen Schutz an Ausgangsfilterschrank           |

Abbildung 32: Elektrische Anschlüsse bei Teillieferung (Eingangsfilterschrank + Eingangsleistungs-Optionsschrank + E5h-Frequenzumrichter-Schaltschrank)

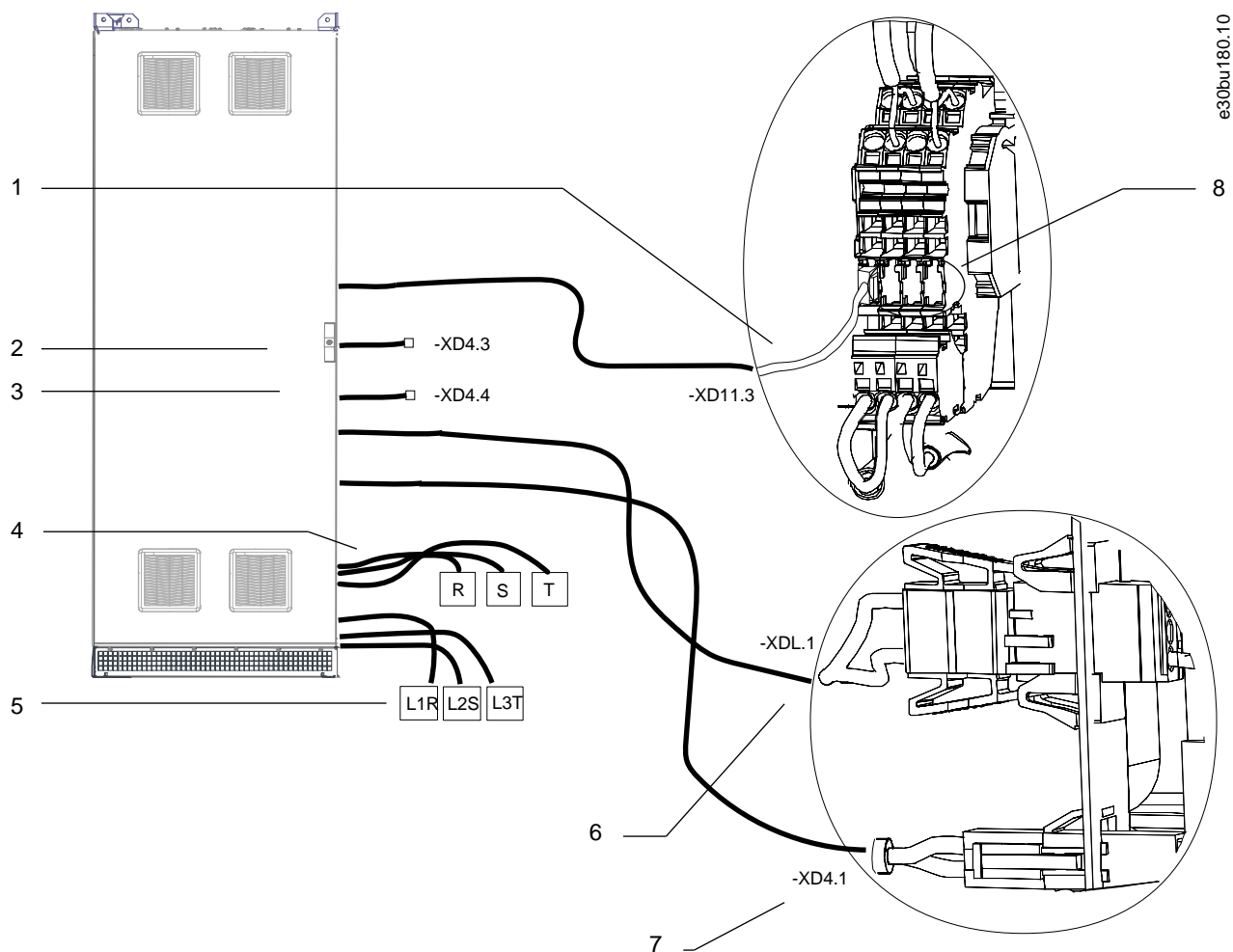


e30bu187.10

1	Schaltschrankheizungs-Versorgungskabelbaum an Eingangsfilterschrank
2	Zwischenkreiskabelbaum an Lüfterversorgung in Eingangsfilterschrank
3	Kabelbaum für thermischen Schutz an Eingangsfilterschrank
4	Versorgungskabelbaum für PHF-Schütz 1 an Eingangsfilterschrank (nur mit PHF-Option)
5	Netz-kabel (R/S/T) an Eingangsklemmen (R/S/T) im Eingangsleistungs-Optionsschrank
6	Netz-kabel (L1R/L2S/L3T) an Ausgangsklemmen (L1R/L2S/L3T) in Eingangsfilterschrank
7	Zwischenkreiskabelbaum an Lüfterversorgung an Ausgangsfilterschrank
8	Schaltschrankheizungs-Versorgungskabelbaum an Ausgangsfilterschrank
9	Verfügbare Klemmenanschlüsse
10	Kabelbaum für thermischen Schutz an Ausgangsfilterschrank

Abbildung 33: Elektrische Anschlüsse bei Teillieferung (Eingangsleistungs-Optionsschrank + E5h-Frequenzumrichter-Schaltschrank)

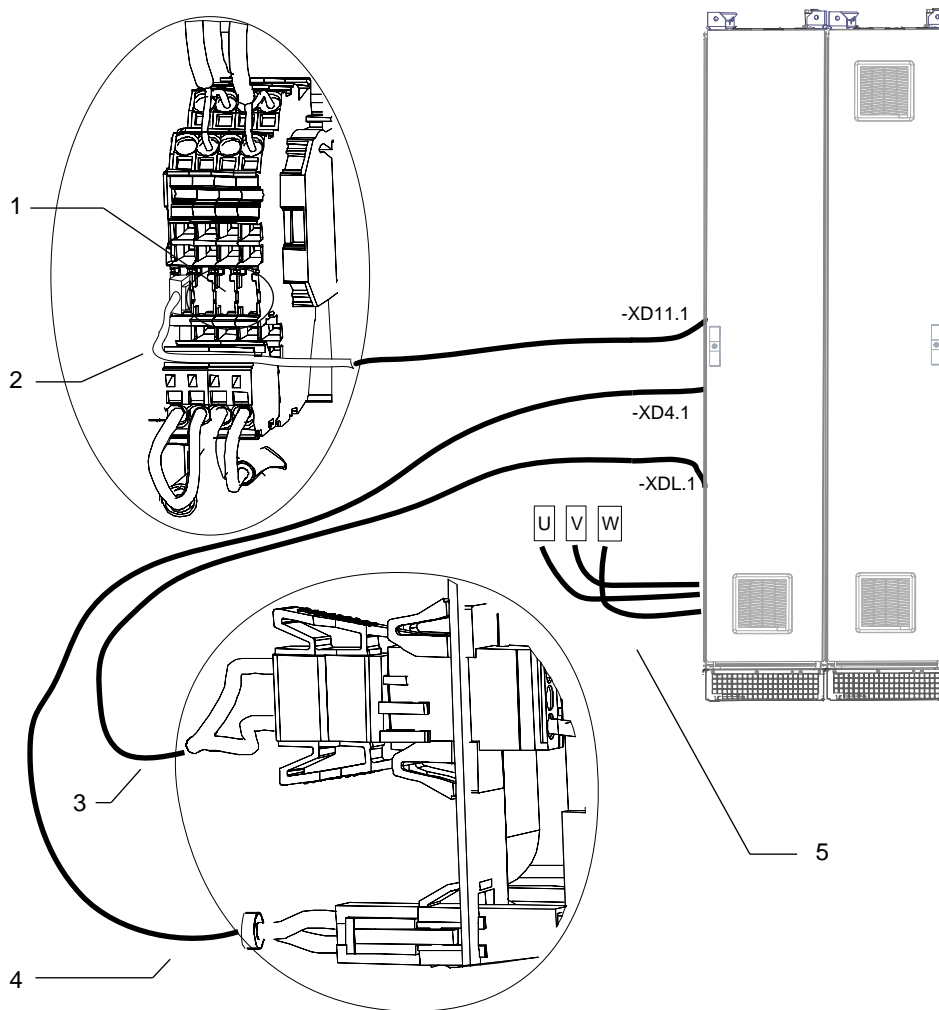
## 5.6.4 E6h-Kabelbaum



- |   |  |
|---|--|
| 1 | Kabelbaum für thermischen Schutz an Eingangsleistungs-Optionsschrank                           |
| 2 | Versorgungskabelbaum für PHF-Schütz 1 an Eingangsleistungs-Optionsschrank (nur mit PHF-Option) |
| 3 | Versorgungskabelbaum für PHF-Schütz 2 an Eingangsleistungs-Optionsschrank (nur mit PHF-Option) |
| 4 | Eingangsklemmenkabel (R/S/T) an Netzklemmen (R/S/T) im Eingangsleistungs-Optionsschrank        |
| 5 | Ausgangsklemmenkabel (L1R/L2S/L3T) an Netzklemmen (R/S/T) im Frequenzumrichter-Schaltschrank   |
| 6 | Zwischenkreiskabelbaum an Lüfterversorgung in Eingangsleistungs-Optionsschrank                 |
| 7 | Versorgungskabelbaum für Schaltschrankheizung an Eingangsleistungs-Optionsschrank              |
| 8 | Zusätzliche Klemmenanschlüsse  |

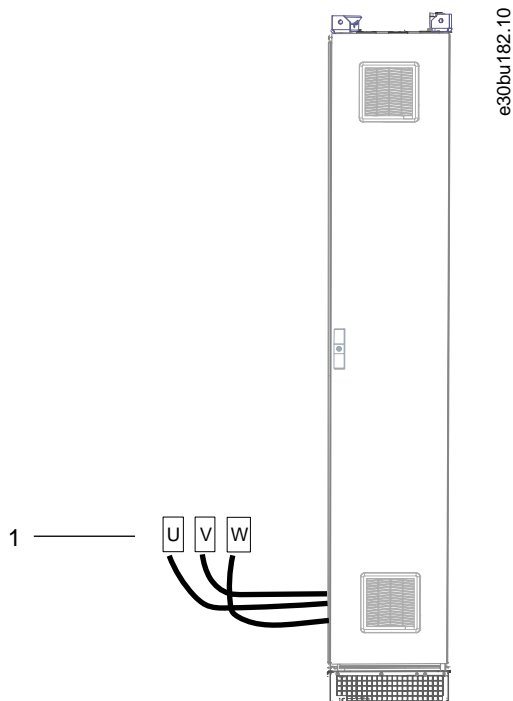
Abbildung 34: Elektrische Anschlüsse bei Teillieferung (Eingangsfilterschrank)





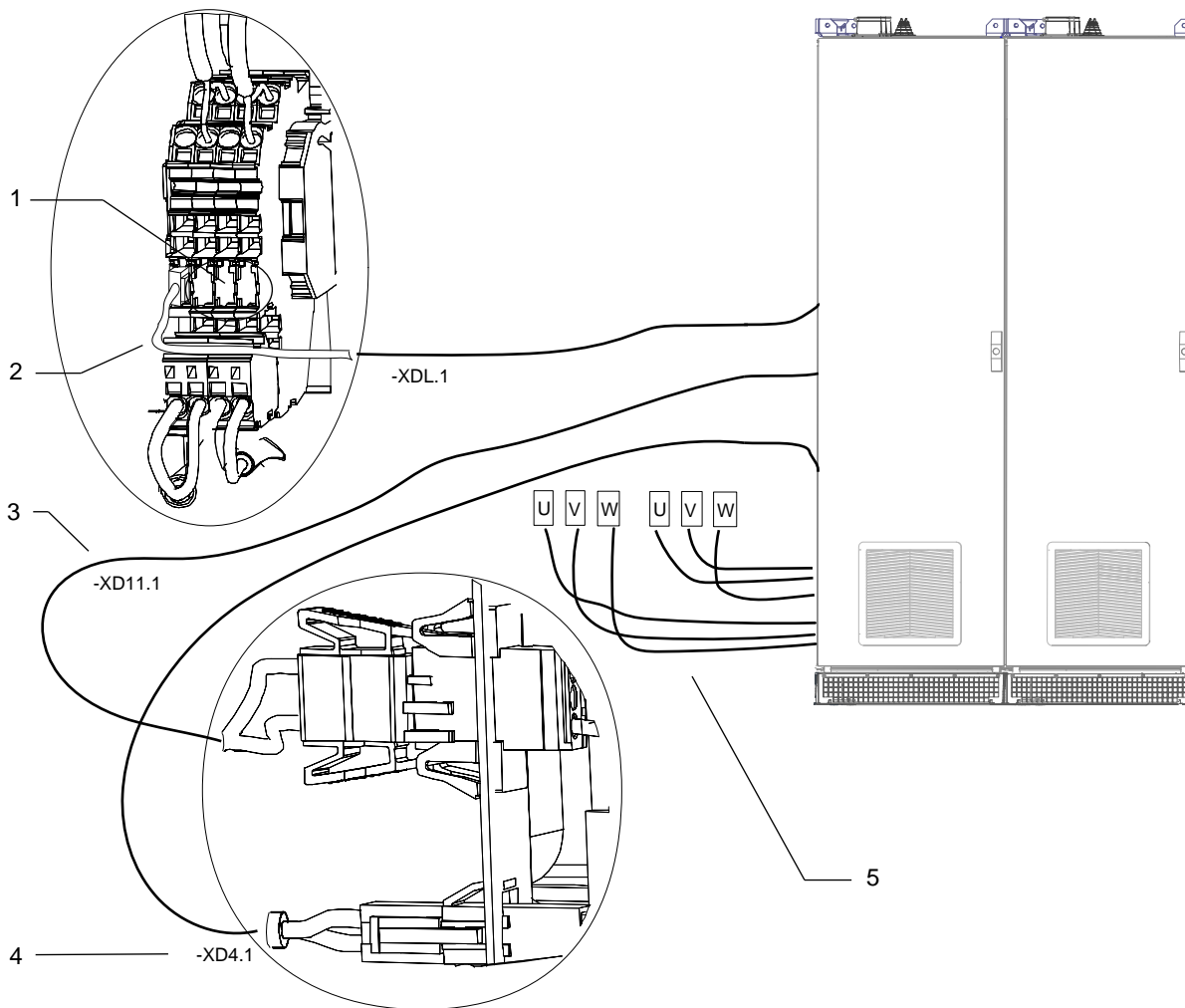
- |   |   |
|---|---|
| 1 | Zusätzliche Klemmenanschlüsse   |
| 2 | Kabelbaum für thermischen Schutz an Frequenzumrichter-Schaltschrank           |
| 3 | Zwischenkreiskabelbaum an Lüfterversorgung in Frequenzumrichter-Schaltschrank |
| 4 | Schaltschrankheizungs-Versorgungskabelbaum an Frequenzumrichter-Schaltschrank |
| 5 | Motorkabel (U/V/W) an Motorklemmen (U/V/W) in Frequenzumrichter-Schaltschrank |

Abbildung 35: Elektrische Anschlüsse bei Teillieferung (dU/dt-Schrank + Schaltschrank mit Zugang von oben)



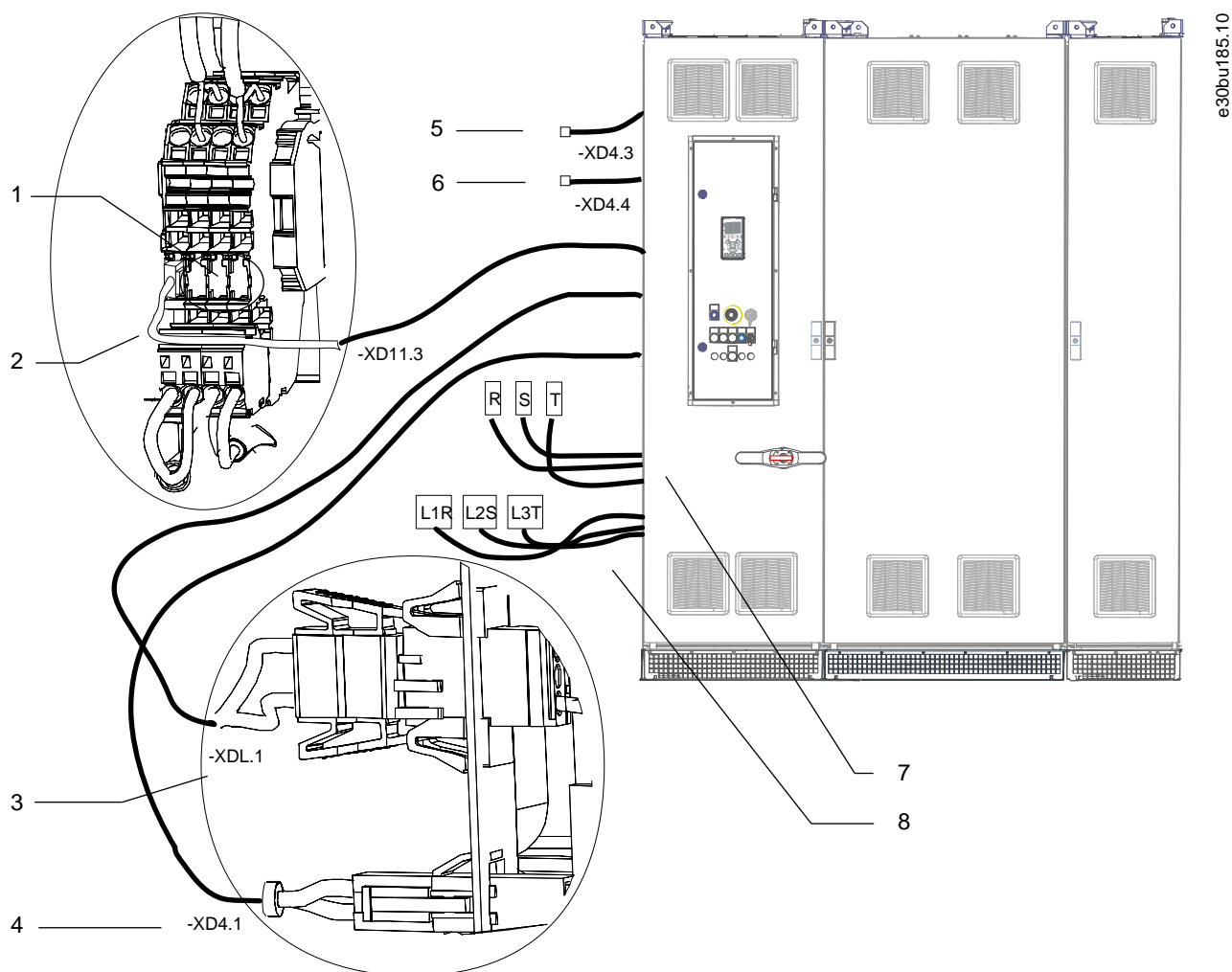
1 Motorkabel (U/V/W) an Motorklemmen (U/V/W) in Frequenzumrichter-Schaltschrank

Abbildung 36: Elektrische Anschlüsse bei Teillieferung (Schaltschrank mit Zugang von oben)



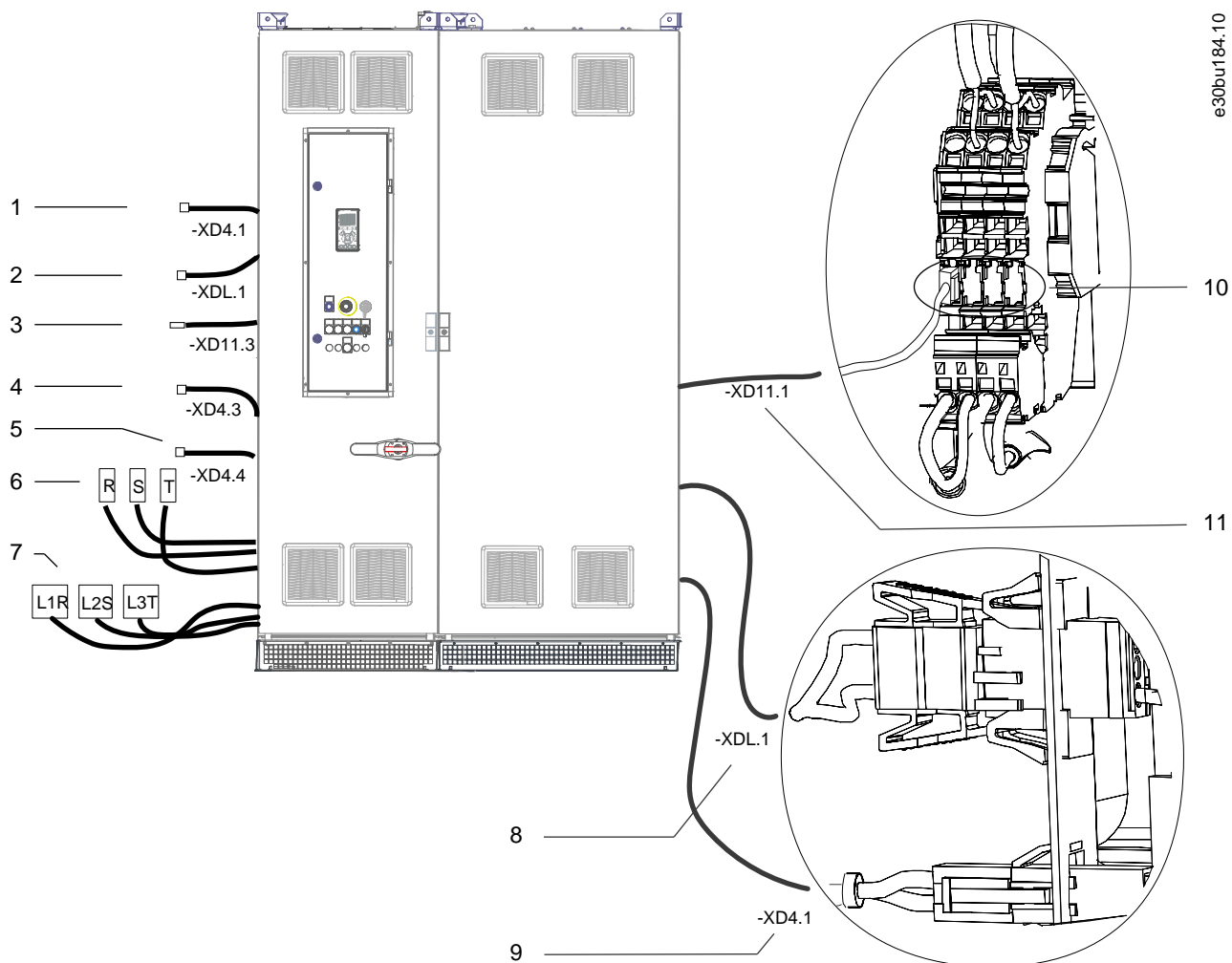
1	Zusätzliche Klemmenanschlüsse
2	Kabelbaum für thermischen Schutz an Frequenzumrichter-Schaltschrank
3	Zwischenkreiskabelbaum an Lüfterversorgung in Frequenzumrichter-Schaltschrank
4	Schaltschrankheizungs-Versorgungskabelbaum an Frequenzumrichter-Schaltschrank
5	Motorkabel (U/V/W) an Motorklemmen (U/V/W) in Frequenzumrichter-Schaltschrank

Abbildung 37: Elektrische Anschlüsse bei Teillieferung (E5h/E6h-Sinusfiltergehäuse)



- |   |  |
|---|--|
| 1 | Zusätzliche Klemmenanschlüsse  |
| 2 | Kabelbaum für thermischen Schutz an Eingangfilterschrank                           |
| 3 | Zwischenkreiskabelbaum an Lüfterversorgung in Eingangfilterschrank                 |
| 4 | Schaltschrankheizungs-Versorgungskabelbaum an Eingangfilterschrank                 |
| 5 | Versorgungskabelbaum für PHF-Schütz 1 an Eingangfilterschrank (nur mit PHF-Option) |
| 6 | Versorgungskabelbaum für PHF-Schütz 2 an Eingangfilterschrank (nur mit PHF-Option) |
| 7 | Netzkabel (R/S/T) an Eingangsklemmen (R/S/T) im Eingangsleistungs-Optionsschrank   |
| 8 | Netzkabel (L1R/L2S/L3T) an Ausgangsklemmen (L1R/L2S/L3T) in Eingangfilterschrank   |

Abbildung 38: Elektrische Anschlüsse bei Teillieferung (Eingangsleistungs-Optionsschrank + E6h-Frequenzumrichter-Schaltschrank + Schaltschrank mit Zugang von oben)



1	Schaltschrankheizungs-Versorgungskabelbaum an Eingangsfilterschrank
2	Zwischenkreiskabelbaum an Lüfterversorgung an Eingangsfilterschrank
3	Kabelbaum für thermischen Schutz in Eingangsfilterschrank
4	Versorgungskabelbaum für PHF-Schütz 1 an PHF-Schrank (nur mit PHF-Option)
5	Versorgungskabelbaum für PHF-Schütz 2 an PHF-Schrank (nur mit PHF-Option)
6	Netzkabel R, S, T an Eingangsklemmen (R/S/T) im Eingangsleistungs-Optionsschrank
7	Netzkabel (L1R/L2S/L3T) an Ausgangsklemmen (L1R/L2S/L3T) in Eingangsfilterschrank
8	Zwischenkreiskabelbaum an Lüfterversorgung in Ausgangsfilterschrank
9	Schaltschrankheizungs-Versorgungskabelbaum an Ausgangsfilterschrank
10	Verfügbare Klemmenanschlüsse
11	Kabelbaum für thermischen Schutz an Ausgangsfilterschrank

Abbildung 39: Elektrische Anschlüsse bei Teillieferung (Eingangsleistungs-Optionsschrank + E6h-Frequenzumrichter-Schaltschrank)

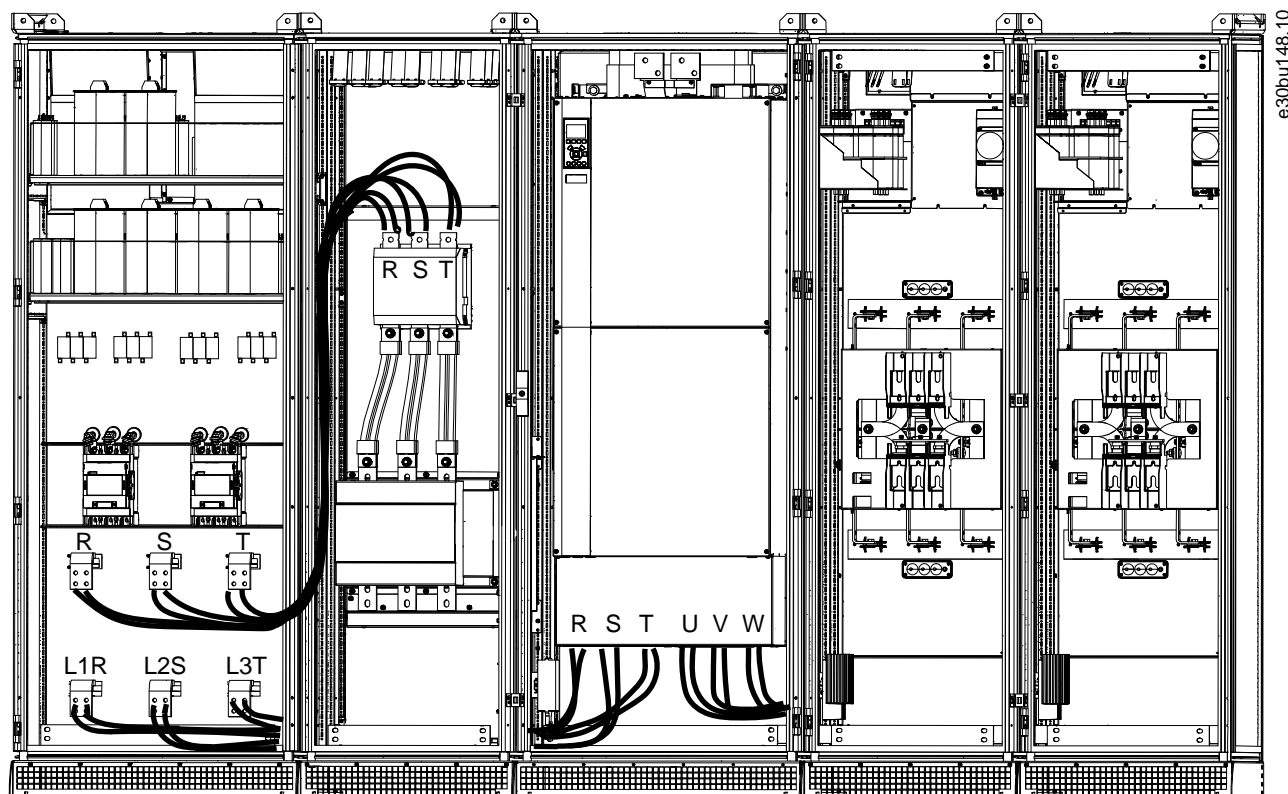


Abbildung 40: Anschluss von Motor- und Netzkabeln (Beispiel zeigt einen PHF-Schrank + Eingangsleistungs-Optionsschrank + E6h-Frequenzumrichter-Schaltschrank + Sinusfilter-Schrank)

## 5.7 Verkabelung des Steuerfachs

### 5.7.1 Sicherheitsmaßnahmen

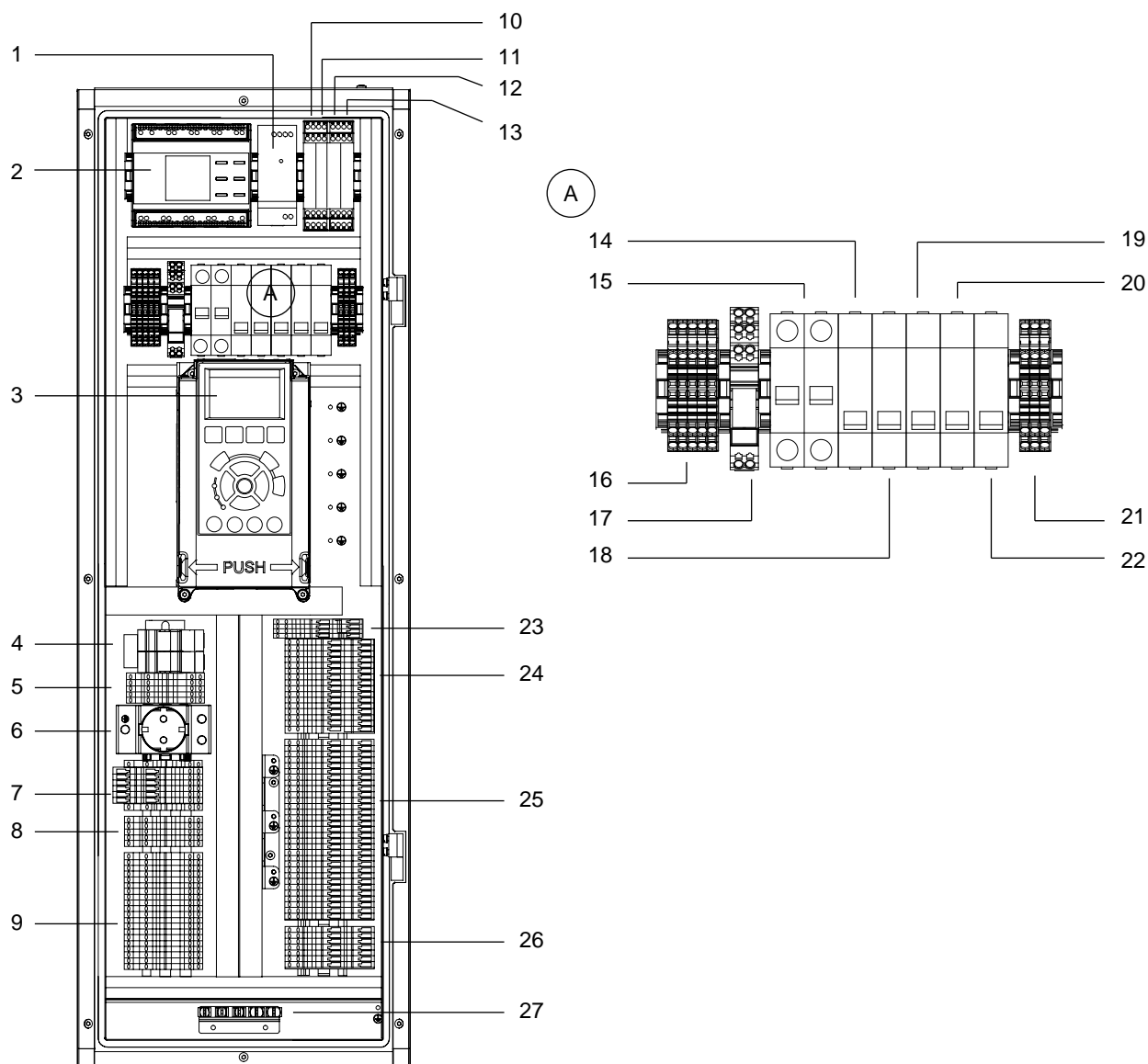
#### ⚠️ WARNUNG ⚠️

##### HOCHSPANNUNG

Der Netztrennschalter trennt nicht die externe Spannungsversorgung. Wenn die externe Spannungsversorgung nicht unterbrochen wird, bevor Komponenten im Steuerfach berührt werden, kann dies zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen!

- Installation, Inbetriebnahme und Wartung der Frequenzumrichter dürfen ausschließlich von qualifiziertem Personal vorgenommen werden.
- Trennen Sie die externe Spannungsversorgung.

## 5.7.2 Ansicht des Steuerfach-Innenraums



e30bu140.10

- |   |  |
|---|--|
| 1 | 24 V DC-Versorgung (-TB7)  |
| 2 | Isolationsüberwachung (-BE1)   |
| 3 | Bedieneinheit (LCP). Siehe <a href="#">3.6.3 Bedieneinheit (LCP)</a> . |
| 4 | RJ45-Klemmenblöcke 1 und 2 (-RJ45_1 und RJ45_2)                        |
| 5 | Schutzsatz für Klemmenblöcke (-XD11)                                   |
| 6 | Steckdose (-XD10)  |
| 7 | Klemmenblock des Schütz-Steuerteils (-XD0)                             |
| 8 | Klemmenblock der Schaltschrankheizung (-XD4)                           |

9	Kundenspezifischer Klemmenblock/Klemmenblock der Option C0 (-XDW)
10	Anzeigerelais der thermischen Abschaltung, Eingangsleistungs-Optionsschrank (-KFJ.1)
11	Anzeigerelais der thermischen Abschaltung, Ausgangsfilter-Schaltschrank (-KFJ.2)
12	Anzeigerelais der thermischen Abschaltung, Eingangsfilter-Schaltschrank (-KFJ.3)
13	Schützrelais zur PHF-Kondensatorabschaltung (-QAF)
14	+24 V DC-Versorgungsschutz MCB (-FC7)
15	AC-Schaltungsschutz MCB (-FC6)
16	Klemmenblock der AC-Verteilungsschaltung (-XD1)
17	Hilfsrelais für Heizung (-QAM)
18	Schütz-Steuerteil Schutz MCB (-FC10)
19	Schaltschrankleuchte/Steckdose Schutz MCB (-FCC)
20	Schaltschrankheizung(en) Schutzschaltung MCB (-FCE)
21	Klemmenblock der DC-Verteilungsschaltung (-XD3)
22	Motorheizung Schutzschaltung MCB (-FCN)
23	AC-Lüfterversorgung Klemmenblocksatz (-XDY)
24	Option C2 Klemmenblocksatz (-XDF)
25	Basis-I/O Klemmenblock und Option A, B, D Karte Klemmenblocksatz (-XD2)
26	Türkomponenten Klemmenblocksatz (-XDJ)
27	Erdungsklemme für den Abschirmungsabschluss von Kabeln.

**Abbildung 41: Layout des Steuerfach-Innenraums mit allen Optionen**

### 5.7.3 Steuerklemmen

**Tabelle 25: Klemmen für die serielle Kommunikation**

XD2-Klemme	Parameter	Werkseinstellung	Beschreibung
1	–	–	Integrierter RC-Filter für Kabelschirm. Verwendet nur zum Anschluss einer Abschirmung im Falle von Problemen mit der elektromagnetischen Verträglichkeit (EMV).
2	<i>Parametergruppe 8-3* Ser. FC-Schnittst.</i>	–	RS485-Schnittstelle. Ein Schalter (BUS TER.) auf der Steuerkarte dient zum Zuschalten des Busabschlusswiderstands. Siehe <i>Abbildung 5.22</i> .
3	<i>Parametergruppe 8-3* Ser. FC-Schnittst.</i>	–	



**Tabelle 26: Klemmenbeschreibung Digitalein-/ausgänge**

XD2-Klemme	Parameter	Werkseinstellung	Beschreibung
10, 11	–	+24 V DC	24 V DC-Versorgungsspannung für Digitaleingänge und externe Messwandler. Maximaler Ausgangsstrom von 200 mA für alle 24-V-Lasten.
12	<i>Parameter 5-10 Klemme 18 Digitaleingang</i>	<i>[8] Start</i>	Digitaleingänge.
13	<i>Parameter 5-11 Klemme 19 Digitaleingang</i>	<i>[10] Reversierung</i>	
16	<i>Parameter 5-14 Klemme 32 Digitaleingang</i>	<i>[0] Ohne Funktion</i>	
17	<i>Parameter 5-15 Klemme 33 Digitaleingang</i>	<i>[0] Ohne Funktion</i>	
14	<i>Parameter 5-12 Klemme 27 Digitaleingang</i>	<i>[2] Motorfreilauf (inv.)</i>	
15	<i>Parameter 5-13 Klemme 29 Digitaleingang</i>	<i>[14] Festdrehzahl JOG</i>	
18	–	–	Bezugspotenzial für Digitaleingänge und 0-V-Potenzial für 24-V-Spannungsversorgung.
19	–	STO	Wenn die Funktion Safe Torque Off (STO) nicht verwendet wird, benötigen Sie Drahtbrücken zwischen Klemme 10 (oder 11) und Klemme 19 Diese Konfiguration erlaubt, den Frequenzumrichter mit den vorgegebenen Parameterwerten der Werkseinstellung zu betreiben.

**Tabelle 27: Klemmenbeschreibung Analogein-/ausgänge**

XD2-Klemme	Parameter	Werkseinstellung	Beschreibung
4	–	–	Bezugspotential für Analogausgang.
5	<i>Parameter 6-50 Klemme 42 Ausgang</i>	<i>[0] Ohne Funktion</i>	Programmierbarer Analogausgang. 0-20 mA oder 4-20 mA bei maximal 500 Ω.
6	–	+10 V DC	10 V DC Versorgungsspannung am Analogausgang für Potenziometer oder Thermistor. Maximal 15 mA.
7	<i>Parametergruppe 6-1* Analogeingang 1</i>	Sollwert	Analogeingang. Für Spannung (V) oder Strom (mA).
8	<i>Parametergruppe 6-2* Analogeingang 2</i>	Feedback	
9	–	–	Bezugspotenzial für Analogeingang

## 5.7.4 Relaisklemmen

Tabelle 28: Relaisklemme Beschreibungen

XD2-Klemme	Parameter	Werkseinstellung	Beschreibung
21, 22, 23	Parameter 5-40 Relaisfunktion [0]	[0] Ohne Funktion	Wechselkontakt-Relaisausgänge. Für Wechsel- oder Gleichspannung.
24, 25, 26	Parameter 5-40 Relaisfunktion [1]	[0] Ohne Funktion	

## 5.7.5 Optionskartenklemmen

Die Optionskarten erweitern den Funktionsumfang von Frequenzumrichtern und bieten viele unterschiedliche Schnittstellen für Automationssysteme. Wenn die Optionskarten im Typencode angegeben sind, werden sie in den Steckplätzen A, B, C und D der Steuerkarte im Frequenzumrichtermodul montiert. Die Verkabelung der Optionskarte wird zu einem Klemmenblock im Steuerfach verlegt. Weitere Informationen finden Sie in der Installations-/Betriebsanleitung der jeweiligen Optionskarte.

### HINWEIS

#### OPTIONSKARTENINSTALLATION

Wenn die Optionskarte unter Verwendung des Typencodes zusammen mit dem Frequenzumrichter bestellt wird, werden die Optionskarte und deren Verkabelung werkseitig installiert. Wird die Option separat bestellt, ist der Kunde für die Installation der Optionskarte und der Verkabelungserweiterungen im Schaltschrank verantwortlich.

Tabelle 29: Option A Klemmenanschlüsse

Optionskartenklemme	Entsprechende Klemme im Steuerfach
1	XD2.40
2	XD2.41
3	XD2.42
4	XD2.43
5	XD2.44

Tabelle 30: Option B Klemmenanschlüsse

Optionskartenklemme	Entsprechende Klemme im Steuerfach
1	XD2.46
2	XD2.47
3	XD2.48
4	XD2.49
5	XD2.50
6	XD2.51
7	XD2.52
8	XD2.53

Optionskartenklemme	Entsprechende Klemme im Steuerfach
9	XD2.54
10	XD2.55
11	XD2.56
12	XD2.57

**Tabelle 31: Option C1 Klemmenanschlüsse**

Optionskartenklemme	Entsprechende Klemme im Steuerfach
X46.1	XDF.1
X46.2	XDF.2
X46.3	XDF.3
X46.4	XDF.4
X46.5	XDF.5
X46.6	XDF.6
X46.7	XDF.7
X46.8	XDF.8
X46.9	XDF.9
X46.10	XDF.10
X46.11	XDF.11
X46.12	XDF.12
X46.13	XDF.13
X46.14	XDF.14
X58.1	XDF.15
X58.2	XDF.16
X45.1	XDF.17
X45.2	XDF.18
X45.3	XDF.19
X45.4	XDF.20
X47.1	XDF.21
X47.2	XDF.22
X47.3	XDF.23
X47.4	XDF.24
X47.5	XDF.25
X47.6	XDF.26
X47.7	XDF.27
X47.8	XDF.28

Optionskartenklemme	Entsprechende Klemme im Steuerfach
X47.9	XDF.29
X47.10	XDF.30
X47.11	XDF.31
X47.12	XDF.32

Tabelle 32: Option D Klemmenanschlüsse

Optionskartenklemme	Entsprechende Klemme im Steuerfach
35	XD2.28
36	XD2.29

## 5.7.6 Übersicht über die Verkabelung von Optionen

### 5.7.6.1 Zusatzversorgungsklemmen

Tabelle 33: Zusatzversorgungscodes

Zeichenposition	Optionscode	Beschreibung
21	1	230 V AC extern
	5	230 V AC extern + 24 V DC intern
	6	120 V AC extern
	9	120 V AC extern + 24 V DC intern

Die Zusatzversorgungsklemmenoption bietet eine externe Spannungsversorgung zur Klemme –XD1.1. Die externe Versorgung muss über einen Kurzschlusschutz verfügen. Die Leistung der externen Versorgung hängt von den anderen ausgewählten Schaltschrankoptionen ab.



Abbildung 42: Zusätzliche AC-Versorgungsklemmen

## ⚠️ WARNUNG ⚠️

### HOCHSPANNUNG

Der Netztrennschalter trennt nicht die externe Spannungsversorgung. Wenn die externe Spannungsversorgung nicht unterbrochen wird, bevor Komponenten im Steuerfach berührt werden, kann dies zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen!

- Trennen Sie die externe Spannungsversorgung.
- Installation, Inbetriebnahme und Wartung der Frequenzumrichter dürfen ausschließlich von qualifiziertem Personal vorgenommen werden.

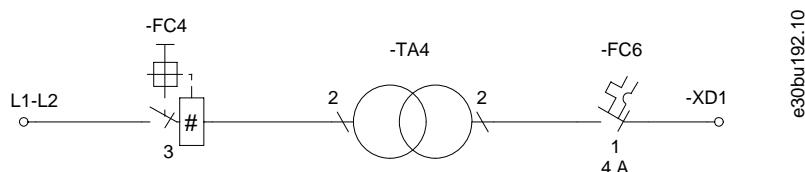
### 5.7.6.2 Hilfsspannungstransformator

**Tabelle 34: Zusatzversorgungscode**

Zeichenposition	Optionscode	Beschreibung
21	2	230 V AC intern
	4	230 V AC intern + 24 V DC intern
	7	120 V AC intern
	8	120 V AC intern + 24 V DC intern

Der Hilfsspannungstransformator ist eine intern eingebaute Option, die es ermöglicht, die Versorgung vom Netz abzugreifen. Wenn der schaltschrankbasierte Frequenzumrichter mit einem Sicherungsschalter spezifiziert ist, wird die Versorgung des Hilfsspannungstransformators zwischen dem Frequenzumrichter und dem Sicherungsschalter abgezweigt. Diese Konfiguration ermöglicht eine Trennung der Steuerspannung durch den Hauptschalter.

Der Transformator hat an der Primärseite mehrere Abgreifpunkte für den Standardbereich der Spannungen, mit denen der Frequenzumrichter betrieben wird. Die werkseitige Verkabelung wird mit den höchsten Spannungsabgreifpunkten an der Primärseite verbunden, und die Abschaltungseinstellungen für die Klemme -FC4 werden entsprechend eingestellt. Der Kunde kann den Abgreifpunkt ändern, wenn die richtige Spannung angelegt und der thermisch-magnetische Trennschalter entsprechend eingestellt wird.


**Abbildung 43: Klemmen des Hilfsspannungstransformators**

## HINWEIS

**AUSFALL VON HILFSKOMPONENTEN**

Falsche Spannung oder eine falsche Abgreifinstallation führen zum Ausfall anderer Hilfskomponenten im Steuerfach.

- Wenn Sie den Transformator durch Abgreifen der Spannung versorgen, stellen Sie sicher, dass die korrekte Spannung für den Frequenzumrichter angelegt wird.
- Verwenden Sie die richtigen Abgreif- und Abschaltungseinstellungen.

### 5.7.6.3 Externe +24 V DC-Versorgung

**Tabelle 35: Zusatzversorgungscode**

Zeichenposition	Optionscode	Beschreibung
21	4	230 V AC intern+24 V DC intern
	5	230 V AC extern+24 V DC intern
	8	120 V AC intern+24 V DC intern
	9	120 V AC extern+24 V DC intern

Die externe 24 V DC-Versorgungsoption ermöglicht es, andere Hilfsoptionen an eine 24-VDC-Versorgung im Steuerfach anzuschließen.

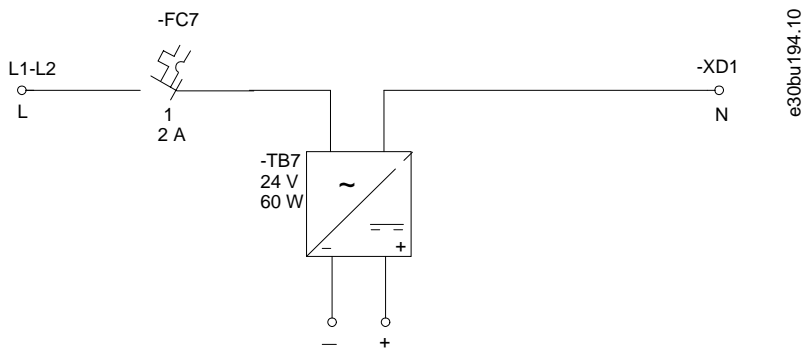


Abbildung 44: Klemmen für externe 24 V DC-Versorgung

### 5.7.6.4 Steckdose für Verbraucher

Tabelle 36: Funktionserweiterung-Optionscodes

Zeichenposition	Option-code	Beschreibung
23-24	A1	Steckdose + Schaltschrankleuchte
	AA	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen
	AB	Steckdose + Schaltschrankleuchte + Schaltschrankheizung
	AC	Steckdose + Schaltschrankleuchte + Motorheizungssteuerung
	AD	Steckdose + Schaltschrankleuchte + Isolationsüberwachung
	AE	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung
	AF	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen + Motorheizungssteuerung
	AG	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen + Isolationsüberwachung
	AH	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung
	AI	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung + Isolationsüberwachung
	AJ	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen + Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung
	AK	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung
	AL	Steckdose + Schaltschrankleuchte + Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung
	AM	Steckdose + Schaltschrankleuchte + Schaltschrankheizung + Isolationsüberwachung
	AN	Steckdose + Schaltschrankleuchte + Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung
	AO	Steckdose + Schaltschrankleuchte + Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung

Über die Steckdose können Messgeräte, andere elektrische Geräte oder ein Computer versorgt werden. Der Steckdosentyp ist CEE 7/3 („Schuko“, Typ F) oder NEMA 5-15 geerdet (Typ B). Die Standardspannung beträgt 230 V AC (IEC-Variante) bzw. 115 V AC (UL-Variante). Bei Verwendung einer externen Versorgung beträgt die maximale Ausgangsleistung 450 VA (IEC-Variante) bzw. 230 VA (UL-Variante). Bei Verwendung einer Transformatorversorgung beträgt die maximale Ausgangsleistung bei beiden Varianten 200 VA.

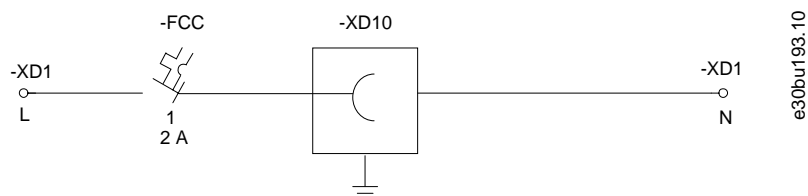


Abbildung 45: Klemmen der Steckdose für Verbraucher

### 5.7.6.5 Erweiterte I/O-Klemmen

Tabelle 37: Funktionserweiterung-Optionscodes

Zeichenposition	Option-code	Beschreibung
23–24	A2	Erweiterte I/O-Klemmen
	AA	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen
	AE	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung
	AF	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen + Motorheizungssteuerung
	AG	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen + Isolationsüberwachung
	AH	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung
	AI	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung + Isolationsüberwachung
	AJ	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen + Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung
	AK	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung
	AP	Erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung
	AQ	Erweiterte I/O-Klemmen + Motorheizungssteuerung
	AR	Erweiterte I/O-Klemmen + Isolationsüberwachung
	AS	Erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung
	AT	Erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung + Isolationsüberwachung
	AU	Erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung
	AV	Erweiterte I/O-Klemmen + Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung

Die erweiterte I/O-Klemmenoption beinhaltet 25 Steuerklemmen (-XDW) im Steuerfach zur kundenseitigen Verwendung. Wenn der schaltschrankbasierte Frequenzumrichter mit einer beliebigen Option C1-Karte konfiguriert ist, wird der Klemmenblock -XDW für die Verdrahtung der Option C1-Karte verwendet.

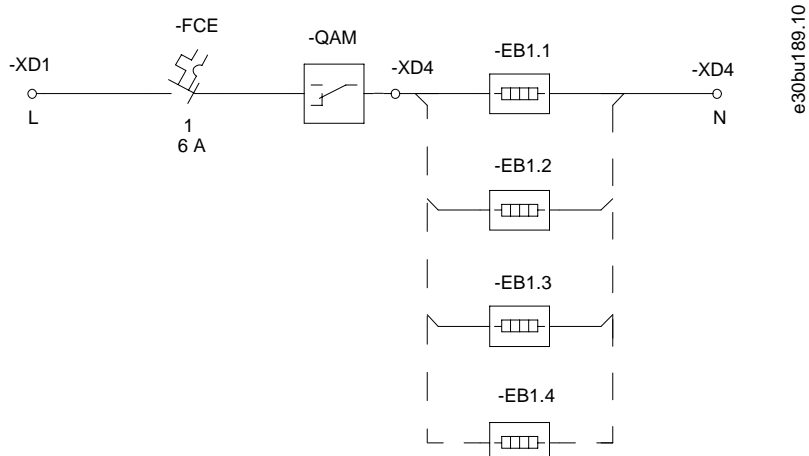
### 5.7.6.6 Schaltschrankheizung

**Tabelle 38: Funktionserweiterung-Optionscodes**

Zeichenposition	Option-code	Beschreibung
23–24	A3	Schaltschrankheizung
	AB	Steckdose + Schaltschrankleuchte + Schaltschrankheizung
	AE	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung
	AH	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung
	AI	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung + Isolationsüberwachung
	AK	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung
	AL	Steckdose + Schaltschrankleuchte + Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung
	AM	Steckdose + Schaltschrankleuchte + Schaltschrankheizung + Isolationsüberwachung
	AN	Steckdose + Schaltschrankleuchte + Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung
	AP	Erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung
	AS	Erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung
	AT	Erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung + Isolationsüberwachung
	AU	Erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung
	AW	Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung
	AX	Schaltschrankheizung + Isolationsüberwachung
	AY	Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung

Die Schaltschrankheizungsoption erhöht die Innentemperatur des Schaltschranks über die Umgebungstemperatur und verhindert so Kondensation im Schaltschrank. Jeder Schaltschrank verfügt über eine Schaltschrankheizung. Das Heizelement ist selbstregulierend. Die externe Versorgung wird an Klemme -XD1.1 angeschlossen. Wenn sich der Frequenzumrichter nicht im Betriebszustand befindet, ändert das Steuerrelais +QAM die Versorgung der Ausgangsklemmen (-XD4). Wenn sich der Frequenzumrichter im Betriebszustand befindet, trennt das Steuerrelais die Versorgung zur Schaltschrankheizung. Die Funktion wird deaktiviert, wenn MCB –FCE geöffnet ist.




**Abbildung 46: Klemmen der Schaltschrankheizung**

### 5.7.6.7 Motorheizungssteuerung

**Tabelle 39: Funktionserweiterung-Optionscodes**

Zeichenposition	Option-code	Beschreibung
23–24	A4	Motorheizungssteuerung
	AC	Steckdose + Schaltschrankleuchte + Motorheizungssteuerung
	AF	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen + Motorheizungssteuerung
	AH	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung
	AJ	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen + Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung
	AK	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung
	AL	Steckdose + Schaltschrankleuchte + Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung
	AN	Steckdose + Schaltschrankleuchte + Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung
	AO	Steckdose + Schaltschrankleuchte + Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung
	AQ	Erweiterte I/O-Klemmen + Motorheizungssteuerung
	AS	Erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung
	AU	Erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung
	AV	Erweiterte I/O-Klemmen + Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung
	AW	Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung
	AY	Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung
	AZ	Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung

Die Motorheizungsoption bietet die Möglichkeit, die Versorgung für die Antikondensationsheizung des Motors zu steuern. Die externe 24 V DC-Versorgung wird im unteren Bereich des Schaltschranks an Klemme -XD1.1 angeschlossen. Wenn sich der Frequenzumrichter nicht im Betriebszustand befindet, ändert das Steuerrelais +QAM die externe Versorgung der Ausgangsklemmen (-XDN). Wenn sich der Frequenzumrichter im Betriebszustand befindet, trennt das Steuerrelais die externe Versorgung zur Motorheizung. Die Funktion wird deaktiviert, wenn MCB -FCN geöffnet ist.

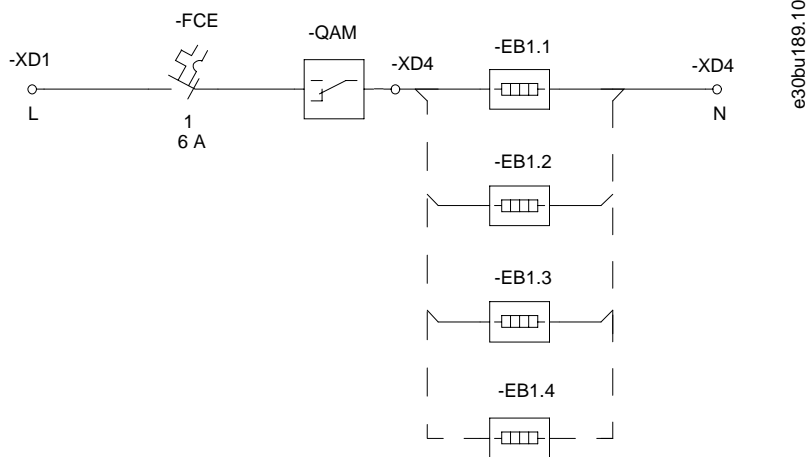


Abbildung 47: Motorheizungssteuerung (Heizungselement nicht enthalten)

### 5.7.6.8 Isolationsüberwachung

**Tabelle 40: Funktionserweiterung-Optionscodes**

Zeichenposition	Option-code	Beschreibung
23–24	A5	Isolationsüberwachung
	AD	Steckdose + Schaltschrankleuchte + Isolationsüberwachung
	AG	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen + Isolationsüberwachung
	AI	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung + Isolationsüberwachung
	AJ	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen + Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung
	AK	Steckdose + Schaltschrankleuchte + erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung
	AM	Steckdose + Schaltschrankleuchte + Schaltschrankheizung + Isolationsüberwachung
	AN	Steckdose + Schaltschrankleuchte + Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung
	AO	Steckdose + Schaltschrankleuchte + Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung
	AR	Erweiterte I/O-Klemmen + Isolationsüberwachung
	AT	Erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung + Isolationsüberwachung
	AU	Erweiterte I/O-Klemmen + Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung
	AV	Erweiterte I/O-Klemmen + Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung
	AX	Schaltschrankheizung + Isolationsüberwachung
	AY	Schaltschrankheizung + Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung
	AZ	Motorheizungssteuerung + Isolationsüberwachung

Die Isolationsüberwachungsoption überwacht die Versorgungs- und Isolationsfehler auf Isolationsebene in einem IT-Versorgungsnetz mit einer Isolationsüberwachung im Schaltschrank.

### 5.7.6.9 Anzeigeleuchten und Reset-Tasten

**Tabelle 41: Türmontierte Optionscodes**

Zeichenposition	Option-code	Beschreibung
28–29	D1	Anzeigeleuchten und Reset-Taste
	DA	Anzeigeleuchten und Reset-Taste + Not-Aus-Schalter und Not-Aus-Drucktaste
	DB	Anzeigeleuchten und Reset-Taste + STO mit Not-Aus-Drucktaste (keine Funktionssicherheit)
	DC	Anzeigeleuchten und Reset-Taste + STO/SS1 mit Not-Aus-Drucktaste + „Sicher begrenzte Geschwindigkeit“ (SLS – Safely Limited Speed) (TTL-Geber)
	DE	Anzeigeleuchten und Reset-Taste + STO/SS1 mit Not-Aus-Drucktaste + „Sicher begrenzte Geschwindigkeit“ (SLS – Safely Limited Speed) (HTL-Geber)

Die Optionen für Anzeigeleuchte und Reset-Taste enthalten Anzeigeleuchten an der Steuerfachtür für Betriebs- und Fehlerzustände des Frequenzumrichters. Die Tür verfügt zudem über eine Taste für die Quittierfunktion des Frequenzumrichters.

### 5.7.6.10 Not-Aus-Schalter

**Tabelle 42: Türmontierte Optionscodes**

Zeichenposition	Optionscode	Beschreibung
28–29	D2	Not-Aus-Schalter + Not-Aus-Drucktaste
	DA	Anzeigeleuchten und Reset-Taste + Not-Aus-Schalter und Not-Aus-Drucktaste

Die Not-Aus-Schalterooption verfügt über ein Eingangsschütz zum Trennen des Frequenzumrichters vom Netz. Durch Drücken der Not-Aus-Taste an der Steuerfachtür wird der Steuerteil des Eingangsschützes geöffnet.

### 5.7.6.11 STO mit Not-Aus-Drucktaste an Tür

**Tabelle 43: Türmontierte Optionscodes**

Zeichenposition	Optionscode	Beschreibung
28–29	D3	STO mit Not-Aus-Drucktaste (keine Funktionssicherheit)
	DB	Anzeigeleuchten und Reset-Taste + STO mit Not-Aus-Drucktaste (keine Funktionssicherheit)

Diese Option ermöglicht die Aktivierung der Funktion STO (Safe Torque Off) über eine Not-Aus-Drucktaste an der Tür des Steuerfachs. Die Steuerklemmen der Steuerkarte werden aus dem Inneren des Frequenzumrichtermoduls herausgeführt und zum Klemmenblocksatz -XD2 im Steuerfach herausgeführt. Die Not-Aus-Drucktaste ist zwischen den Klemmen -XD2.10 und -XD2.19 verdrahtet.

Durch Aktivierung der Not-Aus-Drucktaste wird verhindert, dass das Gerät die für die Drehung des Motors erforderliche Spannung erzeugt. Die Option bietet:

- Safe Torque Off (STO) gemäß EN IEC 61800-5-2
- Stoppkategorie 0 gemäß EN IEC 60204-1.

## 5.8 Anschließen von Motor-, Netz- und Erdungskabeln

### 5.8.1 Berücksichtigungen bei der Leistungsverkabelung und Erdung

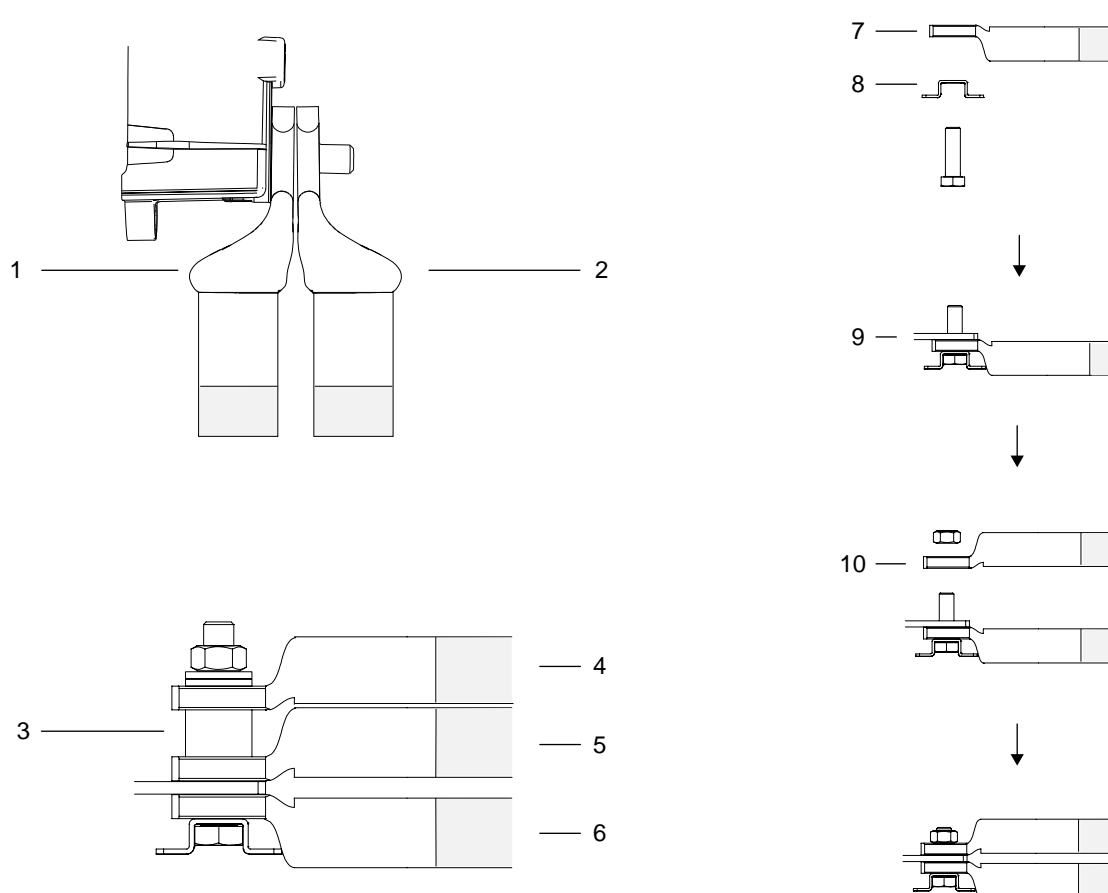
#### Motor- und Netzanschlüsse

- Wählen Sie die Querschnitte der Kabel anhand des Eingangsstroms des Frequenzumrichters. Maximale Kabelquerschnitte siehe im Abschnitt „Elektrische Daten“.
- Befolgen Sie bezüglich der Kabelquerschnitte örtliche und nationale Vorschriften.
- Befolgen Sie die Anforderungen des Motorherstellers an die Motorkabel.
- Kabeleinführungen für Motorkabel oder Bodenplatten mit Durchführungen sind am Sockel von Geräten mit Schutzart IP21/IP54 (NEMA 1/NEMA 12) vorgesehen.
- Schließen Sie keine Anlauf- oder Polumschaltung (z. B. Dahlander-Motor oder Asynchron-Schleifringläufermotor) zwischen Frequenzumrichter und Motor an.

#### Erdanschluss

- Erden Sie den Frequenzumrichter gemäß den geltenden Normen und Richtlinien.
- Verwenden Sie für Netzversorgung, Motorkabel und Steuerleitungen einen speziellen Schutzleiter.
- Erden Sie Frequenzumrichter nicht in Reihe hintereinander.
- Halten Sie die Erdungskabel so kurz wie möglich.
- Befolgen Sie die Anforderungen des Motorherstellers an die Motorkabel.
- Mindestleitungsquerschnitt: 10 mm<sup>2</sup> (6 AWG) (oder 2 getrennt abgeschlossene, entsprechend bemessene Erdungskabel).
- Ziehen Sie die Klemmen gemäß den in [10.11 Nenndrehmomente für Schrauben](#) angezeigten Informationen fest.

**EMV-gerechte Installation**

 Siehe [5.2 EMV-gerechte Installation](#).


e30bu151.10

1	Kabel 1
2	Kabel 2
3	Anschlussbuchse
4	Kabel 1
5	Kabel 2
6	Kabel 3

7	Kabelschuh 1
8	Schraubenhalterung am Steckverbinder
9	Klemmenstecker
10	Kabelschuh 2

Abbildung 48: Verschiedene Möglichkeiten zur Anschluss mehrerer Kabel an 1 Klemme

## 5.8.2 Netzanschluss

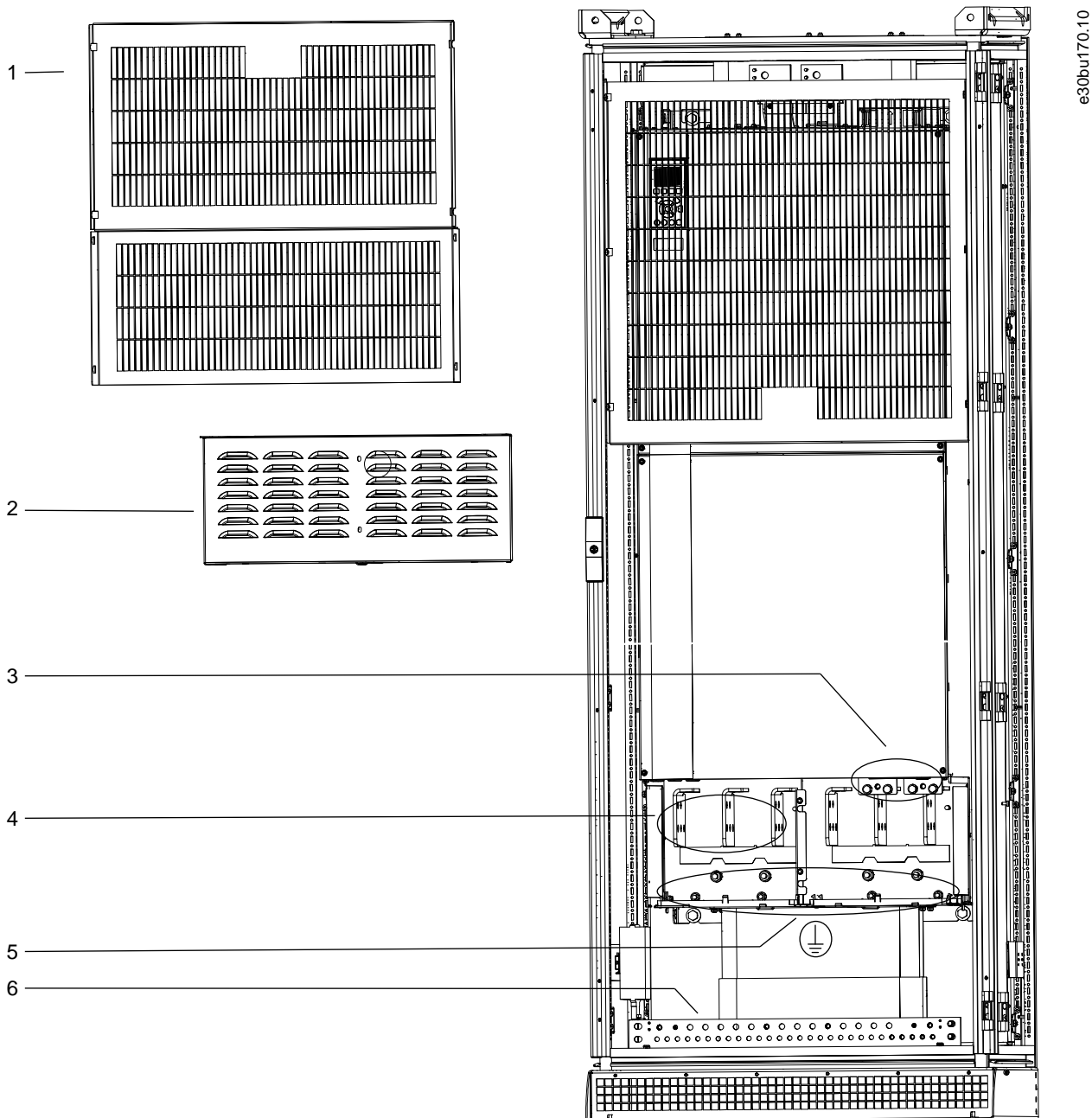
### Context:

Wenn der schaltschrankbasierte Frequenzumrichter nicht mit einem Eingangsfiler oder einer Eingangsleistungsoption konfiguriert ist, schließen Sie das Netz an das Frequenzumrichtermodul an. Schließen Sie die Netzversorgung andernfalls an die Eingangsleistungsoption an.

#### Vorgehensweise

1. Isolieren Sie einen Abschnitt der äußeren Kabelisolierung ab.
2. Bringen Sie einen Steckverbinder/Kabelschuh am Ende des abisolierten Kabels an.
3. Stellen Sie einen elektrischen Kontakt zwischen Kabelschirm und Masse her, indem Sie das abisolierte Kabel unter der Kabelschelle befestigen.
4. Schließen Sie das Erdungskabel gemäß den Erdungsanweisungen in [5.8.6 Erdungsanschluss](#) an die nächstgelegene Erdungsklemme an.
5. Schließen Sie die 3 Phasen der Netzeingangskabel an die Klemmen R (L1), S (L2) und T (L3) an.
6. Versorgt ein IT-Netz eine potenzialfreie Dreieckschaltung oder ein TT/TN-S-Netz mit geerdetem Zweig (geerdete Dreieckschaltung) den Frequenzumrichter, so stellen Sie *Parameter 14-50 EMV-Filter* auf [0] Aus, um Beschädigungen des Zwischenkreises zu vermeiden und die Erdungskapazität zu verringern.
7. Ziehen Sie die Klemmen gemäß den in [10.11 Nenndrehmomente für Schrauben](#) angezeigten Spezifikationen fest.

Beispiel:

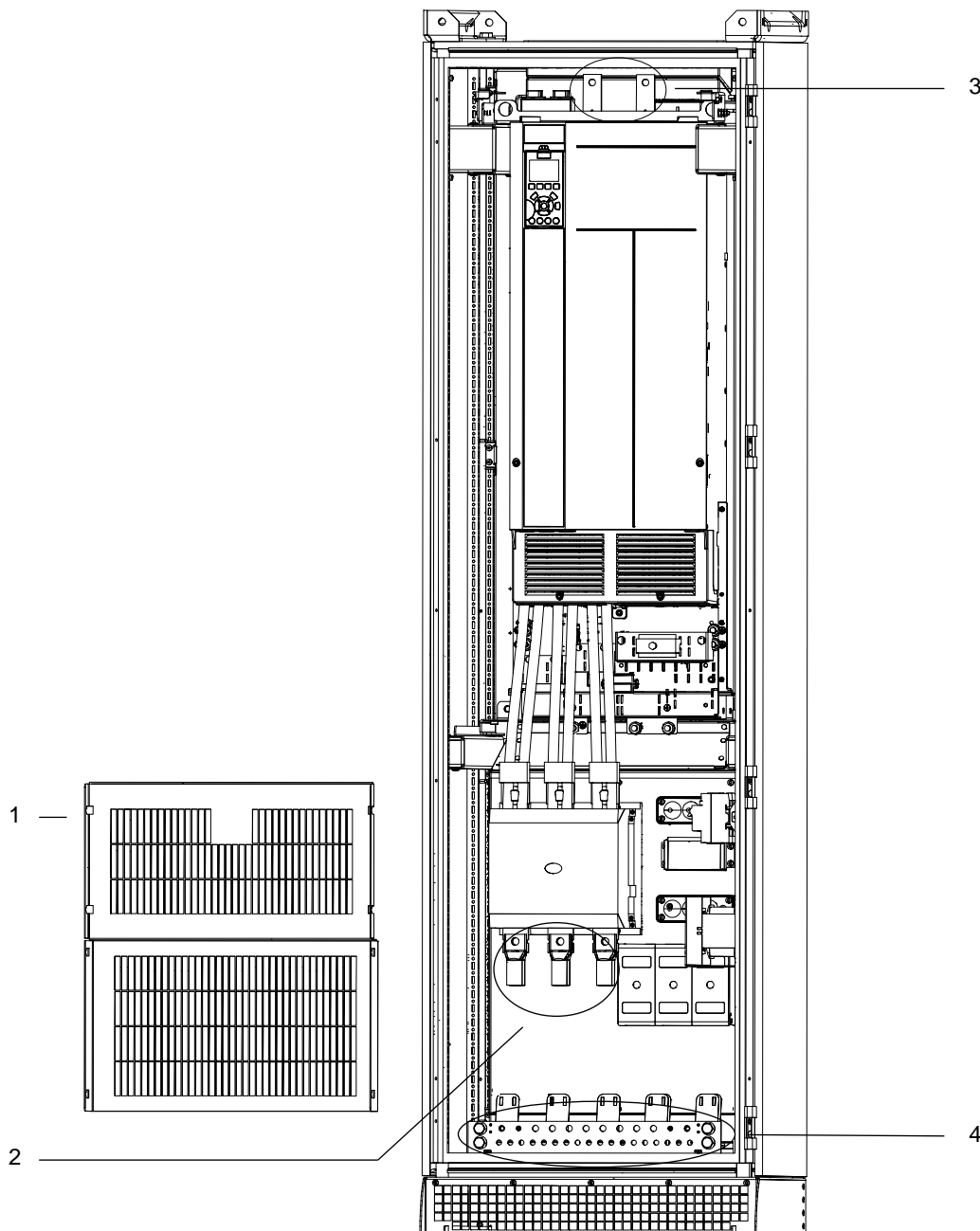


e30bu170.10

- 1 Schaltschrankgitter (unten)
- 2 Klemmenabdeckung
- 3 Brems- und Zwischenkreiskopplungsklemmen
- 4 Netzklemmen
- 5 Erdungsklemmen

6 Erdungsschiene

Abbildung 49: Netzanschlusspunkte am Frequenzumrichtermodul



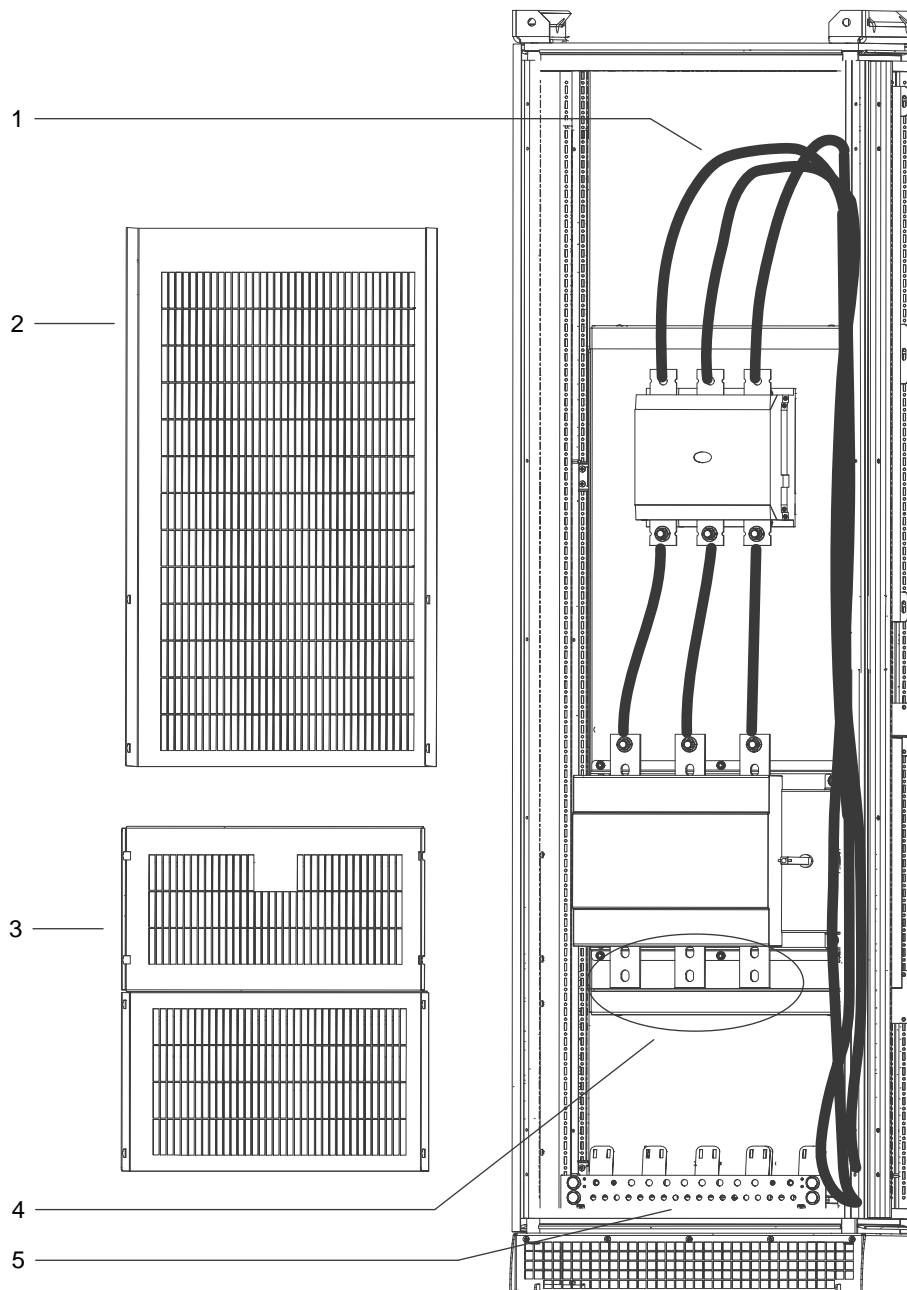
e30bu172.10

- 1 Schaltschrankgitter (unten)
- 2 Eingangsleistungsklemmen (Schützoption ist abgebildet)
- 3 DC-Klemmen



4 Erdungsschiene

Abbildung 50: Netzanschlusspunkte an Eingangsleistungsoption (schaltschrankbasierter Frequenzumrichter ohne Leistungsoptionsschrank konfiguriert)



e30bu173.10

- 1 Werkseitig montierte Kabel, mit denen das Schütz an den Frequenzumrichtereingangsklemmen angeschlossen wird
- 2 Schaltschrankgitter (oben)
- 3 Schaltschrankgitter (unten)

- |   |  |
|---|--|
| 4 | Eingangsleistungsklemmen (Schalteroption ist abgebildet) |
| 5 | Erdungsschiene   |

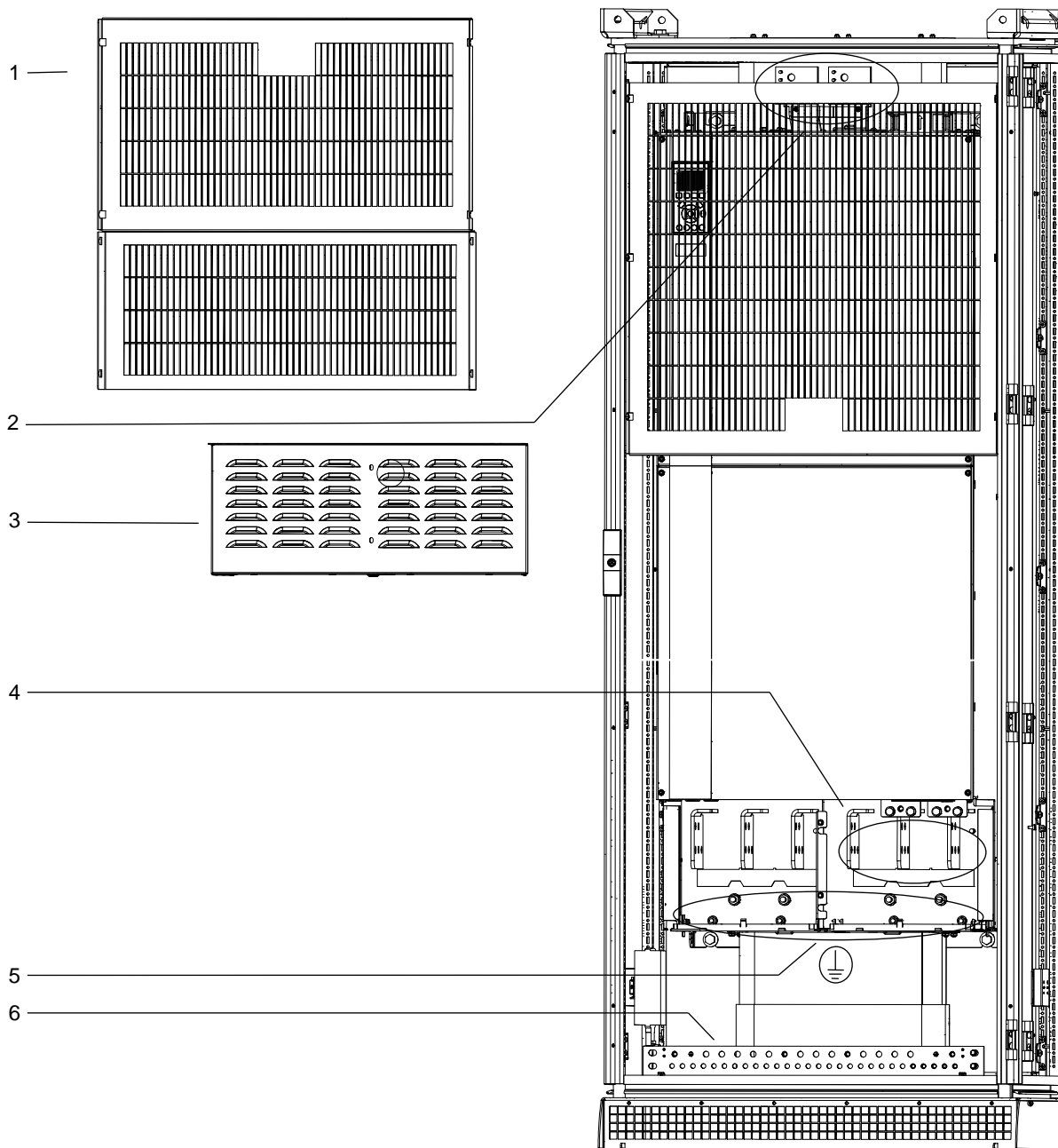
Abbildung 51: Netzanschlusspunkte an Eingangsleistungsoption (schaltschrankbasierter Frequenzumrichter mit Leistungsoptionsschrank konfiguriert)

### 5.8.3 Anschließen des Frequenzumrichtermoduls am Motor

#### Vorgehensweise

1. Isolieren Sie einen Abschnitt der äußeren Kabelisolierung ab.
2. Bringen Sie einen Steckverbinder/Kabelschuh am Ende des abisolierten Kabels an.
3. Stellen Sie einen elektrischen Kontakt zwischen Kabelschirm und Masse her, indem Sie das abisolierte Kabel unter der Kabelschelle befestigen.
4. Schließen Sie das Erdungskabel gemäß den Erdungsanweisungen in [5.8.6 Erdungsanschluss](#) an die nächstgelegene Erdungsklemme an.
5. Schließen Sie die 3 Phasen der AC-Motorkabel an die Klemmen U (T1), V (T2) und W (T3) an.
6. Ziehen Sie die Klemmen gemäß den in [10.11 Nenndrehmomente für Schrauben](#) angezeigten Spezifikationen fest.

Beispiel:



e30bu171.10

- |   |  |
|---|--|
| 1 | Schaltschrankgitter (unten)              |
| 2 | DC-Klemmen                               |
| 3 | Klemmenabdeckung                         |
| 4 | Motorklemmen                             |
| 5 | Erdungsklemmen am Frequenzumrichtermodul |

## 6 Erdungsschiene

Abbildung 52: Anschlusspunkte zum Anschließen des Frequenzumrichtermoduls am Motor

### 5.8.4 Anschließen des Sinusfilters am Motor

#### Vorgehensweise

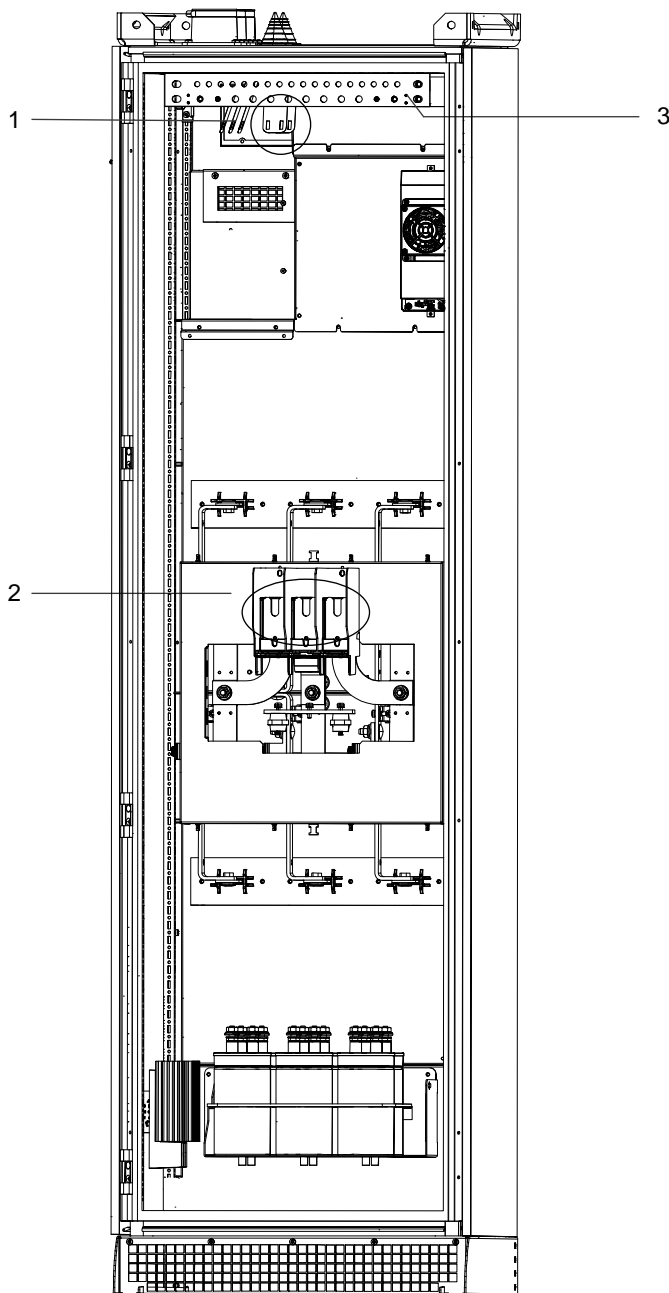
1. Isolieren Sie einen Abschnitt der äußeren Kabelisolierung ab.
2. Bringen Sie einen Steckverbinder/Kabelschuh am Ende des abisolierten Kabels an.
3. Stellen Sie einen elektrischen Kontakt zwischen Kabelschirm und Masse her, indem Sie das abisolierte Kabel unter der Kabelschelle befestigen.
4. Schließen Sie das Erdungskabel gemäß den Erdungsanweisungen in [5.8.6 Erdungsanschluss](#) an die nächstgelegene Erdungsklemme an.
5. Schließen Sie die 3 Phasen des AC-Motorkabels an die Sinusfilterklemmen U, V und W an.
  - Wenn der schaltschrankbasierte Frequenzumrichter über einen Sinusfilterschrank verfügt, verlegen Sie einen Satz Motorkabel zum Schaltschrank.
  - Wenn der schaltschrankbasierte Frequenzumrichter über zwei Sinusfilterschränke verfügt, verlegen Sie zwei Sätze Motorkabel, davon jeweils einen zu jedem Sinusfilterschrank.

#### HINWEIS

- Jeder Sinusfilter-Schrank muss über dieselbe Anzahl an Motorphasenkabeln verfügen, und diese müssen in Vielfachen von 2 vorliegen (z. B. 2, 4, 6 oder 8). 1 Kabel ist nicht zulässig. Die Kabel müssen gleiche Längen haben.

6. Ziehen Sie die Klemmen gemäß den in [10.11 Nenndrehmomente für Schrauben](#) angezeigten Spezifikationen fest.

Beispiel:



e30bu176.10

- 1 DC-Bus-Zwischenkreisklemmen
- 2 Motorklemmen
- 3 Erdungsschiene

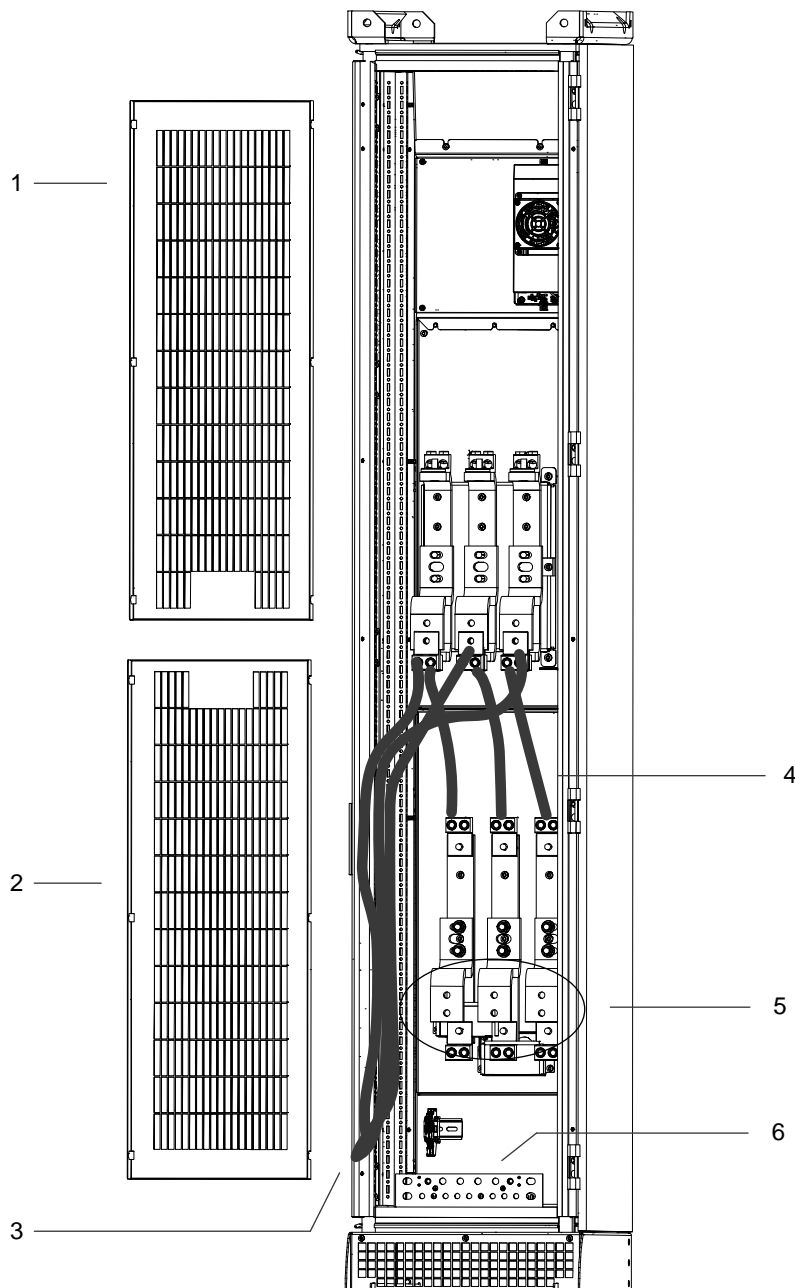
Abbildung 53: Anschlusspunkte zum Anschließen des Sinusfilters am Motor

### 5.8.5 Anschließen des dU/dt-Filters am Motor

#### Vorgehensweise

1. Isolieren Sie einen Abschnitt der äußeren Kabelisolierung ab.
2. Bringen Sie einen Steckverbinder/Kabelschuh am Ende des abisolierten Kabels an.
3. Stellen Sie einen elektrischen Kontakt zwischen Kabelschirm und Masse her, indem Sie das abisolierte Kabel unter der Kabelschelle befestigen.
4. Schließen Sie das Erdungskabel gemäß den Erdungsanweisungen in [5.8.6 Erdungsanschluss](#) an die nächstgelegene Erdungsklemme an.
5. Schließen Sie die 3 Phasen der AC-Motorkabel an die dU/dt-Klemmen U (T1), V (T2) und W (T3) an.
6. Ziehen Sie die Klemmen gemäß den in [10.11 Nenndrehmomente für Schrauben](#) angezeigten Spezifikationen fest.

Beispiel:



e30bu175.10

1	Schaltschrankgitter (oben)
2	Schaltschrankgitter (unten)
3	Werkseitig installierte Leistungskabel vom Frequenzumrichtermodul
4	Werkseitig installierte Kabel
5	Motorklemmen

## 6 Erdungsschiene

Abbildung 54: Anschlusspunkte zum Anschließen des dU/dt-Filters am Motor

## 5.8.6 Erdungsanschluss

Context:

**⚠️ WARNUNG ⚠️**
**GEFAHR DURCH ABLEITSTROM**

Ableitströme überschreiten 3,5 mA. Eine nicht ordnungsgemäße Erdung des Frequenzumrichters kann zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen!

- Stellen Sie die ordnungsgemäße Erdung der Anlage durch einen zugelassenen Elektroinstallateur sicher.

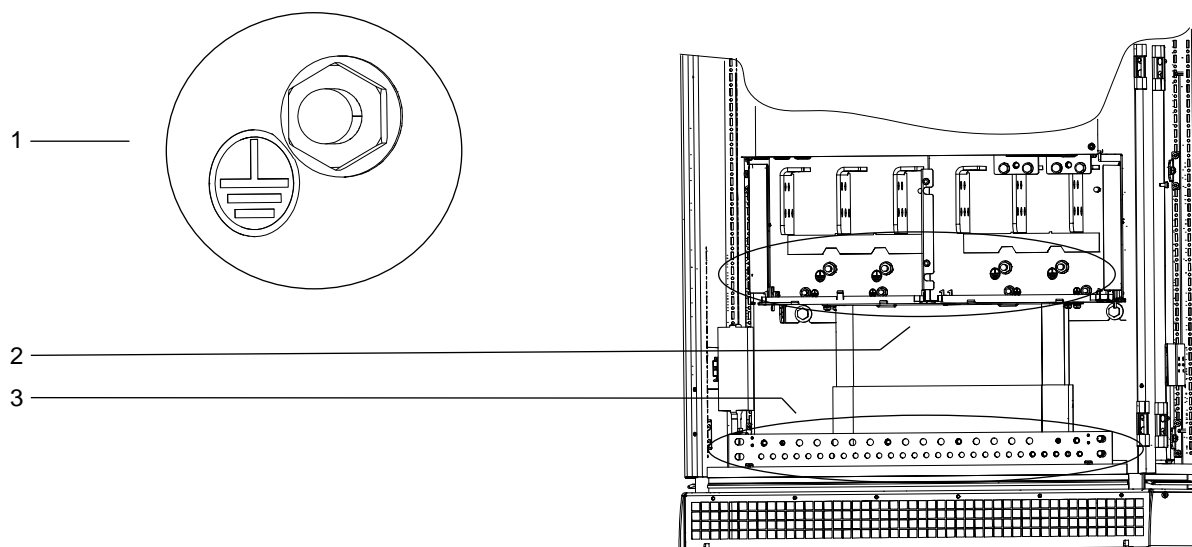
**HINWEIS**
**POTENZIALAUSGLEICH**

Es besteht die Gefahr von Schalttransienten, wenn das Massepotenzial zwischen Frequenzumrichter und System abweicht.

- Installieren Sie Ausgleichskabel zwischen den Systemkomponenten. Empfohlener Leitungsquerschnitt: 16 mm<sup>2</sup> (5 AWG).

1. Isolieren Sie einen Abschnitt der äußeren Kabelisolierung ab.
2. Bringen Sie einen Steckverbinder/Kabelschuh am Ende des abisolierten Kabels an.
3. Schließen Sie das Erdungskabel an der nächsten Erdungsklemme an.
4. Ziehen Sie die Klemmen gemäß den in [10.11 Nenndrehmomente für Schrauben](#) angezeigten Spezifikationen fest.

Beispiel:



1 Symbol zur Kennzeichnung von Erdungsklemmen



2 Erdungspunkte am Frequenzumrichtermodul
3 Erdungsschiene (in jedem Schaltschrank vorhanden)

**Abbildung 55: Erdungsanschlusspunkte**

## 5.9 Installation von vorgeschalteten Sicherungen

### 5.9.1 Empfohlene Sicherungsnennwerte für die IEC-Installation

**Tabelle 44: Empfohlene Sicherungsnennwerte für die IEC-Installation, 380–480 V**

Umrichtermodell	Teilenr. der Sicherung	Sicherungsgröße	Nennstrom [A]	Minimaler SCCR [kA]	Maximaler Sicherungsnennwert F1 [A]	Minimaler Spannungsnennwert [V]	Typ F1
N110K	Mersen NH1GG50V250	1	250	6,8	250	500	gG/gL
N132	Mersen NH2GG50V315	2	315	7	315	500	gG/gL
N160	Mersen NH2GG50V355	2	355	8,5	355	500	gG/gL
N200	Mersen NH3GG50V425	3	425	10	425	500	gG/gL
N250	Mersen NH3AGG50V630	3	630	13	630	500	gG/gL
N315	Mersen NH3AGG50V630	3	630	13	630	500	gG/gL
N355	Mersen NH4GG50V800	4	800	18	800	500	gG/gL
N400	Mersen NH4GG50V1000	4	1000	25	1000	500	gG/gL
N450	Mersen NH4GG50V1000	4	1000	25	1000	500	gG/gL
N500	Mersen NH4GG50V1000	4	1000	25	1000	500	gG/gL
N560	Mersen NH4GG50V1250	4	1250	33	1250	500	gG/gL

**Tabelle 45: Empfohlene Sicherungsnennwerte für die IEC-Installation, 525–690 V**

Umrichtermodell	Teilenr. der Sicherung	Sicherungsgröße	Nennstrom [A]	Minimaler SCCR [kA]	Maximaler Sicherungsnennwert F1 [A]	Minimaler Spannungsnennwert [V]	Typ F1
N110	Mersen NH2GG69V250	2	250	6,5	250	690	gG/gL
N132	Mersen NH2GG69V250	2	250	6,5	250	690	gG/gL
N160K	Mersen NH2GG69V250	2	250	6,5	250	690	gG/gL
N200	Mersen NH2GG69V315	2	315	7,5	315	690	gG/gL
N250	Mersen NH3GG69V355	3	355	8,5	355	690	gG/gL
N315	Mersen NH3GG69V425	3	425	9,5	425	690	gG/gL
N400	Mersen NH3GG69V500	3	500	12	500	690	gG/gL
N450	Mersen NH3GG69V500	3	500	12	500	690	gG/gL
N500	Mersen NH4GG69V630	4	630	14	630	690	gG/gL
N560	Mersen NH4GG69V800	4	800	19	800	690	gG/gL

Umrichtermodell	Teilenr. der Sicherung	Sicherungsgröße	Nennstrom [A]	Minimaler SCCR [kA]	Maximaler Sicherungsnennwert F1 [A]	Minimaler Spannungsnennwert [V]	Typ F1
N630	Mersen NH4GG69V800	4	800	19	800	690	gG/gL
N710	ABB OFAA4GG1000	4	1000	25	1000	690	gG/gL
N800	ABB OFAA4GG1000	4	1000	25	1000	690	gG/gL

### 5.9.2 Empfohlene Sicherungsnennwerte für die UL-Installation

Die Tabellenwerte werden unter Verwendung von Korrekturfaktoren für eine Umgebungsbetriebsbedingung von 40 °C (104 °F) und unter Verwendung von Kabeln mit einem Isolations-Mindestwert von 90 °C (194 °F) berechnet.

Die UL-Zulassung gilt für eine maximale Eingangsspannung von 600 V. Nach UL508A ist der Nennkurzschlussstrom (SCCR) wie folgt:

- Schaltschrankbasierte Frequenzumrichter mit Sicherungstrennschalter oder Sicherungstrennschalter und Schützoption weisen einen Nennkurzschlussstrom (SCCR) von 65 kA bei Nennspannung auf.
- Schaltschrankbasierte Frequenzumrichter mit einer einzelnen Trennung (nur Netzschütz oder nur Trennschaleroption) weisen einen Nennkurzschlussstrom (SCCR) von 5 kA auf, können aber bei Verwendung von Sicherungen der empfohlenen Klasse 65 kA erreichen.
- Schaltschrankbasierte Frequenzumrichter mit der MCCB-Option haben eine Schaltleistung von 65 kA bei 380-480 V und eine Schaltleistung von 50 kA bei 525-690 V.

**Tabelle 46: Empfohlene Sicherungsnennwerte für die UL-Installation, 380–480 V**

Umrichtermodell	Teilenr. der Sicherung	Maximaler Strom [A]	Abschaltstrom [A]	Spitzen-durchlass [A]	Maximaler Sicherungsnennwert F1 [A]	Minimaler Spannungsnennwert [V]	Klasse F1
N110	Mersen A4J300	300	4000	9000	300	500	Klasse J
N132	Mersen A4J350	350	4600	10000	350	500	Klasse J
N160	Mersen A4J400	400	5000	10400	400	500	Klasse J
N200	Mersen A4J500	500	8000	11500	500	500	Klasse J
N250	Mersen A4J600	600	9000	12000	600	500	Klasse J
N315	Mersen A4BY750	750	11500	28000	750	500	Klasse J
N355	Mersen A4BY800	800	12000	28000	800	500	Klasse J
N400	Mersen A4BY1000	1000	15000	35000	1000	500	Klasse J
N450	Mersen A4BY1000	1000	15000	35000	1000	500	Klasse J
N500	Mersen A4BY1000	1100	18500	42000	1100	500	Klasse J
N560	Mersen A4BY1200	1200	19000	42000	1200	500	Klasse J

**Tabelle 47: Empfohlene Sicherungsnennwerte für die UL-Installation, 525–690 V**

Umrichtermodell	Teilenr. der Sicherung	Maximaler Strom [A]	Abschaltstrom [A]	Spitzen-durchlass [A]	Maximaler Sicherungsnennwert F1 [A]	Minimaler Spannungsnennwert [V]	Klasse F1
N110	Mersen A4J300	175	2400	5400	175	600	Klasse L

Umrichtermodell	Teilenr. der Sicherung	Maximaler Strom [A]	Abschaltstrom [A]	Spitzen-durchlass [A]	Maximaler Sicherungswert F1 [A]	Minimaler Spannungswert [V]	Klasse F1
N132	Mersen A4J350	200	2700	6	200	600	Klasse L
N160	Mersen A4J400	250	3200	7500	250	600	Klasse L
N200	Mersen A4J500	350	4600	10000	350	600	Klasse L
N250	Mersen A4J600	400	5000	10400	400	600	Klasse L
N315	Mersen AABY750	500	8000	11500	500	600	Klasse L
N400	Mersen A4BY800	600	9000	12000	600	600	Klasse L
N450	Mersen A4BY1000	600	9000	12000	600	600	Klasse L
N500	Mersen A4BY1000	650	11500	28000	750	600	Klasse L
N560	Mersen A4BY1200	750	11500	28000	750	600	Klasse L
N6300	Mersen A4BY1200	800	12000	28000	800	600	Klasse L
N710	Mersen A4BY1200	1000	15000	35000	1000	600	Klasse L
N800	Mersen A4BY1200	1100	18500	42000	1100	600	Klasse L

## 5.10 Aktivierung des Motorbetriebs

### Context:

Wenn die Statuszeile unten im LCP AUTO FERN FREILAUF anzeigt, ist der Frequenzumrichter betriebsbereit, es fehlt aber ein Eingangssignal an Klemme XD2.14 im Steuerfach. Klemme XD2.14 der Digitaleingänge ist auf den Empfang eines 24 V DC-Signals für externe Verriegelung ausgelegt, die es ermöglicht, dass der Frequenzumrichter zum Betrieb werkseitig programmierte Werte verwendet.

### HINWEIS

#### WERKSEITIG INSTALLIERTE OPTIONALE GERÄTE

**Entfernen Sie die werkseitig installierte Verkabelung nicht von Klemme XD2.14. Wenn der Frequenzumrichter nicht in Betrieb ist, siehe die Dokumentation für die optionalen Geräte, die an Klemme XD2.14 angeschlossen ist.**

### Vorgehensweise

1. Kommt keine Verriegelungsvorrichtung zum Einsatz, schließen Sie eine Brücke (Wago Kammbrücker 2002-423) zwischen Klemme XD2.11 und XD2.14 im Steuerfach an. Diese Brücke liefert ein 24-V-DC-Signal an Klemme XD2.14. Der Frequenzumrichter ist betriebsbereit.

## 5.11 Auswahl des Spannungs-/Stromeingangssignals

### Context:

An den Analogeingangsklemmen XD2.7 und XD2.8 im Steuerfach können Sie eine Spannung (0-10 V) oder einen Strom (0/4-20 mA) als Eingangssignal auswählen.

- Klemme XD2.7: Drehzahlollwertsignal ohne Rückführung (siehe *Parameter 16-61 Klemme 53 Schaltereinstellung*).
- Klemme XD2.8: Istwertsignal bei Regelung mit Rückführung (siehe *Parameter 16-63 Klemme 54 Schaltereinstellung*).

#### Vorgehensweise

1. Trennen Sie die Stromversorgung zum Frequenzumrichter.
2. Entfernen Sie das LCP (Local Control Panel).
3. Entfernen Sie jegliche optionale Ausrüstung zur Abdeckung der Schalter.
4. Stellen Sie Schalter A53 and A54 ein, um den Signaltyp auszuwählen (U = Spannung, I = Strom).

#### Beispiel:

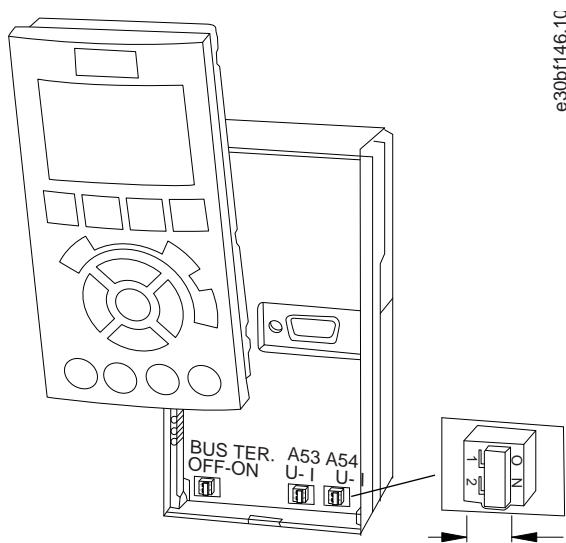


Abbildung 56: Lage der Schalter A53 und A54

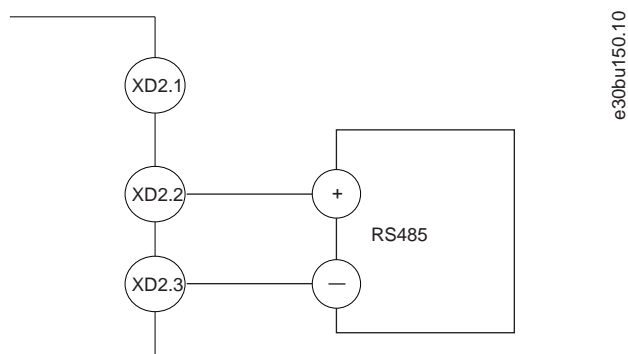
## 5.12 Einrichten einer RS485-Telegrammkommunikation

### 5.12.1 Konfiguration der seriellen Schnittstelle RS485

#### Vorgehensweise

1. Schließen Sie das serielle RS485-Schnittstellenkabel an die Klemmen (+) XD2.2 und (-) XD2.3 an.
  - Verwenden Sie ein abgeschirmtes serielles Schnittstellenkabel.
  - Erden Sie die Verkabelung ordnungsgemäß. Siehe [5.8.6 Erdungsanschluss](#).
2. Wählen Sie den Protokolltyp in *Parameter 8-30 Protokoll* aus.
3. Wählen Sie die Frequenzumrichteradresse in *Parameter 8-31 Adresse* aus.
4. Wählen Sie die Baudrate in *Parameter 8-32 Baudrate* aus.

Beispiel:



e30bu150.10

Abbildung 57: RS485-Anschluss

### 5.13 Konfiguration des passiven Oberschwingungsfilters (PHF)

Context:

#### HINWEIS

##### SACHSCHÄDEN

Wenn Sie nicht die richtigen Einstellungen verwenden, kann dies zu einer Überhitzung des Frequenzumrichters führen, was zu Schäden am Frequenzumrichter und seiner Umgebung führen kann.

- Stellen Sie sicher, dass der Wert in *Parameter 5-02 Klemme 29 Funktion* auf [1] *Ausgang* eingestellt ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Wert in *Parameter 5-31 Klemme 29* auf [188] *AHF Capacitor Connect (AHF-Kondensatoranschluss)* eingestellt ist.

##### Vorgehensweise

1. Stellen Sie *Parameter 5-02 Klemme 29 Funktion* auf [1] *Ausgang* ein.
2. Stellen Sie *Parameter 5-31 Klemme 29* auf [188] *AHF Capacitor Connect (AHF-Kondensatoranschluss)*.

### 5.14 Konfiguration der dU/dt-Filter

Context:

#### HINWEIS

##### SACHSCHÄDEN

Wenn Sie nicht die richtigen Einstellungen für die Baugrößen D9h und D10h verwenden, kann dies zu einer Überhitzung des Frequenzumrichters führen, was zu Schäden am Frequenzumrichter und seiner Umgebung führen kann.

- Vergewissern Sie sich bei den Baugrößen D9h und D10h, dass der Wert in *Parameter 14-52 Lüftersteuerung* auf [3] *100%* eingestellt ist. Bei den Baugrößen E5h und E6h muss die Einstellung von 100 % nicht verwendet werden.

##### Vorgehensweise

1. Stellen Sie *Parameter 14-52 Ausgangsfilter* auf [3] *100%* ein.

## 5.15 Konfiguration des Sinusfilters

Context:

HINWEIS

**SACHSCHÄDEN**

Wenn Sie nicht die richtigen Einstellungen verwenden, kann dies zu einer Überhitzung des Frequenzumrichters führen, was zu Schäden am Frequenzumrichter und seiner Umgebung führen kann.

- Vergewissern Sie sich, dass der Wert in *Parameter 14-55 Ausgangsfilter* dem verwendeten Ausgangsfiltertyp entspricht.

### Vorgehensweise

1. Stellen Sie *Parameter 14-55 Ausgangsfilter* auf [1] Sine-wave (Sinusfilter) ein.

## 5.16 (MCCB) Lasttrennschalter-Konfiguration

Der Kompaktleistungsschalter-MCCB (Molded-Case Circuit Breaker) bietet die folgenden Abschaltungseinstellungen:

- **Motorüberlastschutz (L)**. Der Frequenzumrichter schaltet bei Überlast mit inverser Langzeitverzögerungsabschaltung gemäß dem Standard IEC 60947-2 ( $I_2t=k$ ) ab.
- **Kurzschlusschutz mit Zeitverzögerung (S)**. Der Frequenzumrichter schaltet bei einem Kurzschluss ab, mit inverser Langzeitverzögerungsabschaltung ( $I_2t=k$  EIN) oder einer konstanten Abschaltungszeit ( $I_2t=k$  AUS).
- **Sofortiger Kurzschlusschutz (I)**. Der Frequenzumrichter schaltet im Falle eines Kurzschlusses sofort ab. Die Abschaltungsfunktion (L) ist immer verfügbar, und Sie können (S) oder (I) über den DIP-Schalter [S/I] an der Abschaltungseinheit des MCCB auswählen.

Werkseinstellungen stehen für die Funktionen L und I zur Verfügung.

- Die Überstromeinstellung (L) beträgt 100 % der 1,5-fach höheren Überlast-FLA ( $I_1$ ).
- Für die Zeitverzögerung ( $t_1$ ) werden 12 s für das 6-fache von  $I_1$  ausgewählt.
- Die Kurzschluss-Sofortabschaltung (I) wird durchgeführt. Die Kurzschlussabschaltung mit Zeitverzögerung (S) wird in den Werkseinstellungen ignoriert.
- Die Kurzschluss-Sofortabschaltung (I) wird bei 300 % von 100 % der normalen Überlast-FLA ( $I_3$ ) des Frequenzumrichters angesetzt.
- Die neutrale Einstellung (N) ist 100 %.
- Die Betriebsfrequenz wird werkseitig auf 50 Hz eingestellt.

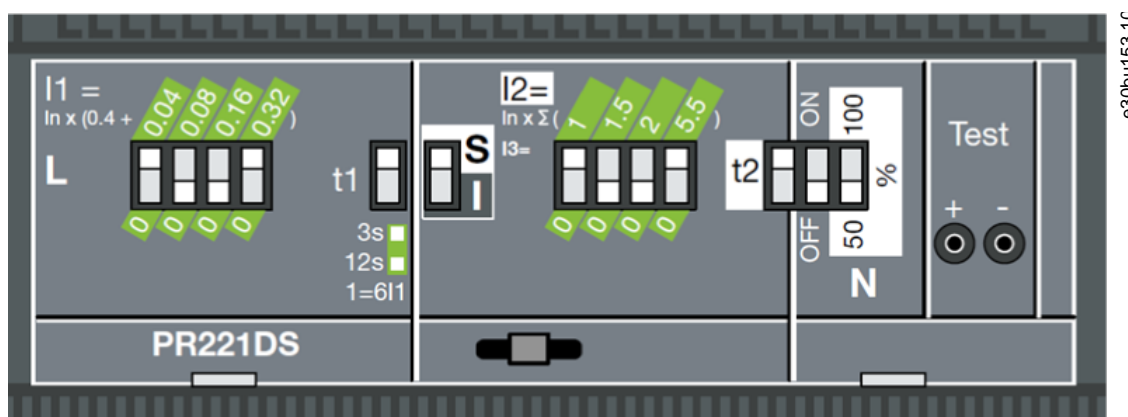


Abbildung 58: MCCB-Werkseinstellungen

## 5.17 Verdrahtung der Funktion Safe Torque Off (STO)

Die Funktion Safe Torque Off (STO) ist ein Bestandteil des sicherheitsbezogenen Steuerungssystems. STO verhindert, dass das Gerät die für die Drehung des Motors erforderliche Spannung erzeugt. Zur Ausführung der STO-Funktion ist eine zusätzliche Verkabelung des Frequenzumrichters erforderlich. Siehe *VLT® Bedienungsanleitung zu Safe Torque Off*.

## 6 Checkliste vor der Inbetriebnahme

### 6.1 Checkliste vor der Inbetriebnahme

Motor
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prüfen Sie den korrekten Motoranschluss durch Messen der Widerstandswerte an U–V (96–97), V–W (97–98) und W–U (98–96).</li> <li>• Prüfen Sie, ob die Versorgungsspannung mit der Spannung von Frequenzumrichter und Motor übereinstimmt.</li> </ul>
Schalter
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie sicher, dass alle Schalter und Trennschalter in der richtigen Schaltposition stehen.</li> </ul>
Zusatzeinrichtungen
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Achten Sie auf Zusatzeinrichtungen, Schalter, Trennschalter oder Netzsicherungen bzw. Hauptschalter, die netz- oder motorseitig am Frequenzumrichter angeschlossen sind. Stellen Sie sicher, dass diese Einrichtungen für einen Betrieb bei voller Drehzahl bereit sind.</li> <li>• Überprüfen Sie den Zustand und die Funktion von Sensoren, die Istwertsignale zum Frequenzumrichter senden.</li> <li>• Entfernen Sie die Kondensatoren zur Leistungsfaktorkorrektur am Motor.</li> <li>• Stellen Sie alle Kondensatoren zur Leistungsfaktorkorrektur an der Netzseite ein und stellen Sie sicher, dass diese verdrosselt werden.</li> </ul>
Kabel/Kabelführung
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie sicher, dass Sie Motorkabel, Bremskabel (falls vorhanden) und Steuerleitungen getrennt oder abgeschirmt oder in 3 separaten Metall-Installationsrohren zur Vermeidung von Hochfrequenzstörungen verlegen.</li> </ul>
Steuerleitungen
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prüfen Sie, ob Kabel gebrochen oder beschädigt sind und ob lose Verbindungen vorliegen.</li> <li>• Stellen Sie zur Gewährleistung der Störfestigkeit sicher, dass Steuerleitungen getrennt von Leistungskabeln verlaufen.</li> <li>• Prüfen Sie den Stellbereich der Signale.</li> <li>• Verwenden Sie abgeschirmte Kabel oder Kabel mit verdrehten Aderpaaren.</li> <li>• Stellen Sie sicher, dass die Abschirmung richtig abgeschlossen ist.</li> </ul>
Netz- und Motorkabel
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prüfen Sie, ob alle Kontakte fest angeschlossen sind.</li> <li>• Stellen Sie sicher, dass Motor- und Netzkabel in getrennten Installationsrohren verlegt sind oder getrennte abgeschirmte Kabel verwendet werden.</li> </ul>
Erdung
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vergewissern Sie sich, dass eine ordnungsgemäße Erdung vorgenommen wird. Eine Erdung an Kabelkanälen oder eine Montage der Rückwand an einer Metallfläche stellen keine ausreichende Erdung dar.</li> <li>• Prüfen Sie, dass die Anlage eine Erdverbindung besitzt und die Kontakte fest angezogen sind und keine Oxidation aufweisen.</li> </ul>
Sicherungen und Hauptschalter
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie sicher, dass die richtigen Sicherungen oder Trennschalter eingebaut sind.</li> <li>• Überprüfen Sie, dass alle Sicherungen fest eingesteckt und funktionsfähig sind.</li> <li>• Überprüfen Sie, dass alle Trennschalter (falls vorhanden) geöffnet sind.</li> </ul>
Abstand zur Kühlluftzirkulation



<ul style="list-style-type: none"><li>• Suchen Sie nach Hindernissen im Luftstromweg.</li><li>• Messen Sie den Freiraum oberhalb und unterhalb des Frequenzumrichters, um zu prüfen, ob mindestens 225 mm (9 in) für eine ausreichende Luftzirkulation vorhanden sind.</li></ul>
Umgebungsbedingungen
<ul style="list-style-type: none"><li>• Überprüfen Sie, dass die Anforderungen für die Umgebungsbedingungen erfüllt sind. Siehe den Abschnitt „Umgebungsbedingungen“.</li></ul>
Innenseite des Frequenzumrichters
<ul style="list-style-type: none"><li>• Stellen Sie sicher, dass das Innere des Frequenzumrichters frei von Schmutz, Metallspänen, Feuchtigkeit und Korrosion ist.</li><li>• Stellen Sie sicher, dass alle Installationswerkzeuge aus dem Geräteinneren entfernt wurden.</li><li>• Bei Gehäusen mit der Schutzart IP20/Chassis ist darauf zu achten, dass das Gerät auf einer unlackierten Metalloberfläche montiert wird.</li></ul>
Vibrationen
<ul style="list-style-type: none"><li>• Stellen Sie sicher, dass der Frequenzumrichter stabil montiert ist oder bei Bedarf Dämpferbefestigungen verwendet werden.</li><li>• Prüfen Sie, ob übermäßige Vibrationen vorhanden sind.</li></ul>

## 7 Inbetriebnahme

### 7.1 Netzversorgung am Frequenzumrichter anlegen

#### Context:

Stellen Sie vor dem Anlegen der Netzversorgung am Frequenzumrichter sicher, dass der Umrichter und alle mit diesem verbundenen Geräte betriebsbereit sind. Siehe Checkliste vor der Inbetriebnahme.

### ! WARNUNG !

#### UNERWARTETER ANLAUF

Wenn der Frequenzumrichter an das Versorgungsnetz, die DC-Versorgung oder die Zwischenkreiskopplung angeschlossen ist, kann der Motor jederzeit anlaufen, was zum Tod oder zu schweren Verletzungen sowie zu Geräte- oder Sachschäden führen kann! Der Motor kann über einen externen Schalter, einen Feldbus-Befehl, ein Sollwerteingangssignal, über einen Tastendruck an LCP oder LOP, eine Fernbedienung per MCT 10 Konfigurationssoftware oder nach einem quittierten Fehlerzustand anlaufen.

- Drücken Sie vor der Programmierung von Parametern die Taste [Off] am LCP.
- Ist ein unerwarteter Anlauf des Motors gemäß den Bestimmungen zur Personensicherheit unzulässig, trennen Sie den Frequenzumrichter vom Netz.
- Prüfen Sie, ob der Frequenzumrichter, der Motor und alle angetriebenen Geräte betriebsbereit sind.

### HINWEIS

#### FEHLENDES SIGNAL

Wenn die Statuszeile unten auf der Bedieneinheit AUTO FERN MOTORFREILAUF oder *Alarm 60 Ext. Verriegelung* anzeigt, ist der Frequenzumrichter betriebsbereit, es fehlt jedoch ein Eingangssignal, zum Beispiel an Klemme 27.

- Siehe [5.10 Aktivierung des Motorbetriebs](#) für detaillierte Informationen.

#### Vorgehensweise

1. Stellen Sie sicher, dass die Abweichung in der Eingangsspannungssymmetrie höchstens  $\pm 3\%$  beträgt. Ist dies nicht der Fall, so korrigieren Sie die Asymmetrie der Eingangsspannung, bevor Sie fortfahren. Wiederholen Sie dieses Verfahren nach der Spannungskorrektur.
2. Stellen Sie sicher, dass die Verkabelung optionaler Geräte den Installationsanforderungen entspricht.
3. Stellen Sie sicher, dass alle Bedienvorrichtungen auf AUS stehen.
4. Schließen und sichern Sie alle Abdeckungen und Türen des Frequenzumrichters.
5. Legen Sie Spannung an den Frequenzumrichter an, aber starten Sie ihn noch nicht. Stellen Sie bei Frequenzumrichtern mit Trennschaltern diese auf EIN, um Spannung an den Frequenzumrichter anzulegen.

### 7.2 Programmieren des Frequenzumrichters

#### 7.2.1 Parameterübersicht

Die Parameter enthalten verschiedene Einstellungen, mit denen der Umrichter und der Motor konfiguriert und betrieben werden. Diese Parametereinstellungen werden über die verschiedenen Menüs der Bedieneinheit programmiert. Weitere Informationen zu Parametern finden Sie im Programmierhandbuch.

Die Parametereinstellungen sind werkseitig mit einem Standardwert vorbelegt, können aber für ihre individuelle Anwendung konfiguriert werden. Jeder Parameter hat eine Bezeichnung und eine Nummer, die unabhängig vom Programmiermodus unverändert bleiben.

Im Hauptmenümodus sind die Parameter in Gruppen unterteilt. Die erste Stelle der Parameternummer (von links) gibt die Nummer der Parametergruppe an. Die Parametergruppe wird dann bei Bedarf in Untergruppen unterteilt. Ein Beispiel:

**Tabelle 48: Beispiel einer Hierarchie von Parametergruppen**

Beispiel	Beschreibung
0-** <i>Betrieb/Display</i>	Parametergruppe
0-0* <i>Grundeinstellungen</i>	Parameteruntergruppe
<i>Parameter 0-01 Sprache</i>	Parameter
<i>Parameter 0-02 Hz/UPM Umschaltung</i>	Parameter
<i>Parameter 0-03 Ländereinstellungen</i>	Parameter

## 7.2.2 Parameternavigation

Verwenden Sie die folgenden LCP-Tasten, um durch die Parameter zu navigieren.

- Navigieren Sie mit den Tasten [▲] [▼] nach oben und nach unten.
- Drücken Sie bei der Bearbeitung eines dezimalen Parameters auf [◀] [▶], um links oder rechts von einem Dezimalkomma ein Leerzeichen zu verschieben.
- Drücken Sie [OK], um die Änderung zu akzeptieren.
- Drücken Sie [Cancel], um die Änderung zu verwerfen und den Bearbeitungsmodus zu verlassen.
- Drücken Sie [Back], um die Statusanzeige aufzurufen.
- Drücken Sie einmal [Main Menu], um zurück zum Hauptmenü zu gelangen.

## 7.2.3 Beispiel für die Programmierung für eine Anwendung mit Regelung ohne Rückführung

### Context:

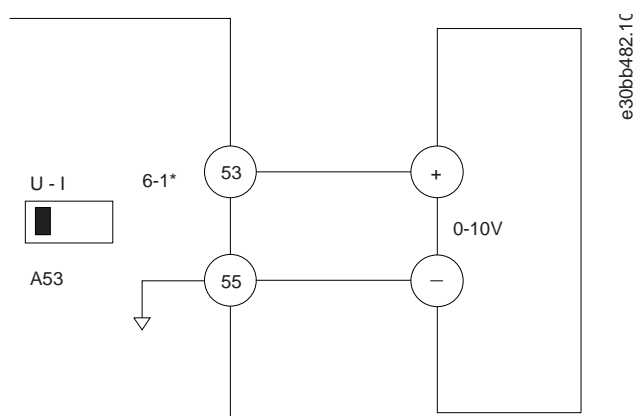
Dieses Verfahren, das zur Konfiguration einer typischen Regelung ohne Rückführung verwendet wird, programmiert den Frequenzumrichter zum Empfang eines 0..10 V DC-Analogsteuersignals an Eingangsklemme 53. Der Frequenzumrichter reagiert, indem er einen 20..50 Hz-Ausgang proportional zum Eingangssignal an den Motor sendet (0-10 V DC = 20-50 Hz). Die Kabelverbindungen für die Einrichtung des externen Geräts sind in [Abbildung 59](#) abgebildet.

**Vorgehensweise**

1. Drücken Sie auf [Quick Menu].
  2. Wählen Sie Q3 Funktionssätze und drücken Sie [OK].
  3. Wählen Sie Parameterdatensatz und drücken Sie [OK].
  4. Wählen Sie Q3-2 Einst. Drehz. o. Rückf. und drücken Sie [OK].
  5. Wählen Sie Q3-21 Anlagsollwert und drücken Sie [OK].
  6. Wählen Sie *Parameter 3-02 Minimaler Sollwert* aus. Programmieren Sie den minimalen internen Frequenzumrichtersollwert auf 0 Hz und drücken Sie [OK].
  7. Wählen Sie *Parameter 3-03 Maximaler Sollwert* aus. Programmieren Sie den maximalen internen Frequenzumrichtersollwert auf 50 Hz und drücken Sie [OK].
  8. Wählen Sie *Parameter 6-10 Klemme 53 Skal. Min.Spannung* aus. Programmieren Sie den minimalen externen Spannungssollwert an Klemme 53 auf 0 V und drücken Sie [OK].
  9. Wählen Sie *Parameter 6-11 Klemme 53 Skal. Max. Spannung* aus. Programmieren Sie den minimalen externen Spannungssollwert an Klemme 53 auf 10 V und drücken Sie [OK].
  10. Wählen Sie *Parameter 6-14 Klemme 53 Skal. Min.Soll-/ Wert* aus. Programmieren Sie den minimalen Drehzahlsollwert an Klemme 53 auf 20 Hz und drücken Sie [OK].
  11. Wählen Sie *Parameter 6-15 Klemme 53 Skal. Max.Soll-/ Wert* aus. Programmieren Sie den maximalen Drehzahlsollwert an Klemme 53 auf 50 Hz und drücken Sie [OK].
- Wenn Sie jetzt ein externes Gerät, das ein Steuersignal von 0-10 V sendet, an Klemme 53 des Frequenzumrichters anschließen, ist das System betriebsbereit.

**HINWEIS**
**EINRICHTUNGSSTATUS**

Wenn sich die Navigationsleiste rechts im Bildschirm unten befindet, ist der Vorgang abgeschlossen.

**Beispiel:**


**Abbildung 59:** Anschlussbeispiel für ein externes Gerät, das ein Steuersignal von 0-10 V sendet

## 7.2.4 Eingeben von Systeminformationen

### Context:

Die folgenden Schritte werden zur Eingabe grundlegender Systeminformationen in den Frequenzumrichter verwendet. Die empfohlenen Parametereinstellungen sind lediglich für die Inbetriebnahme und eine erste Funktionsprüfung bestimmt. Anwendungseinstellungen können abweichen.

Bei diesen Schritten wird zwar von der Verwendung eines Induktionsmotors ausgegangen, Sie können jedoch auch einen Permanentmagnetmotor verwenden. Weitere Informationen zu bestimmten Motortypen finden Sie im produktspezifischen Programmierhandbuch.

### HINWEIS

#### SOFTWARE-DOWNLOAD

Installieren Sie für die Inbetriebnahme per PC die VLT® Motion Control Tool MCT 10 Konfigurationssoftware. Eine Basisversion, die für die meisten Anwendungen ausreichend ist, steht zum Download zur Verfügung. Eine erweiterte Version, mit der mehrere Frequenzumrichter gleichzeitig in Betrieb genommen werden können, ist bestellbar.

- Siehe [https://www.danfoss.com/en/service-and-support/downloads/?sort=title\\_asc&filter=download-type%3Dtools](https://www.danfoss.com/en/service-and-support/downloads/?sort=title_asc&filter=download-type%3Dtools).

#### Vorgehensweise

1. Drücken Sie die Taste [Main Menu] am LCP.
2. Wählen Sie *0-\*\* Betrieb/Display* und drücken Sie auf [OK].
3. Wählen Sie *0-0\* Grundeinstellungen* aus und drücken Sie auf [OK].
4. Wählen Sie *Parameter 0-03 Ländereinstellungen* aus und drücken Sie auf [OK].
5. Wählen Sie die zutreffende Option [*0] International* or [*1] Nordamerika* aus und drücken Sie auf [OK]. (Diese Aktion ändert die Werkseinstellungen für eine Reihe von grundlegenden Parametern).
6. Drücken Sie die Taste [Quick Menu] am LCP und wählen Sie dann *Q2 Inbetriebnahme-Menü*.
7. Ändern Sie bei Bedarf die folgenden Parametereinstellungen. Die Motordaten finden Sie auf dem Motor-Typenschild.
  - A *Parameter 0-01 Sprache* (Englisch)
  - B *Parameter 1-20 Motornennleistung [kW]* (4,00 kW)
  - C *Parameter 1-22 Motorspannung* (400 V)
  - D *Parameter 1-23 Motorfrequenz* (50 Hz)
  - E *Parameter 1-24 Motorstrom* (9,00 A)
  - F *Parameter 1-25 Motornendrehzahl* (1420 UPM)
  - G *Parameter 5-12 Klemme 27 Digitaleingang* (Motorfreilauf invers)
  - H *Parameter 0-01 Sprache* (0,000 UPM)
  - I *Parameter 3-03 Maximaler Sollwert* (1500,000 UPM)
  - J *Parameter 3-41 Rampenzeit Auf 1* (3,00 s)
  - K *Parameter 3-42 Rampenzeit Ab 1* (3,00 s)
  - L *Parameter 3-13 Sollwertvorgabe* (Verknüpft mit Hand/Auto)
  - M *Parameter 1-29 Autom. Motoranpassung* (Aus)

## 7.2.5 Konfiguration der Automatischen Energieoptimierung

### Context:

Die Automatische Energie Optimierung (AEO) ist ein Verfahren, das zur Reduzierung des Verbrauchs, der Wärmeentwicklung und der Störungen die Spannungsversorgung zum Motor minimiert.

#### Vorgehensweise

1. Drücken Sie auf die Taste [Main Menu].
2. Wählen Sie *1-\*\* Motor/Last* und drücken Sie auf [OK].
3. Wählen Sie *1-0\* Grundeinstellungen* und drücken Sie auf [OK].
4. Wählen Sie *Parameter 1-03 Drehmomentkennlinien* und drücken Sie auf [OK].
5. Wählen Sie *[2] Autom. Energieoptim. CT* oder *[3] Autom. Energieoptim. VT* und drücken Sie auf [OK].

## 7.2.6 Konfiguration der Automatischen Motoranpassung

### Context:

Die Automatische Motoranpassung ist ein Verfahren zur Optimierung der Anpassung zwischen dem Frequenzumrichter und dem Motor.

Der Frequenzumrichter erzeugt zum Glätten des erzeugten Motorstroms ein mathematisches Motormodell. Dieses Verfahren prüft zudem die Eingangsphasensymmetrie der Spannung. Dabei vergleicht das System die tatsächlichen Motorwerte mit den Daten, die Sie in den Parametern 1-20 bis 1-25 eingegeben haben.

### HINWEIS

**Einige Motoren sind nicht dazu in der Lage, den Test vollständig durchzuführen, und lösen einen Alarm aus.**

- In diesem Fall oder wenn ein Ausgangsfilter an den Motor angeschlossen ist, wählen Sie *[2] Reduz. Anpassung* aus.

#### Vorgehensweise

1. Drücken Sie auf die Taste [Main Menu].
2. Wählen Sie *1-\*\* Motor/Last* und drücken Sie auf [OK].
3. Wählen Sie *1-2\* Motordaten* aus und drücken Sie auf [OK].
4. Wählen Sie *Parameter 1-29 Autom. Motoranpassung* und drücken Sie auf [OK].
5. Wählen Sie *[1] Komplette AMA* aus und drücken Sie auf [OK].
6. Drücken Sie [Hand On] und anschließend [OK].

Der Test wird automatisch durchgeführt und zeigt an, wann er beendet ist.

## 7.3 Prüfung vor dem Systemstart

### 7.3.1 Überprüfung der Motordrehung

Context:

#### HINWEIS

##### FALSCHER MOTORDREHUNG

Wenn der Motor in die falsche Richtung dreht, kann dies zu einer Beschädigung der Geräte führen.

- Prüfen Sie vor Betrieb des Geräts die Motordrehung, indem Sie diesen kurzzeitig laufen lassen.

##### Vorgehensweise

1. Drücken Sie [Hand On].
2. Bewegen Sie den linken Cursor mittels der linken Pfeiltaste links neben das Dezimaltrennzeichen.
3. Geben Sie eine UPM ein, die den Motor langsam dreht, und drücken Sie [OK].

Der Motor läuft kurz mit 5 Hz oder der in *Parameter 4-12 Min. Frequenz [Hz]* eingestellten minimalen Frequenz.

4. Stellen Sie bei einer falschen Motordrehung *Parameter 1-06 Rechtslauf* auf [1] *Invers* ein.

## 7.4 Parametereinstellungen

### 7.4.1 Übersicht über die Parametereinstellungen

Parameter sind Betriebseinstellungen, auf die Sie über das LCP zugreifen und mit denen der Frequenzumrichter und der Motor für bestimmte Anwendungen konfiguriert und betrieben werden.

Einige Parameter haben unterschiedliche Werkseinstellungen für den internationalen Bereich und für Nordamerika. Eine Liste der verschiedenen Werkseinstellungen finden Sie im Abschnitt „Werkseitige Parametereinstellungen (International/Nordamerika)“.

Die Parametereinstellungen werden intern im Frequenzumrichter gespeichert, was folgende Vorteile bietet:

- Sie können die Parametereinstellungen zur Sicherung in den Speicher des LCP übertragen.
- Durch Anschließen des LCP an einzelne Geräte und durch Herunterladen der gespeicherten Parametereinstellungen können Sie schnell mehrere Geräte programmieren.
- Bei der Wiederherstellung von Werkseinstellungen werden die im Speicher des LCP gespeicherten Einstellungen nicht geändert.
- Änderungen gegenüber der Werkseinstellungen sowie Parametervariablen werden gespeichert und können im Quick-Menü angezeigt werden. Siehe Abschnitt „LCP-Menü“.

## 8 Beispiele für Anschlusskonfigurationen

### 8.1 Anwendungsbeispiele

Die Beispiele in diesem Abschnitt sollen als Schnellreferenz für häufige Anwendungen dienen.

- Parametereinstellungen sind die regionalen Werkseinstellungen, sofern nicht anders angegeben (in *Parameter 0-03 Ländereinstellungen* ausgewählt).
- Neben den Zeichnungen sind die Parameter für die Klemmen und ihre Einstellungen aufgeführt.
- Wenn Schaltereinstellungen für die analogen Klemmen A53 und A54 erforderlich sind, werden diese ebenfalls dargestellt.

#### 8.1.1 Anschlusskonfiguration für eine automatische Motoranpassung (AMA)

Tabelle 49: Anschlusskonfiguration für AMA mit angeschlossener Kl. 27

		Parameter	
		<b>Funktion</b>	<b>Einstellung</b>
		<i>Parameter 1-29 Autom. Motoranpassung</i>	[1] <i>Komplette Anpassung</i>
		<i>Parameter 5-12 Klemme 27 Digitaleingang</i>	[2]* <i>Motorfreilauf (inv.)</i>
		*=Werkseinstellung	
		<b>Hinweise/Anmerkungen:</b>	
	<p>Sie müssen <i>Parametergruppe 1-2* Motordaten</i> entsprechend dem Motor-Typenschild einstellen.</p> <p>Klemme 27 im Parametertitel entspricht Klemme XD2.14 im Steuerfach.</p>		



### 8.1.2 Anschlusskonfiguration für eine automatische Motoranpassung (AMA) ohne Kl. 27

Tabelle 50: Anschlusskonfiguration für AMA ohne angeschlossene Kl. 27

		Parameter		
		Funktion	Einstellung	
	e30bu091.10	Parameter 1-29 Autom. Motoranpassung	[1] Komplette Anpassung	
		Parameter 5-12 Klemme 27 Digitaleingang	[0] Ohne Funktion	
		*=Werkseinstellung		
		<b>Hinweise/Anmerkungen:</b>		
		Sie müssen <i>Parametergruppe 1-2* Motordaten</i> entsprechend dem Motor-Typenschild einstellen.		
		Klemme 27 im Parametertitel entspricht Klemme XD2.14 im Steuerfach.		

### 8.1.3 Anschlusskonfiguration: Drehzahl

Tabelle 51: Anschlusskonfiguration für analogen Drehzahlsollwert (Spannung)

		Parameter	
		Funktion	Einstellung
	e30bu073.10	Parameter 6-10 Klemme 53 Skal. Min.Spannung	0,07 V
		Parameter 6-11 Klemme 53 Skal. Max.Spannung	10 V*
		Parameter 6-14 Klemme 53 Skal. Min.Soll-/ Wert	0 Hz
		Parameter 6-15 Klemme 53 Skal. Max. Soll-/Istwert Wert	50 Hz
		*=Werkseinstellung	
<b>Hinweise/Anmerkungen:</b>			
DIN 37 ist eine Option.			
Klemme 53 im Parametertitel entspricht Klemme XD2.7 im Steuerfach.			

Tabelle 52: Anschlusskonfiguration für analogen Drehzahlsollwert (Strom)

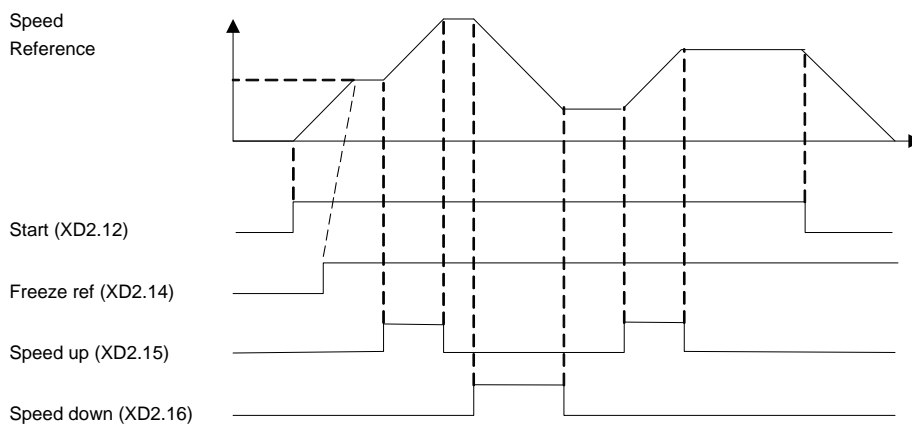
	Parameter	
	Funktion	Einstellung
	Parameter 6-12 Klemme 53 Skal. Min.Strom	4 mA*
	Parameter 6-13 Klemme 53 Max. Strom	20 mA*
	Parameter 6-14 Klemme 53 Skal. Min.Soll-/ Wert	0 Hz
	Parameter 6-15 Klemme 53 Skal. Max. Soll-/Istwert Wert	50 Hz
	* = Werkseinstellung	
	<b>Hinweise/Anmerkungen:</b>	
	DIN 37 ist eine Option.	
	Klemme 53 im Parametertitel entspricht Klemme XD2.7 im Steuerfach.	

Tabelle 53: Anschlusskonfiguration für Drehzahlsollwert (unter Verwendung eines manuellen Potentiometers)

	Parameter	
	Funktion	Einstellung
	Parameter 6-10 Klemme 53 Skal. Min.Spannung	0,07 V
	Parameter 6-11 Klemme 53 Skal. Max.Spannung	10 V*
	Parameter 6-14 Klemme 53 Skal. Min.Soll-/ Wert	0 Hz
	Parameter 6-15 Klemme 53 Skal. Max. Soll-/Istwert Wert	50 Hz
	* = Werkseinstellung	
	<b>Hinweise/Anmerkungen:</b>	
	DIN 37 ist eine Option.	
	Klemme 53 im Parametertitel entspricht Klemme XD2.7 im Steuerfach.	

Tabelle 54: Anschlusskonfiguration für Drehzahl auf/Drehzahl ab

		Parameter	
		<b>Funktion</b>	<b>Einstellung</b>
		Parameter 5-10 Klemme 18 Digitaleingang	[8] Start*
		Parameter 5-12 Klemme 27 Digitaleingang	[19] Sollw. speich.
		Parameter 5-13 Klemme 29 Digitaleingang	[21] Drehzahl auf
		Parameter 5-14 Klemme 32 Digitaleingang	[22] Drehzahl ab
		*=Werkseinstellung	
		<b>Hinweise/Anmerkungen:</b>	
		DIN 37 ist eine Option.	
		Klemme 18 im Parametertitel entspricht Klemme XD2.12 im Steuerfach.	
		Klemme 27 im Parametertitel entspricht Klemme XD2.14 im Steuerfach.	
		Klemme 29 im Parametertitel entspricht Klemme XD2.15 im Steuerfach.	
		Klemme 32 im Parametertitel entspricht Klemme XD2.16 im Steuerfach.	



e30bu077.10

Abbildung 60: Drehzahlkorrektur auf/ab

## 8.1.4 Anschlusskonfiguration: Feedback

Tabelle 55: Anschlusskonfiguration für interne Prozessregelung (4-20 mA / 2-adring)

		Parameter	
		Funktion	Einstellung
	e30bu078.10	Parameter 6-22 Klemme 54 Skal. Min.Strom	4 mA*
		Parameter 6-23 Klemme 54 Max. Strom	20 mA*
		Parameter 6-24 Klemme 54 Skal. Min.Soll-/Istwert	0*
		Parameter 6-25 Klemme 54 Skal. Max. Soll- Wert	50*
		* = Werkseinstellung	
		<b>Hinweise/Anmerkungen:</b>  DIN 37 ist eine Option.  Klemme 54 im Parametertitel entspricht Klemme XD2.8 im Steuerfach.	

Tabelle 56: Anschlusskonfiguration für interne Prozessregelung (0-10 V / 3-adring)

		Parameter	
		Funktion	Einstellung
	<p>e30bu079.10</p>	Parameter 6-20 Klemme 54 Skal. Min.Spannung	0,07 V
		Parameter 6-21 Klemme 54 Skal. Max.Spannung	10 V*
		Parameter 6-24 Klemme 54 Skal. Min.Soll-/Istwert	0*
		Parameter 6-25 Klemme 54 Skal. Max. Soll- Wert	50*
		*=Werkseinstellung	
		<b>Hinweise/Anmerkungen:</b>	
		DIN 37 ist eine Option.	
		Klemme 54 im Parametertitel entspricht Klemme XD2.8 im Steuerfach.	

Tabelle 57: Anschlusskonfiguration für interne Prozessregelung (0-10 V / 4-adring)

		Parameter	
		Funktion	Einstellung
	Parameter 6-20 Klemme 54 Skal. Min.Spannung Parameter 6-21 Klemme 54 Skal. Max.Spannung Parameter 6-24 Klemme 54 Skal. Min.Soll-/Istwert Parameter 6-25 Klemme 54 Skal. Max. Soll- Wert	0,07 V	
		10 V*	
		0*	
		50*	
		*=Werkseinstellung	
<b>Hinweise/Anmerkungen:</b>  DIN 37 ist eine Option.  Klemme 54 im Parametertitel entspricht Klemme XD2.8 im Steuerfach.			

### 8.1.5 Anschlusskonfiguration: Start/Stop

Tabelle 58: Anschlusskonfiguration für Start/Stop-Befehl mit externer Verriegelung

		Parameter	
		Funktion	Einstellung
	Parameter 5-10 Klemme 18 Digitaleingang Parameter 5-12 Klemme 27 Digitaleingang *=Werkseinstellung	[8] Start*	
		[7] Externe Verriegelung	
		<b>Hinweise/Anmerkungen:</b>  DIN 37 ist eine Option.  Klemme 18 im Parametertitel entspricht Klemme XD2.12 im Steuerfach.  Klemme 27 im Parametertitel entspricht Klemme XD2.14 im Steuerfach.	

Tabelle 59: Anschlusskonfiguration für Start/Stopp-Befehl ohne externe Verriegelung

		Parameter	
		<b>Funktion</b>	<b>Einstellung</b>
		Parameter 5-10 Klemme 18 Digitaleingang	[8] Start*
		Parameter 5-12 Klemme 27 Digitaleingang	[7] Externe Verriegelung
		*=Werkseinstellung	
		<b>Hinweise/Anmerkungen:</b>	
		Wenn Parameter 5-12 Klemme 27 Digitaleingang auf [0] Ohne Funktion programmiert ist, wird keine Drahtbrücke zu Klemme XD2.14 benötigt.	
		DIN 37 ist eine Option.	
		Klemme 18 im Parametertitel entspricht Klemme XD2.12 im Steuerfach.	
		Klemme 27 im Parametertitel entspricht Klemme XD2.14 im Steuerfach.	

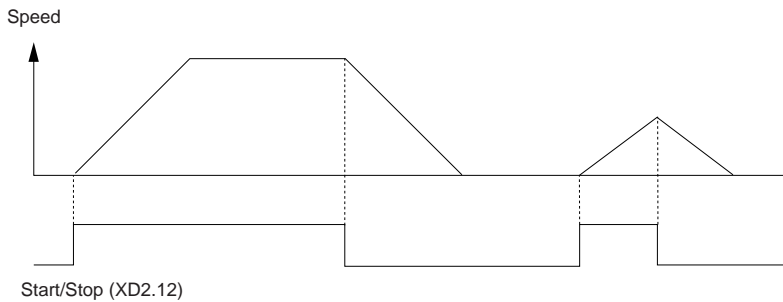
Tabelle 60: Anschlusskonfiguration für Startfreigabe

		Parameter	
		<b>Funktion</b>	<b>Einstellung</b>
		Parameter 5-10 Klemme 18 Digitaleingang	[8] Start*
		Parameter 5-11 Klemme 19 Digitaleingang	[52] Startfreigabe
		Parameter 5-12 Klemme 27 Digitaleingang	[7] Externe Verriegelung
		Parameter 5-40 Relaisfunktion	[167] Startbefehl aktiv
		*=Werkseinstellung	
		<b>Hinweise/Anmerkungen:</b>	
		DIN 37 ist eine Option.	
		Klemme 18 im Parametertitel entspricht Klemme XD2.12 im Steuerfach.	
		Klemme 19 im Parametertitel entspricht Klemme XD2.13 im Steuerfach.	
		Klemme 27 im Parametertitel entspricht Klemme XD2.14 im Steuerfach.	

### 8.1.6 Anschlusskonfiguration: Start/Stop

Tabelle 61: Anschlusskonfiguration für Start-/Stopp-Befehl mit der Option Safe Torque Off

		Parameter	
	<b>Funktion</b>	<b>Einstellung</b>	
	Parameter 5-10 Klemme 18 Digitaleingang	[Start]*	
	Parameter 5-12 Klemme 27 Digitaleingang	[0] Ohne Funktion	
	Parameter 5-19 Klemme 37 Sicherer Stopp	[1] S.Stopp/Alarm	
		*=Werkseinstellung	
		<b>Hinweise/Anmerkungen:</b>	
		Wenn Parameter 5-12 Klemme 27 Digitaleingang auf [0] Ohne Funktion programmiert ist, wird keine Drahtbrücke zu Klemme XD2.14 benötigt.	
		DIN 37 ist eine Option.	
		Klemme 18 im Parametertitel entspricht Klemme XD2.12 im Steuerfach.	
		Klemme 27 im Parametertitel entspricht Klemme XD2.14 im Steuerfach.	
		Klemme 37 im Parametertitel entspricht Klemme XD2.19 im Steuerfach.	



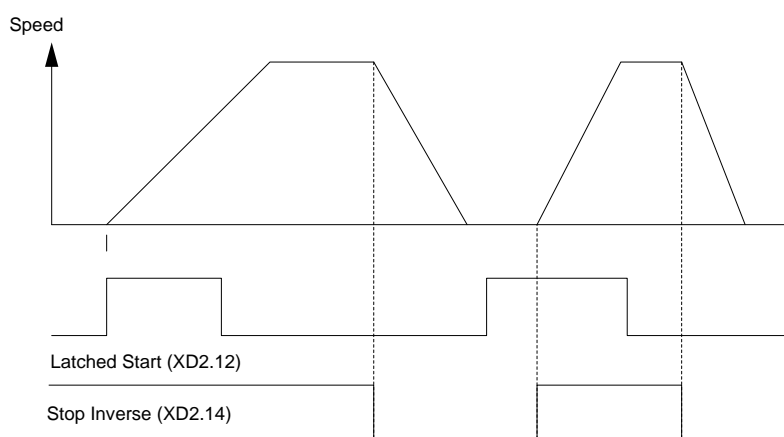
e30bu101.10

Abbildung 61: Anschlusskonfiguration für Start-/Stopp-Befehl mit Safe Torque Off



Tabelle 62: Anschlusskonfiguration für Puls-Start/Stopp

		Parameter	
		<b>Funktion</b>	<b>Einstellung</b>
		Parameter 5-10 Klemme 18 Digitaleingang	[9] Puls-Start
		Parameter 5-12 Klemme 27 Digitaleingang	[6] Stopp (invers)
		*=Werkseinstellung	
		<b>Hinweise/Anmerkungen:</b>	
		Wenn Parameter 5-12 Klemme 27 Digitaleingang auf [0] Ohne Funktion programmiert ist, wird keine Drahtbrücke zu Klemme XD2.14 benötigt.	
		DIN 37 ist eine Option.	
		Klemme 18 im Parametertitel entspricht Klemme XD2.12 im Steuerfach.	
		Klemme 27 im Parametertitel entspricht Klemme XD2.14 im Steuerfach.	



e130bu087.10

Abbildung 62: Puls-Start/Stopp invers

Tabelle 63: Anschlusskonfiguration für Start/Stop mit Reversierung und 4 Festdrehzahlen

	Parameter	
	Funktion	Einstellung
	Parameter 5-10 Klemme 18 Digitaleingang	[8] Start
	Parameter 5-11 Klemme 19 Digitaleingang	[10] Reversierung*
	Parameter 5-12 Klemme 27 Digitaleingang	[0] Ohne Funktion
	Parameter 5-14 Klemme 32 Digitaleingang	[16] Festsollwert Bit 0
	Parameter 5-15 Klemme 33 Digitaleingang	[17] Festsollwert Bit 1
	Parameter 3-10 Festsollwert	<ul style="list-style-type: none"> <li>Festsollwert 0 = 25%</li> <li>Festsollwert 1 = 50%</li> <li>Festsollwert 2 = 75%</li> <li>Festsollwert 3 = 100%</li> </ul>
	*=Werkseinstellung	
	<b>Hinweise/Anmerkungen:</b> DIN 37 ist eine Option. Klemme 18 im Parametertitel entspricht Klemme XD2.12 im Steuerfach. Klemme 19 im Parametertitel entspricht Klemme XD2.13 im Steuerfach. Klemme 27 im Parametertitel entspricht Klemme XD2.14 im Steuerfach. Klemme 32 im Parametertitel entspricht Klemme XD2.16 im Steuerfach. Klemme 33 im Parametertitel entspricht Klemme XD2.17 im Steuerfach.	

### 8.1.7 Anschlusskonfiguration: Externe Alarmquittierung

Tabelle 64: Anschlusskonfiguration für externe Alarmquittierung

	Parameter	
	Funktion	Einstellung
	Parameter 5-11 Klemme 19 Digitaleingang	[1] Reset
	*=Werkseinstellung	
	<b>Hinweise/Anmerkungen:</b> DIN 37 ist eine Option. Klemme 19 im Parametertitel entspricht Klemme XD2.13 im Steuerfach.	

### 8.1.8 Anschlusskonfiguration: RS485

Tabelle 65: Anschlusskonfiguration für RS485-Netzwerkverbindung

	Parameter	
	Funktion	Einstellung
	Parameter 8-30 Protokoll	FC-Profil*
	Parameter 8-31 Adresse	1*
	Parameter 8-32 FC-Baudrate	9600*
	* = Werkseinstellung	
	<b>Hinweise/Anmerkungen:</b> Wählen Sie in den oben genannten Parametern Protokoll, Adresse und Baudrate. DIN 37 ist eine Option.	

### 8.1.9 Anschlusskonfiguration: Motorthermistor

#### ⚠ VORSICHT ⚠

#### THERMISTORISOLIERUNG

Gefahr von Personenschäden oder Sachschäden!

- Sie müssen alle Thermistoren verstärkt oder zweifach isolieren, um die PELV-Anforderungen zu erfüllen.

Tabelle 66: Anschlusskonfiguration für einen Motorthermistor

	Parameter	
	Funktion	Einstellung
	Parameter 1-90 Thermischer Motorschutz	[2] Thermistor-Abschalt.
	Parameter 1-93 Thermistoranschluss	[1] Analogeingang 53
	* = Werkseinstellung	
	Wenn Sie nur die Warnung wünschen, müssen Sie <i>parameter 1-90 Thermischer Motorschutz</i> auf [1] <i>Thermistor Warnung</i> programmieren.	
	DIN 37 ist eine Option.	
	Eingang 53 im Parameter entspricht Klemme XD2.7 im Steuerfach.	

### 8.1.10 Verdrahtung für Rückspeisung

Tabelle 67: Anschlusskonfiguration für Rückspeisung

		Parameter	
		Funktion	Einstellung
		<i>Parameter 1-90 Thermischer Motorschutz</i>	100%*
		* = Werkseinstellung	
		Verringern Sie zur Deaktivierung der Rückspeisung <i>Parameter 1-90 Thermischer Motorschutz</i> auf 0 %. Wenn die Anwendung Motorbremsleistung verwendet und keine Rückspeisung aktiviert ist, schaltet der Frequenzumrichter ab.	
	e30bu091.10		
+24 V	XD2.10		
+24 V	XD2.11		
D IN	XD2.12		
D IN	XD2.13		
COM	XD2.18		
D IN	XD2.14		
D IN	XD2.15		
D IN	XD2.16		
D IN	XD2.17		
D IN	XD2.19		
+10V	XD2.6		
A IN	XD2.7		
A IN	XD2.8		
COM	XD2.9		
A OUT	XD2.5		
COM	XD2.4		

### 8.1.11 Anschlusskonfiguration für eine Relaiskonfiguration mit Smart Logic Control

Tabelle 68: Anschlusskonfiguration für eine Relaiskonfiguration mit Smart Logic Control

Parameter		
	<b>Funktion</b>	
	Parameter 4-30 Drehgeberüberwachung Funktion	[1] Warnung
	Parameter 4-31 Drehgeber max. Fehlabweichung	100 U/min
	Parameter 4-32 Drehgeber Timeout-Zeit	5 s
	Parameter 7-00 Drehgeberrückführung	[2] MCB 102
	Parameter 17-11 Inkremental Auflösung [Pulse/U]	1024*
	Parameter 13-00 SL-Controller Modus	[1] On
	Parameter 13-01 SL-Controller Start	[19] Warnung
	Parameter 13-02 SL-Controller Stopp	[44] [Reset]-Taste
	Parameter 13-10 Vergleichs-Operand	[21] Warnnummer
	Parameter 13-11 Vergleichs-Funktion	[1] ≈ (gleich)*
	Parameter 13-12 Vergleichs-Wert	90
	Parameter 13-51 SL-Controller-Ereignis	[22] Vergleichs 0
	Parameter 13-52 SL-Controller Aktion	[32] Digitalausgang A-AUS
	Parameter 5-40 Relaisfunktion	[80] SL-Digitalausgang A
* = Werkseinstellung		
<b>Hinweise/Anmerkungen:</b>		
Wenn der Grenzwert der Drehgeberüberwachung überschritten wird, wird <i>Warnung 90, Istwertüberwachung</i> ausgegeben. Der SLC überwacht <i>Warnung 90, Istwertüberwachung</i> , und wenn diese wahr wird, wird Relais 1 ausgelöst. Externe Geräte benötigen möglicherweise eine Wartung.		
Wenn der Istwertfehler jedoch innerhalb von 5 s wieder unter diese Grenze fällt und die Warnung verschwindet, drücken Sie [Reset] am LCP.		

### 8.1.12 Anschlusskonfiguration: Kompressor

SmartStart führt Sie durch die Einrichtung eines Kältekompressors, indem er Sie auffordert, Daten über den Verdichter und die Kälteanlage einzugeben, in dem der Frequenzumrichter betrieben wird. Alle Begriffe und Einheiten in SmartStart sind in der Kältetechnik gebräuchlich, daher können Sie die Einrichtung in 10 bis 15 einfachen Schritten mit nur 2 Tasten des LCP abschließen.

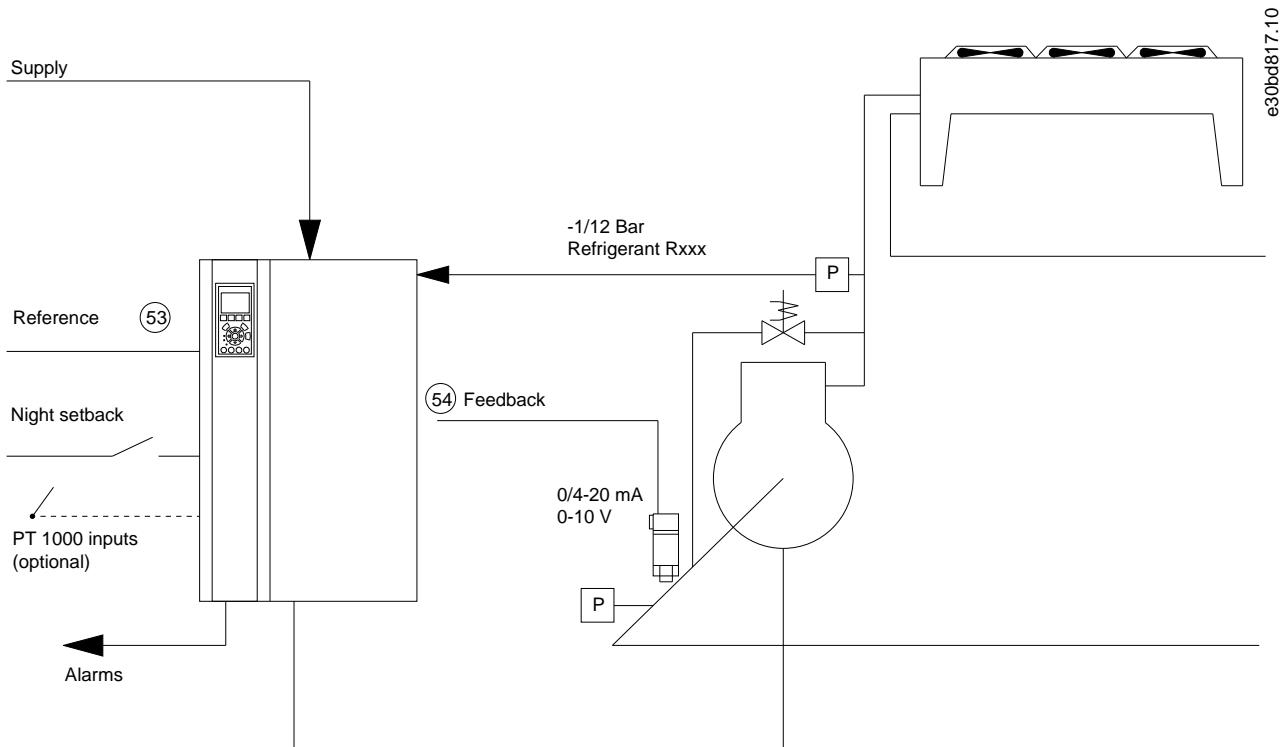


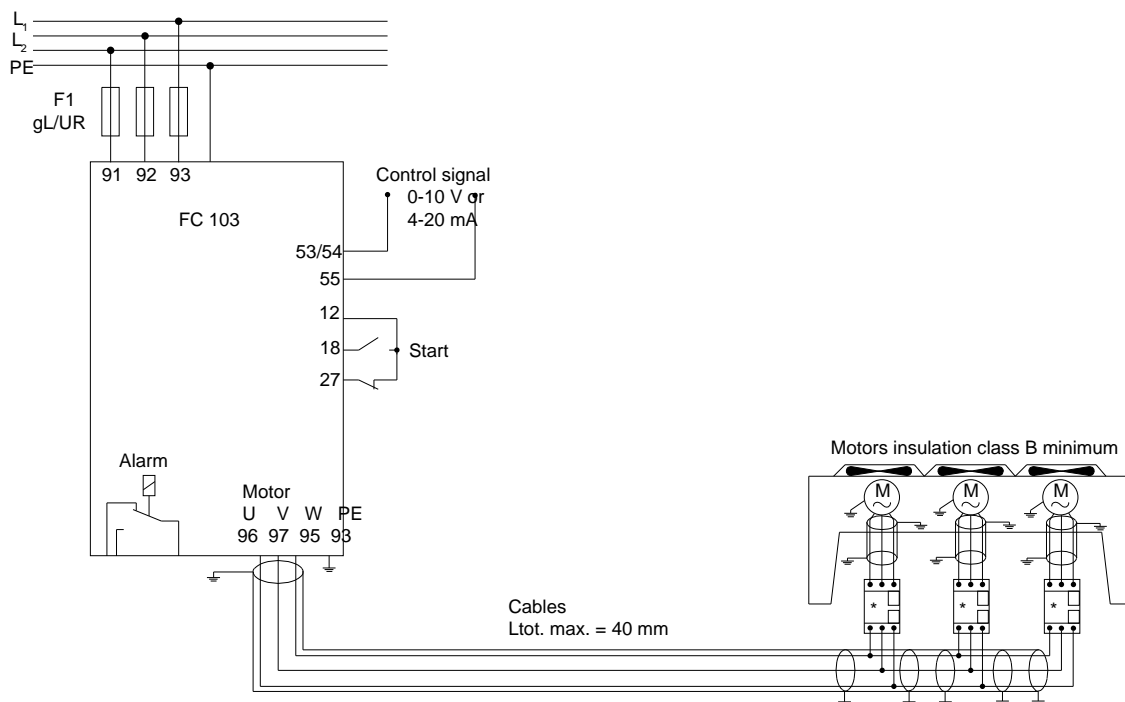
Abbildung 63: Standardkonfiguration eines „Kompressors mit interner Regelung“

SmartStart-Eingabe:

- Bypass-Ventil
- Recyclingzeit (Start bis Start)
- Mindestfrequenz (Hz)
- Höchstfrequenz (Hz)
- Sollwert
- Zu-/Abschaltung
- 400/230 V AC
- Strom (A)
- Drehzahl [U/min]

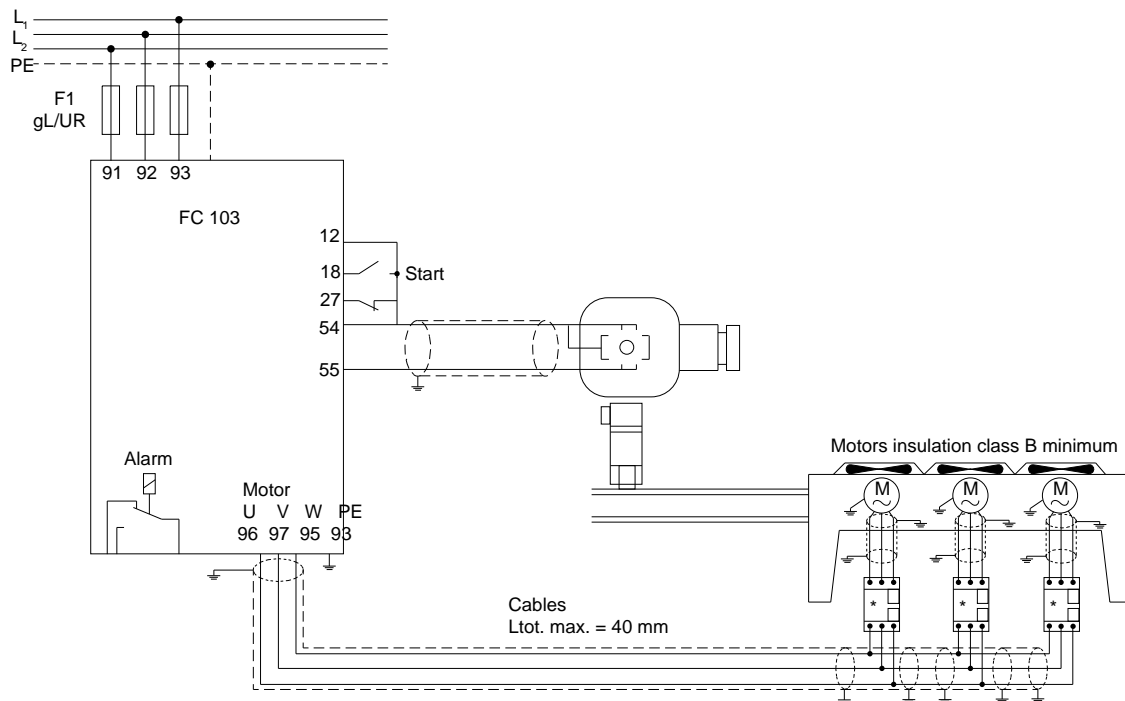
### 8.1.13 Anschlusskonfiguration: Einzelne oder mehrere Lüfter oder Pumpen

SmartStart führt Sie durch den Ablauf zur Einrichtung eines Verflüssigerlüfters oder einer Pumpe für die Kältetechnik. Geben Sie Daten über den Verflüssiger oder die Pumpe und die Kältemittelanlage ein, in der der Frequenzumrichter verwendet wird. Alle Begriffe und Einheiten in SmartStart sind in der Kältetechnik gebräuchlich, daher können Sie die Einrichtung in 10 bis 15 einfachen Schritten mit 2 Tasten am LCP abschließen.



e30bd824.1C

Abbildung 64: Drehzahlsteuerung über Analogsollwert (Regelung ohne Rückführung) – Einzellüfter oder -pumpe/Mehrere Lüfter oder Pumpen im Parallelbetrieb



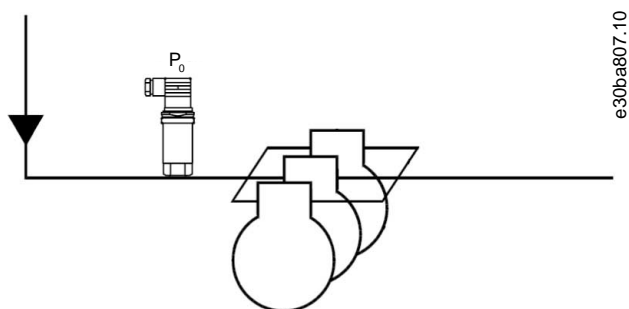
e30bd823.10

Abbildung 65: Prozessregelung mit Rückführung – Einzelsystem – Einzellüfter oder -pumpe/Mehrere Lüfter oder Pumpen im Parallelbetrieb

Empfohlene Motorkabeltypen:

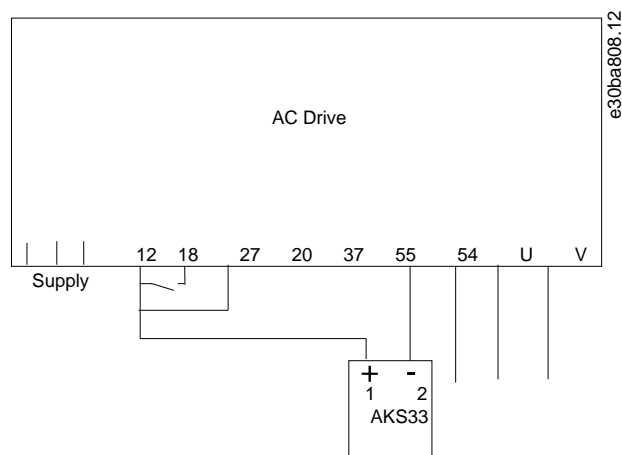
- LIYCY
- Lapp Oelflex 100CY 450/750 V
- Lapp Oelflex 110CY 600/1000 V
- Lapp Oelflex SERVO 2YSLCY-J9
- Lapp Oelflex SERVO 2YSLCYK-J9
- HELU TOPFLEX-EWV-2YSLCY-J
- HELU TOPFLEX-EWV-UV 2YSLCYK-J
- HELU TOPFLEX-EWV-3PLUS 2YSLCY-J
- HELU TOPFLEX-EWV-UV-3PLUS 2YSLCYK-J
- Faber Kabel EWV-Motorleitung 2YSL(St)Cyy
- Nexans MOTIONLINE RHEYFLEX-EWV 2XSLSTCY-J

### 8.1.14 Anschlusskonfiguration: Kompressoreinheit



e30ba807.10

Abbildung 66: P<sub>0</sub>-Drucktransmitter



e30ba808.12

Abbildung 67: Anschluss von FC103 und AKS33 bei Anwendungen mit Rückführung

## HINWEIS

Führen Sie SmartStart aus, um herauszufinden, welche Parameter relevant sind.

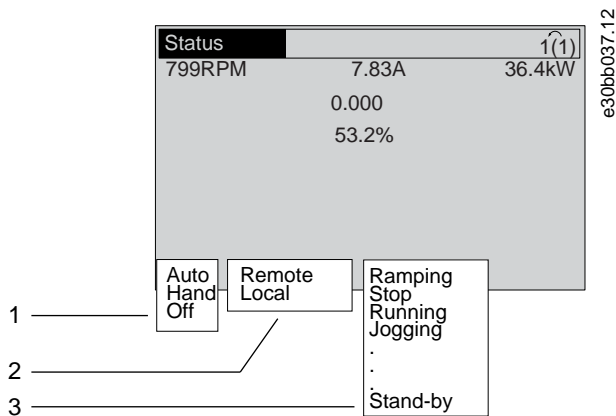


## 9 Wartung, Diagnose und Fehlersuche

### 9.1 Statusmeldungen

#### 9.1.1 Übersicht über Statusmeldungen

Wenn sich der Frequenzumrichter im Zustandsmodus befindet, werden automatisch Statusmeldungen im unteren Bereich des LCP-Displays angezeigt. Siehe [Abbildung 68](#).



- 1 Betriebsart. Siehe [9.1.2 Statusmeldungen – Betriebsart](#).
- 2 Sollwertvorgabe. Siehe [9.1.3 Statusmeldungen – Sollwertvorgabe](#).
- 3 Betriebszustand. Siehe [9.1.4 Statusmeldungen - Betriebsstatus](#).

Abbildung 68: Statusanzeige

#### 9.1.2 Statusmeldungen – Betriebsart

Tabelle 69: Betriebsart

Betriebsart	Beschreibung
Aus	Der Frequenzumrichter reagiert erst auf ein Steuersignal, wenn Sie die Taste [Auto on] oder [Hand on] auf der Bedieneinheit drücken.
Remote	Der Frequenzumrichter benötigt externe Befehle, um Funktionen auszuführen. Die Start- und Stoppbefehle werden über die Steuerklemmen und/oder die serielle Schnittstelle gesendet.
Hand	Die Navigationstasten auf dem LCP steuern den Frequenzumrichter. Stoppbefehle, Reset, Reversierung, DC-Bremse und andere Signale, die an den Steuerklemmen anliegen, heben die Hand-Steuerung auf.

### 9.1.3 Zustandsmeldungen – Sollwertvorgabe

**Tabelle 70: Sollwertvorgabe**

Sollwertvorgabe	Beschreibung
Fern	Die Drehzahlsollwerte stammen von <ul style="list-style-type: none"> <li>• Externen Signalen</li> <li>• Serielle Kommunikation.</li> <li>• Interne Festsollwerte.</li> </ul>
Lokal	Der Frequenzumrichter nutzt Sollwerte vom LCP.

### 9.1.4 Statusmeldungen - Betriebsstatus

**Tabelle 71: Betriebszustand**

Betriebsstatus	Beschreibung
AC-Bremse	Die AC-Bremse wurde in <i>Parameter 2-10 Bremsfunktion</i> ausgewählt. Die AC-Bremse erzeugt eine Übermagnetisierung des Motors, um ein kontrolliertes Verlangsamen zu erreichen.
AMA Ende OK	Der Frequenzumrichter hat die Automatische Motoranpassung (AMA) erfolgreich durchgeführt.
AMA bereit	Die AMA ist startbereit. Drücken Sie zum Starten die Taste [Hand On].
AMA läuft ...	Die AMA wird durchgeführt.
Bremmung	Der Bremschopper ist in Betrieb. Der Bremswiderstand nimmt generatorische Energie auf.
Max. Bremsung	Der Bremschopper ist in Betrieb. Die Leistungsgrenze des Bremswiderstands (definiert in <i>Parameter 2-12 Bremswiderstand Leistung (kW)</i> ) wurde erreicht.
Motorfreilauf	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [2] Sie haben <i>Motorfreilauf invers</i> als Funktion eines Digitaleingangs gewählt (<i>Parametergruppe 5-1* Digitaleingänge</i>). Die entsprechende Klemme ist nicht angeschlossen.</li> <li>• Motorfreilauf über die serielle Schnittstelle aktiviert.</li> </ul>
Rampenstopp	<p>[1] Sie haben <i>Rampenstopp</i> in <i>Parameter 14-10 Netzfehler</i> eingestellt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Netzspannung liegt unter dem in <i>Parameter 14-11 Netzspannung bei Netzausfall</i> bei Netzfehler festgelegten Wert.</li> <li>• Der Frequenzumrichter fährt den Motor auf geregelte Weise herunter.</li> </ul>
Strom hoch	Der Ausgangsstrom des Frequenzumrichters liegt über der in <i>Parameter 4-51 Warnung Strom hoch</i> festgelegten Grenze.
Strom niedrig	Der Ausgangsstrom des Frequenzumrichters liegt unter der in <i>Parameter 4-52 Warnung Drehz. niedrig</i> festgelegten Grenze.
DC-Halten	Sie haben DC-Halten in <i>Parameter 1-80 Funktion bei Stopp</i> gewählt und es ist ein Stoppbefehl aktiv. Der Motor wird durch einen DC-Strom gehalten, der in <i>Parameter 2-00 DC-Strom</i> eingestellt ist.
DC-Stopp	<p>Der Motor wird durch einen DC-Strom (<i>Parameter 2-01 DC-Bremsstrom</i>) für eine bestimmte Zeit (<i>Parameter 2-02 DC-Bremszeit</i>) gehalten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sie haben DC-Bremse in <i>Parameter 2-03 DC-Bremse Ein [UPM]</i> aktiviert und es ist ein Stoppbefehl aktiv.</li> <li>• Sie haben DC-Bremse (invers) als Funktion eines Digitaleingangs gewählt (<i>Parametergruppe 5-1* Digitaleingänge</i>). Die entsprechende Klemme ist nicht aktiv.</li> <li>• Die DC-Bremse wurde über die serielle Schnittstelle aktiviert.</li> </ul>
Istwert hoch	Die Summe aller aktiven Istwerte liegt über der Istwertgrenze in <i>Parameter 4-57 Warnung Istwert hoch</i> .

Betriebsstatus	Beschreibung
Istwert niedr.	Die Summe aller aktiven Istwerte liegt unter der Istwertgrenze in <i>Parameter 4-56 Warnung Istwert niedrig</i> .
Drehz. speich.	Der Fernsollwert ist aktiv, wodurch die aktuelle Drehzahl gehalten wird. <ul style="list-style-type: none"> <li>[20] Sie haben <i>Drehzahl speichern</i> als Funktion eines Digitaleingangs gewählt (<i>Parametergruppe 5-1* Digitaleingänge</i>). Die entsprechende Klemme ist aktiv. Eine Drehzahlregelung ist nur über die Klemmenfunktionen Drehzahl auf und Drehzahl ab möglich.</li> <li>Rampe halten ist über die serielle Schnittstelle aktiviert.</li> </ul>
Aufforderung Ausgangsfrequenz speichern	Sie haben einen Befehl „Ausgangsfrequenz speichern“ gesendet, der Motor bleibt jedoch gestoppt, bis er ein Startfreigabe-Signal empfängt.
Sollw. speichern	[19] Sie haben <i>Sollwert speichern</i> als Funktion eines Digitaleingangs gewählt ( <i>Parametergruppe 5-1* Digitaleingänge</i> ). Die entsprechende Klemme ist aktiv. Der Frequenzumrichter speichert den aktuellen Sollwert. Der Sollwert lässt sich jetzt über die Klemmenfunktionen Drehzahl auf und Drehzahl ab ändern.
JOG-Aufford.	Sie haben einen Festdrehzahl JOG-Befehl gesendet, der Frequenzumrichter stoppt den Motor jedoch so lange, bis er ein Startfreigabe-Signal über einen Digitaleingang empfängt.
Festdrehzahl JOG	Der Motor läuft wie in <i>Parameter 3-19 Festdrehzahl Jog [UPM]</i> programmiert. <ul style="list-style-type: none"> <li>[14] Sie haben <i>Festdrehzahl JOG</i> als Funktion eines Digitaleingangs gewählt (<i>Parametergruppe 5-1* Digitaleingänge</i>). Die entsprechende Klemme (z. B. Klemme 29) ist aktiv.</li> <li>Die Festdrehzahl JOG-Funktion wird über die serielle Schnittstelle aktiviert.</li> <li>Die Festdrehzahl JOG-Funktion wurde als Reaktion für eine Überwachungsfunktion gewählt (z. B. Kein Signal). Die Überwachungsfunktion ist aktiv.</li> </ul>
Motortest	In <i>Parameter 1-80 Funktion bei Stopp ist [2] Motortest</i> ausgewählt. Ein Stoppbefehl ist aktiv. Um sicherzustellen, dass ein Motor an den Frequenzumrichter angeschlossen ist, legt dieser einen Testdauerstrom an den Motor an.
Überspannungskontrolle	In <i>Parameter 2-17 Überspannungssteuerung ist [2] Aktiviert</i> die Überspannungssteuerung aktiviert. Der angeschlossene Motor versorgt den Frequenzumrichter mit generatorischer Energie. Die Überspannungssteuerung passt das U/f-Verhältnis an, damit der Motor geregelt läuft und der Frequenzumrichter sich nicht abschaltet.
Ausfall Leistungseinheit	(Nur bei Frequenzumrichtern mit externer 24-V-DC-Versorgung.) Die Netzversorgung des Frequenzumrichters ist ausgefallen oder nicht vorhanden, die externen 24 V versorgen jedoch die Steuerkarte.
Protection Mode	Der Protection Mode ist aktiviert. Der Frequenzumrichter hat einen kritischen Zustand (einen Überstrom oder eine Überspannung) erfasst. <ul style="list-style-type: none"> <li>Um eine Abschaltung zu vermeiden, wird die Taktfrequenz auf 1,5 kHz reduziert, falls <i>Parameter 14-55 Ausgangsfilter auf [2] Fester Sinusfilter</i> eingestellt ist. Andernfalls wird die Taktfrequenz auf 1,0 kHz reduziert.</li> <li>Sofern möglich, endet der Protection Mode nach ca. 10 s.</li> <li>Der Protection Mode kann in <i>Parameter 14-26 WR-Fehler Abschaltverzögerung</i> eingeschränkt werden.</li> </ul>
Schnellstopp	Der Motor verzögert unter Verwendung von <i>Parameter 3-81 Rampenzeit Schnellstopp</i> . <ul style="list-style-type: none"> <li>[4] Sie haben <i>Schnellstopp invers</i> als Funktion eines Digitaleingangs gewählt (<i>Parametergruppe 5-1* Digitaleingänge</i>). Die entsprechende Klemme ist nicht aktiv.</li> <li>Die Schnellstopp-Funktion wurde über die serielle Schnittstelle aktiviert.</li> </ul>
Rampen	Der Frequenzumrichter beschleunigt/verzögert den Motor gemäß aktiver Rampe auf/ab. Der Motor hat den Sollwert, einen Grenzwert oder den Stillstand noch nicht erreicht.
Sollw. hoch	Die Summe aller aktiven Sollwerte liegt über der Sollwertgrenze in <i>Parameter 4-55 Warnung Sollwert hoch</i> .
Sollw. niedrig	Die Summe aller aktiven Sollwerte liegt unter der Sollwertgrenze in <i>Parameter 4-54 Warnung Sollwert niedrig</i> .
Ist = Sollwert	Der Frequenzumrichter läuft im Sollwertbereich. Der Istwert entspricht dem Sollwert.

Betriebsstatus	Beschreibung
Startaufforderung	Sie haben einen Startbefehl gesendet, der Frequenzumrichter stoppt den Motor jedoch so lange, bis er ein Startfreigabesignal über Digitaleingang empfängt.
In Betrieb	Der Frequenzumrichter treibt den Motor an.
Energiesparmodus	Der Energiesparmodus ist aktiviert. Dies bedeutet, dass der Motor aktuell gestoppt ist, jedoch automatisch wieder anläuft, wenn erforderlich.
Drehzahl hoch	Die Motordrehzahl liegt über dem in <i>Parameter 4-53 Warnung Drehz. hoch</i> eingestellten Wert.
Drehzahl niedrig	Die Motordrehzahl liegt unter dem in <i>Parameter 4-52 Warnung Drehz. niedrig</i> eingestellten Wert.
Standby	Im Autobetrieb startet der Frequenzumrichter den Motor mit einem Startsignal von einem Digitaleingang oder einer seriellen Schnittstelle.
Startverzögerung	Sie haben in <i>Parameter 1-71 Startverzögerung</i> eine Verzögerungszeit zum Start eingestellt. Ein Startbefehl ist aktiviert und der Motor startet nach Ablauf der Anlaufverzögerungszeit.
FWD+REV akt.	[12] <i>Start nur Rechts</i> und [13] <i>Start nur Links</i> wurden als Funktionen für zwei verschiedene Digitaleingänge gewählt ( <i>Parametergruppe 5-1* Digitaleingänge</i> ). Der Motor startet abhängig von der aktivierten Klemme im Vorwärts- oder Rückwärtslauf.
Stopp	Der Frequenzumrichter hat einen Stoppbefehl über eine der folgenden Möglichkeiten erhalten: <ul style="list-style-type: none"> <li>• LCP.</li> <li>• Digitaleingang.</li> <li>• Serielle Kommunikation.</li> </ul>
Abschaltung	Ein Alarm ist aufgetreten und der Umrichter hat den Motor angehalten. Sobald Sie die Ursache des Alarms behoben haben, können Sie den Frequenzumrichter durch eine der folgenden Aktionen quittieren: <ul style="list-style-type: none"> <li>• [Reset] drücken</li> <li>• Remote über Steuerklemmen</li> <li>• Über die serielle Schnittstelle</li> </ul>
Abschaltblockierung	Ein Alarm ist aufgetreten und der Umrichter hat den Motor angehalten. Sobald Sie die Ursache des Alarms behoben haben, müssen Sie die Netzversorgung des Frequenzumrichters aus- und wieder einschalten, um die Blockierung aufzuheben. Sie können dann den Frequenzumrichter manuell durch eine der folgenden Möglichkeiten quittieren: <ul style="list-style-type: none"> <li>• [Reset] drücken</li> <li>• Remote über Steuerklemmen</li> <li>• Über die serielle Schnittstelle</li> </ul>

## 9.2 Wartung und Service

Unter normalen Betriebsbedingungen und Lastprofilen ist der Frequenzumrichter über die gesamte Lebensdauer wartungsfrei. Überprüfen Sie den Frequenzumrichter zur Vermeidung von Ausfällen, Gefahren und Schäden in regelmäßigen Abständen auf lose Klemmenverbindungen, übermäßige Staubansammlungen usw. Ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Teile durch von Danfoss autorisierte Ersatzteile. Wenden Sie sich für Service und Support an Ihren örtlichen Danfoss-Händler.

**! WARNUNG !****UNERWARTETER ANLAUF**

Wenn der Frequenzumrichter an das Versorgungsnetz, die DC-Versorgung oder die Zwischenkreiskopplung angeschlossen ist, kann der Motor jederzeit anlaufen, was zum Tod oder zu schweren Verletzungen sowie zu Geräte- oder Sachschäden führen kann! Der Motor kann über einen externen Schalter, einen Feldbus-Befehl, ein Sollwerteingangssignal, über einen Tastendruck an LCP oder LOP, eine Fernbedienung per MCT 10 Konfigurationssoftware oder nach einem quittierten Fehlerzustand anlaufen.

- Drücken Sie vor der Programmierung von Parametern die Taste [Off] am LCP.
- Ist ein unerwarteter Anlauf des Motors gemäß den Bestimmungen zur Personensicherheit unzulässig, trennen Sie den Frequenzumrichter vom Netz.
- Prüfen Sie, ob der Frequenzumrichter, der Motor und alle angetriebenen Geräte betriebsbereit sind.

## 9.3 Warnungen und Alarmmeldungen

### 9.3.1 Warnungs- und Alarmtypen

#### Fehler

Ein Alarm weist auf eine Störung hin, die sofortige Aufmerksamkeit erfordert. Die Störung führt immer zu einer Abschaltung oder einer Abschaltblockierung. Setzen Sie den Frequenzumrichter nach einem Alarm auf eine der folgenden Weisen zurück:

- Durch Drücken der Taste [Reset]/[Off/Reset].
- Über einen Digitaleingang mit der Funktion „Reset“.
- Über die serielle Schnittstelle.
- Durch automatisches Quittieren.

#### Warnung

Ein Zustand, der in Fehlersituationen eintritt, z. B. bei einer Übertemperatur des Frequenzumrichters oder wenn der Frequenzumrichter den Motor, den Prozess oder den Mechanismus schützt. Der Frequenzumrichter verhindert einen Neustart, bis die Ursache der Störung behoben wurde. Starten Sie den Frequenzumrichter zum Beenden des Alarmzustands neu. Sie dürfen die Abschaltung nicht zu Zwecken der Personensicherheit verwenden.

#### Abschaltblockierung

Der Frequenzumrichter wechselt in Störungssituationen zum Selbstschutz in diesen Zustand. Der Frequenzumrichter erfordert einen Eingriff, z. B. bei einem Kurzschluss am Ausgang. Sie können eine Abschaltblockierung nur durch Unterbrechen der Netzversorgung, Beheben der Fehlerursache und Neustart des Frequenzumrichters aufheben. Der Neustart wird verzögert, bis der Fehlerzustand quittiert wird, z. B. über die [Reset]-Taste am LCP. In einigen Fällen erfolgt die Quittierung automatisch (durch vorherige Programmierung). Sie dürfen die Abschaltblockierung nicht zu Zwecken der Personensicherheit verwenden.

#### LCP-Benachrichtigungen

Wenn ein Fehler ausgelöst wird, zeigt das LCP die Art des Fehlers (Alarm, Warnung oder Abschaltblockierung) an und zeigt die Alarm- oder Warnnummer im Display an.

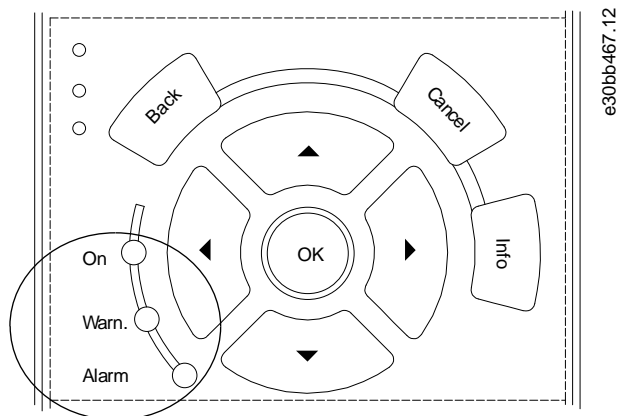


Abbildung 69: Kontrollanzeigen zur Statusanzeige

Tabelle 72:

Art des Fehlers	Warnanzeigeleuchte	Alarmanzeigeleuchte
Warnung	On	Aus
Fehler	Aus	Ein (blinkt)
Abschaltblockierung	On	Ein (blinkt)

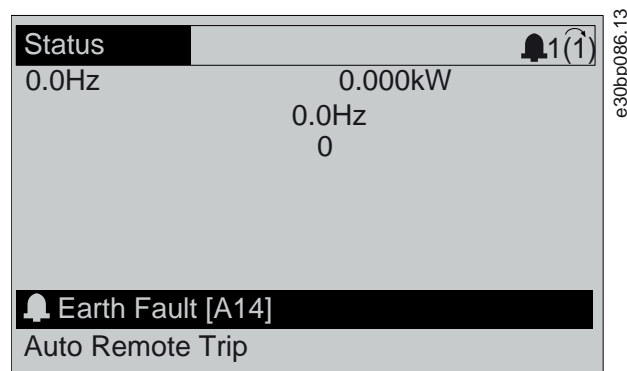


Abbildung 70: Alarmbeispiel

### 9.3.2 WARNUNG 1, 10V niedrig

#### Ursache

Die Spannung von Klemme 50 an der Steuerkarte ist <10 Volt. Die 10-Volt-Versorgung ist überlastet. Verringern Sie die Last an Klemme 50. Maximal 15 mA oder min. 590 Ω.

Ein Kurzschluss in einem angeschlossenen Potenziometer oder eine falsche Verkabelung des Potenziometers können diesen Zustand verursachen.

### Fehlerbehebung

- Entfernen Sie das Kabel an Klemme 50. Wenn der Frequenzumrichter die Warnung nicht mehr anzeigt, liegt ein Problem mit der Verkabelung vor. Zeigt er die Warnung weiterhin an, tauschen Sie die Steuerkarte aus.

## 9.3.3 WARNUNG/ALARM 2, Signalfehler

### Ursache

Der Frequenzumrichter zeigt diese Warnung oder diesen Alarm nur an, wenn Sie dies in *Parameter 6-01 Signalausfall Funktion* programmiert haben. Das Signal an einem der Analogeingänge liegt unter 50 % des Mindestwerts, der für diesen Eingang programmiert ist. Dieser Zustand kann durch ein gebrochenes Kabel oder ein defektes Gerät, das das Signal sendet, verursacht werden.

### Fehlerbehebung

- Prüfen Sie die Anschlüsse an allen analogen Eingangsklemmen.
  - Steuerkartenklemmen 53 und 54 für Signale, Klemme 55 Bezugspotenzial.
- Prüfen Sie, ob die Programmierung des Frequenzumrichters und die Schaltereinstellungen mit dem Analogsignaltyp übereinstimmen.

## 9.3.4 WARNUNG/ALARM 3, Kein Motor

### Ursache

Am Ausgang des Frequenzumrichters ist kein Motor angeschlossen.

## 9.3.5 WARNUNG/ALARM 4, Netzasymmetrie

### Ursache

Versorgungsseitig fehlt eine Phase, oder die Unsymmetrie in der Netzspannung ist zu hoch. Diese Meldung erscheint im Falle eines Fehlers im Eingangsgleichrichter. Programmieren Sie die Optionen in *Parameter 14-12 Funktion bei Netzphasenfehler*.

### Fehlerbehebung

- Kontrollieren Sie die Versorgungsspannung und die Versorgungsströme zum Frequenzumrichters.

## 9.3.6 WARNUNG 5, DC-hoch

### Ursache

Die Zwischenkreisspannung (DC) liegt oberhalb der Überspannungswarnungsgrenze des Steuersystems. Die Grenze ist abhängig von der Nennspannung des Frequenzumrichters. Das Gerät bleibt aktiv.

## 9.3.7 WARNUNG 6, DC-Zwischenkreisspannung niedrig

### Ursache

Die Zwischenkreisspannung (DC) liegt unter dem Spannungsgrenzwert des Steuersystems. Die Grenze ist abhängig von der Nennspannung des Frequenzumrichters. Das Gerät bleibt aktiv.

### 9.3.8 WARNUNG/ALARM 7, DC-Überspannung

#### Ursache

Überschreitet die Zwischenkreisspannung den Grenzwert, schaltet der Frequenzumrichter nach einiger Zeit ab.

#### Fehlerbehebung

- Schließen Sie einen Bremswiderstand an.
- Verlängern Sie die Rampenzeit.
- Ändern Sie den Rampentyp.
- Aktivieren Sie die Funktionen in *Parameter 2-10 Bremsfunktion*.
- Erhöhen Sie *Parameter 14-26 WR-Fehler Abschaltverzögerung*.
- Wenn der Alarm bzw. die Warnung während eines Spannungsbruchs auftritt, verwenden Sie den kinetischen Speicher (*Parameter 14-10 Netzausfall-Funktion*).

### 9.3.9 WARNUNG/ALARM 8, DC-Unterspannung

#### Ursache

Wenn die DC-Zwischenkreisspannung unter die Unterspannungsgrenze fällt, überprüft der Frequenzumrichter, ob eine externe 24-V-DC-Versorgung angeschlossen ist. Wenn keine externe 24-V DC-Versorgung angeschlossen ist, schaltet der Frequenzumrichter nach einer festgelegten Zeitverzögerung ab. Die Zeitverzögerung hängt von der Gerätegröße ab.

#### Fehlerbehebung

- Prüfen Sie, ob die Versorgungsspannung mit der Nennspannung des Frequenzumrichters übereinstimmt.
- Prüfen Sie die Eingangsspannung.
- Prüfen Sie die Vorladekreisschaltung.

### 9.3.10 WARNUNG/ALARM 9, Wechselrichterüberlast

#### Ursache

Der Frequenzumrichter wurde zu lange Zeit mit mehr als 100 % Ausgangsstrom belastet und steht vor der Abschaltung. Der Zähler für das elektronisch thermische Überlastrelais gibt bei 98 % eine Warnung aus und schaltet bei 100 % mit einem Alarm ab. Sie können den Frequenzumrichter erst dann zurücksetzen, wenn der Zähler erneut unter 90 % fällt.

#### Fehlerbehebung

- Vergleichen Sie den angezeigten Ausgangsstrom auf dem LCP mit dem Nennstrom des Frequenzumrichters.
- Vergleichen Sie den auf der LCP angezeigten Ausgangsstrom mit dem gemessenen Motorstrom.
- Lassen Sie die thermische Belastung des Frequenzumrichters auf dem LCP anzeigen und überwachen Sie den Wert. Bei Betrieb des Frequenzumrichters über dem Dauer-Nennstrom sollte der Zählerwert steigen. Bei Betrieb des Frequenzumrichters unter dem Dauer-Nennstrom sollte der Zählerwert sinken.

### 9.3.11 WARNUNG/ALARM 10, Motorüberlasttemperatur

#### Ursache

Die ETR-Funktion (elektronischer Wärmeschutz) hat eine thermische Überlastung des Motors errechnet.



Wählen Sie eine der folgenden Optionen:

- Der Frequenzumrichter gibt eine Warnung oder einen Alarm aus: Warnung wenn der Zähler >90 % erreicht und *Parameter 1-90 Thermischer Motorschutz* auf Warnung eingestellt ist.
- Der Frequenzumrichter schaltet mit Alarm ab, wenn der Zähler 100 % erreicht und *Parameter 1-90 Thermischer Motorschutz* auf Abschaltung eingestellt ist.

Der Fehler tritt auf, wenn der Motor zu lange mit mehr als 100 % überlastet ist.

#### Fehlerbehebung

- Prüfen Sie den Motor auf Überhitzung.
- Prüfen Sie, ob der Motor mechanisch überlastet ist.
- Prüfen Sie die Einstellung des richtigen Motorstroms in *Parameter 1-24 Motorstrom*.
- Vergewissern Sie sich, dass die Motordaten in den *Parametern 1-20 bis 1-25* korrekt eingestellt sind.
- Wenn ein externer Lüfter verwendet wird, stellen Sie in *Parameter 1-91 Fremdbelüftung* sicher, dass dieser ausgewählt ist.
- Das Ausführen von AMA in *Parameter 1-29 Autom. Motoranpassung* stimmt den Frequenzumrichter genauer auf den Motor ab und reduziert die thermische Belastung.

### 9.3.12 WARNUNG/ALARM 11, Motor Thermistor Übertemp.

Der Motorthermistor zeigt an, dass die Motortemperatur zu hoch ist.

#### Fehlerbehebung

- Prüfen Sie den Motor auf Überhitzung.
- Prüfen Sie, ob der Thermistor angeschlossen ist.
- Prüfen Sie, ob der Motor mechanisch überlastet ist.
- Prüfen Sie bei Verwendung von Klemme 53 oder 54, ob der Thermistor korrekt zwischen Klemme 53 oder 54 (Analogspannungseingang) und Klemme 50 (+10-Volt-Versorgung) angeschlossen ist. Prüfen Sie auch, ob der Schalter für Klemme 53 (oder 54) auf Spannung eingestellt ist. Prüfen Sie, ob *Parameter 1-93 Thermistoranschluss* Klemme 53 (oder 54) auswählt.
- Prüfen Sie bei Verwendung der Klemmen 18, 19, 31, 32 oder 33 (Digitaleingänge), ob der Thermistor korrekt zwischen der verwendeten Digitaleingangsklemme (nur Digitaleingang PNP) und Klemme 50 angeschlossen ist. Wählen Sie die zu verwendende Klemme in *Parameter 1-93 Thermistoranschluss* aus.

### 9.3.13 WARNUNG/ALARM 12, Drehmomentgrenze

#### Ursache

Das Drehmoment hat den Wert in *Parameter 4-16 Momentengrenze motorisch* oder den Wert in *Parameter 4-17 Momentengrenze generatorisch* überschritten. In *Parameter 14-25 Abschaltverzögerung bei Drehmomentgrenze* können Sie diese Warnung von einer Warnung in eine Warnung gefolgt von einem Alarm ändern.

#### Fehlerbehebung

- Wenn das System die motorische Drehmomentgrenze während Rampe-Auf überschreitet, verlängern Sie die Rampe-Auf Zeit.
- Wenn das System die generatorische Drehmomentgrenze während der Rampe-Ab Zeit überschreitet, verlängern Sie die Rampe-Ab Zeit.
- Wenn die Drehmomentgrenze im Betrieb auftritt, erhöhen Sie ggf. die Drehmomentgrenze. Stellen Sie dabei sicher, dass das System mit höherem Drehmoment sicher arbeitet.
- Überprüfen Sie die Anwendung auf zu starke Stromaufnahme vom Motor.

### 9.3.14 WARNUNG/ALARM 13, Überstrom

#### Ursache

#### Fehlerbehebung

- Entfernen Sie die Netzversorgung und prüfen Sie, ob die Motorwelle gedreht werden kann.
- Kontrollieren Sie, ob die Motorgröße für den Frequenzumrichter passend ist.
- Prüfen Sie die Richtigkeit der Motordaten in den *Parametern 1-20 bis 1-25*.

### 9.3.15 ALARM 14, Erdschluss

#### Ursache

Es wurde ein Erdschluss zwischen einer Ausgangsphase und Erde festgestellt, entweder zwischen Frequenzumrichter und Motor oder direkt im Motor. Die Stromwandler erkennen Erdschlüsse, indem sie den Ausgangsstrom vom Frequenzumrichter und vom Motor sowie den erzeugten Eingangsstrom in den Frequenzumrichter messen. Ein Erdschluss wird ausgegeben, wenn die Abweichung der 2 Ströme zu groß ist. Der Ausgangsstrom des Frequenzumrichters muss mit dem Eingangsstrom des Frequenzumrichters identisch sein.

#### Fehlerbehebung

- Schalten Sie den Frequenzumrichter aus und beheben Sie den Erdschluss.
- Prüfen Sie, ob Erdschlüsse im Motor vorliegen, indem Sie mit Hilfe eines Megaohmmeters den Widerstand der Motorkabel und des Motors zur Masse messen.
- Setzen Sie jeden potenziellen Einzelversatz in den 3 Stromwandlern im Frequenzumrichter zurück. Führen Sie die manuelle Initialisierung oder eine komplette AMA durch. Diese Methode ist nach dem Austausch der Leistungskarte am relevantesten.

### 9.3.16 ALARM 15, Inkomp. HW

#### Ursache

Ein eingebautes Optionsmodul ist mit der aktuellen Hardware oder Software der Steuerkarte nicht kompatibel.

#### Fehlerbehebung

Notieren Sie den Wert der folgenden Parameter und wenden Sie sich an Danfoss.

- *Parameter 15-40 FC-Typ.*
- *Parameter 15-41 Leistungsteil.*
- *Parameter 15-42 Nennspannung.*
- *Parameter 15-43 Softwareversion.*
- *Parameter 15-45 Typencode (aktuell).*
- *Parameter 15-49 Steuerkarte SW-Version.*
- *Parameter 15-50 Leistungsteil SW-Version.*
- *Parameter 15-60 Option installiert.*
- *Parameter 15-61 SW-Version Option* (für jeden Optionssteckplatz).

### 9.3.17 ALARM 16, Kurzschluss

#### Ursache

Es liegt ein Kurzschluss im Motor oder in den Motorkabeln vor.

#### Fehlerbehebung

### ⚠️ WARNUNG ⚠️

#### HOCHSPANNUNG

Bei Anschluss ans Versorgungsnetz, DC-Versorgung oder Zwischenkreiskopplung führen Frequenzumrichter Hochspannung. Erfolgen Installation, Inbetriebnahme und Wartung nicht durch qualifiziertes Personal, kann dies zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen!

- Installation, Inbetriebnahme und Wartung dürfen ausschließlich von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

- Trennen Sie vor dem weiteren Vorgehen die Netzversorgung.
- Schalten Sie den Frequenzumrichter aus und beheben Sie den Kurzschluss.

### 9.3.18 WARNUNG/ALARM 17, Steuerwort-Timeout

#### Ursache

Es besteht keine Kommunikation zum Frequenzumrichter. Die Warnung ist nur aktiv, wenn *Parameter 8-04 Steuerwort-Timeoutfunktion* NICHT auf [0] Aus eingestellt ist.

Wenn *Parameter 8-04 Steuerwort-Timeoutfunktion* auf [5] Stopp und Abschaltung eingestellt ist, wird zuerst eine Warnung angezeigt und dann fährt der Frequenzumrichter bis zur Abschaltung mit Ausgabe eines Alarms herunter.

#### Fehlerbehebung

- Überprüfen Sie die Anschlüsse am Kabel der seriellen Schnittstelle.
- Erhöhen Sie *Parameter 8-03 Steuerwort Timeout-Zeit*.
- Überprüfen Sie die Funktion der Kommunikationsgeräte.
- Prüfen Sie auf korrekte EMV-Installation.

### 9.3.19 WARNUNG/ALARM 20, Temp. Eingangsfehler

#### Ursache

Der Temperaturfühler ist nicht angeschlossen.

### 9.3.20 WARNUNG/ALARM 21, Parameterfehler

#### Ursache

Der Parameter liegt außerhalb des Bereichs. Die Parameternummer wird im Display angezeigt.

#### Fehlerbehebung

- Stellen Sie die betroffenen Parameter auf einen gültigen Wert ein.

### 9.3.21 WARNUNG/ALARM 22, Mech. Bremse

#### Ursache

Der Wert dieser Warnung/dieses Alarms zeigt den Typ der Warnung/des Alarms an.

0 = Drehmomentsollwert wurde nicht vor dem Timeout erreicht (*Parameter 2-27 Drehmoment Rampenzeit*).

1 = erwarteter Bremsenistwert vor dem Timeout nicht empfangen (*Parameter 2-23 Mech. Bremse Verzögerungszeit, Parameter 2-25 Bremse lüften Zeit*).

### 9.3.22 WARNUNG 23, Interne Lüfter

#### Ursache

Die Lüfterwarnfunktion ist eine Schutzfunktion, die prüft, ob der Lüfter läuft bzw. installiert ist. Sie können die Lüfterwarnung in *Parameter 14-53 Lüfterüberwachung ([0] Deaktiviert)* deaktivieren.

Bei Frequenzumrichtern mit DC-Lüftern ist ein Istwertsensor in den Lüfter integriert. Wenn der Lüfter einen Laufbefehl erhält und kein Istwert vom Sensor vorliegt, wird dieser Alarm ausgegeben. Bei Frequenzumrichtern mit AC-Lüftern wird die Spannung zum Lüfter überwacht.

#### Fehlerbehebung

- Prüfen Sie, ob der Lüfter einwandfrei funktioniert.
- Schalten Sie die Netzversorgung zum Frequenzumrichter aus und wieder ein. Überprüfen Sie dabei, ob der Lüfter beim Start kurz läuft.
- Prüfen Sie die Fühler an der Steuerkarte.

### 9.3.23 WARNUNG 24, Externer Lüfterfehler

#### Ursache

Die Lüfterwarnfunktion ist eine Schutzfunktion, die prüft, ob der Lüfter läuft bzw. installiert ist. Sie können die Lüfterwarnung in *Parameter 14-53 Lüfterüberwachung ([0] Deaktiviert)* deaktivieren.

Bei Frequenzumrichtern mit DC-Lüftern ist ein Istwertsensor in den Lüfter integriert. Wenn der Lüfter einen Laufbefehl erhält und kein Istwert vom Sensor vorliegt, wird diese Warnung ausgegeben. Bei Frequenzumrichtern mit AC-Lüftern wird die Spannung zum Lüfter überwacht.

#### Fehlerbehebung

- Prüfen Sie, ob der Lüfter einwandfrei funktioniert.
- Schalten Sie die Netzversorgung zum Frequenzumrichter aus und wieder ein. Überprüfen Sie dabei, ob der Lüfter beim Start kurz läuft.
- Prüfen Sie die Fühler am Kühlkörper.

### 9.3.24 WARNUNG 25, Bremswiderstand Kurzschluss

#### Ursache

Der Frequenzumrichter überwacht den Bremswiderstand während des Betriebs. Ein Kurzschluss bricht die Bremsfunktion abgebrochen und verursacht eine Warnung. Sie können den Frequenzumrichter weiterhin betreiben, allerdings ohne Bremsfunktion.

### Fehlerbehebung

- Schalten Sie den Frequenzumrichter aus und tauschen Sie den Bremswiderstand aus (siehe *Parameter 2-15 Bremswiderstand Test*).

## 9.3.25 WARNUNG/ALARM 26, Bremswiderstand Leistungsgrenze

### Ursache

Die auf den Bremswiderstand übertragene Leistung wird als Mittelwert für die letzten 120 s berechnet. Die Berechnung erfolgt anhand der Zwischenkreisspannung und des in *Parameter 2-16 AC-Bremse max. Strom eingestellten Bremswiderstandswerts. Strom*. Die Warnung ist aktiv, wenn die übertragene Bremsleistung mehr als 90 % der Bremswiderstandsleistung beträgt. Ist [2] *Abschaltung in Parameter 2-13 Bremsleistungsüberwachung* gewählt, schaltet der Frequenzumrichter mit einem Alarm ab, wenn die übertragene Bremsleistung 100 % erreicht.

## 9.3.26 WARNUNG/ALARM 27, Bremschopperfehler

### Ursache

Der Frequenzumrichter überwacht den Bremstransistor während des Betriebs. Bei einem Kurzschluss bricht er die Bremsfunktion ab und gibt die Warnung aus. Sie können den Frequenzumrichter weiterhin betreiben; aufgrund des Kurzschlusses des Bremstransistors überträgt der Frequenzumrichter jedoch eine hohe Leistung an den Bremswiderstand, auch wenn der Umrichter den Motor nicht bremst.

### Fehlerbehebung

- Schalten Sie den Frequenzumrichter aus und entfernen Sie den Bremswiderstand.

## 9.3.27 WARNUNG/ALARM 28, Bremswiderstandstest fehlgeschlagen

### Ursache

Der Bremswiderstand ist nicht angeschlossen oder funktioniert nicht.

### Fehlerbehebung

- Überprüfen Sie *Parameter 2-15 Bremswiderstand Test*.

## 9.3.28 ALARM 29, Kühlkörpertemp.

### Ursache

Der Kühlkörper überschreitet seine maximal zulässige Temperatur. Sie können den Temperaturfehler erst dann quittieren, wenn die Temperatur eine definierte Kühlkörpertemperatur wieder unterschritten hat. Die Abschalt- und Quittiergrenzen sind je nach der Leistungsgröße des Frequenzumrichters unterschiedlich.

#### Fehlerbehebung

- Zu hohe Umgebungstemperatur.
- Zu lange Motorkabel.
- Falsche Abstände zur Luftzirkulation über und unter dem Frequenzumrichter.
- Blockierte Luftzirkulation des Frequenzumrichters.
- Beschädigter Kühlkörperlüfter
- Verschmutzter Kühlkörper.

### 9.3.29 ALARM 30 U-Phasenfehler

#### Ursache

Motorphase U zwischen dem Frequenzumrichter und dem Motor fehlt.

#### Fehlerbehebung

### ⚠️ WARNUNG ⚠️

#### HOCHSPANNUNG

Bei Anschluss ans Versorgungsnetz, DC-Versorgung oder Zwischenkreiskopplung führen Frequenzumrichter Hochspannung. Erfolgen Installation, Inbetriebnahme und Wartung nicht durch qualifiziertes Personal, kann dies zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen!

- Installation, Inbetriebnahme und Wartung dürfen ausschließlich von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

- Trennen Sie vor dem weiteren Vorgehen die Netzversorgung.
- Schalten Sie den Frequenzumrichter aus und prüfen Sie Motorphase U.

### 9.3.30 ALARM 31 V-Phasenfehler

#### Ursache

Motorphase V zwischen dem Frequenzumrichter und dem Motor fehlt.

#### Fehlerbehebung

### ⚠️ WARNUNG ⚠️

#### HOCHSPANNUNG

Bei Anschluss ans Versorgungsnetz, DC-Versorgung oder Zwischenkreiskopplung führen Frequenzumrichter Hochspannung. Erfolgen Installation, Inbetriebnahme und Wartung nicht durch qualifiziertes Personal, kann dies zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen!

- Installation, Inbetriebnahme und Wartung dürfen ausschließlich von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

- Trennen Sie vor dem weiteren Vorgehen die Netzversorgung.
- Schalten Sie den Frequenzumrichter aus und prüfen Sie Motorphase V.

### 9.3.31 ALARM 32, W-Phasenfehler

#### Ursache

Motorphase W zwischen dem Frequenzumrichter und dem Motor fehlt.

#### Fehlerbehebung

### ⚠️ WARNUNG ⚠️

#### HOCHSPANNUNG

Bei Anschluss ans Versorgungsnetz, DC-Versorgung oder Zwischenkreiskopplung führen Frequenzumrichter Hochspannung. Erfolgen Installation, Inbetriebnahme und Wartung nicht durch qualifiziertes Personal, kann dies zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen!

- Installation, Inbetriebnahme und Wartung dürfen ausschließlich von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

- Trennen Sie vor dem weiteren Vorgehen die Netzversorgung.
- Schalten Sie den Frequenzumrichter aus und prüfen Sie Motorphase W.

### 9.3.32 ALARM 33, Einschaltstrom-Fehler

#### Ursache

Eine zu hohe Anzahl von Netz-Einschaltungen ist innerhalb zu kurzer Zeit aufgetreten.

#### Fehlerbehebung

- Lassen Sie den Frequenzumrichter auf Betriebstemperatur abkühlen.

### 9.3.33 WARNUNG/ALARM 34, Feldbus-Kommunikationsfehler

#### Ursache

Der Feldbus auf der Kommunikations-Optionskarte funktioniert nicht.

### 9.3.34 WARNUNG/ALARM 35, Optionsfehler

#### Ursache

Ein Optionsalarm wird empfangen. Der Alarm ist optionsspezifisch. Die wahrscheinlichste Ursache ist ein Netz-Einschaltungs- oder Kommunikationsfehler.

### 9.3.35 WARNUNG/ALARM 36, Netzausfall

#### Ursache

Diese Warnung bzw. dieser Alarm ist nur aktiv, wenn die Versorgungsspannung zum Frequenzumrichter unterbrochen wird und *Parameter 14-10 Netzausfall-Funktion* nicht auf [0] Deaktiviert eingestellt ist.

### Fehlerbehebung

- Prüfen Sie die Sicherungen zum Frequenzumrichter und die Netzversorgung zum Gerät.

## 9.3.36 ALARM 37, Phasenasymmetrie

### Ursache

Es gibt eine Asymmetrie zwischen den Außenleitern.

## 9.3.37 ALARM 38, Interner Fehler

### Ursache

Wenn ein interner Fehler auftritt, wird eine in [Tabelle 73](#) definierte Codenummer angezeigt.

### Fehlerbehebung

- Schalten Sie die Stromversorgung aus und wieder ein.
- Stellen Sie sicher, dass die Optionen richtig montiert sind.
- Prüfen Sie, ob lose Anschlüsse vorliegen oder Anschlüsse fehlen.

Wenden Sie sich ggf. an Ihren Danfoss-Lieferanten oder -Service. Notieren Sie zuvor die Artikelnummer, um weitere Hinweise zur Fehlersuche und -behebung zu erhalten.

**Tabelle 73: Interne Fehlercodes**

Nummer	Text
0	Sie können die serielle Schnittstelle nicht initialisieren. Wenden Sie sich an Ihren Danfoss-Lieferanten oder den Danfoss-Service.
256-258	Die EEPROM-Daten der Leistungskarte sind defekt oder zu alt. Ersetzen Sie die Leistungskarte.
512-519	Interner Fehler. Wenden Sie sich an Ihren Danfoss-Lieferanten oder den Danfoss-Service.
783	Parameterwert außerhalb min./max. Grenzen.
1024-1284	Interner Fehler. Wenden Sie sich an Ihren Danfoss-Lieferanten oder den Danfoss-Service.
1299	Die Software der Option in Steckplatz A ist zu alt.
1300	Die Software der Option in Steckplatz B ist zu alt.
1302	Die Software der Option in Steckplatz C1 ist zu alt.
1315	Die Software der Option in Steckplatz A wird nicht unterstützt/ist nicht zulässig.
1316	Die Software der Option in Steckplatz B wird nicht unterstützt / ist nicht zulässig.
1318	Die Software der Option in Steckplatz C1 wird nicht unterstützt / ist nicht zulässig.
1379-2819	Interner Fehler. Wenden Sie sich an Ihren Danfoss-Lieferanten oder den Danfoss-Service.
1792	Hardware-Reset des digitalen Signalprozessors.
1793	Vom Motor abgeleitete Parameter konnten nicht korrekt zum digitalen Signalprozessor übertragen werden.
1794	Leistungsdaten wurden bei der Netz-Einschaltung nicht korrekt zum digitalen Signalprozessor übertragen.



Nummer	Text
1795	Der digitale Signalprozessor hat zu viele unbekannte SPI-Telegramme empfangen. Der Frequenzumrichter verwendet diesen Fehlercode auch, wenn die MCO nicht korrekt einschaltet. Diese Situation kann sich durch schlechten EMV-Schutz oder falsche Erdung ergeben.
1796	RAM-Kopierfehler.
2561	Ersetzen Sie die Steuerkarte.
2820	LCP/Stapelüberlauf.
2821	Überlauf serielle Schnittstelle.
2822	Überlauf USB-Anschluss.
3072-5122	Parameterwert außerhalb seiner Grenzen.
5123	Option in Steckplatz A: Hardware mit Steuerkartenhardware nicht kompatibel.
5124	Option in Steckplatz B: Hardware mit Steuerkartenhardware nicht kompatibel.
5125	Option in Steckplatz C0: Hardware mit Steuerkartenhardware nicht kompatibel.
5126	Option in Steckplatz C1: Hardware mit Steuerkartenhardware nicht kompatibel.
5376-6231	Interner Fehler. Wenden Sie sich an Ihren Danfoss-Lieferanten oder den Danfoss-Service.

### 9.3.38 ALARM 39, Kühlkörpertemperaturgeber

#### Ursache

Kein Istwert vom Kühlkörpertempersensur.

Das Signal vom thermischen IGBT-Sensor steht an der Leistungskarte nicht zur Verfügung. Es könnte ein Problem mit der Leistungskarte, der IGBT-Ansteuerkarte oder der Flachbandleitung zwischen der Leistungskarte und der Gate-Ansteuerkarte vorliegen.

### 9.3.39 WARNUNG 40, Digitalausgangsklemme 27 ist überlastet

#### Fehlerbehebung

- Prüfen Sie die Last an Klemme 27 oder beseitigen Sie den Kurzschluss.
- Überprüfen Sie *Parameter 5-00 Schaltlogik* und *Parameter 5-01 Klemme 27 Funktion*.

### 9.3.40 WARNUNG 41, Digitalausgangsklemme 29 ist überlastet

#### Fehlerbehebung

- Prüfen Sie die Last an Klemme 29 oder beseitigen Sie den Kurzschluss.
- Überprüfen Sie *Parameter 5-00 Schaltlogik* und *Parameter 5-02 Klemme 29 Funktion*.

### 9.3.41 WARNUNG 42, Überl. X30/6-7

#### Fehlerbehebung

Für Klemme X30/6:

- Prüfen Sie die Last an der Klemme oder beseitigen Sie den Kurzschluss.
- Überprüfen Sie *Parameter 5-32 Klemme X30/6 Digitalausgang (MCB 101)* (VLT® General Purpose I/O MCB 101).

Für Klemme X30/7:

- Prüfen Sie die Last an der Klemme oder beseitigen Sie den Kurzschluss.
- Überprüfen Sie *Parameter 5-33 Klemme X30/7 Digitalausgang (MCB 101)* (VLT® General Purpose I/O MCB 101).

### 9.3.42 ALARM 43, Ext. Versorgung

Schließen Sie entweder eine externe 24-V-DC-Versorgung an oder legen Sie über *Parameter 14-80 Ext. 24 VDC für Option, [0] Nein* fest, dass Sie keine externe Versorgung verwenden. Eine Änderung in *Parameter 14-80 Ext. 24 VDC für Option* erfordert, dass Sie einen Aus- und Einschaltzyklus durchführen.

#### Ursache

VLT® Extended Relay Option MCB 113 ist ohne externe 24-V-DC-Versorgung installiert.

#### Fehlerbehebung

Ergreifen Sie eine der folgenden Maßnahmen:

- Schließen Sie eine externe 24 V DC-Versorgung an.
- Legen Sie über *Parameter 14-80 Ext. 24 VDC, [0] Nein* für Option fest, dass Sie keine externe Versorgung verwenden. Eine Änderung in *Parameter 14-80 Ext. 24 VDC für Option* erfordert, dass Sie einen Aus- und Einschaltzyklus durchführen.

### 9.3.43 ALARM 45, Erdschluss 2

#### Ursache

Erdschluss.

#### Fehlerbehebung

- Prüfen Sie, ob Frequenzumrichter und Motor richtig geerdet und alle Anschlüsse fest angezogen sind.
- Prüfen Sie, ob der korrekte Kabelquerschnitt verwendet wurde.
- Prüfen Sie die Motorkabel auf Kurzschlüsse oder Ableitströme.

### 9.3.44 ALARM 46, Umr.Versorgung

#### Ursache

Die Stromversorgung der Leistungskarte liegt außerhalb des Bereichs. Ein weiterer Grund kann ein beschädigter Kühlkörperlüfter sein.

Das Schaltnetzteil (SMPS) auf der Leistungskarte erzeugt drei Spannungsversorgungen:

- 24 V.
- 5 V.
- ±18 V.

Bei Versorgung über die VLT® 24 V DC Supply MCB 107 werden nur die Spannungen 24 V und 5 V überwacht. Bei Versorgung mit dreiphasiger Netzspannung überwacht er alle drei Versorgungsspannungen.

#### Fehlerbehebung

- Überprüfen Sie, ob die Leistungskarte defekt ist.
- Überprüfen Sie, ob die Steuerkarte defekt ist.
- Überprüfen Sie, ob die Optionskarte defekt ist.
- Ist eine 24-V-DC-Versorgung angeschlossen, überprüfen Sie, ob diese einwandfrei funktioniert.
- Prüfen Sie auf einen beschädigten Kühlkörperlüfter.

### 9.3.45 WARNUNG 47, 24V Fehler

#### Ursache

Die Stromversorgung der Leistungskarte liegt außerhalb des Bereichs.

Das Schaltnetzteil (SMPS) auf der Leistungskarte erzeugt drei Spannungsversorgungen:

- 24 V
- 5 V
- $\pm 18$  V

#### Fehlerbehebung

- Überprüfen Sie, ob die Leistungskarte defekt ist.

### 9.3.46 WARNUNG 48, 1,8 V-Fehler

#### Ursache

Die 1,8-V-DC-Versorgung der Steuerkarte liegt außerhalb des Toleranzbereichs. Die Spannungsversorgung wird an der Steuerkarte gemessen.

#### Fehlerbehebung

- Überprüfen Sie, ob die Steuerkarte defekt ist.
- Wenn eine Optionskarte eingebaut ist, prüfen Sie, ob eine Überspannungsbedingung vorliegt.

### 9.3.47 WARNUNG 49, Drehz.grenze

#### Ursache

Die Warnung wird angezeigt, wenn die Drehzahl nicht mit dem in *Parameter 4-11 Min. Drehzahl [UPM]* und *Parameter 4-13 Max. Drehzahl [UPM]* festgelegten Bereich übereinstimmt. Wenn die Drehzahl unter der Grenze in *Parameter 1-86 Abschaltungsdrehzahl niedrig [UPM]* liegt (außer beim Starten oder Stoppen), schaltet der Frequenzumrichter ab.

### 9.3.48 ALARM 50, AMA-Kalibrierungsfehler

#### Fehlerbehebung

- Wenden Sie sich an Ihren Danfoss-Lieferanten oder -Service.

### 9.3.49 ALARM 51, AMA-Motordaten überprüfen

#### Ursache

Die Einstellung von Motorspannung, Motorstrom und/oder Motorleistung ist vermutlich falsch.

#### Fehlerbehebung

- Überprüfen Sie die Einstellungen in den *Parametern 1-20 bis 1-25*.

### 9.3.50 ALARM 52, AMA-Motornennstrom Inom niedrig

#### Ursache

Der Motorstrom ist zu niedrig.

#### Fehlerbehebung

- Überprüfen Sie die Einstellungen in *Parameter 1-24 Motornennstrom*.

### 9.3.51 ALARM 53, AMA Motor zu groß

#### Ursache

Der Motor ist für die Durchführung der AMA zu groß.

### 9.3.52 ALARM 54, AMA Motor zu klein

#### Ursache

Der Motor ist für das Durchführen der AMA zu klein.

### 9.3.53 ALARM 55, AMA-Daten außerhalb des Bereichs

#### Ursache

Die AMA lässt sich nicht ausführen, da die Parameterwerte des Motors außerhalb des zulässigen Bereichs liegen.

### 9.3.54 ALARM 56, AMA Abbruch

#### Ursache

Die AMA wurde manuell unterbrochen.

### 9.3.55 ALARM 57, AMA-interner Fehler

#### Ursache

Versuchen Sie einen Neustart der AMA. Wiederholte Neustarts können zu einer Überhitzung des Motors führen.

### 9.3.56 ALARM 58, AMA-interner Fehler

#### Fehlerbehebung

Setzen Sie sich mit dem Danfoss -Lieferanten in Verbindung.

### 9.3.57 WARNUNG 59, Stromgrenze

#### Ursache

Der Strom ist höher als der Wert in *Parameter 4-18 Stromgrenze*.

#### Fehlerbehebung

- Vergewissern Sie sich, dass die Motordaten in den *Parametern 1-20 bis 1-25* korrekt eingestellt sind.
- Erhöhen Sie bei Bedarf die Stromgrenze. Achten Sie darauf, dass das System sicher mit einer höheren Grenze arbeiten kann.

### 9.3.58 ALARM 60, Externe Verriegelung

#### Ursache

Ein Digitaleingangssignal gibt eine Fehlerbedingung außerhalb des Frequenzumrichters an. Im Steuerfach sind die folgenden 3 Relaiskontakte in Reihe an einen Digiteingang angeschlossen, der als thermisches Überlastrelais verwendet wird:

- KFJ.1 überwacht die Wärme im Eingangsleistungs-Optionsschrank.
- KFJ.2 überwacht die Wärme im Ausgangsfilterschrank.
- KFJ.3 überwacht die Wärme im Eingangsfilterschrank.

Wenn sich die thermischen Schalter in einem dieser Schränke aufgrund von Übertemperatur öffnen, schaltet der Frequenzumrichter mit Externe Verriegelung [A60] ab.

#### Fehlerbehebung

- Öffnen Sie das Steuerfach und überprüfen Sie die Leuchten in den Relais KFJ.1, KFJ.2 und KFJ.3. Wenn keine Leuchten vorhanden sind, überprüfen Sie auf andere externe Verriegelungen.
- Beseitigen Sie den externen Fehlerzustand.
- Legen Sie zur Fortsetzung des Normalbetriebs eine Spannung von 24 V DC an die Klemme an, die für externe Verriegelung programmiert ist.
- Quittieren Sie den Frequenzumrichter.

### 9.3.59 WARNUNG/ALARM 61, Istwertfehler

#### Ursache

Der Frequenzumrichter hat eine Abweichung zwischen der berechneten Drehzahl und der Drehzahlmessung vom Istwertgeber festgestellt.

#### Fehlerbehebung

- Überprüfen Sie die Einstellungen für Warnung/Alarm/Deaktivierung in *Parameter 4-30 Drehgeberüberwachung Funktion*.
- Stellen Sie die tolerierbare Istwertfehlerzeit in *Parameter 4-32 Drehgeber Timeout-Zeit* ein.

### 9.3.60 WARNUNG 62, Ausgangsfrequenz bei maximaler Grenze

#### Ursache

Die Ausgangsfrequenz hat den in *Parameter 4-19 Max. Ausgangsfrequenz* eingestellten Wert erreicht.

#### Fehlerbehebung

- Überprüfen Sie die Anwendung auf mögliche Ursachen.
- Erhöhen Sie die Ausgangsfrequenzgrenze. Achten Sie darauf, dass das System sicher mit einer höheren Ausgangsfrequenz arbeiten kann.

Die Warnung wird ausgeblendet, wenn die Ausgangsfrequenz unter die Höchstgrenze fällt.

### 9.3.61 ALARM 63, Mechanische Bremse schwach

#### Ursache

Der Motorstrom hat „Bremse öffnen bei Motorstrom“ innerhalb des Zeitfensters für die Anlaufverzögerungszeit nicht überschritten.

### 9.3.62 WARNUNG 64, Motorspannung

#### Ursache

Die Last- und Drehzahlverhältnisse erfordern eine höhere Motorspannung als die aktuelle Zwischenkreisspannung zur Verfügung stellen kann.

### 9.3.63 WARNUNG/ALARM 65, Steuerkarte Übertemperatur

#### Ursache

Die Abschalttemperatur der Steuerkarte hat die Obergrenze überschritten.

#### Fehlerbehebung

- Stellen Sie sicher, dass Umgebungs- und Betriebstemperatur innerhalb der Grenzwerte liegen.
- Prüfen Sie die Lüfterfunktion.
- Prüfen Sie die Steuerkarte.

### 9.3.64 WARNUNG 66, Temperatur Kühlkörper zu niedrig

#### Ursache

Die Temperatur des Frequenzumrichters ist zu kalt für den Betrieb. Diese Warnung basiert auf den Messwerten des Temperaturfühlers im IGBT-Modul.

#### Fehlerbehebung

- Erhöhen Sie die Umgebungstemperatur der Einheit.
- Sie können den Frequenzumrichter durch Einstellung von *Parameter 2-00 DC-Haltestrom* auf 5 % und *Parameter 1-80 Funktion bei Stopp* mit einem Stillstandsstrom versorgen lassen, wenn der Motor gestoppt ist.

### 9.3.65 ALARM 67, Optionsmodulkonfiguration geändert

#### Ursache

Sie haben seit dem letzten Netz-Aus eine oder mehrere Optionen hinzugefügt oder entfernt.

#### Fehlerbehebung

- Überprüfen Sie, ob die Konfigurationsänderung absichtlich erfolgt ist, und quittieren Sie das Gerät.

### 9.3.66 ALARM 68, Sicherer Stopp

#### Ursache

Safe Torque Off (STO) wurde aktiviert.

#### Fehlerbehebung

- Legen Sie zum Fortsetzen des Normalbetriebs 24 V DC an Klemme 37 an, und senden Sie dann ein Reset-Signal (über Bus, Digital oder durch Drücken der Taste [Reset]).

### 9.3.67 ALARM 69, Umrichter Übertemperatur

#### Ursache

Der Temperaturfühler der Leistungskarte erfasst entweder eine zu hohe oder eine zu niedrige Temperatur.

#### Fehlerbehebung

- Stellen Sie sicher, dass Umgebungs- und Betriebstemperatur innerhalb der Grenzwerte liegen.
- Prüfen Sie auf verstopfte Filter.
- Prüfen Sie die Lüfterfunktion.
- Prüfen Sie die Leistungskarte.

### 9.3.68 ALARM 70, Ungültige FC-Konfiguration:

#### Ursache

Die aktuelle Kombination aus Steuerkarte und Leistungskarte ist ungültig.

#### Fehlerbehebung

- Wenden Sie sich mit dem Typencode vom Typenschild und den Teilenummern der Karten an den Danfoss-Lieferanten, um die Kompatibilität zu überprüfen.

### 9.3.69 ALARM 71, PTC 1 Sicherer Stopp

#### Ursache

Da der Motor zu warm ist, hat die VLT® PTC-Thermistorkarte MCB 112 die Funktion Safe Torque Off (STO) aktiviert.

#### Fehlerbehebung

- Sobald die Motortemperatur ein akzeptables Niveau erreicht hat und der Digitaleingang von MCB 112 deaktiviert wird, senden Sie ein Reset-Signal über Bus oder Digitaleingang oder durch Drücken der [Reset]-Taste.

### 9.3.70 ALARM 72, Gefährl.Fehler

#### Ursache

Safe Torque Off (STO) mit Abschaltblockierung.

#### Fehlerbehebung

Es ist eine unerwartete Kombination von STO-Befehlen aufgetreten.

- VLT® PTC-Thermistorkarte MCB 112 aktiviert Klemme X44/10, die Funktion Safe Torque Off (STO) wird jedoch nicht aktiviert.
- MCB 112 ist das einzige Gerät, das die Funktion Safe Torque Off (STO) verwendet (kann durch Auswahl des Parameters [4] PTC 1 Alarm oder [5] PTC 12 Warnung in Parameter 5-19 Klemme 37 Sicherer Stopp angegeben werden), die Funktion Safe Torque Off (STO) ist aktiviert und Klemme X44/10 ist nicht aktiviert.

### 9.3.71 WARNUNG 73, Sicherer Stopp, autom. Wiederanlauf

#### Ursache

STO ist aktiviert.

#### Fehlerbehebung

- Wenn automatischer Wiederanlauf aktiviert ist, kann der Motor nach Behebung des Fehlers starten.

### 9.3.72 ALARM 74, PTC-Thermistor

#### Ursache

Die PTC funktioniert nicht. Alarm mit Bezug zur VLT® PTC-Thermistorkarte MCB 112.

### 9.3.73 ALARM 75, Illeg. Profilwahl

#### Ursache

Legen Sie den Parameterwert nicht bei laufendem Motor fest.

#### Fehlerbehebung

- Schalten Sie den Motor vor dem Erstellen eines MCO-Profiles in Parameter 8-10 Steuerwortprofil aus.

### 9.3.74 Warnung 76, Leistungsteil Konfiguration

#### Ursache

Die benötigte Zahl von Leistungsteilen stimmt nicht mit der erfassten Anzahl aktiver Leistungsteile überein.



#### Fehlerbehebung

- Beim Austausch eines Moduls in Baugröße F tritt dies auf, wenn leistungsspezifische Daten in der Leistungskarte des Moduls nicht mit dem Rest des Frequenzumrichters übereinstimmen. Bitte bestätigen Sie, dass die Bestellnummer des Ersatzteils und seiner Leistungskarte übereinstimmen.

### 9.3.75 WARNUNG 77, Reduzierte Leistung

#### Ursache

Der Frequenzumrichter arbeitet im reduzierten Leistungsmodus (mit weniger als der erlaubten Anzahl von Wechselrichtern). Die Warnung wird bei einem Aus- und Einschaltzyklus erzeugt, wenn der Frequenzumrichter auf den Betrieb mit weniger Wechselrichtern eingestellt wird und eingeschaltet bleibt.

### 9.3.76 ALARM 78, Drehg. Abw.

#### Ursache

Die Differenz zwischen dem Sollwert und dem Istwert hat den in *Parameter 4-35 Drehgeber-Fehler* festgelegten Wert überschritten.

#### Fehlerbehebung

- Deaktivieren Sie die Funktion oder wählen Sie einen Alarm / eine Warnung in *Parameter 4-34 Drehgeberüberwachung Funktion* aus.
- Überprüfen Sie die Mechanik im Bereich von Last und Motor. Überprüfen Sie die Rückführanschlüsse vom Motordrehgeber zum Frequenzumrichter.
- Wählen Sie eine Motor-Istwertfunktion in *Parameter 4-30 Drehgeberüberwachung Funktion* aus.
- Stellen Sie das Drehgeber-Fehlerband in *Parameter 4-35 Drehgeber-Fehler* und *Parameter 4-37 Drehgeber-Fehler Rampe* ein.

### 9.3.77 ALARM 79, Ungültige Leistungsteilkonfiguration

#### Ursache

Die Bestellnummer der Skalierkarte ist falsch oder sie ist nicht installiert. Der Anschluss MK102 ist auf der Leistungskarte ggf. nicht installiert.

### 9.3.78 ALARM 80, Initialisiert

#### Ursache

Ein manueller Reset hat alle Parametereinstellungen mit Werkseinstellungen initialisiert. Führen Sie einen Reset des Frequenzumrichters durch, um den Alarm zu beheben.

### 9.3.79 ALARM 81, CSIV beschädigt

#### Ursache

Die Syntax der CSIV-Datei ist fehlerhaft.

### 9.3.80 ALARM 82, CSIV-Parameterfehler

#### Ursache

CSIV-Fehler bei Parameterinitialisierung.

### 9.3.81 ALARM 83, Illegale Kombination von Optionen

#### Ursache

Die installierten Optionen sind nicht kompatibel.

### 9.3.82 ALARM 84, keine Sicherheitsoption

#### Ursache

Die Sicherheitsoption wurde ohne allgemeinen Reset entfernt.

#### Fehlerbehebung

Schalten Sie die Sicherheitsoption wieder zu.

### 9.3.83 ALARM 85, Gefährl. F. PB

#### Ursache

PROFIBUS/PROFIsafe-Fehler.

### 9.3.84 ALARM 88, Option Detection (Optionserkennung)

#### Ursache

Es wurde eine Änderung der Optionen erkannt. *Parameter 14-89 Option Detection (Optionserkennung)* ist auf [0] Konfiguration eingefroren eingestellt und die Optionen wurden geändert.

#### Fehlerbehebung

- Um die Änderung der Optionen zu aktivieren, stellen Sie *Parameter 14-89 Option Detection (Optionserkennung)* ein.
- Stellen Sie alternativ die richtige Optionskonfiguration wieder her.

### 9.3.85 WARNUNG 89, Mechanische Bremse rutscht

#### Ursache

Die Hubbremsenüberwachung erkennt eine Motordrehzahl > 10 U/min.

### 9.3.86 ALARM 90, Drehgeber Überwachung

#### Fehlerbehebung

- Überprüfen Sie die Verbindung zur Drehgeber-/Resolver-Option und tauschen Sie anschließend den VLT® Encoder Input MCB 102 oder VLT® Resolver Input MCB 103 aus.

### 9.3.87 ALARM 91, Falsche Einstellungen für Analogeingang 54

#### Fehlerbehebung

- Stellen Sie den Schalter S202 in die Stellung OFF (Spannungseingang) eingestellt sein, wenn ein KTY-Sensor an Analogeingangsklemme 54 angeschlossen ist.

### 9.3.88 ALARM 99, Blockierter Rotor

#### Ursache

### 9.3.89 WARNUNG/ALARM 104, Zirkulationslüfterfehler

#### Ursache

Der Lüfter arbeitet nicht. Die Lüfterüberwachung überprüft, ob der Lüfter bei Netz-Einschaltung des Frequenzumrichters oder bei Einschalten des Mischlüfters läuft. Sie können den Zirkulationslüfterfehler in *Parameter 14-53 Lüfterüberwachung* als Warnung oder Alarm konfigurieren.

#### Fehlerbehebung

- Schalten Sie den Frequenzumrichter aus und wieder ein, um zu sehen, ob die Warnung bzw. der Alarm zurückkehrt.

### 9.3.90 WARNUNG/ALARM 122, Unerw. Motordrehung

#### Ursache

Der Frequenzumrichter führt eine Funktion aus, die einen Stillstand des Motors erfordert, z. B. DC-Halten für PM-Motoren.

### 9.3.91 WARNUNG 163, ATEX ETR Warn. Stromgrnz.

#### Ursache

Der Frequenzumrichter hat die charakteristische Kurve im Betrieb für mehr als 50 s überschritten. Die Warnung wird bei 83 % der zulässigen thermischen Überlast aktiviert und bei 85 % deaktiviert.

### 9.3.92 ALARM 164, ATEX ETR I-Grenze Alarm

#### Ursache

Bei einem Betrieb oberhalb der Kennlinie für mehr als 60 s in einem Zeitraum von 600 s wird der Alarm ausgelöst und der Frequenzumrichter abgeschaltet.

### 9.3.93 WARNUNG 165, ATEX ETR Freq.Lim.Warning (ATEX ETR f-Grenze Warnung)

#### Ursache

Der Frequenzumrichter läuft für mehr als 50 s unterhalb der zulässigen Mindestfrequenz (*Parameter 1-98 ATEX ETR interpol. f-Pkt.*).

### 9.3.94 ALARM 166, ATEX ETR f-Grenze Alarm

Der Frequenzumrichter läuft für mehr als 60 s unterhalb der zulässigen Mindestfrequenz (*Parameter 1-98 ATEX ETR interpol. f-Pkt.*).

### 9.3.95 ALARM 244, Kühlkörpertemp.

#### Ursache

Der Kühlkörper überschreitet seine maximal zulässige Temperatur. Sie können den Temperaturfehler erst dann quittieren, wenn die Temperatur die definierte Kühlkörpertemperatur wieder unterschritten hat. Die Abschalt- und Quittiergrenzen sind je nach der Leistungsgröße des Frequenzumrichters unterschiedlich. Dieser Alarm entspricht *Alarm 29, Kühlkörpertemperaturegeber*.

#### Fehlerbehebung

Überprüfen Sie Folgendes:

- Umgebungstemperatur zu hoch.
- Zu lange Motorkabel.
- Falsche Abstände zur Luftzirkulation über oder unter dem Frequenzumrichter.
- Blockierte Luftzirkulation der Einheit.
- Beschädigter Kühlkörperlüfter
- Verschmutzter Kühlkörper.

### 9.3.96 WARNUNG 251, Neu. Typencode

#### Ursache

Die Leistungskarte oder andere Bauteile wurden ausgetauscht und der Typencode geändert.

### 9.3.97 ALARM 421, Temperaturfehler

#### Ursache

Ein durch den eingebauten Temperaturfühler verursachter Fehler wird auf der Lüfterleistungskarte erkannt.

#### Fehlerbehebung

- Überprüfen Sie die Verkabelung.
- Überprüfen Sie den integrierten Temperatursensor.
- Ersetzen Sie die Lüfterleistungskarte.

### 9.3.98 ALARM 423, FPC-Update

#### Ursache

Der Alarm wird erzeugt, wenn die Lüfterleistungskarte meldet, dass sie über einen ungültigen PUD verfügt. Die Steuerkarte versucht, den PUD zu aktualisieren. Ein nachfolgender Alarm kann daraus resultieren, abhängig vom Update. Siehe *Alarm 424, FCP-Update erfolgreich* und *Alarm 425 FPC-Update Fehler*.

### 9.3.99 ALARM 424, FPC-Update erfolgreich

#### Ursache

Dieser Alarm wird erzeugt, wenn die Steuerkarte den PUD der Lüfterleistungskarte erfolgreich aktualisiert hat.

#### Fehlerbehebung

- Drücken Sie auf [Reset], um den Alarm zu stoppen.

### 9.3.100 ALARM 425, FPC-Update Fehler

#### Ursache

Dieser Alarm wird erzeugt, nachdem ein Fehler beim Update des PUD der Lüfterleistungskarte durch die Steuerkarte aufgetreten ist.

#### Fehlerbehebung

- Überprüfen Sie die Verkabelung der Lüfterleistungskarte.
- Ersetzen Sie die Lüfterleistungskarte.
- Wenden Sie sich an den Händler.

### 9.3.101 ALARM 426, FPC Config (FPC-Konfig)

#### Ursache

Die Anzahl der gefundenen Lüfterleistungskarten stimmt nicht mit der Anzahl der konfigurierten Lüfterleistungskarten überein. Siehe *Parametergruppe 15-6\* Install. Optionen* hinsichtlich der Anzahl der konfigurierten Lüfterleistungskarten.

#### Fehlerbehebung

- Überprüfen Sie die Verkabelung der Lüfterleistungskarte.
- Ersetzen Sie die Lüfterleistungskarte.

### 9.3.102 ALARM 427, FPC-Versorgung

#### Ursache

Ein Fehler der Versorgungsspannung (5 V, 24 V oder 48 V) an der Lüfterleistungskarte wird erkannt.

#### Fehlerbehebung

- Überprüfen Sie die Verkabelung der Lüfterleistungskarte.
- Ersetzen Sie die Lüfterleistungskarte.

## 9.4 Fehlerbehebung

Tabelle 74: Fehlerbehebung

Symptom	Mögliche Ursache	Test	Lösung
Display dunkel/ Ohne Funktion	Fehlende Eingangsleistung	Siehe <a href="#">6.1 Checkliste vor der Inbetriebnahme</a> .	Prüfen Sie die Netzeingangsquelle.
	Fehlende oder offene Sicherungen.	Mögliche Ursachen finden Sie in dieser Tabelle unter <i>Offene Sicherungen</i> .	Folgen Sie den gegebenen Empfehlungen.
	Keine Stromversorgung zum LCP.	Prüfen Sie, ob das LCP-Kabel richtig angeschlossen oder möglicherweise beschädigt ist.	Ersetzen Sie das defekte LCP oder Anschlusskabel.
	Kurzschluss an der Steuerungsspannung (Klemme 12 oder 50) oder an den Steuerklemmen.	Überprüfen Sie die 24-V-Steuerungsspannungsversorgung für Klemmen 12/13 bis 20-39 oder die 10-V-Stromversorgung für Klemmen 50-55.	Verdrahten Sie die Klemmen richtig.
	Inkompatibles LCP (LCP von VLT® 2800 oder 5000/6000/8000/FCD oder FCM).	–	Verwenden Sie nur LCP 101 (Teilnr. 130B1124) oder LCP 102 (Teilnr. 130B1107).
	Falsche Kontrasteinstellung	–	Drücken Sie auf [Status] + [▲]/[▼], um den Kontrast anzupassen.
	Display (LCP) ist defekt.	Führen Sie einen Test mit einem anderen LCP durch.	Ersetzen Sie das defekte LCP oder Anschlusskabel.
Displayaussetzer	Fehler der internen Spannungsversorgung oder defektes Schaltnetzteil (SMPS)	–	Wenden Sie sich an den Händler.
	Überlastetes Schaltnetzteil (SMPS) durch falsche Steuerdrahtung oder Störung im Frequenzrichter.	Um sicherzustellen, dass kein Problem in den Steuerleitungen vorliegt, trennen Sie alle Steuerleitungen durch Entfernen der Klemmenblöcke.	Leuchtet das Display weiterhin, liegt ein Problem in den Steuerleitungen vor. Überprüfen Sie die Kabel auf Kurzschlüsse oder falsche Anschlüsse. Wenn das Display weiterhin aussetzt, führen Sie das Verfahren unter <i>Display dunkel/keine Funktion</i> durch.

Symptom	Mögliche Ursache	Test	Lösung
Motor läuft nicht	Serviceschalter offen oder fehlender Motoranschluss		Schließen Sie den Motor an und prüfen Sie den Serviceschalter.
	Keine Netzversorgung bei 24 V DC-Optionskarte		Legen Sie Netzspannung an.
	LCP-Stopp.		Drücken Sie je nach Betriebsart [Auto On] oder [Hand On].
	Fehlendes Startsignal (Standby)		Legen Sie ein gültiges Startsignal an.
	Motorfreilaufsignal aktiv (Freilauf)		Legen Sie 24 V an Klemme 27 an oder programmieren Sie diese Klemme auf [0] <i>Ohne Funktion</i> .
	Falsche Sollwertsignalquelle	Überprüfen Sie das Sollwertsignal: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lokal</li> <li>• Fern- oder Bus-Sollwert?</li> <li>• Ist der Festsollwert aktiv?</li> <li>• Ist der Anschluss der Klemmen korrekt?</li> <li>• Ist die Skalierung der Klemmen korrekt?</li> <li>• Ist das Sollwertsignal verfügbar?</li> </ul>	Programmieren Sie die richtigen Einstellungen. Überprüfen Sie <i>Parameter 3-13 Sollwertvorgabe</i> . Setzen Sie den Festsollwert in <i>Parametergruppe 3-1* SollwertEinstellung</i> auf aktiv. Prüfen Sie, ob Frequenzrichter und Motor richtig verkabelt sind. Überprüfen Sie die Skalierung der Klemmen. Überprüfen Sie das Sollwertsignal:
Die Motordrehrichtung ist falsch	Motordrehgrenze.	Stellen Sie sicher, dass <i>Parameter 4-10 Motor Drehrichtung</i> korrekt programmiert ist.	Programmieren Sie die richtigen Einstellungen.
	Aktives Reversierungssignal	Überprüfen Sie, ob ein Reversierungsbefehl für die Klemme in <i>Parametergruppe 5-1* Digitaleingänge</i> programmiert ist.	Deaktivieren Sie das Reversierungssignal.
	Falscher Motorphasenanschluss	–	Siehe <a href="#">7.3.1 Überprüfung der Motordrehung</a> .
Motor erreicht maximale Drehzahl nicht	Frequenzgrenzen falsch eingestellt	Prüfen Sie die Frequenzgrenzen in <i>Parameter 4-13 Max. Drehzahl [UPM]</i> , <i>Parameter 4-14 Max. Frequenz [Hz]</i> und <i>Parameter 4-19 Max. Ausgangsfrequenz</i> .	Programmieren Sie die richtigen Grenzen.
	Sollwerteingangssignal nicht richtig skaliert	Überprüfen Sie die Skalierung des Sollwerteingangssignals in <i>Parametergruppe 6-0* Grundeinstellungen</i> und in <i>Parametergruppe 3-1* SollwertEinstellung</i> .	Programmieren Sie die richtigen Einstellungen.
Motordrehzahl instabil	Möglicherweise falsche Parametereinstellungen	Überprüfen Sie die Einstellungen aller Motorparameter, darunter auch alle Schlupfgleichseinstellungen. Prüfen Sie bei Regelung mit Rückführung die PID-Einstellungen.	Überprüfen Sie die Einstellungen in <i>Parametergruppe 1-6* Lastabh. Einstellung</i> . Beim Betrieb mit Rückführung prüfen Sie die Einstellungen in <i>Parametergruppe 20-0* Istwert</i> .

Symptom	Mögliche Ursache	Test	Lösung
Motor läuft unruhig	Mögliche Übermagnetisierung.	Prüfen Sie alle Motorparameter auf falsche Motoreinstellungen.	Überprüfen Sie die Motoreinstellungen in den <i>Parametergruppen 1-2* Motordaten, 1-3* Erw. Motordaten</i> und <i>1-5* Lastunabh. Einstellung</i> .
Motor bremst nicht	Möglicherweise falsche Einstellungen in den Bremsparametern. Möglicherweise sind die Rampe-ab-Zeiten zu kurz.	Prüfen Sie die Bremsparameter. Prüfen Sie die Einstellungen für die Rampenzeiten.	Überprüfen Sie die <i>Parametergruppen 2-0* DC Halt/DC Bremse</i> und <i>3-0* Sollwertgrenzen</i> .
Offene Netzschaltungen	Phasenkurzschluss.	Kurzschluss zwischen Phasen an Motor oder Geräteeinheit. Prüfen Sie die Motor- und Geräteeinheiten auf Kurzschlüsse.	Beseitigen Sie erkannte Kurzschlüsse.
	Motorüberlastung	Die Anwendung überlastet den Motor.	Führen Sie die Inbetriebnahmeprüfung durch und stellen Sie sicher, dass der Motorstrom im Rahmen der Spezifikationen liegt. Wenn der Motorstrom den Vollaststrom auf dem Typenschild überschreitet, kann der Motor ggf. nur mit reduzierter Last laufen. Überprüfen Sie die Spezifikationen der Anwendung.
	Lose Anschlüsse.	Führen Sie die Inbetriebnahmeprüfung nach losen Anschlüssen und Kontakten durch.	Ziehen Sie lose Anschlüsse und Kontakte fest.
Abweichung der Netzstromasymmetrie ist größer als 3 %	Problem mit der Netzversorgung (siehe Beschreibung unter <i>Alarm 4, Netzasymmetrie</i> ).	Wechseln Sie die Netzeingangskabel um eine Position: A zu B, B zu C, C zu A.	Wenn die Asymmetrie dem Kabel folgt, liegt ein Netzstromproblem vor. Prüfen Sie die Netzversorgung.
	Problem mit dem Frequenzumrichter.	Wechseln Sie die Netzeingangskabel am Frequenzumrichter um eine Position: A zu B, B zu C, C zu A.	Wenn der asymmetrische Leitungszweig in der gleichen Eingangsklemme bleibt, liegt ein Problem mit dem Frequenzumrichter vor. Wenden Sie sich an Ihren Händler.
Motorstromasymmetrie größer 3 %	Problem mit Motor oder Motorverdrahtung	Wechseln Sie die Kabel zum Motor um 1 Position: U zu V, V zu W, W zu U.	Wenn die Asymmetrie dem Kabel folgt, liegt das Problem beim Motor oder in den Motorkabeln. Überprüfen Sie den Motor und die Motorkabel.
	Problem mit dem Frequenzumrichter.	Wechseln Sie die Kabel zum Motor um 1 Position: U zu V, V zu W, W zu U.	Wenn die Asymmetrie an der gleichen Ausgangsklemme bestehen bleibt, liegt ein Problem mit dem Frequenzumrichter vor. Wenden Sie sich an Ihren Händler.
Frequenzumrichter hat Beschleunigungsprobleme	Motordaten wurden falsch eingegeben.	Wenn Warnungen oder Alarmer auftreten, finden Sie hierzu Informationen im Abschnitt „Warnungen und Alarmer“. Stellen Sie sicher, dass Sie die Motordaten korrekt eingegeben haben.	Erhöhen Sie die Rampenzeit Auf in <i>Parameter 3-41 Rampe 1 Rampenzeit Auf</i> . Erhöhen Sie die Stromgrenze in <i>Parameter 4-18 Stromgrenze</i> . Erhöhen Sie die Drehmomentgrenze in <i>Parameter 4-16 Momentengrenze motorisch</i> .



Symptom	Mögliche Ursache	Test	Lösung
Frequenzumrichter hat Verzögerungsprobleme	Motordaten wurden falsch eingegeben.	Wenn Warnungen oder Alarmer auftreten, finden Sie hierzu Informationen im Abschnitt „Warnungen und Alarmer“. Stellen Sie sicher, dass Sie die Motordaten korrekt eingegeben haben.	Erhöhen Sie die Rampenzeit Ab in <i>Parameter 3-42 Rampe 1 Rampenzeit Ab</i> . Aktivieren Sie die Überspannungssteuerung in <i>Parameter 2-17 Überspannungssteuerung</i> .

## 10 Technische Daten

### 10.1 Elektrische Daten

#### 10.1.1 Elektrische Daten, 380-480 V AC

Tabelle 75: Elektrische Daten, Netzversorgung 3x380-480 V AC

FC103	N110	N132	N160	N200	N250	N315
<b>Normale Überlast</b> 110 % Moment für 60 s.	NO	NO	NO	NO	NO	NO
Typische Wellenleistung bei 400 V [kW]	110	132	160	200	250	315
Typische Wellenleistung bei 460 V [HP] (nur Nordamerika)	150	200	250	300	350	450
Typische Wellenleistung bei 480 V [kW]	132	160	200	250	315	355
<b>Baugröße</b>	D9h	D9h	D9h	D10h	D10h	D10h
<b>Ausgangsstrom (3-phasig)</b>						
Dauerbetrieb (bei 400 V) [A]	212	260	315	395	480	588
Überlast (60 s) (bei 400 V) [A]	233	286	347	435	528	647
Dauerbetrieb (bei 460/480 V) [A]	190	240	302	361	443	535
Überlast (60 s) (bei 460/480 V) [A]	209	264	332	397	487	589
Dauerleistung kVA (bei 400 V) [kVA]	147	180	218	274	333	407
Dauerleistung kVA (bei 460 V) [kVA]	151	191	241	288	353	426
Dauerleistung kVA (bei 480 V) [kVA]	165	208	262	313	384	463
<b>Max. Eingangsstrom</b>						
Dauerbetrieb (bei 400 V) [A]	204	251	304	381	463	567
Dauerbetrieb (bei 460/480 V) [A]	183	231	291	348	427	516
<b>Maximale Kabelanzahl und -querschnitt pro Phase</b>						
- Netz [mm <sup>2</sup> (AWG)]	2x95 (2x3/0 mcm)	2x95 (2x3/0 mcm)	2x95 (2x3/0 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)
- Netz mit Trennschalter [mm <sup>2</sup> (AWG)]	2x95 (2x3/0 mcm)	2x95 (2x3/0 mcm)	2x95 (2x3/0 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)
- Netz mit Sicherungstrennschalter [mm <sup>2</sup> (AWG)]	2x95 (2x3/0 mcm)	2x95 (2x3/0 mcm)	2x95 (2x3/0 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)
- Netz mit Schütz [mm <sup>2</sup> (AWG)]	2x95 (2x3/0 mcm)	2x95 (2x3/0 mcm)	2x95 (2x3/0 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)

FC103	N110	N132	N160	N200	N250	N315
- Motor [mm <sup>2</sup> (AWG)]	2x95 (2x3/0 mcm)	2x95 (2x3/0 mcm)	2x95 (2x3/0 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)
Verlustleistung des Frequenzumrichtermoduls bei 400 V [W] <sup>(1) (2) (3)</sup>	2559	2954	3770	4116	5137	6674
Verlustleistung des Frequenzumrichtermoduls bei 460 V [W] <sup>(1) (2) (3)</sup>	2261	2724	3628	3569	4566	5714
Wirkungsgrad des Frequenzumrichters <sup>(2)</sup>	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98
Ausgangsfrequenz [Hz] <sup>(4)</sup>	0–590	0–590	0–590	0–590	0–590	0–590
Kühlkörper Übertemperatur Abschalt. [°C (°F)]	110 (230)	110 (230)	110 (230)	110 (230)	110 (230)	110 (230)
Steuerkarte Übertemperatur Abschalt. [°C (°F)]	75 (167)	75 (167)	75 (167)	80 (176)	80 (176)	80 (176)
PHF Übertemperatur Abschalt. [°C (°F)]	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)
dU/dt-Filter Übertemperatur Abschalt. [°C (°F)]	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)
Sinusfilter Übertemperatur Abschalt. [°C (°F)]	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)

<sup>1</sup> Die typische Verlustleistung gilt für normale Bedingungen und sollte innerhalb von  $\pm 15\%$  liegen (Toleranz bezieht sich auf Schwankungen der Spannung und der Kabelbedingungen). Diese Werte basieren auf einem typischen Motorwirkungsgrad (Übergang IE2/IE3). Motoren mit niedrigerem Wirkungsgrad tragen zur Verlustleistung im Frequenzumrichter bei. Gilt für die Dimensionierung der Kühlung des Frequenzumrichters. Wenn Sie die Taktfrequenz im Vergleich zur Werkseinstellung erhöhen, kann die Verlustleistung bedeutend steigen. Die Leistungsaufnahme des LCP und typischer Steuerkarten sind eingeschlossen. Verlustleistungsdaten gemäß EN 50598-2 finden Sie unter [drives.danfoss.com/knowledge-center/energy-efficiency-directive/#/](http://drives.danfoss.com/knowledge-center/energy-efficiency-directive/#/). Optionen und Anschlusslasten können die Verluste um bis zu 30 W erhöhen, auch wenn in der Regel bei einer vollständig belasteten Steuerkarte und Optionen für jeweils die Steckplätze A und B nur jeweils 4 W zusätzlich anfallen.

<sup>2</sup> Gemessen mit 5 m (16,4 ft) langen abgeschirmten Motorkabeln bei Nennlast und Nennfrequenz. Bei Nennstrom gemessener Wirkungsgrad. Die Energieeffizienzklasse finden Sie im Abschnitt „Umgebungsbedingungen“. Informationen zu Teillastverlusten finden Sie unter [drives.danfoss.com/knowledge-center/energy-efficiency-directive/#/](http://drives.danfoss.com/knowledge-center/energy-efficiency-directive/#/).

<sup>3</sup> Siehe auch „Verlustleistungen an Eingangsleistungsoption“.

<sup>4</sup> Bei der Verwendung eines Ausgangsfilters ist die Ausgangsfrequenz weiter begrenzt. Siehe Abschnitt „Motorausgang (U, V, W)“.

**Tabelle 76: Elektrische Daten, Netzversorgung 3x380-480 V AC**

FC103	N355	N400	N450	N500	N560
<b>Normale Überlast</b>	<b>NO</b>	<b>NO</b>	<b>NO</b>	<b>NO</b>	<b>NO</b>
110 % Moment für 60 s.					
Typische Wellenleistung bei 400 V [kW]	355	400	450	500	560
Typische Wellenleistung bei 460 V [HP] (nur Nordamerika)	500	600	600	650	750
Typische Wellenleistung bei 480 V [kW]	400	500	530	560	630
<b>Baugröße</b>	E5h	E5h	E5h	E6h	E6h
<b>Ausgangsstrom (3-phasig)</b>					
Dauerbetrieb (bei 400 V) [A]	658	745	800	880	990

FC103	N355	N400	N450	N500	N560
Überlast (60 s) (bei 400 V) [A]	724	820	880	968	1089
Dauerbetrieb (bei 460/480 V) [A]	590	678	730	780	890
Überlast (60 s) (bei 460/480 V) [A]	649	746	803	858	979
Dauerleistung kVA (bei 400 V) [kVA]	456	516	554	610	686
Dauerleistung kVA (bei 460 V) [kVA]	470	540	582	621	709
Dauerleistung kVA (bei 480 V) [kVA]	511	587	632	675	771
<b>Max. Eingangsstrom</b>					
Dauerbetrieb (bei 400 V) [A]	634	718	771	848	954
Dauerbetrieb (bei 460/480 V) [A]	569	653	704	752	858
<b>Maximale Kabelanzahl und -querschnitt pro Phase</b>					
- Netz [mm <sup>2</sup> (AWG)]	4 x 120 (4 x 250 mcm)	4 x 120 (4 x 250 mcm)	4 x 120 (4 x 250 mcm)	4 x 185 (4 x 350 mcm)	4 x 185 (4 x 350 mcm)
- Netz mit Trennschalter [mm <sup>2</sup> (AWG)]	4 x 120 (4 x 250 mcm)	4 x 120 (4 x 250 mcm)	4 x 120 (4 x 250 mcm)	4 x 185 (4 x 350 mcm)	4 x 185 (4 x 350 mcm)
- Netz mit Sicherungstrennschalter [mm <sup>2</sup> (AWG)]	4 x 120 (4 x 250 mcm)	4 x 120 (4 x 250 mcm)	4 x 120 (4 x 250 mcm)	4 x 185 (4 x 350 mcm)	4 x 185 (4 x 350 mcm)
- Netz mit Schütz [mm <sup>2</sup> (AWG)]	4 x 120 (4 x 250 mcm)	4 x 120 (4 x 250 mcm)	4 x 120 (4 x 250 mcm)	4 x 185 (4 x 350 mcm)	4 x 185 (4 x 350 mcm)
- Motor [mm <sup>2</sup> (AWG)]	4 x 120 (4 x 250 mcm)	4 x 120 (4 x 250 mcm)	4 x 120 (4 x 250 mcm)	4 x 185 (4 x 350 mcm)	4 x 185 (4 x 350 mcm)
Verlustleistung des Frequenzumrichtermoduls bei 400 V [W] <sup>(1) (2) (3)</sup>	6928	8036	8783	9473	11102
Verlustleistung des Frequenzumrichtermoduls bei 460 V [W] <sup>(1) (2) (3)</sup>	5910	6933	7969	7809	9236
Wirkungsgrad des Frequenzumrichters <sup>(2)</sup>	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98
Ausgangsfrequenz [Hz] <sup>(4)</sup>	0–590	0–590	0–590	0–590	0–590
Kühlkörper Übertemperatur Abschalt. [°C (°F)]	110 (230)	110 (230)	110 (230)	110 (230)	100 (212)
Steuerkarte Übertemperatur Abschalt. [°C (°F)]	80 (176)	80 (176)	80 (176)	80 (176)	80 (176)
PHF Übertemperatur Abschalt. [°C (°F)]	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)
dU/dt-Filter Übertemperatur Abschalt. [°C (°F)]	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)
Sinusfilter Übertemperatur Abschalt. [°C (°F)]	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)

<sup>1</sup> Die typische Verlustleistung gilt für normale Bedingungen und sollte innerhalb von ±15 % liegen (Toleranz bezieht sich auf Schwankungen der Spannung und der Kabelbedingungen). Diese Werte basieren auf einem typischen Motorwirkungsgrad (Übergang IE2/IE3). Motoren mit niedrigerem Wirkungsgrad tragen zur Verlustleistung im Frequenzumrichter bei. Gilt für die Dimensionierung der Kühlung des Frequenzumrichters. Wenn Sie die Taktfrequenz im Vergleich zur Werkseinstellung erhöhen, kann die Verlustleistung bedeutend steigen.

Die Leistungsaufnahme des LCP und typischer Steuerkarten sind eingeschlossen. Verlustleistungsdaten gemäß EN 50598-2 finden Sie unter [drives.danfoss.com/knowledge-center/energy-efficiency-directive/#/](https://drives.danfoss.com/knowledge-center/energy-efficiency-directive/#/). Optionen und Anschlusslasten können die Verluste um bis zu 30 W erhöhen, auch wenn in der Regel bei einer vollständig belasteten Steuerkarte und Optionen für jeweils die Steckplätze A und B nur jeweils 4 W zusätzlich anfallen.

<sup>2</sup> Gemessen mit 5 m (16,4 ft) langen abgeschirmten Motorkabeln bei Nennlast und Nennfrequenz. Bei Nennstrom gemessener Wirkungsgrad. Die Energieeffizienzklasse finden Sie im Abschnitt „Umgebungsbedingungen“. Informationen zu Teillastverlusten finden Sie unter [drives.danfoss.com/knowledge-center/energy-efficiency-directive/#/](https://drives.danfoss.com/knowledge-center/energy-efficiency-directive/#/).

<sup>3</sup> Siehe auch „Verlustleistungen an Eingangsleistungsoption“.

<sup>4</sup> Bei der Verwendung eines Ausgangsfilters ist die Ausgangsfrequenz weiter begrenzt. Siehe Abschnitt „Motorausgang (U, V, W)“.

## 10.1.2 Elektrische Daten, 525–690 V AC

Tabelle 77: Elektrische Daten, Netzversorgung 3x525–690 V AC

FC103	N110	N132	N160	N200	N250	N315	N400	N450
<b>Normale Überlast</b>	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO
110 % Moment für 60 s.								
Typische Wellenleistung bei 550 V [kW]	90	110	132	160	200	250	315	355
Typische Wellenleistung bei 575 V [HP]	125	150	200	250	300	350	400	450
Typische Wellenleistung bei 690 V [kW]	110	132	160	200	250	315	400	450
<b>Baugröße</b>	D9h	D9h	D9h	D10h	D10h	D10h	D10h	E5h
<b>Ausgangsstrom (3-phasig)</b>								
Dauerbetrieb (bei 550 V) [A]	137	162	201	253	303	360	418	470
Aussetzbetrieb (60 s Überlast) (bei 550 V) [A]	151	178	221	278	333	396	460	517
Dauerbetrieb (bei 575/690 V) [A]	131	155	192	242	290	344	400	450
Aussetzbetrieb (60 s Überlast) (bei 575/690 V) [A]	144	171	211	266	319	378	440	495
Dauerleistung kVA (bei 550 V) [kVA]	125	147	183	230	276	327	380	448
Dauerbetrieb kVA (bei 575 V) [kVA]	131	154	191	241	289	343	398	448
Dauerbetrieb kVA (bei 690 V) [kVA]	157	185	230	289	347	411	478	538
<b>Max. Eingangsstrom</b>								
Dauerbetrieb (bei 525 V) [A]	132	156	193	244	453	504	574	453
Dauerbetrieb (bei 575/690 V) [A]	126	149	185	233	434	482	549	434

FC103	N110	N132	N160	N200	N250	N315	N400	N450
<b>Maximale Kabelanzahl und -querschnitt pro Phase</b>								
- Netz [mm <sup>2</sup> (AWG)]	2x95 (2x3/0 mcm)	2x95 (2x3/0 mcm)	2x95 (2x3/0 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)	4 x 120 (4 x 250 mcm)
- Netz mit Trennschalter [mm <sup>2</sup> (AWG)]	2x95 (2x3/0 mcm)	2x95 (2x3/0 mcm)	2x95 (2x3/0 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)	4 x 120 (4 x 250 mcm)
- Netz mit Sicherungs- trennschalter [mm <sup>2</sup> (AWG)]	2x95 (2x3/0 mcm)	2x95 (2x3/0 mcm)	2x95 (2x3/0 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)	4 x 120 (4 x 250 mcm)
- Netz mit Schütz [mm <sup>2</sup> (AWG)]	2x95 (2x3/0 mcm)	2x95 (2x3/0 mcm)	2x95 (2x3/0 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)	4 x 120 (4 x 250 mcm)
- Motor [mm <sup>2</sup> (AWG)]	2x95 (2x3/0 mcm)	2x95 (2x3/0 mcm)	2x95 (2x3/0 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)	4 x 120 (4 x 250 mcm)
Verlustleistung des Fre- quenzumrichtermoduls bei 600 V [W] <sup>(1) (2) (3)</sup>	1740	2101	2649	3074	3723	4465	5028	6062
Verlustleistung des Fre- quenzumrichtermoduls bei 690 V [W] <sup>(1) (2) (3)</sup>	1798	2167	2740	3175	3851	4614	5155	5939
Wirkungsgrad des Fre- quenzumrichters <sup>(2)</sup>	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98
Ausgangsfrequenz [Hz] <sup>(4)</sup>	0–590	0–590	0–590	0–590	0–590	0–590	0–590	0–590
Kühlkörper Übertemper- atur Abschalt. [°C (°F)]	110 (230)	110 (230)	110 (230)	110 (230)	110 (230)	110 (230)	110 (230)	110 (230)
Steuerkarte Übertem- peratur Abschalt. [°C (°F)]	80 (176)	80 (176)	80 (176)	80 (176)	80 (176)	80 (176)	80 (176)	80 (176)
PHF Übertemperatur Ab- schalt. [°C (°F)]	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)
dU/dt-Filter Übertem- peratur Abschalt. [°C (°F)]	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)
Sinusfilter Übertempera- tur Abschalt. [°C (°F)]	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)

<sup>1</sup> Die typische Verlustleistung gilt für normale Bedingungen und sollte innerhalb von ±15 % liegen (Toleranz bezieht sich auf Schwankungen der Spannung und der Kabelbedingungen). Diese Werte basieren auf einem typischen Motorwirkungsgrad (Übergang IE2/IE3). Motoren mit niedrigerem Wirkungsgrad tragen zur Verlustleistung im Frequenzumrichter bei. Gilt für die Dimensionierung der Kühlung des Frequenzumrichters. Wenn Sie die Taktfrequenz im Vergleich zur Werkseinstellung erhöhen, kann die Verlustleistung bedeutend steigen. Die Leistungsaufnahme des LCP und typischer Steuerkarten sind eingeschlossen. Verlustleistungsdaten gemäß EN 50598-2 finden Sie unter [drives.danfoss.com/knowledge-center/energy-efficiency-directive/#/](http://drives.danfoss.com/knowledge-center/energy-efficiency-directive/#/). Optionen und Anschlusslasten können die Verluste um bis zu 30 W erhöhen, auch wenn in der Regel bei einer vollständig belasteten Steuerkarte und Optionen für jeweils die Steckplätze A und B nur jeweils 4 W zusätzlich anfallen.

<sup>2</sup> Gemessen mit 5 m (16,4 ft) langen abgeschirmten Motorkabeln bei Nennlast und Nennfrequenz. Bei Nennstrom gemessener Wirkungsgrad. Die Energieeffizienzklasse finden Sie im Abschnitt „Umgebungsbedingungen“. Informationen zu Teillastverlusten finden Sie unter [drives.danfoss.com/knowledge-center/energy-efficiency-directive/#/](http://drives.danfoss.com/knowledge-center/energy-efficiency-directive/#/).

<sup>3</sup> Siehe auch „Verlustleistungen an Eingangsleistungsoption“.

<sup>4</sup> Bei der Verwendung eines Ausgangsfilters ist die Ausgangsfrequenz weiter begrenzt. Siehe Abschnitt „Motorausgang (U, V, W)“.

**Tabelle 78: Elektrische Daten, Netzversorgung 3x525–690 V AC**

FC103	N500	N560	N630	N710	N800
<b>Normale Überlast</b> 110 % Moment für 60 s.	<b>NO</b>	<b>NO</b>	<b>NO</b>	<b>NO</b>	<b>NO</b>
Typische Wellenleistung bei 550 V [kW]	400	450	500	560	670
Typische Wellenleistung bei 575 V [HP]	500	600	650	750	950
Typische Wellenleistung bei 690 V [kW]	500	560	630	710	800
<b>Baugröße</b>	E5h	E5h	E6h	E6h	E6h
<b>Ausgangsstrom (3-phasig)</b>					
Dauerbetrieb (bei 550 V) [A]	523	596	630	763	889
Aussetzbetrieb (60 s Überlast) (bei 550 V) [A]	575	656	693	839	978
Dauerbetrieb (bei 575/690 V) [A]	500	570	630	730	850
Aussetzbetrieb (60 s Überlast) (bei 575/690 V) [A]	550	627	693	803	935
Dauerleistung kVA (bei 550 V) [kVA]	498	568	600	727	847
Dauerbetrieb kVA (bei 575 V) [kVA]	498	568	627	727	847
Dauerbetrieb kVA (bei 690 V) [kVA]	598	681	753	872	1016
<b>Max. Eingangsstrom</b>					
Dauerbetrieb (bei 525 V) [A]	504	568	607	735	857
Dauerbetrieb (bei 575/690 V) [A]	482	681	607	704	819
<b>Maximale Kabelanzahl und -querschnitt pro Phase</b>					
- Netz [mm <sup>2</sup> (AWG)]	4 x 120 (4 x 250 mcm)	4 x 120 (4 x 250 mcm)	4 x 185 (4 x 350 mcm)	4 x 185 (4 x 350 mcm)	4 x 185 (4 x 350 mcm)
- Netz mit Trennschalter [mm <sup>2</sup> (AWG)]	4 x 120 (4 x 250 mcm)	4 x 120 (4 x 250 mcm)	4 x 185 (4 x 350 mcm)	4 x 185 (4 x 350 mcm)	4 x 185 (4 x 350 mcm)
- Netz mit Sicherungstrennschalter [mm <sup>2</sup> (AWG)]	4 x 120 (4 x 250 mcm)	4 x 120 (4 x 250 mcm)	4 x 185 (4 x 350 mcm)	4 x 185 (4 x 350 mcm)	4 x 185 (4 x 350 mcm)
- Netz mit Schütz [mm <sup>2</sup> (AWG)]	4 x 120 (4 x 250 mcm)	4 x 120 (4 x 250 mcm)	4 x 185 (4 x 350 mcm)	4 x 185 (4 x 350 mcm)	4 x 185 (4 x 350 mcm)
- Motor [mm <sup>2</sup> (AWG)]	4 x 120 (4 x 250 mcm)	4 x 120 (4 x 250 mcm)	4 x 185 (4 x 350 mcm)	4 x 185 (4 x 350 mcm)	4 x 185 (4 x 350 mcm)
Verlustleistung des Frequenzumrichtermoduls bei 600 V [W] <sup>(1) (2) (3)</sup>	6879	8076	9208	10346	12723
Verlustleistung des Frequenzumrichtermoduls bei 690 V [W] <sup>(1) (2) (3)</sup>	6715	7852	8921	10066	12321

FC103	N500	N560	N630	N710	N800
Wirkungsgrad des Frequenzumrichters (2)	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98
Ausgangsfrequenz [Hz] (4)	0–590	0–590	0–590	0–590	0–590
Kühlkörper Übertemperatur Abschalt. [°C (°F)]	110 (230)	110 (230)	110 (230)	110 (230)	110 (230)
Steuerkarte Übertemperatur Abschalt. [°C (°F)]	80 (176)	80 (176)	80 (176)	80 (176)	80 (176)
PHF Übertemperatur Abschalt. [°C (°F)]	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)
dU/dt-Filter Übertemperatur Abschalt. [°C (°F)]	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)
Sinusfilter Übertemperatur Abschalt. [°C (°F)]	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)	150 (302)

<sup>1</sup> Die typische Verlustleistung gilt für normale Bedingungen und sollte innerhalb von  $\pm 15\%$  liegen (Toleranz bezieht sich auf Schwankungen der Spannung und der Kabelbedingungen). Diese Werte basieren auf einem typischen Motorwirkungsgrad (Übergang IE2/IE3). Motoren mit niedrigerem Wirkungsgrad tragen zur Verlustleistung im Frequenzumrichter bei. Gilt für die Dimensionierung der Kühlung des Frequenzumrichters. Wenn Sie die Taktfrequenz im Vergleich zur Werkseinstellung erhöhen, kann die Verlustleistung bedeutend steigen. Die Leistungsaufnahme des LCP und typischer Steuerkarten sind eingeschlossen. Verlustleistungsdaten gemäß EN 50598-2 finden Sie unter [drives.danfoss.com/knowledge-center/energy-efficiency-directive/#/](http://drives.danfoss.com/knowledge-center/energy-efficiency-directive/#/). Optionen und Anschlusslasten können die Verluste um bis zu 30 W erhöhen, auch wenn in der Regel bei einer vollständig belasteten Steuerkarte und Optionen für jeweils die Steckplätze A und B nur jeweils 4 W zusätzlich anfallen.

<sup>2</sup> Gemessen mit 5 m (16,4 ft) langen abgeschirmten Motorkabeln bei Nennlast und Nennfrequenz. Bei Nennstrom gemessener Wirkungsgrad. Die Energieeffizienzklasse finden Sie im Abschnitt „Umgebungsbedingungen“. Informationen zu Teillastverlusten finden Sie unter [drives.danfoss.com/knowledge-center/energy-efficiency-directive/#/](http://drives.danfoss.com/knowledge-center/energy-efficiency-directive/#/).

<sup>3</sup> Siehe auch „Verlustleistungen an Eingangsleistungsoption“.

<sup>4</sup> Bei der Verwendung eines Ausgangsfilters ist die Ausgangsfrequenz weiter begrenzt. Siehe Abschnitt „Motorausgang (U, V, W)“.

## 10.2 Netzversorgung

Das Gerät ist für einen Kurzschluss-Nennstrom (SCCR) von maximal 100 kA bei 480/600 V geeignet.

Versorgungsklemmen	L1, L2, L3
Versorgungsspannung (1)	380–480/500 V $\pm 10\%$ , 525–690 V $\pm 10\%$
Netzfrequenz	50/60 Hz $\pm 5\%$
Maximale kurzzeitige Asymmetrie zwischen Netzphasen	3,0 % der Versorgungsnennspannung (2)
Wirkleistungsfaktor ( $\lambda$ )	$\geq 0,9$ bei Nennlast
Verschiebungs-Leistungsfaktor ( $\cos \Phi$ )	Nahe 1 ( $> 0,98$ )
Schalten am Netzeingang L1, L2, L3 (Anzahl der Einschaltungen)	max. 1 Mal/2 Minuten
Umgebung nach EN 60664-1	Überspannungskategorie III/Verschmutzungsgrad 2

<sup>1</sup> Niedrige Netzspannung/Netzausfall: Bei einer niedrigen Netzspannung oder einem Netzausfall arbeitet der Frequenzumrichter weiter, bis die Zwischenkreisspannung unter den minimalen Stoppegel abfällt, der normalerweise 15 % unter der niedrigsten Versorgungsnennspannung des Frequenzumrichters liegt. Bei einer Netzspannung von weniger als 10 % unterhalb der niedrigsten Versorgungsnennspannung des Frequenzumrichters erfolgt keine Netz-Einschaltung und es wird kein volles Drehmoment erreicht.

<sup>2</sup> Die Berechnungen basieren auf UL/IEC61800-3.



## 10.3 Motorausgang und Motordaten

### 10.3.1 Motorausgang (U, V, W)

#### Motorausgang (U, V, W)

Ausgangsspannung	0–100 % der Versorgungsspannung
Ausgangsfrequenz (ohne Sinusfilter)	0–590 Hz <sup>(1)</sup>
Ausgangsfrequenz (mit Sinusfilter und ohne Leistungsreduzierung)	0–60 Hz ohne Leistungsreduzierung
Ausgangsfrequenz (mit Sinusfilter und Leistungsreduzierung)	0–100 Hz
Ausgangsfrequenz bei Fluxvektorbetrieb	0–300 Hz
Schalten am Ausgang	Unbegrenzt
Rampenzeiten	0,01–3600 s

<sup>1</sup> Spannungs- und leistungsabhängig.

### 10.3.2 Drehmomentkennlinien

#### Drehmomentkennlinie

Startmoment (konstantes Drehmoment)	Maximal 160 % für 60 s einmal in 10 Minuten <sup>(1)</sup>
Start-/Überlastmoment (variables Drehmoment)	Maximal 110 % für 0,5 s einmal in 10 Minuten <sup>(1)</sup>
Drehmomentanstiegzeit in FLUX (für 5 kHz $f_{sw}$ )	1 ms
Drehmomentanstiegzeit in VVC <sup>+</sup> (unabhängig von $f_{sw}$ )	10 ms

<sup>1</sup> Prozentwert ist nennmomentabhängig.

## 10.4 Umgebungsbedingungen

#### Umgebung

Gehäuse	IP21/NEMA 1, IP54/NEMA 12
Vibrationstest	1,0 g
Maximale THDv	10%
Maximale relative Feuchtigkeit	5–93 (IEC 721-3-3); Klasse 3K3 (nicht kondensierend) bei Betrieb
Aggressive Umgebungsbedingungen (IEC 60068-2-43) H <sub>2</sub> S-Test	Klasse kD
Umgebungstemperatur	Maximal 50 °C (122 °F) (24-Stunden-Mittelwert maximal 45 °C (113 °F)) <sup>(1)</sup>
Min. Umgebungstemperatur bei Volllast	0 °C (32 °F) <sup>(1)</sup>
Minimale Umgebungstemperatur bei reduzierter Drehzahlleistung	-10 °C (14 °F) <sup>(1)</sup>
Temperatur bei Lagerung/Transport	-25 bis +65/70 °C (-13 bis +149/158 °F)
Max. Höhe über dem Meeresspiegel ohne Leistungsreduzierung	1000 m (3280 ft)
EMV-Normen, Störaussendung	EN 61800-3
EMV-Normen, Störfestigkeit	EN 61800-3
Energieeffizienzklasse <sup>(2)</sup>	IE2

<sup>1</sup> Weitere Informationen finden Sie im produktspezifischen Projektierungshandbuch.

<sup>2</sup> Bestimmt gemäß EN 50598-2 bei:

- Nennlast
- 90 % der Nennfrequenz
- Taktfrequenz-Werkseinstellung.
- Schaltmodus-Werkseinstellung

## 10.5 Steuerleitungen

### Längen und Querschnitte von Steuerleitungen

Maximale Motorkabellänge, mit Abschirmung	150 m (492 ft)
Maximale Motorkabellänge, ohne Abschirmung	300 m (984 ft)
Maximaler Querschnitt zu Steuerklemmen, flexibler/starrer Draht ohne Aderendhülsen	1,5 mm <sup>2</sup> /16 AWG
Maximaler Querschnitt für Steuerklemmen, flexibles Kabel mit Aderendhülsen	1 mm <sup>2</sup> /18 AWG
Maximaler Querschnitt für Steuerklemmen, flexibles Kabel mit Aderendhülsen mit Bund	0,5 mm <sup>2</sup> /20 AWG
Mindestquerschnitt für Steuerklemmen	0,25 mm <sup>2</sup> /24 AWG

Informationen zu Leistungskabeln siehe [10.1.1 Elektrische Daten, 380-480 V AC](#) bis [10.1.2 Elektrische Daten, 525-690 V AC](#).

## 10.6 Steuereingang/-ausgang und Steuerdaten

### 10.6.1 Steuerkarte, USB serielle Schnittstelle

USB-Standard	1,1 (Full Speed)
USB-Buchse <sup>(1)</sup>	USB-Buchse Typ B

<sup>1</sup> Der Anschluss an den PC erfolgt über ein standardmäßiges USB-Kabel.

Die USB-Verbindung ist galvanisch von der Versorgungsspannung (PELV, Schutzkleinspannung) und anderen Hochspannungsklemmen getrennt; der USB-Erdanschluss ist jedoch nicht galvanisch von der Schutzterde getrennt. Benutzen Sie nur einen isolierten Laptop als PC-Verbindung zum USB-Anschluss am Frequenzumrichter.

### 10.6.2 STO-Klemme XD2.19 (Klemme XD2.19 hat festgelegte PNP-Logik)

STO-Klemme XD2.19 <sup>(1) (2)</sup>	
Spannungsniveau	0–24 V DC
Spannungsniveau, logisch 0 PNP	< 4 V DC
Spannungsniveau, logisch 1 PNP	> 20 V DC
Maximale Spannung am Eingang	28 V DC
Typischer Eingangsstrom bei 24 V	50 mA eff.
Typischer Eingangsstrom bei 20 V	60 mA eff.
Eingangskapazität	400 nF

<sup>1</sup> Weitere Informationen über die Klemme XD2.19 (Klemme 37 am Antriebsmodul) und Safe Torque Off finden Sie im Projektierungshandbuch.

<sup>2</sup> Bei der Verwendung eines Schützes mit einer DC-Drossel im Inneren mit STO ist es wichtig, beim Ausschalten der Spule eine Rückleitung für den Strom von der Drossel herzustellen. Dies können Sie durch eine Freilaufdiode (oder alternativ eine 30- oder 50-V-MOV für schnellere Antwortzeiten) an der Drossel umsetzen. Sie können typische Schütze zusammen mit dieser Diode erwerben.

Alle Digitaleingänge sind von der Versorgungsspannung (PELV) und anderen Hochspannungsklemmen galvanisch getrennt.

### 10.6.3 Steuerkarte, 24-V-DC-Ausgang

Klemme Nr.	XD2.10, XD2.11
Ausgangsspannung	24 V +1, -3 V
Maximale Last	200 mA

Die 24-V-DC-Versorgung ist galvanisch von der Versorgungsspannung (PELV) getrennt, hat jedoch das gleiche Potenzial wie die analogen und digitalen Ein- und Ausgänge.

### 10.6.4 Steuerkarte, +10 V DC Ausgang

Klemme Nr.	XD2.6
Ausgangsspannung	10,5 V ±0,5 V
Maximale Last	15 mA

Die 10-V-DC-Versorgung ist von der Versorgungsspannung (PELV) und anderen Hochspannungsklemmen galvanisch getrennt.

### 10.6.5 Digitalausgänge

Programmierbare Digital-/Pulsausgänge	2
Klemmennummer <sup>(1)</sup>	XD2.14, XD2.15
Spannungsniveau am Digital-/Pulsausgang	0–24 V
Maximaler Ausgangsstrom (Körper oder Quelle)	40 mA
Maximale Last am Pulsausgang	1 kΩ
Maximale kapazitive Last am Pulsausgang	10 nF
Min. Ausgangsfrequenz am Pulsausgang	0 Hz
Max. Ausgangsfrequenz am Pulsausgang	32 kHz
Genauigkeit am Pulsausgang	Maximale Abweichung: 0,1 % der Gesamtskala
Auflösung der Pulsausgänge	12 Bit

<sup>1</sup> Kann auch als Eingang programmiert werden.

Der Digitalausgang ist von der Versorgungsspannung (PELV) und anderen Hochspannungsklemmen galvanisch getrennt.

### 10.6.6 Digitaleingänge

Programmierbare Digitaleingänge	4 (6)
Klemmennummer <sup>(1)</sup>	XD2.12, XD2.13, XD2.14, XD2.15, XD2.16, XD2.17

Logik	PNP oder NPN
Spannungsniveau	0–24 V DC
Spannungsniveau, logisch 0 PNP	<5 V DC
Spannungsniveau, logisch 1 PNP	>10 V DC
Spannungsniveau, logisch 0 NPN <sup>(2)</sup>	>19 V DC
Spannungsniveau, logisch 1 NPN <sup>(2)</sup>	<14 V DC
Maximale Spannung am Eingang	28 V DC
Pulsfrequenzbereich	0–110 kHz
(Arbeitszyklus) minimale Pulsbreite	4,5 ms
Eingangswiderstand, R <sub>i</sub>	Ca. 4 kΩ

<sup>1</sup> Sie können die Klemmen XD2.14 und XD2.15 auch als Ausgang programmieren.

<sup>2</sup> Außer STO-Eingangsklemme XD2.19.

Alle Digitaleingänge sind von der Versorgungsspannung (PELV) und anderen Hochspannungsklemmen galvanisch getrennt.

### 10.6.7 Puls/Drehgeber-Eingänge

Programmierbare Puls/Drehgeber-Eingänge	2/1
Klemmennummer (Pulseingänge)	XD2.15 <sup>(1)</sup> , XD2.17
Klemmennummer (Drehgebereingänge) <sup>(2)</sup>	XD2.16, XD2.17
Maximalfrequenz an den Klemmen XD2.15, XD2.16, XD2.17 (Gegentakt)	110 kHz
Maximalfrequenz an den Klemmen XD2.15, XD2.16, XD2.17 (offener Kollektor)	5 kHz
Maximalfrequenz an den Klemmen XD2.15, XD2.16, XD2.17	4,0 kHz
Spannungsniveau	Siehe <i>Steuereingang/-ausgang und Steuerdaten</i> .
Maximale Spannung am Eingang	28 V DC
Eingangswiderstand, R <sub>i</sub>	Ca. 4 kΩ
Pulseingangsgenauigkeit (0,1-1 kHz)	Maximale Abweichung: 0,1 % der Gesamtskala
Genauigkeit des Drehgebereingangs (1-11 kHz)	Maximale Abweichung: 0,05 % der Gesamtskala

<sup>1</sup> Nur FC 302.

<sup>2</sup> Drehgebereingänge: XD2.16=A, XD2.17=B.

Die Puls- und Drehgebereingänge (Klemmen XD2.15, XD2.16, XD2.17) sind galvanisch von der Versorgungsspannung PELV (Schutzkleinspannung – Protective extra low voltage) und anderen Hochspannungsklemmen getrennt.

### 10.6.8 Steuerungseigenschaften

Auflösung der Ausgangsfrequenz bei 0-590 Hz	±0,003 Hz
Wiederholgenauigkeit für Präz. Start/Stopp (Klemmen XD2.12, XD2.13)	≤±0,1 ms
System-Reaktionszeit (Klemmen XD2.12, XD2.13, XD2.14, XD2.15, XD2.16, XD2.17)	≤2 ms
Drehzahlregelbereich (ohne Rückführung)	1:100 der Synchrodrehzahl
Drehzahlregelbereich (mit Rückführung)	1:1000 der Synchrodrehzahl
Drehzahlgenauigkeit (ohne Rückführung)	30–4000 UPM: Abweichung ±8 UPM

Drehzahlgenauigkeit (mit Rückführung), je nach Auflösung des Istwertgebers	0–6000 U/min: Abweichung $\pm 0,15$ UPM
Genauigkeit der Drehmomentregelung (Drehzahlrückführung)	Maximale Abweichung $\pm 5$ % der Gesamtskala

Alle Angaben zu Steuerungseigenschaften basieren auf einem vierpoligen Asynchronmotor.

### 10.6.9 Relaisausgänge

Programmierbare Relaisausgänge	FC 302: 2
Klemmennummer von Relais 01 <sup>(1)</sup>	21–23 (öffnen), 21–22 (schließen)
Maximaler Belastungsstrom der Klemme (AC-1) an 21–23 (NC/Öffner), 21–22 (NO/Schließer) (ohmsche Last) <sup>(2)(3)</sup>	240 V AC, 2 A
Maximaler Belastungsstrom der Klemme (AC-15) (induktive Last bei $\cos\phi$ 0,4)	240 V AC, 0,2 A
Maximaler Belastungsstrom der Klemme (DC-1) an 21–22 (NO/Schließer), 21–23 (NC/Öffner) (ohmsche Last)	60 V DC, 1 A
Maximaler Belastungsstrom der Klemme (DC-13) (induktive Last)	24 V DC, 0,1 A
Klemmennummer von Relais 02 <sup>(1)</sup>	24–26 (öffnen), 24–25 (schließen)
Maximaler Belastungsstrom der Klemme (AC-1) an 24–25 (NO/Schließer) (ohmsche Last) <sup>(2)(3)</sup>	400 V AC, 2 A
Maximale Last an Klemme (AC-15) auf 24–25 (NO/Schließer) (induktive Last bei $\cos\phi$ 0,4)	240 V AC, 0,2 A
Maximaler Belastungsstrom der Klemme (DC-1) auf 24–25 (NO/Schließer) (ohmsche Last)	80 V DC, 2 A
Maximaler Belastungsstrom der Klemme (DC-13) auf 24–25 (NO/Schließer) (induktive Last)	24 V DC, 0,1 A
Maximaler Belastungsstrom der Klemme (AC-1) auf 24–26 (NC/Öffner) (ohmsche Last)	240 V AC, 2 A
Maximale Last an Klemme (AC-15) auf 24–26 (NC/Öffner) (induktive Last bei $\cos\phi$ 0,4)	240 V AC, 0,2 A
Maximaler Belastungsstrom der Klemme (DC-1) auf 24–26 (NC/Öffner) (ohmsche Last)	50 V DC, 2 A
Maximaler Belastungsstrom der Klemme (DC-13) auf 24–26 (NC/Öffner) (induktive Last)	24 V DC, 0,1 A
Minimaler Belastungsstrom der Klemme an 21–23 (NC/Öffner), 21–22 (NO/Schließer), 24–26 (NC/Öffner), 24–25 (NO/Schließer)	24 V DC 10 mA, 24 V AC 20 mA
Umgebung nach EN 60664-1	Überspannungskategorie III/Verschmutzungsgrad 2

<sup>1</sup> IEC 60947 Teile 4 und 5. Die Relaiskontakte sind durch verstärkte Isolierung (PELV – Protective extra low voltage/Schutzkleinspannung) vom Rest der Schaltung galvanisch getrennt.

<sup>2</sup> Überspannungs-Kat. II.

<sup>3</sup> UL-Anwendungen 300 V AC 2 A.

### 10.6.10 Analogausgang

Anzahl programmierbarer Ausgänge	1
Klemme Nr.	XD2.5
Strombereich am Analogausgang	0/4 bis 20 mA
Maximale Last GND – Analogausgang <	500 $\Omega$

Genauigkeit am Analogausgang	Maximale Abweichung: 0,5 % der Gesamtskala
Auflösung des Analogausgangs	12 Bit

Der Analogausgang ist galvanisch von der Versorgungsspannung (PELV – Schutzkleinspannung, Protective extra low voltage) und anderen Hochspannungsklemmen getrennt.

### 10.6.11 Steuerkarte, RS485 serielle Schnittstelle

Klemme Nr.	XD2.2 (P,TX+, RX+), XD2.3 (N,TX-, RX-)
Klemmennummer XD2.1	Bezugspotential für die Klemmen XD2.2 und XD2.3

Die serielle RS485-Schnittstelle ist von der Versorgungsspannung (PELV, Schutzkleinspannung – Protective extra low voltage) galvanisch getrennt.

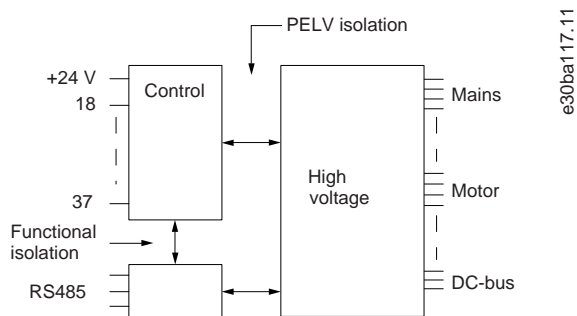
### 10.6.12 Steuerkartenleistung

Abtastintervall	1 ms
-----------------	------

### 10.6.13 Analogeingänge

Anzahl der Analogeingänge	2
Klemme Nr.	XD2.7, XD2.8
Betriebsarten	Spannung oder Strom
Betriebsartwahl	Schalter S201 und Schalter S202
Einstellung Spannung	Schalter S201/Schalter S202 = AUS (U)
Spannungsniveau	-10 V bis +10 V (skalierbar)
Eingangswiderstand, $R_i$	Ca. 10 k $\Omega$
Höchstspannung	$\pm 20$ V
Strom	Schalter S201/S202=EIN (I)
Strombereich	0/4 bis 20 mA (skalierbar)
Eingangswiderstand, $R_i$	ca. 200 $\Omega$
Maximaler Strom	30 mA
Auflösung der Analogeingänge	10 Bit (+ Vorzeichen)
Genauigkeit der Analogeingänge	Maximale Abweichung 0,5 % der Gesamtskala
Bandbreite	100 Hz

Die Analogeingänge sind galvanisch von der Versorgungsspannung (PELV = Protective extra low voltage/Schutzkleinspannung) und anderen Hochspannungsklemmen getrennt.


**Abbildung 71: PELV-Isolierung**

## 10.7 Filterspezifikationen

### 10.7.1 Spezifikationen für passive Oberschwingungsfilter

Versorgungsspannungsasymmetrie	Maximal 3 % (Frequenzumrichter müssen bis 8 % funktionsfähig bleiben)
Spannungsschwankungen	+10%–15%
Nennfrequenz	-2 %, +2 % (von 50 Hz oder 60 Hz), wenn PHF installiert ist
Überlastkapazität	150 % für 60 s in einem Zeitraum von 10 Minuten
Maximaler Einschaltstrom, Frequenzumrichterseite	Maximal 5x <sub>I<sub>nom</sub></sub> Frequenzumrichter
Maximaler Einschaltstrom, PHF-Eingangsseite	Maximal 2x <sub>I<sub>nom</sub></sub> Frequenzumrichter
Cos von IL bei 25 % IPHF, N	0,85 Ind
Cos von IL bei 50 % IPHF, N	0,88 Ind
Cos von IL bei 75 % IPHF, N	0,92 Ind
Cos von IL bei 100 % IPHF, N	0,99 Ind
Cos von IL bei 160 % IPHF, N	0,98 Ind
Leistungsreduzierung	Wie Frequenzumrichter

### 10.7.2 Netzdrosselspezifikationen

Alle Netzdrosseln sind mit thermischen Schaltern ausgestattet und zwecks Übertemperaturschutz zu dem schaltschrankbasierten Frequenzumrichter geführt. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Steuerfach“. Die Netzdrosselkonfiguration variiert je nach Bauform und erforderlicher Spannung.

**Tabelle 79: Netzdrosselkonfiguration für die Baugrößen D9h–D10h und E5h–E6h, 380–480 V**

Gehäuse	Modell	Netzdrossel [A]
D9h	N110	312
	N132	312
	N160	425
D10h	N200	425
	N250	2x312
	N315	2x312

Gehäuse	Modell	Netzdrossel [A]
E5h	N355	2x425
	N400	2x425
	N450	2x425
E6h	N500	3x425
	N560	3x425

**Tabelle 80: Netzdrosselkonfiguration für die Baugrößen D9h–D10h und E5h–E6h, 525–690 V**

Gehäuse	Modell	Netzdrossel [A]
D9h	N110	225
	N132	225
	N160	225
D10h	N200	315
	N250	315
	N315	2x225
	N400	2x225
E5h	N450	2x315
	N500	2x315
	N560	2x315
	N630	3x225
E6h	N710	3x315
	N800	3x315

### 10.7.3 Spezifikationen der dU/dt-Filter

Nennspannung	3x380–690 V
Nennstrom bei 50 Hz	Bis 590 A <sup>(1)</sup>
Reduzierung der Motorfrequenz, 50 Hz	Nominelle
Reduzierung der Motorfrequenz, 60 Hz	Nominelle
Reduzierung der Motorfrequenz, 100 Hz	0,75 x nominal
Minimale Taktfrequenz	Keine Grenze
Maximale Taktfrequenz	Nenn-Taktfrequenz
Überlastfähigkeit	150 % für 60 s, alle 10 Minuten
Umgebungstemperatur [°C (°F)]	-10 (14) bis +45 (113)
Lagertemperatur [°C (°F)]	-25 (-13) bis +60 (150)
Transporttemperatur [°C (°F)]	-25 (-13) bis +70 (158)
Maximale Umgebungstemperatur mit Leistungsreduzierung [°C (°F)]	55 (131)
Maximale Höhe ohne Leistungsreduzierung [°C (°F)]	–



Geräuschniveau

&lt; Frequenzumrichtermodul

<sup>1</sup> Die Nennströme für die Baugrößen E5h und E6h werden durch Parallelschaltung der Filter erreicht.

**Tabelle 81: dU/dt Filterkonfigurationen für die Baugrößen D9h–D10h und E5h–E6h, 380–480 V**

Gehäuse	Modell	Nennstrom [A]	Filter erforderlich
D9h	N110	261	1
D9h	N132	261	1
D9h	N160	418	1
D10h	N200	418	1
D10h	N250	590	1
D10h	N315	590	1
E5h	N355	418	2
E5h	N400	418	2
E5h	N450	418	2
E6h	N500	590	2
E6h	N560	590	2

**Tabelle 82: dU/dt Filterkonfigurationen für die Baugrößen D9h–D10h und E5h–E6h, 525–690 V**

Gehäuse	Modell	Nennstrom [A]	Filter erforderlich
D9h	N110	144	1
D9h	N132	261	1
D9h	N160	261	1
D10h	N200	418	1
D10h	N250	418	1
D10h	N315	418	1
D10h	N355	418	1
E5h	N400	590	1
E5h	N500	418	2
E5h	N560	418	2
E5h	N630	418	2
E6h	N710	590	2
E6h	N800	590	2

## 10.7.4 Spezifikationen für Sinusfilter

Nennspannung

3x380–480 V und 525–690 V AC

Nennstrom bei 50 Hz

 212 A und 315 A für 380–480 V, 137 A und 222 A für 525–690 V<sup>(1)</sup>

Motorfrequenz mit Leistungsreduzierung	Bis 150 Hz
Motorfrequenz ohne Leistungsreduzierung	0–70 Hz
Minimale Taktfrequenz	2 kHz für 380–480 V, 1,5 kHz für 525–690 V
Maximale Taktfrequenz	Nenn-Taktfrequenz
Überspannungskategorie	OVC III, wie in IEC61800-5-1 definiert
Überlastfähigkeit	150 % für 60 s, alle 10 Minuten
Umgebungstemperatur [°C (°F)]	-15 (5) bis +60 (140)
Lagertemperatur [°C (°F)]	-40 (-40) bis +70 (158)
Transporttemperatur [°C (°F)]	-40 (-40) bis +70 (158)
Höhe während des Betriebs	100 % Strom (keine Leistungsreduzierung) bis 1000 m (3280 ft) 1 % Stromreduzierung pro 100 m (328 ft) über 1000 m (3280 ft) Maximal 4000 m (13123 ft) bei 500 V AC Maximal 2000 m (6561 ft) bei 690 V AC
Geräuschniveau	< 80 dB(A)

<sup>1</sup> Die Nennströme für die Baugrößen E5h und E6h werden durch Parallelschaltung der Filter erreicht.

## 10.8 Sicherungen und Trennschalter

### 10.8.1 Sicherungstypen

#### Schaltschrankversicherungen

Schaltschrankversicherungen sind eine Option für den vorgeschalteten Schutz und können als Sicherungen der UL-Klasse für die UL-Variante oder als gG-Sicherungen für die IEC-Variante bestellt werden.

#### Sicherungstrennschalter

Der Sicherungstrennschalter ist eine Option, die den Frequenzumrichter mit einem Sicherungsschalter sicher vom Netz trennt, der unter dem Antriebmodul installiert ist.

#### Trennschalter

Der Trennschalter ist optional erhältlich. Alle mit werkseitig installiertem Trennschalter bestellten und ausgelieferten Geräte benötigen eine Sicherung der UL-Klasse, um die 65 kA SCCR für das Frequenzumrichtersystem zu erfüllen.

#### Netzschütz

Das Netzschütz ist optional erhältlich. Alle mit werkseitig installiertem Schütz bestellten und ausgelieferten Geräte benötigen Abzweigkreissicherungen der Klasse L/J, um die 65 kA SCCR für das Frequenzumrichtersystem zu erfüllen.

Diese Option ermöglicht die Netztrennung oder -verbindung des Frequenzumrichters über einen Schalter an der Steuerfachtür oder einen externen Schalter. Der externe Schalter muss mit den Klemmen XD0 verdrahtet werden. Siehe [5.3 Anschlussdiagramm für die schaltschrankbasierten Frequenzumrichter D9h und D10h](#) und [5.4 Anschlussdiagramm für die schaltschrankbasierten Frequenzumrichter E5h und E6h](#). Das Netzschütz verfügt über 2 Zusatzkontakte (1 Schließer und 1 Öffner). Sie befinden sich an den Seiten des Schützes. Der NO-Zusatzkontakt ist werkseitig verdrahtet und wird vom System verwendet.

**MCCB**

Mit den empfohlenen MCCBs kann der Nennkurzschlussstrom (Short Circuit Current Rating (SCCR)) für das Frequenzumrichtersystem wie folgt ausgewiesen werden.

## 10.8.2 Schaltschanksicherungen

Schaltschanksicherungen sind eine Option für den vorgeschalteten Schutz und können als Sicherungen der UL-Klasse für die UL-Variante oder als gG-Sicherungen für die IEC-Variante bestellt werden.

**Tabelle 83: Schaltschanksicherungen für die Modelle N110K–N315, 380–480 V**

	N110	N132	N160	N200	N250	N315
<b>IEC (Typ gG)</b>	250 A/500 V	315 A/500 V	355 A/500 V	425 A/500 V	630 A/500 V	630 A/500 V
Mersen-Teilnr.	NH1GG50V250	NH2GG50V315	NH2GG50V355	NH3GG50V425	NH3AGG50V630	NH3AGG50V630
<b>UL (Klasse J/L/T)</b>	300 A/600 V	350 A/600 V	400 A/600 V	500 A/600 V	600 A/600 V	750 A/600 V
Mersen-Teilnr.	A4J300	A4J350	A4J400	A4J500	A4J600	AABY750

**Tabelle 84: Schaltschanksicherungen für die Modelle N355K–N560, 380–480 V**

	N355	N400	N450	N500	N560
<b>IEC (Typ gG)</b>	800 A/500 V	1000 A/500 V	1000 A/500 V	1000 A/500 V	1250 A/500 V
Mersen-Teilnr.	NH4GG50V800	NH4GG50V1000	NH4GG50V1000	NH4GG50V1000	NH4GG50V1250
<b>UL (Klasse J/L/T)</b>	800 A/600 V	1000 A/600 V	1000 A/600 V	1100 A/600 V	1200 A/600 V
Mersen-Teilnr.	A4BY800	A4BY1000	A4BY1000	A4BY1100	A4BY1200

**Tabelle 85: Schaltschanksicherungen für die Modelle N110–N315, 525–690 V**

	N110	N132	N160	N200	N250	N315
<b>IEC (Typ gG)</b>	250 A/690 V	250 A/690 V	250 A/690 V	315 A/690 V	355 A/690 V	425 A/690 V
Mersen-Teilnr.	NH2GG69V250	NH2GG69V250	NH2GG69V250	NH2GG69V315	NH3GG69V355	NH3GG69V425
<b>UL (Klasse J/L/T)</b>	175 A/600 V	200 A/600 V	250 A/600 V	350 A/600 V	400 A/600 V	500 A/600 V
Mersen-Teilnr.	A4J175	A4J200	A4J250	A4J350	A4J400	A4J500

**Tabelle 86: Schaltschanksicherungen für die Modelle N400–N630, 525–690 V**

	N400	N450	N500	N560	N630
<b>IEC (Typ gG)</b>	500 A/690 V	500 A/500 V	630 A/500 V	800 A/500 V	800 A/500 V
Mersen-Teilnr.	NH3GG69V500	NH3GG69V500	NH4GG69V630	NH4GG69V800	NH4GG69V800
<b>UL (Klasse J/L/T)</b>	600 A/600 V	600 A/600 V	650 A/600 V	750 A/600 V	800 A/600 V
Mersen-Teilnr.	A4J600	A4J600	A4BY650	A4BY750	A4BY800

**Tabelle 87: Schaltschanksicherungen für die Modelle N710–N800, 525–690 V**

	N710	N800
<b>IEC (Typ gG)</b>	1000 A/690 V	1000 A/690 V
ABB-Teilnr.	OFAA4AGG1000	OFAA4AGG1000
<b>UL (Klasse J/L/T)</b>	1000 A/600 V	1100 A/600 V
Mersen-Teilnr.	A4BY1000	A4BY1100

### 10.8.3 Schmelztrennschalter

Der Sicherungstrennschalter ist eine Option, die den Frequenzumrichter mit einem Sicherungsschalter sicher vom Netz trennt, der unter dem Antriebsmodul installiert ist. Alle Geräte, die mit einem werkseitig installierten Schmelztrennschalter bestellt und geliefert werden, verfügen über eine im Schalter integrierte Sicherung. Die Sicherung wurde so dimensioniert, dass sie 65 kA SCCR für das System erfüllt. Eingangsspannung und Nennleistung des Frequenzumrichters bestimmen die spezifische Klasse der gG-Sicherung. Eingangsspannung und Nennleistung sind auf dem Typenschild angegeben. Siehe [4.2 Gelieferte Teile](#).

**Tabelle 88: Schmelztrennschalter für die Modelle N110–N315, 380–480 V**

	N110	N132	N160	N200	N250	N315
<b>IEC</b>	400 A/690 V	400 A/690 V	400 A/690 V	630 A/690 V	630 A/690 V	630 A/690 V
ABB-Teilnr.	OS400D30P	OS400D30P	OS400D30P	OS630D30P	OS630D30P	OS630D30P
<b>UL</b>	400 A/600 V	400 A/600 V	400 A/600 V	600 A/600 V	600 A/600 V	800 A/600 V
ABB-Teilnr.	OS400J30	OS400J30	OS400J30	OS600J30	OS600J30	OS800L30

**Tabelle 89: Schmelztrennschalter für die Modelle N355–N560, 380–480 V**

	N355	N400	N450	N500	N560
<b>IEC</b>	1250 A/690 V	1250 A/690 V	1250 A/690 V	1250 A/690 V	1250 A/690 V
ABB-Teilnr.	OS1250D30P	OS1250D30P	OS1250D30P	OS1250D30P	OS1250D30P
<b>UL</b>	800 A/600 V	1200 A/600 V	1200 A/600 V	1200 A/600 V	1200 A/600 V
ABB-Teilnr.	OS800L30	OS1200L30	OS1200L30	OS1200L30	OS1200L30

**Tabelle 90: Schmelztrennschalter für die Modelle N110–N315, 525–690 V**

	N110	N132	N160	N200	N250	N315
<b>IEC</b>	400 A/690 V	400 A/690 V	400 A/690 V	630 A/690 V	630 A/690 V	630 A/690 V
ABB-Teilnr.	OS400D30P	OS400D30P	OS400D30P	OS630D30P	OS630D30P	OS630D30P
<b>UL</b>	400 A/600 V	400 A/600 V	400 A/600 V	400 A/600 V	400 A/600 V	600 A/600 V
ABB-Teilnr.	OS400J30	OS400J30	OS400J30	OS400J30	OS400J30	OS600J30

**Tabelle 91: Schmelztrennschalter für die Modelle N400–N630, 525–690 V**

	N400	N450	N500	N560	N630
<b>IEC</b>	630 A/690 V	630 A/690 V	1250 A/690 V	1250 A/690 V	1250 A/690 V

	N400	N450	N500	N560	N630
ABB-Teilnr.	OS630D30P	OS630D30P	OS1250D30P	OS1250D30P	OS1250D30P
<b>UL</b>	600 A/600 V	600 A/600 V	800 A/600 V	800 A/600 V	800 A/600 V
ABB-Teilnr.	OS600J30	OS600J30	OS800L30	OS800L30	OS800L30

**Tabelle 92: Sicherungstrennschalter für die Modelle N710–N800, 525–690 V**

	N710	N800
<b>IEC</b>	1250 A/690 V	1250 A/690 V
ABB-Teilnr.	OS1250D30P	OS1250D30P
<b>UL</b>	1200 A/600 V	1200 A/600 V
ABB-Teilnr.	OS1200L30	OS1200L30

## 10.8.4 Trennschalter

Der Trennschalter ist optional erhältlich. Alle mit werkseitig installiertem Trennschalter bestellten und ausgelieferten Geräte benötigen eine Sicherung der UL-Klasse, um die 65 kA SCCR für das Frequenzumrichtersystem zu erfüllen.

**Tabelle 93: Trennschalter für die Modelle N110–N315, 380–480 V**

	N110	N132	N160	N200	N250	N315
<b>IEC</b>	400 A/600 V	400 A/600 V	400 A/600 V	630 A/600 V	630 A/600 V	630 A/600 V
ABB-Teilnr.	OT400E30	OT400E30	OT400E30	OT630E30	OT630E30	OT630E30
<b>UL</b>	400 A/690 V	400 A/690 V	400 A/690 V	600 A/690 V	600 A/690 V	800 A/690 V
ABB-Teilnr.	OT400U30	OT400U30	OT400U30	OT600U30	OT600U30	OT800U30

**Tabelle 94: Trennschalter für die Modelle N355–N560, 380–480 V**

	N355	N400	N450	N500	N560
<b>IEC</b>	1000 A/600 V	1000 A/600 V	1250 A/600 V	1250 A/600 V	1250 A/600 V
ABB-Teilnr.	OT1000E30	OT1000E30	OT1250E30	OT1250E30	OT1250E30
<b>UL</b>	800 A/690 V	1200 A/690 V	1200 A/690 V	1200 A/690 V	1200 A/690 V
ABB-Teilnr.	OT800U30	OT1200U30	OT1200U30	OT1200U30	OT1200U30

**Tabelle 95: Trennschalter für die Modelle N110–N315, 525–690 V**

	N110	N132	N160	N200	N250	N315
<b>IEC</b>	400 A/600 V	400 A/600 V	400 A/600 V	630 A/600 V	630 A/600 V	630 A/600 V
ABB-Teilnr.	OT400E30	OT400E30	OT400E30	OT630E30	OT630E30	OT630E30
<b>UL</b>	400 A/690 V	400 A/690 V	400 A/690 V	600 A/690 V	600 A/690 V	600 A/690 V
ABB-Teilnr.	OT400U30	OT400U30	OT400U30	OT600U30	OT600U30	OT600U30

**Tabelle 96: Trennschalter für die Modelle N400–N630, 525–690 V**

	N400	N450	N500	N560	N630
<b>IEC</b>	630 A/600 V	630 A/600 V	630 A/600 V	1000 A/600 V	1000 A/600 V
ABB-Teilernr.	OT630E30	OT630E30	OT630E30	OT1000E30	OT1000E30
<b>UL</b>	600 A/690 V	600 A/690 V	600 A/690 V	800 A/690 V	800 A/690 V
ABB-Teilernr.	OT600U30	OT600U30	OT600U30	OT800U30	OT800U30

**Tabelle 97: Trennschalter für die Modelle N710–N800, 525–690 V**

	N710	N800
<b>IEC</b>	1250 A/600 V	1250 A/600 V
ABB-Teilernr.	OT1250E30	OT1250E30
<b>UL</b>	1200 A/690 V	1200 A/690 V
ABB-Teilernr.	OT1200U30	OT1200U30

## 10.8.5 Schützsicherungen

Das Netzschütz ist optional erhältlich. Alle mit werkseitig installiertem Schütz bestellten und ausgelieferten Geräte benötigen Abzweigkreissicherungen der Klasse L/J, um die 65 kA SCCR für das Frequenzumrichtersystem zu erfüllen.

Diese Option ermöglicht die Netztrennung oder -verbindung des Frequenzumrichters über einen Steuerschalter an der Steuerfachtür oder einen externen Schalter. Der externe Schalter muss mit den Klemmen XD0 verdrahtet werden. Siehe [5.3 Anschlussdiagramm für die schaltschrankbasierten Frequenzumrichter D9h und D10h](#) und [5.4 Anschlussdiagramm für die schaltschrankbasierten Frequenzumrichter E5h und E6h](#). Das Netzschütz verfügt über 2 Zusatzschalter (1 Schließer und 1 Öffner). Diese Schalter befinden sich an den Seiten des Schützes. Der NO-Zusatzschalter ist werkseitig verdrahtet und wird vom System verwendet.

### Spezifikationen des Zusatzschalters

Nennbetriebsstrom bei 230 V	6 A
Nennbetriebsstrom bei 380 V	4 A
Nennbetriebsstrom bei 480 V	1,5 A
Konventioneller thermischer Strom, I <sub>th</sub>	10 A
Nennspannung	500 V AC
Bemessungsstoßspannungsfestigkeit	600 V AC

**Tabelle 98: Netzschützsicherungen für die Modelle N110–N315, 380–480 V**

	N110	N132	N160	N200	N250	N315
<b>IEC</b>	185 A/1000 V	185 A/1000 V	185 A/1000 V	400 A/1000 V	580 A/1000 V	500 A/1000 V
Eaton-Teilernr.	XTCE400M22A	XTCE400M22A	XTCE400M22A	XTCE400M22A	XTCE400M22A	XTCE500M22A
<b>UL</b>	185 A/1000 V	185 A/1000 V	185 A/1000 V	400 A/1000 V	400 A/1000 V	580 A/1000 V
Eaton-Teilernr.	XTCE400M22A	XTCE400M22A	XTCE400M22A	XTCE400M22A	XTCE580N22A	XTCE580N22A

**Tabelle 99: Netzschützsicherungen für die Modelle N355–N560, 380–480 V**

	N355	N400	N450	N500	N560
<b>IEC</b>	580 A/1000 V	580 A/1000 V	580 A/1000 V	820 A/1000 V	820 A/1000 V
Eaton-Teilnr.	XTCE580N22A	XTCE580N22A	XTCE580N22A	XTCE820N22A	XTCE820N22A
<b>UL</b>	820 A/1000 V	820 A/1000 V	820 A/1000 V	1000 A/1000 V	1000 A/1000 V
Eaton-Teilnr.	XTCE820N22A	XTCE820N22A	XTCE820N22A	XTCEC10N22A	XTCEC10N22A

**Tabelle 100: Netzschützsicherungen für die Modelle N110–N315, 525–690 V**

	N110	N132	N160	N200	N250	N315
<b>IEC</b>	185 A/1000 V	185 A/1000 V	185 A/1000 V	400 A/1000 V	400 A/1000 V	400 A/1000 V
Eaton-Teilnr.	XTCE400H22A	XTCE400H22A	XTCE400H22A	XTCE400M22A	XTCE400M22A	XTCE400M22A
<b>UL</b>	185 A/1000 V	185 A/1000 V	185 A/1000 V	400 A/1000 V	400 A/1000 V	400 A/1000 V
Eaton-Teilnr.	XTCE400H22A	XTCE400H22A	XTCE400H22A	XTCE400M22A	XTCE400M22A	XTCE400M22A

**Tabelle 101: Netzschützsicherungen für die Modelle N400–N630, 525–690 V**

	N400	N450	N500	N560	N630
<b>IEC</b>	400 A/1000 V	580 A/1000 V	580 A/1000 V	580 A/1000 V	580 A/1000 V
Eaton-Teilnr.	XTCE400M22A	XTCE580N22A	XTCE580N22A	XTCE580N22A	XTCE580N22A
<b>UL</b>	400 A/1000 V	580 A/1000 V	580 A/1000 V	580 A/1000 V	580 A/1000 V
Eaton-Teilnr.	XTCE400M22A	XTCE580N22A	XTCE580N22A	XTCE580N22A	XTCE580N22A

**Tabelle 102: Netzschützsicherungen für die Modelle N710–N800, 525–690 V**

	N710	N800
<b>IEC</b>	580 A/1000 V	820 A/1000 V
Eaton-Teilnr.	XTCE580N22A	XTCE820N22A
<b>UL</b>	820 A/1000 V	1000 A/1000 V
Eaton-Teilnr.	XTCE820N22A	XTCEC10N22A

## 10.8.6 Kompaktleistungsschalter

Der Kompaktleistungsschalter (MCCB) ist eine Option, in der zum Schutz des Frequenzumrichters eine temperatursensitive Vorrichtung mit einer stromsensitiven elektromagnetischen Vorrichtung kombiniert wird.

**Tabelle 103: MCCB-Teilenummern für die Modelle N110–N315, 380–480 V**

	N110	N132	N160	N200	N250	N315
<b>IEC</b>	400 A/600 V	400 A/600 V	400 A/600 V	800 A/600 V	800 A/600 V	800 A/600 V
ABB-Teilnr.	T5L400T	T5L400T	T5L400T	T6L800T	T6L800T	T6L800T
<b>UL</b>	400 A/690 V	400 A/690 V	400 A/690 V	600 A/690 V	600 A/690 V	800 A/690 V

	N110	N132	N160	N200	N250	N315
ABB-Teilnr.	T5L400TW	T5L400TW	T5L400TW	T6L600TW	T6L600TW	T6L800TW

**Tabelle 104: MCCB-Teilenummern für die Modelle N355K–N560, 380–480 V**

	N355	N400	N450	N500	N560
IEC	1000 A/690 V	1000 A/690 V	1250 A/690 V	1250 A/690 V	1600 A/690 V
ABB-Teilnr.	T71000LSPR231 DS-LS	T71000LSPR231 DS-LS	T71250LSPR231 DS-LS	T71250LSPR231 DS-LS	T71600LSPR231 DS-LS
UL	1200 A/600 V	1200 A/600 V	1200 A/600 V	1600 A/600 V	1600 A/600 V
ABB-Teilnr.	T7L1200PR231/P	T7L1200PR231/P	T7LQ1200PR231/P	T8V1600PR231/P	T8V1600PR231/P

**Tabelle 105: MCCB-Teilenummern für die Modelle N110–N315, 525–690 V**

	N110	N132	N160	N200	N250	N315
IEC	400 A/690 V	400 A/690 V	400 A/690 V	630 A/690 V	630 A/690 V	630 A/690 V
ABB-Teilnr.	T5L400T	T5L400T	T5L400T	T6L630T	T6L630T	T6L630T
UL	400 A/600 V	400 A/600 V	400 A/600 V	600 A/600 V	600 A/600 V	600 A/600 V
ABB-Teilnr.	T5L400TW	T5L400TW	T5L400TW	T6L600TW	T6L600TW	T6L600TW

**Tabelle 106: MCCB-Teilenummern für die Modelle N400–N630, 525–690 V**

	N400	N450	N500	N560	N630
IEC	600 A/690 V	1000 A/690 V	1000 A/690 V	1000 A/690 V	1000 A/690 V
ABB-Teilnr.	T6L630T	T7L1000LSPR23 1 DS-LS	T7L1000LSPR23 1 DS-LS	T7L1000LSPR23 1 DS-LS	T7L1000LSPR23 1 DS-LS
UL	600 A/600 V	1000 A/600 V	1000 A/600 V	1000 A/600 V	1000 A/600 V
ABB-Teilnr.	T6LQ600TW	T7L1000PR231/P	T7L1000PR231/P	T7LQ1000PR231/P	T7LQ1000PR231/P

**Tabelle 107: MCCB-Teilenummern für die Modelle N710–N800, 525–690 V**

	N710	N800
IEC	1250 A/690 V	1250 A/690 V
ABB-Teilnr.	T7L1250LSPR23 1 DS-LS	T7L1250LSPR23 1 DS-LS
UL	1200 A/600 V	1200 A/600 V
ABB-Teilnr.	T7L1200PR231/ P	T7L1200PR231/ P



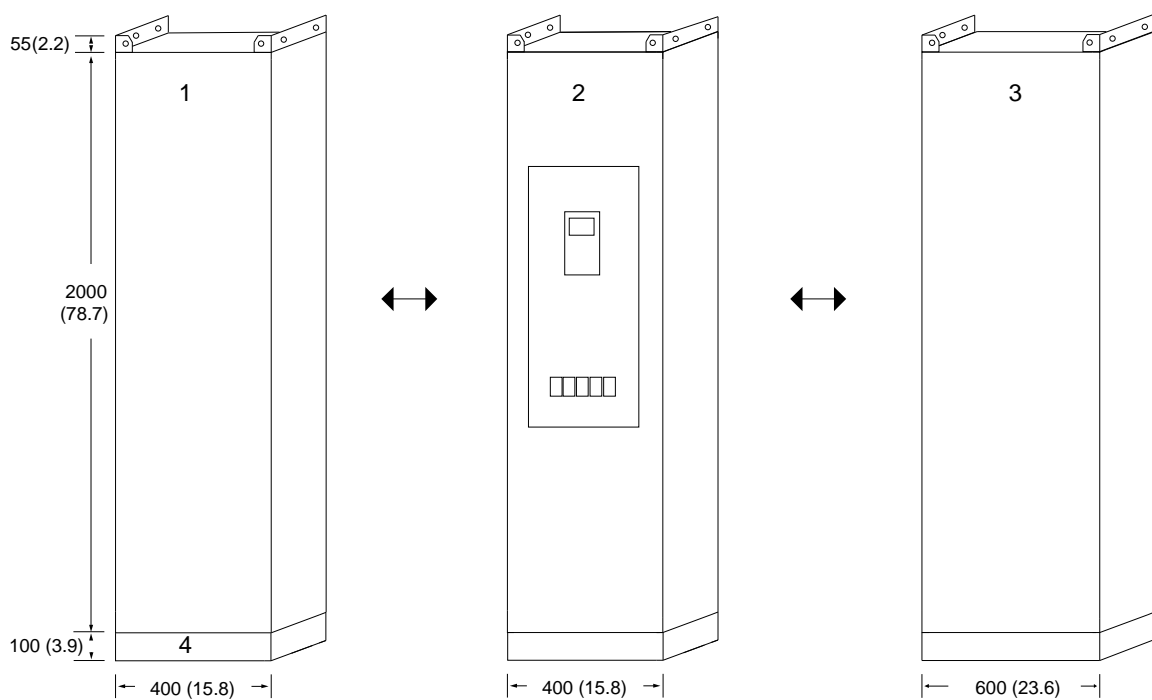
## 10.9 Gehäuseabmessungen

### 10.9.1 Sockelabmessungen

Der Schaltschranksockel ist in 3 Größen erhältlich:

- 100 mm (3,9 Zoll)
- 200 mm (7,9 Zoll)
- 400 mm (15,8 Zoll)

### 10.9.2 Abmessungen des schaltschrankbasierten Frequenzumrichters D9h

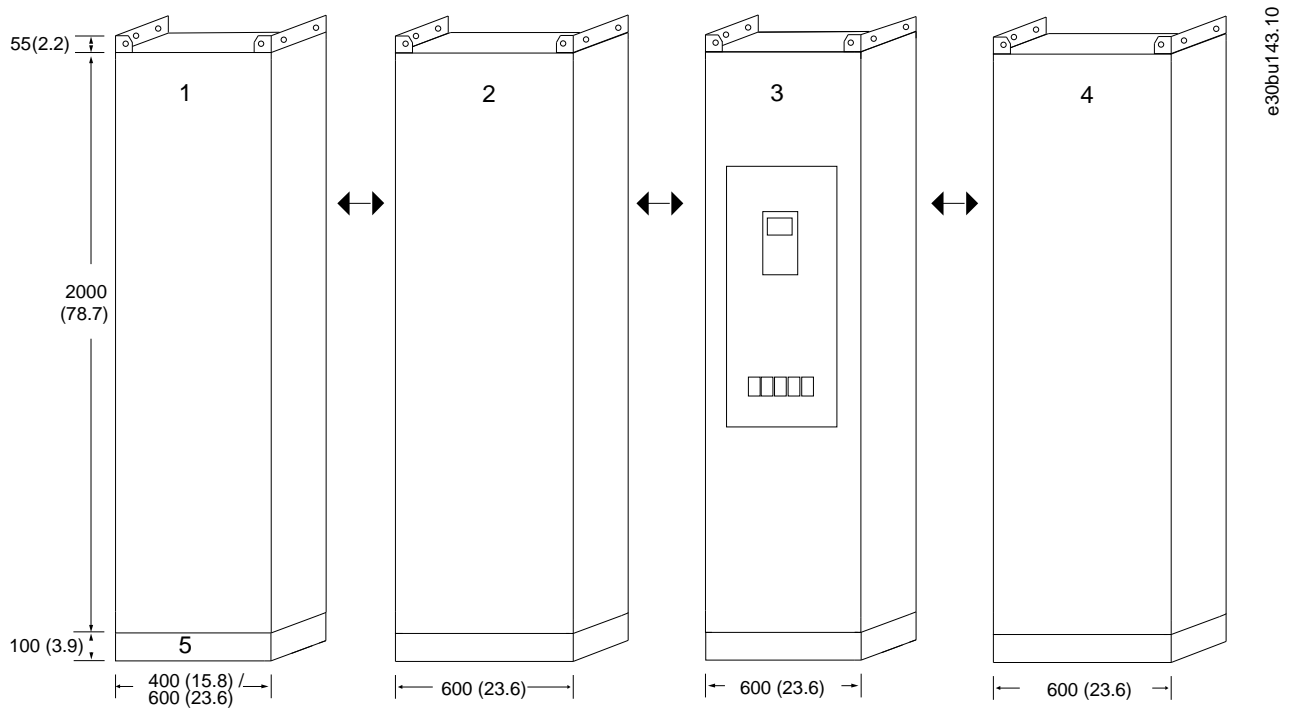


e30bu121.10

1	Passiver OberschwingungsfILTER/Netzdrosselschaltsschrank
2	D9h-Frequenzumrichter-Schaltsschrank
3	Sinusfilter-Schrank
4	Standardsockel

Abbildung 72: Abmessungen für Baugröße D9h mit Standardsockel

### 10.9.3 Abmessungen des schaltschrankbasierten Frequenzumrichters D10h

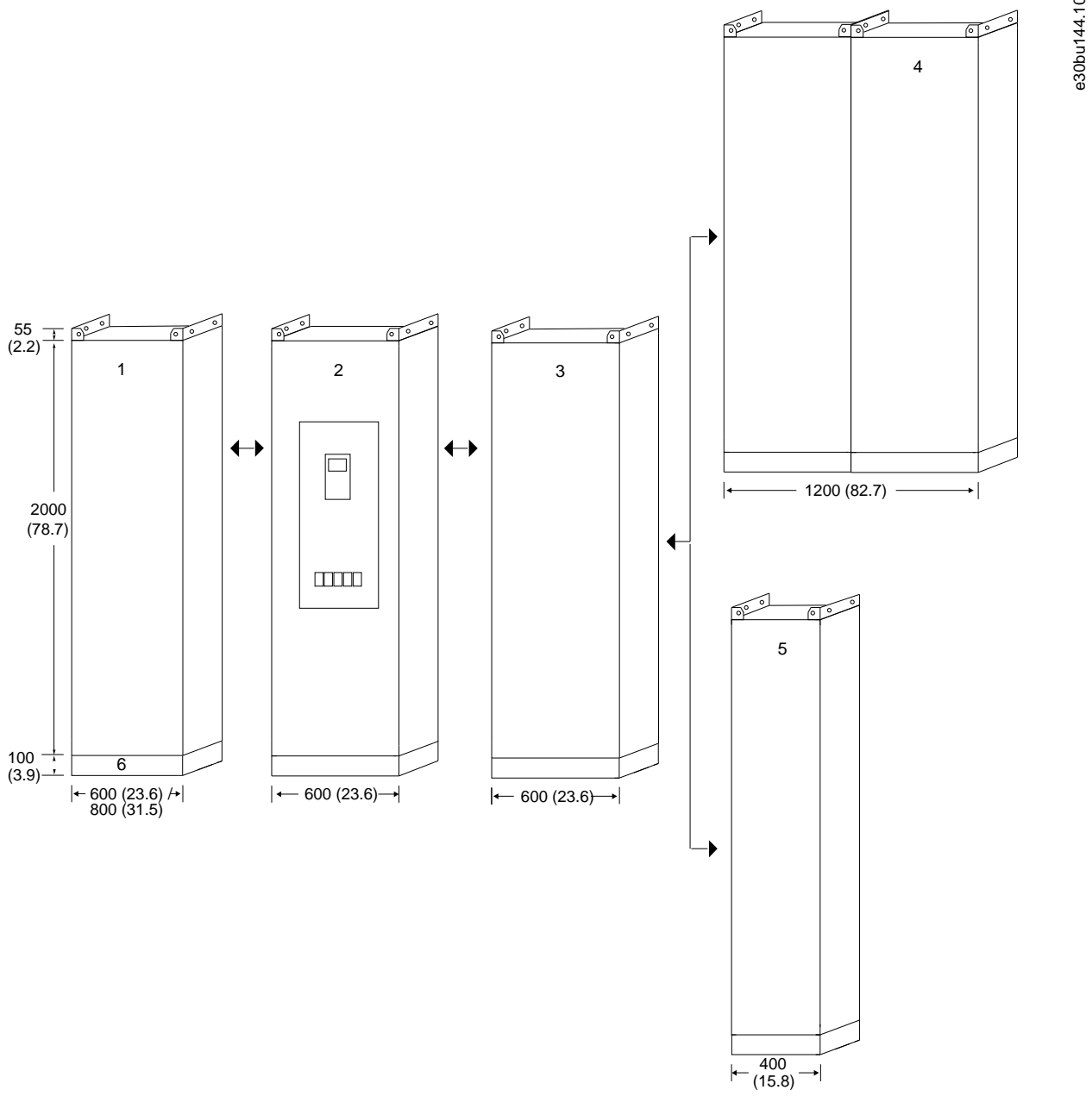


e30bu143.10

1	Passiver Oberschwingungsfilter/Netzdrrosselschaltsschrank
2	Optionsschrank (mitgeliefert, wenn mehr als eine Eingangsoption bestellt wird)
3	D10h-Frequenzumrichter-Schaltsschrank
4	Sinusfilter-Schrank
5	Standardsockel

Abbildung 73: Abmessungen für Baugröße D10h mit Standardsockel

### 10.9.4 Abmessungen des schaltschrankbasierten Frequenzumrichters E5h



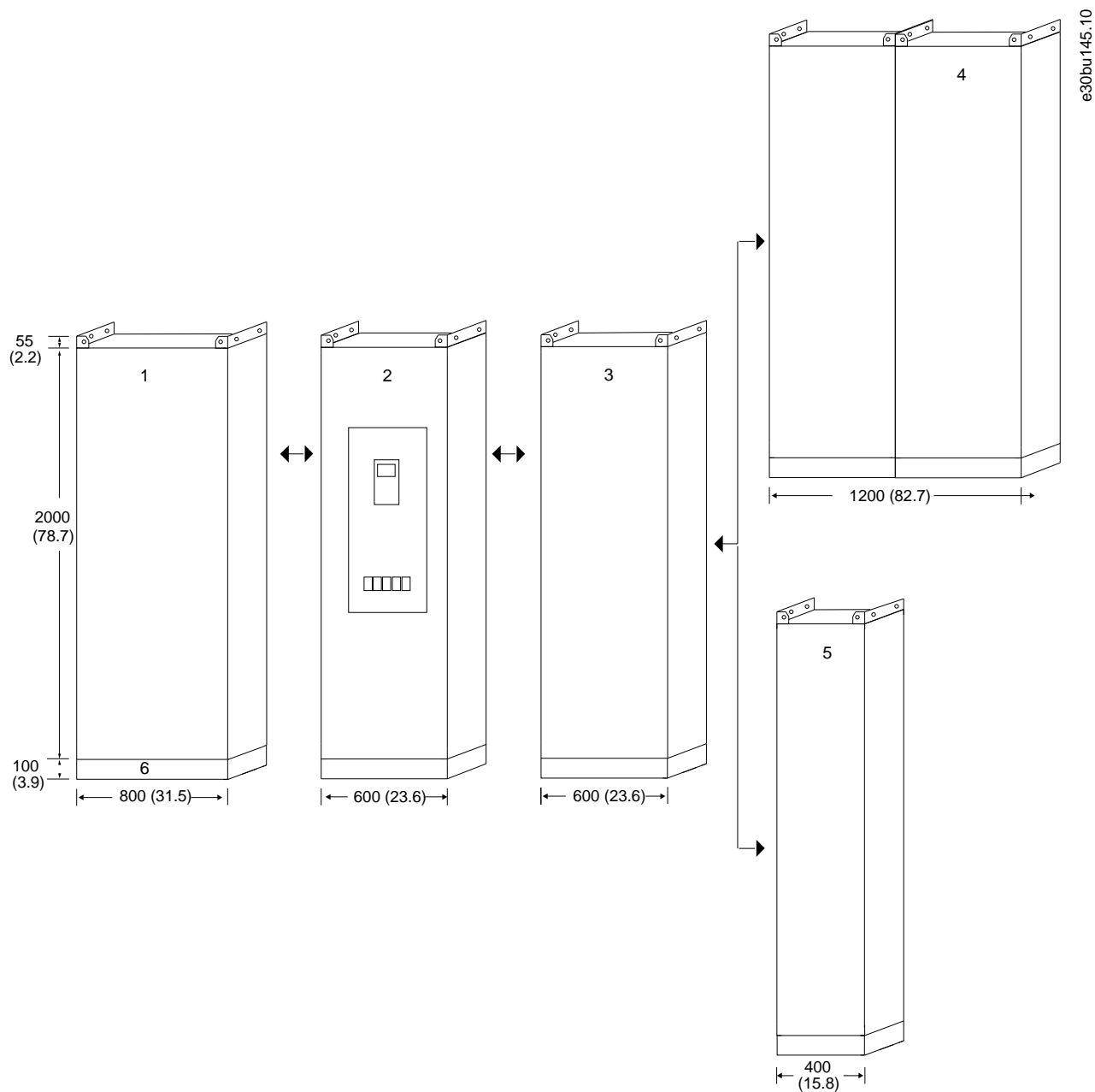
e30bu144.10

1	Passiver Oberschwingungsfilter/Netzdrosselschaltschrank
2	Optionsschrank
3	E5h-Frequenzumrichter-Schaltschrank
4	Sinusfilter-Schrank
5	dU/dt-Schaltschrank

6 Standardsockel

Abbildung 74: Abmessungen für Baugröße E5h mit Standardsockel

10.9.5 Abmessungen des schaltschrankbasierten Frequenzumrichters E6h

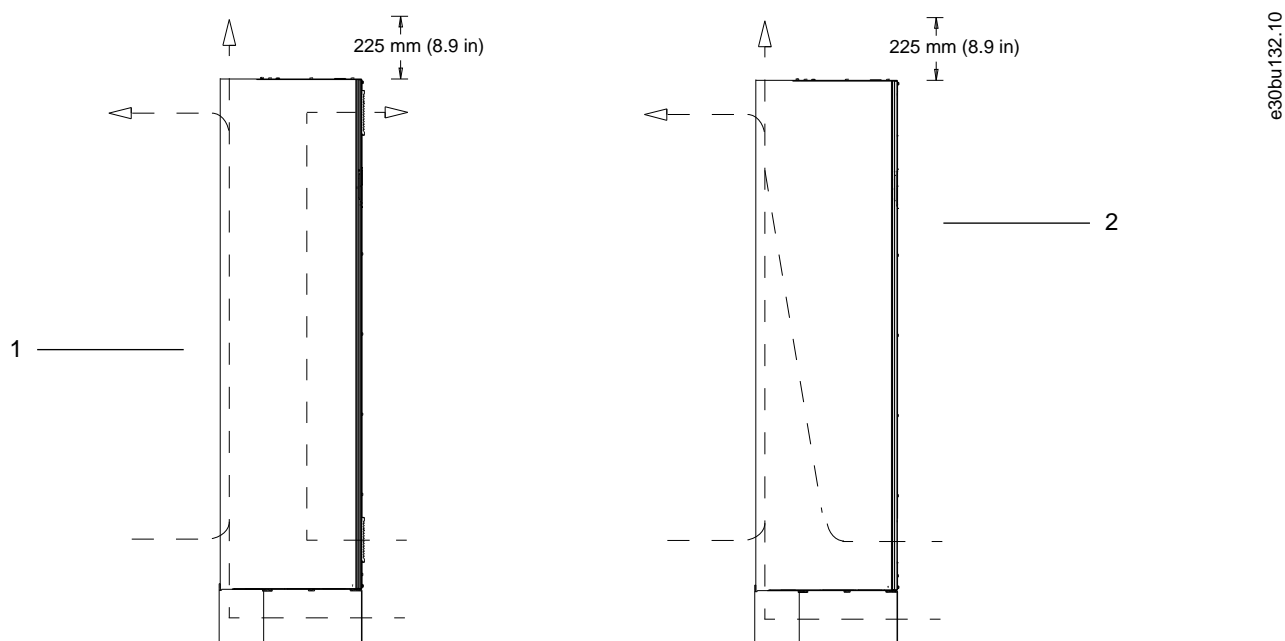


- 1 Passiver Oberschwingungsfilter/Netzdrrosselschaltsschrank
- 2 Optionsschrank

3	E6h-Frequenzumrichter-Schaltschrank
4	Sinusfilter-Schrank
5	dU/dt-Schaltschrank
6	Standardsockel

Abbildung 75: Abmessungen für Baugröße E6h mit Standardsockel

## 10.10 Luftzirkulation im Gehäuse



1	PHF und Frequenzumrichter-Schaltschrank
2	Sinusfiltergehäuse

Abbildung 76: Luftzirkulation im Gehäuse

## 10.11 Nenndrehmomente für Schrauben

Wenden Sie beim Festziehen von Schrauben an den Positionen, die in der Tabelle aufgeführt sind, das richtige Anzugsdrehmoment an. Ein zu geringes oder zu hohes Anzugsdrehmoment beim Festziehen einer elektrischen Verbindung führt zu einem schlechten elektrischen Anschluss. Verwenden Sie einen Drehmomentschlüssel, um das richtige Drehmoment zu erzielen.

Tabelle 108: Nenndrehmomente für Schrauben

Position	Schraubengröße	Drehmoment [Nm (in-lb)]
Netzklemmen	M10/M12	19 (168)/37 (335)
Motorklemmen	M10/M12	19 (168)/37 (335)
Erdungsklemmen	M8/M10	9,6 (84)/19,1 (169)

Position	Schraubengröße	Drehmoment [Nm (in-lb)]
Bremsklemmen	M8	9,6 (84)
Anschlussklemmen zur Zwischenkreiskopplung	M10/M12	19 (168)/37 (335)
Relaisklemmen	-	0,5 (4)
Tür/Klappenabdeckung	M5	2,3 (20)
Kabeleinführungsplatte	M5	2,3 (20)
Kühlkörper-Zugangsdeckel	M5	2,3 (20)
Abdeckung serielle Kommunikation	M5	2,3 (20)

## 11 Anhang

### 11.1 Konventionen

- Nummerierte Listen zeigen Vorgehensweisen.
- Aufzählungslisten zeigen weitere Informationen und Beschreibung der Abbildungen.
- Kursivschrift bedeutet:
  - Querverweise.
  - Link.
  - Fußnoten.
  - Parametername.
  - Parametergruppenname.
  - Parameteroption.
- Alle Abmessungen in mm (Zoll).

### 11.2 Abkürzungen

Tabelle 109: Abkürzungen, Akronyme und Symbole

Laufzeit	Definition
°C	Grad Celsius
°F	Grad Fahrenheit
Ω	Ohm
AC	Wechselstrom
AEO	Automatische Energieoptimierung
ACP	Application Control Processor (Anwendungssteuerungsprozessor)
AMA	Automatische Motoranpassung
AWG	American Wire Gauge = Amerikanisches Drahtmaß
CPU	Central Processing Unit (Zentrale Recheneinheit)
CSIV	Customer Specific Initialisation Values (Kundenspezifische Initialisierungswerte)
CT	Stromwandler
DC	Gleichstrom
DVM	Digitaler Voltmeter
EEPROM	Electrically Erasable Programmable Read-Only Memory
EMV	Electromagnetic Compatibility (Elektromagnetische Verträglichkeit)
EMI	EMV-Störungen
ESD	Elektrostatische Entladung
ETR	Elektronisches Thermorelais
$f_{M,N}$	Motornennfrequenz
HF	Hochfrequenz

Laufzeit	Definition
HLK	Heizung, Lüftung und Klimatisierung
Hz	Hertz
$I_{LIM}$	Stromgrenze
$I_{INV}$	Wechselrichter-Nennausgangsstrom
$I_{M,N}$	Motornennstrom
$I_{VLT,MAX}$	Maximaler Ausgangsstrom
$I_{VLT,N}$	Vom Frequenzumrichter gelieferter Ausgangsnennstrom
IEC	Internationale Elektrotechnische Kommission
IGBT	Insulated-Gate Bipolar Transistor
I/O	Eingang/Ausgang
IP	Schutzart
kHz	Kilohertz
kW	Kilowatt
$L_d$	Motor D-Achsen-Induktivität
$L_q$	Motor Q-Achsen-Induktivität
LC	Drossel-Kondensator
LCP	Local Control Panel (LCP-Bedieneinheit)
LED	Light Emitting Diode (Leuchtdiode)
LOP	LOP-Einheit
mA	Milliampere
MCB	Miniature Circuit Breakers (Miniaturtrennschalter)
MCCB	Kompaktleistungsschalter
MCO	Motion Control Option (Bewegungssteuerungsoption)
MCP	Motor Control Processor (Motorsteuerungsprozessor)
MCT	Motion Control Tool
MDCIC	Multi-Drive Control Interface Card
mV	Millivolt
NEMA	National Electrical Manufacturers Association (Nationale Vereinigung von Elektroherstellern)
NTC	Negativer Temperaturkoeffizient
$P_{M,N}$	Motornennleistung
PCB	Leiterplatte
PE	Schutzleiter
PELV	PELV (Schutzkleinspannung - Protective Extra Low Voltage)
PHF	Passiver Oberschwingungsfilter



Laufzeit	Definition
PID	Proportional integriert differential
SPS	Speicherprogrammierbare Steuerung
P/N	Teilenummer
PROM	Programmable Read-Only Memory
PS	Power Section (Leistungsteil)
PTC	Positiver Temperaturkoeffizient
PWM	Pulsbreitenmodulation (Pulse Width Modulation)
R <sub>S</sub>	Statorwiderstand
RAM	Random-Access Memory
Fehlerstromschutzschalter	Fehlerstromschutzschalter
rückspeisefähig	Rückspeiseklemmen
EMV	Funkstörungen
EFF	Effektivwert (zyklisch alternierender elektrischer Strom)
U/min	Umdrehungen pro Minute
SCR	Gesteuerter Silizium-Gleichrichter (Silicon Controlled Rectifier)
SMPS	Schaltnetzteil SMPS
S/N	Seriennummer
STO	Safe Torque Off
T <sub>LIM</sub>	Drehmomentgrenze
U <sub>M,N</sub>	Motornennspannung
V	Volt
VVC	Spannungsvektorsteuerung (Voltage Vector Control)
X <sub>h</sub>	Hauptreaktanz des Motors

### 11.3 Werkseitige Parametereinstellungen (International/Nordamerika)

Die Einstellung von *Parameter 0-03 Ländereinstellungen* auf [0] *International* oder [1] *Nordamerika* ändert die Werkseinstellungen einiger Parameter. Tabelle 10.2 zeigt eine Liste der davon betroffenen Parameter.

**Tabelle 110: Werkseitige Parametereinstellungen (International/Nordamerika) der VLT® FC-Serie**

Parameter	Internationale Werkseinstellung	Nordamerikanische Werkseinstellung
<i>Parameter 0-03 Ländereinstellungen</i>	International	Nordamerika
<i>Parameter 0-71 Datumsformat</i>	TT-MM-JJJJ	MM/TT/JJJJ
<i>Parameter 0-72 Uhrzeitformat</i>	24 h	12 h
<i>Parameter 1-23 Motorfrequenz</i>	50 Hz	60 Hz

Parameter	Internationale Werkseinstellung	Nordamerikanische Werkseinstellung
<i>Parameter 1-25 Motornendrehzahl</i>	1400 U/min	1680 U/min
<i>Parameter 1-53 Steuerprinzip Umschaltpunkt</i>	16.7	20.0
<i>Parameter 1-56 U/f-Kennlinie</i>	50 Hz	60 Hz
<i>Parameter 6-15 Klemme 53 Skal. Max. Soll-/Istwert Wert</i>	1500 U/min	1800 U/min
<i>Parameter 14-37 Feldschwächungsdrehzahl</i>	1400 U/min	1680 U/min

## 11.4 Erforderliche Parametereinstellungen für Frequenzrichteroptionen

Bei einem Zurücksetzen auf Werkseinstellungen des Frequenzrichters werden alle Parameter des Frequenzrichters auf ihre Werkseinstellungen zurückgesetzt. Mehrere Frequenzrichteroptionen verfügen über Parametereinstellungen, die anders als die Werkseinstellungen konfiguriert werden müssen, damit die Optionen ordnungsgemäß arbeiten.

**Tabelle 111: Parametereinstellung für die Aktivfilteroption (Typencode-Zeichen 7 = A)**

Parameter	Ändern Sie den Wert zu
<i>Parameter 5-02 Klemme 29 Funktion</i>	[1] Ausgang

**Tabelle 112: Parametereinstellungen für die Passivfilteroption (Typencode-Zeichen 7 = P/H/L/U)**

Parameter	Ändern Sie den Wert zu
<i>Parameter 5-02 Klemme 29 Funktion</i>	[1] Ausgang
<i>Parameter 5-10 Klemme 18 Digitaleingang</i>	[51] Externe Verriegelung
<i>Parameter 5-31 Klemme 29 Digitalausgang</i>	[188] AHF-Kondensatoranschluss

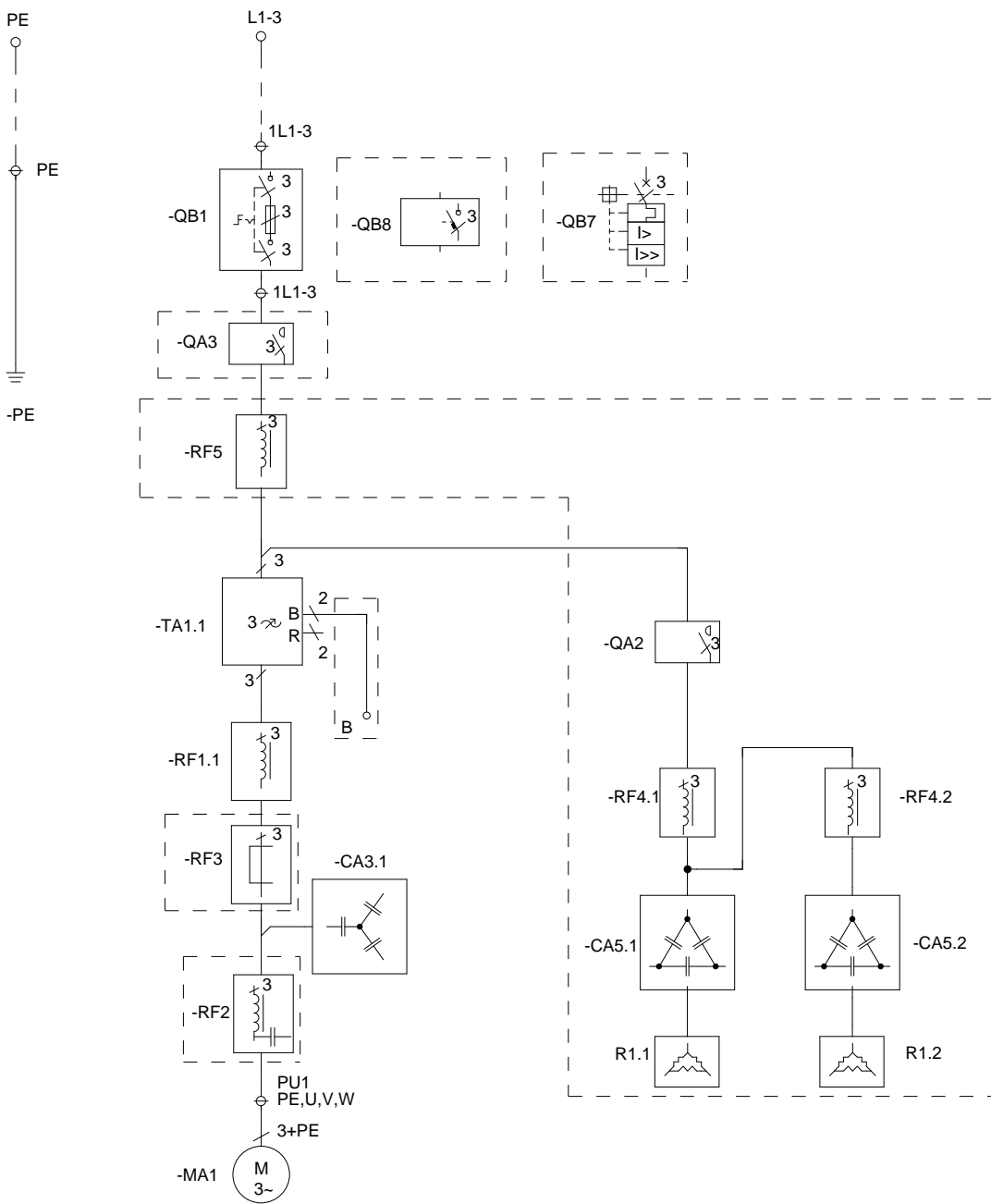
**Tabelle 113: Parametereinstellungen für die dU/dt- und Sinusfilteroptionen (Typencode-Zeichen 18 = D/S/1/2)**

Parameter	Ändern Sie den Wert zu
<i>Parameter 5-02 Klemme 29 Funktion</i>	[1] Ausgang
<i>Parameter 14-52 Lüftersteuerung</i>	[3] Ein 100 %

**Tabelle 114: Parametereinstellungen für die Anzeigeleuchte-n + Reset-Tasten-Option (Typencode-Zeichen 28–29 = D1/DA/DB/DC/DD/DE)**

Parameter	Ändern Sie den Wert zu
<i>Parameter 5-40 Relaisfunktion [1]</i>	[5] In Betrieb
<i>Parameter 5-40 Relaisfunktion [2]</i>	[5] In Betrieb
<i>Parameter 5-11 Klemme 19 Digitaleingang</i>	[1] Reset

11.5 Blockschaltbilder

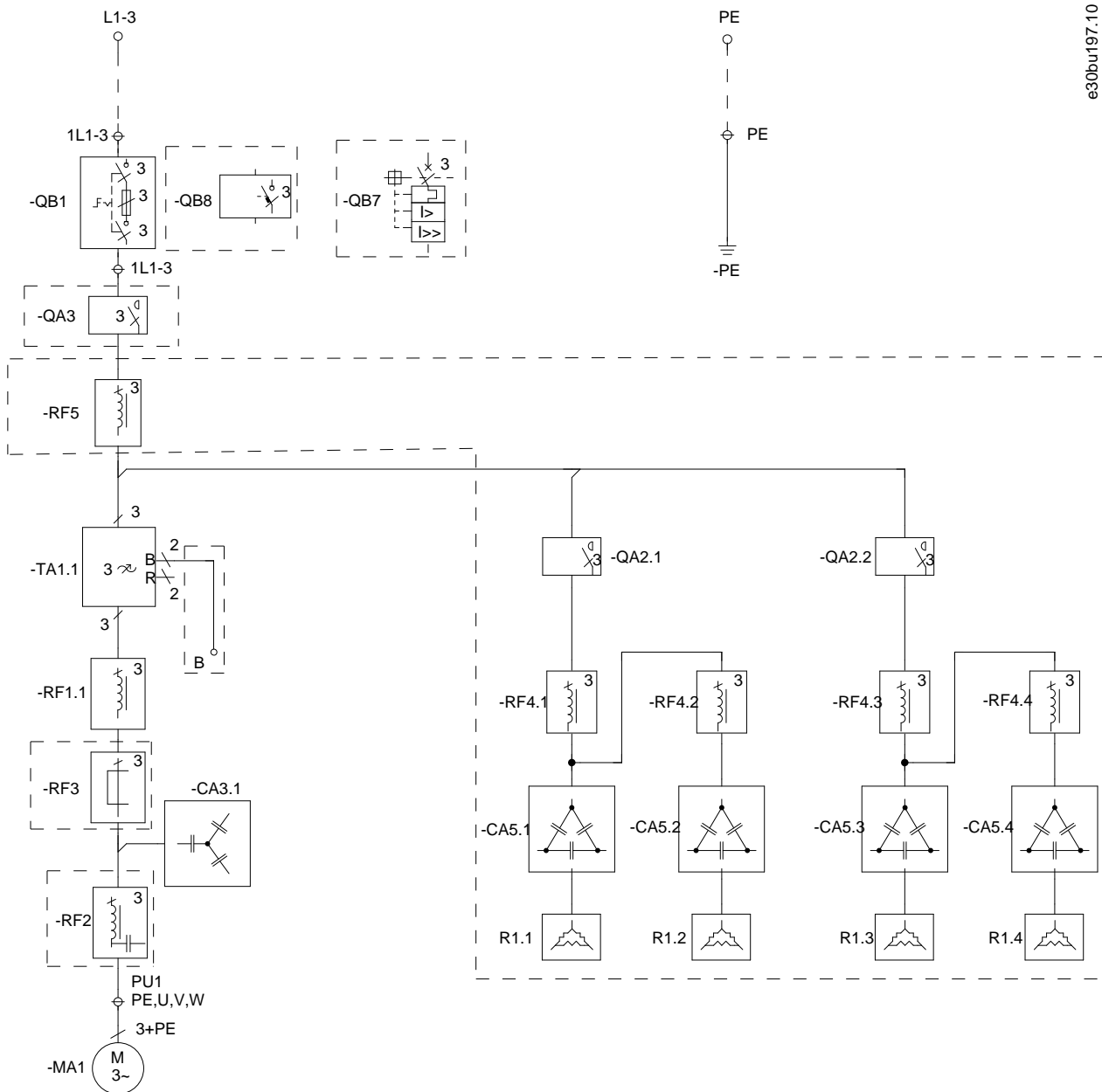


e30bu196.10

-EMV	Filter für elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)
R1	Widerstand
-RF5	Passiver Oberschwingungsfilter (PHF) L0
-RF4	PHF-Drosseln
-CA5	PHF-Kondensatoren

-QA2	PHF-Schütz
-RFL	Netzdrossel
-QAF	PHF-Relais
-QB7	Kompaktleistungsschalter (MCCB)
-QA3	Netzschütz
-QB2	Netzversicherungsschalter
-QB8	Netztrennschalter
-MA7	dU/dt- und Sinusfilterlüfter
-MA8	PHF-Lüfter
-RF2	Sinusfilterdrossel
-CA4	Sinusfilterkondensator
-RF1	dU/dt-Filterdrossel
-CA3	dU/dt-Filterkondensator
-RF3	Gleichtaktfilter
-MA1	Motor (Antriebsseite)
-TA1	Frequenzumrichtermodul
LCP	Local Control Panel (LCP-Bedieneinheit)

**Abbildung 77: Fluss des elektrischen Stroms bei den Baugrößen D9h/D10h**



e30bu197.10

-EMV	Filter für elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)
R1	Widerstand
-RF5	Passiver Oberschwingungsfilter (PHF) L0
-RF4	PHF-Drosseln
-CA5	PHF-Kondensatoren
-QA2	PHF-Schütz
-RFL	Netzdrossel

-QAF	PHF-Relais
-QB7	Kompaktleistungsschalter (MCCB)
-QA3	Netzschütz
-QB2	Netzversicherungsschalter
-QB8	Netztrennschalter
-MA7	dU/dt- und Sinusfilterlüfter
-MA8	PHF-Lüfter
-RF2	Sinusfilterdrossel
-CA4	Sinusfilterkondensator
-RF1	dU/dt-Filterdrossel
-CA3	dU/dt-Filterkondensator
-RF3	Gleichtaktfilter
-MA1	Motor (Antriebsseite)
-TA1	Frequenzumrichtermodul
LCP	Local Control Panel (LCP-Bedieneinheit)

**Abbildung 78: Fluss des elektrischen Stroms bei den Baugrößen E5h/E6h**

## 11.6 Verlustleistungen an Eingangsleistungsoption

### 11.6.1 Verlustleistungen an Schützen

**Tabelle 115: Verlustleistungen an Schützooption, 380–500 V (Verlustleistungen sind in Watt angegeben)**

Modell	380–440 V		441–500 V	
	NO	HO	NO	HO
–				
N90K	16	11	13	9
N110	25	16	21	13
N132	36	25	33	21
N160	57	36	47	33
N200	42	28	36	24
N250	63	42	52	36
N315	62	51	50	42
N355	79	62	66	50
N400	91	69	76	66
N450	74	61	58	51
N500	94	74	76	58

**Tabelle 116: Verlustleistungen an Schützoption, 525–690 V (Verlustleistungen sind in Watt angegeben)**

Modell	525–550 V		551–690 V	
	NO	HO	NO	HO
–				
N90K	7	5	6	4
N110	10	7	9	6
N132	15	10	13	9
N160	23	15	21	13
N200	33	23	30	21
N250	47	33	43	30
N315	63	47	58	43
N355	40	28	37	26
N400	50	33	45	30
N500	64	50	59	45
N560	72	64	72	59
N630	83	62	76	57
N710	76	56	69	51

## 11.6.2 Verlustleistungen an Sicherungstrennschaltern

**Tabelle 117: Verlustleistungen an Sicherungstrennschalter-Option, 380–500 V (Verlustleistungen sind in Watt angegeben)**

Modell	380–440 V		441–500 V	
	NO	HO	NO	HO
–				
N90K	71	49	57	40
N110	89	59	76	48
N132	131	90	121	76
N160	142	91	119	83
N200	155	105	132	88
N250	233	155	193	132
N315	188	156	151	127
N355	202	158	168	127
N400	233	176	194	168
N450	282	233	222	194
N500	305	241	246	189

**Tabelle 118: Verlustleistungen an Sicherungstrennschalter-Option, 525–690 V (Verlustleistungen sind in Watt angegeben)**

Modell	525–550 V		551–690 V	
	NO	HO	NO	HO
–				
N90K	29	20	27	18
N110	41	29	37	27
N132	63	41	57	37
N160	71	45	65	41
N200	101	70	92	64
N250	118	84	108	77
N315	151	112	138	102
N355	191	135	175	125
N400	134	90	123	83
N500	154	119	141	109
N560	173	154	173	141
N630	208	155	190	142
N710	282	208	258	190

### 11.6.3 Verlustleistungen an Trennschaltern

**Tabelle 119: Verlustleistungen an Option mit Trennschalter, 380–500 V (Verlustleistungen sind in Watt angegeben)**

Modell	380–440 V		441–500 V	
	NO	HO	NO	HO
–				
N90K	8	6	7	5
N110	13	8	11	7
N132	19	13	17	11
N160	29	19	25	17
N200	44	29	37	25
N250	65	44	54	37
N315	25	21	20	17
N355	32	25	26	20
N400	36	27	30	26
N450	43	36	34	30
N500	55	43	44	34



**Tabelle 120: Verlustleistungen an Option mit Trennschalter, 525–690 V (Verlustleistungen sind in Watt angegeben)**

Modell	525–550 V		551–690 V	
	NO	HO	NO	HO
–				
N90K	4	2	3	2
N110	5	4	5	3
N132	8	5	7	5
N160	12	8	11	7
N200	17	12	16	11
N250	24	17	22	16
N315	33	24	30	22
N355	42	29	38	27
N400	52	35	47	32
N500	20	16	19	14
N560	23	20	23	19
N630	32	24	30	22
N710	44	32	40	30

#### 11.6.4 Verlustleistungen an MCCB

**Tabelle 121: Verlustleistungen an MCCB-Option, 380–500 V (Verlustleistungen sind in Watt angegeben)**

Modell	380–440 V		441–500 V	
	NO	HO	NO	HO
–				
N90K	25	18	20	14
N110	38	25	32	20
N132	56	38	51	32
N160	54	35	45	32
N200	80	54	68	45
N250	120	80	100	68
N315	62	52	50	42
N355	80	62	66	50
N400	92	70	77	66
N450	112	92	88	77
N500	92	73	74	57

**Tabelle 122: Verlustleistungen an MCCB-Optionen, 525–690 V (Verlustleistungen sind in Watt angegeben)**

Modell	525–550 V		551–690 V	
	NO	HO	NO	HO
–				
N90K	11	7	10	7
N110	15	11	14	10
N132	23	15	21	14
N160	22	14	20	13
N200	32	22	29	20
N250	45	32	41	29
N315	61	45	56	41
N355	43	30	39	28
N400	53	36	49	33
N500	69	53	63	49
N560	77	69	77	63
N630	84	63	77	57
N710	114	84	104	77

### 11.6.5 Verlustleistungen an passiven Oberschwingungsfiltern

**Tabelle 123: Verlustleistungen an passiver Oberschwingungsfilter-Option, 380–500 V (Verlustleistungen sind in Watt angegeben)**

Modell	380–440 V		441–500 V	
	NO	HO	NO	HO
–				
N90K	1083	841	1083	841
N110	1284	1083	1284	1083
N132	1511	1284	1511	1284
N160	1704	1511	1704	1511
N200	1814	1704	1814	1704
N250	2242	1814	1980	1814
N315	2302	2242	2242	1980
N355	2498	2302	2302	2242
N400	2613	2498	2498	2302
N450	2838	2613	2613	2498
N500	3160	2838	2838	2613

**Tabelle 124: Verlustleistungen an passiver Oberschwingungsfilter-Option, 525–690 V (Verlustleistungen sind in Watt angegeben)**

Modell	525–550 V		551–690 V	
	NO	HO	NO	HO
–				
N90K	3406	2689	2689	2151
N110	4302	3406	3406	2689
N132	5199	4302	4302	3406
N160	6454	5199	5199	4302
N200	8246	6454	6454	5199
N250	10308	8246	8246	6454
N315	10308	10308	10308	8246
N355	7768	6872	6872	5498
N400	10995	6872	7768	6872
N500	9919	9919	8605	7768
N560	10995	9919	9919	8605
N630	13744	10995	10995	9919
N710	13744	13744	13744	10995

### 11.6.6 Verlustleistungen an dU/dt-Filtern

**Tabelle 125: Verlustleistungen an dU/dt-Filtern, 380–500 V (Verlustleistungen sind in Watt angegeben)**

Modell	380–440 V		441–500 V	
	NO	HO	NO	HO
–				
N90K	350	244	281	199
N110	526	350	448	281
N132	327	223	300	190
N160	514	327	429	300
N200	834	565	710	472
N250	1251	834	1036	710
N315	713	593	573	480
N355	914	713	757	573
N400	1054	795	878	757
N450	1402	1158	1101	964
N500	1774	1402	1434	1101

**Tabelle 126: Verlustleistungen an dU/dt-Filteroption, 525–690 V (Verlustleistungen sind in Watt angegeben)**

Modell	525–550 V		551–690 V	
	NO	HO	NO	HO
–				
N90K	453	308	414	281
N110	204	146	187	134
N132	314	204	287	187
N160	498	314	456	287
N200	302	211	277	193
N250	427	302	390	277
N315	575	427	527	390
N355	800	565	733	523
N400	989	666	905	608
N500	585	450	535	412
N560	654	585	654	535
N630	959	715	878	654
N710	1430	1054	1308	964

### 11.6.7 Verlustleistungen an Sinusfiltern

**Tabelle 127: Verlustleistungen an Sinusfilteroption, 380–500 V (Verlustleistungen sind in Watt angegeben)**

Modell	380–440 V		441–500 V	
	NO	HO	NO	HO
–				
N90K	1320	920	1060	752
N110	1363	906	1161	728
N132	2000	1363	1838	1161
N160	2291	1457	1914	1339
N200	2322	1572	1978	1313
N250	3484	2322	2885	1978
N315	3179	2643	2556	2141
N355	4075	3179	3375	2556
N400	4699	3547	3913	3375
N450	3902	3225	3066	2685
N500	4939	3902	3991	3066

**Tabelle 128: Verlustleistungen an Sinusfilteroption, 525–690 V (Verlustleistungen sind in Watt angegeben)**

Modell	525–550 V		551–690 V	
	NO	HO	NO	HO
–				
N90K	1100	748	1006	684
N110	1065	762	975	696
N132	1640	1065	1496	975
N160	1876	1184	1716	1080
N200	1863	1299	1706	1188
N250	2630	1863	2401	1706
N315	3545	2630	3246	2401
N355	3237	2286	2967	2116
N400	4004	2697	3663	2463
N500	3603	2772	3296	2536
N560	4027	3603	4027	3296
N630	5909	4406	5406	4027
N710	8018	5906	7330	5406





ENGINEERING  
TOMORROW

*Danfoss*

.....  
Danfoss can accept no responsibility for possible errors in catalogues, brochures and other printed material. Danfoss reserves the right to alter its products without notice. This also applies to products already on order provided that such alterations can be made without subsequential changes being necessary in specifications already agreed. All trademarks in this material are property of the respective companies. Danfoss and the Danfoss logotype are trademarks of Danfoss A/S. All rights reserved.  
.....

Danfoss A/S  
Ulsnaes 1  
DK-6300 Graasten  
vlt-drives.danfoss.com

